ST-FELIX, de 29, rue Demers, à 154, rue Colomb, quartier St-Sauveur.—From 29 Demers St. to 154 Colomb St., St. Sauveur ward.

Côté Est — East Side

1-3 Legaré Pierre, journalier
Légaré Mme Mathilda, bonbons et tabac
5 Champagne Jeffery, menuisier
Giroux Alfred,
7 Leclerc P. Charles, facteur
Leclerc Roland, emp. S. civil
9 Bédard Ubald, facteur
Lemelin Omer, gard. de la paix
11 Lortie Léo, emp. "Le Soleil"
Demeule Jean-Paul, journalier
Griffin Léo, pompier
11½ Lacroix Mesdemoiselles
Banville Mme Valéda
15 Fortier Omer, comptable
17 Côté Léon, emp. Brasserie Boswell
Champagne Philibert, peintre
McPherson Mrs. widow John
McPherson Daniel,
Fecteau Joseph, emp. "Le Soleil"
19 Blanchet Raoul, couvreur
Blanchet Mlle M.-Laure, emp. bureau
Hamel Eugène, emp. C. P. R.
19 Bilodeau Albert, emp. C. P. R.
21 Guilmette Hilaire, électricien
27 Paradis Alex., emp. G. Lépine
Paradis Marcel, ouv. en chaussures
29 Blouin Mme veuve Gaudias
Gignac Joseph, menuisier
Blouin Joseph, menuisier
Blouin Gaudias, commis de bureau

Côté Ouest — West Side

2 Lepage Chs, menuisier
4 Plante Georges, emp. S. civil
Plante G.-Arthur, asst-gérant "Le Soleil"
Plante Josaphat, tailleur de fourrures
8 Simard Félix, chauffeur
10 Paquet Lucien, menuisier
12 Côté Emile, journalier
12½ Beaupré Frs-Xavier, emp. de la Cité
14 Ménard Jos.-L., mécanicien d'auto
16 Royer Pierre, corroyeur
18 Pouliot Alphonse, garde-magasin
Alain Joseph, journalier
22 Drouin Mme Elie
24 Gagnon Mme veuve Ferdinand
Gagnon Jean-Paul, ouv. en chausures
Gagnon Adrien, journalier
28 Veilleux Alphonse, boulanger
Lapointe Albert, plombier
34 Gagnon Mme veuve Stanislas

STE-FELIXINE, de 20, rue Bagot à l'ouest, quartier St-Sauveur.— From 20 Bagot St. to west, St. Sauveur ward

9 Dufour Wm, maf. de chaussures
15 Poulin Jules, journalier

ST-FLAVIEN, de 43½, rue des Remparts à 22, rue Garneau, quartier Champlain.—From 43½ Rampart St. to 22 Garneau St., Champlain ward.

Côté Est — East Side

7 Béland Philéas, journalier
9 Béland Théo., entr.-peintre
13 Maison Béthanie (poste de service)
15 Dallaire Mme veuve E.
Plante Paul-Emile, emp. Séminaire et prop. de comptoir lunch
Plamondon Mme veuve Ernest
Couillard
17 Voyer Mlle Marie
19 Gagnon Wilfrid, journalier
23 Battle John J., annuitant
Hallessey W. H., emp. B. de Poste
25 Garage privé
27 Marquis Mme veuve Philippe
27½ Murphy Archibald, telegraph operator
29 O'Regan Mrs C. H.
31 Bédard Evariste, voy. de commerce
Gagnon Eug., journalier
Emond Roméo, emp. Com. du Port
Leblanc Mlle Jeannette
Leblanc Mme veuve Vital
33 Perron Paul, emp. d'bôtel

Côté Ouest — West Side

8 Gagnon Henri, organiste et professeur de musique
10 Hackett W. J., prés. Quebec Machinery & Supply Co.
12 Fraser Wm J. B., lumber merchant
Fraser W. W. K., clerk
Fraser Miss H. J. P.
14 Patry Mme veuve Joseph
Couillard
18 Gaboury Joseph, journalier
O'Connell A., mécanicien
20 Leclerc J.-Arthur, huissier C. S.
20½ Burke Thimothy, emp. dépt. Aqueduc
22 Bonenfant Emile, chauf.-taxi
Bonenfant Lucien, chauf.-taxi
24 Langevin J.-P., boucher, rés.
Langevin Edmond, agt d'assurances
26 Mercier Mme veuve A.
Cantin Mme veuve J.-B.
Lachance Mme veuve J. Emile
26½ Maheux Joseph, emp. Université Laval
28 Furlong Myles, accountant
Furlong Miss Rose, steno.
Triquet Mme Paul
28½ Auger Lucien, ing.-électricien
Belleau Mlle Corinne, emp. de douane
Bradley Edward, emp. de banque
Bernier Jacques, emp. Colonisation
30 Chateauneuf Joseph, ingénieur C.N.R.
Châteauneuf Elzéar, charron
32 Duberger Mme veuve Arthur

STE FOY ROAD, (See Chemin Ste-Foy)

ST-FRANCOIS, de 35, rue St-Roch, à Avenue Parent, quartier St-Sauveur.—From 35 St. Roch St. to Avenue Parent, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

3 Garage Willys, Rodrigue Ostigny, prop.

11 Les Enchères Marceau, Enr., entrepôt
19 Cloutier Arthur, commis taverne
21 Portelance Mme veuve Paul
Drolet Albert, journalier
23 Dupuis & Fortin, serrurier et réparations générales
27-31 Poitras Gaudias, relieur

St-Dominique

45 Dubé Joseph A., mécanicien
47 Roberts Wm, emp. St-Malo Shop
51 Alarie Emile, journalier
Alarie Arthur, emp. Telephone National
53 Gagné Eugène, poseur de prélarts
Richard Désiré, journalier
Garneau Joseph, journalier
Larouche Joseph, journalier
Lagacé Mme veuve Joseph
Genest Wilbrod, journalier
55 Gauthier Alphonse, journalier
Gauthier Noel, ingénieur de marine
57 Dumas Albert, mécanicien
Pelletier Adrien, ch. de camion

Grant

69 Lizotte Horace, journalier
71 Tremblay Albert, journalier
Noel Alfred, journalier
Morel Louis, journalier
Gagnon Louis, journalier
Rochette Adjutor, journalier
Sullivan Edouard, journalier
Castonguay Chs-André,
Dubois Albert, journalier
Raymond Pierre, journalier
Audet Honoré, journalier
Gosselin Gaudias, journalier
Marceau Adélard, journalier
Parent Joseph, journalier
79r Girard Mme veuve Avila
81 Lamy Ltée, (entrée marchandises)
87 Bloc Orkin
97 Boucher Geo.-Emile, mécanicien (atelier)
99-109 La Cie Dechene, Enr., fourrures
111 Defaussé Mme Arthur

Du Pont

129 Dumont Gazoli, menuisier (poste de service)
133 St-Cyr Albert, de St-Cyr & Frère
St-Cyr Hildevert, jr, de St-Cyr & Frère
137 Reid Léonide, médecin-chirurgien
Daubigny Mme veuve Frs-T.
139 Cantin Charles, journalier
141 Letellier Léon, plombier
143 Plamondon Jos-Léon, menuisier
145 Dorion Mme veuve F.-X.-Jules
147 Jacques Napoléon-F., hardes faites et merceries (rés.)
149 Simard Anthime, emp. Dépt du Travail
153-155 La Cie Légaré, Ltée

Laliberté

— Presbytère St-Roch
— Eglise St-Roch

De l'Eglise

221 Couvent de Notre-Dame de St Roch

De la Couronne
Place Jacques-Cartier

233-255 Hôtel St-Roch

257 Patoine Antonelli, mécanicien
Paradis Mlle L., sténographe
Caron Auguste, boulanger
Racine Mme Albert, emp. Lemesurier
Boucher Mme veuve Fidèle
Boucher Marius, commis boucher
Boucher André, tailleur fourrures
257 Légaré Mme veuve Napoéonl
259 Kong Harry, restaurant, rés.
261 Pageau Herménégilde, emp. C.N.R.
Pageau Gérard, emp. C.N.R.
263 Miller O., marchand (poste de service)
265 Simard & Frère, entrepôt
271 Girard Aristide, de Canadian Store

Dorchester

287 Théâtre Princess (entrée des acteurs)
289 Le Garage St-Roch, Enr.
Gosselin Antoine, prop.
303 Gauthier, Ltée, (boutique)
305 Vitrerie Moderne, Enr., La
L'Herault P.-E., propriétaire
311 Théâtre Impérial
315 United 5-10-15-
319 Mozart Ltée
321 Librairie J.-A. Parent, entrée des march.
323-325 La Cie Légaré, Ltée
327-329 Robitaille C., Enr., entrepôt

Caron

335 Cercle Paroissial Jacques-Cartier,
Nolet Albert, abbé, directeur

St-Anselme

401 DeVarennes John, barbier
Côté Ulric, emp. Br. Champlain
Duchesneau Armand, tanneur
403 Gosselin Alphée, garde de prison
405 Drapeau Roméo, barbier, rés.
407 Bouffard Paul, commis
Garneau Maximilien, commis expéditeur
Langlois Gaudias, journalier
411 Plante Pierre, ing. Traverse de Lévis
Plante P.-André, mécanicien
Blondeau Arthur, emp. C. N. R.
419 Peachy John, plombier

Boulevard Langelier

425 Côté Frank, constable
427 Bleau Georges, journalier
441 Durand André, couvreur
Barthe André
445 Durand Napoléon, entrep. couvreur
Durand Joseph, couvreur
Durand Henri, couvreur
447 Boissonneault Ronaldo, mécanicien
447½ Rochon Philéas, emp. Douanes
Plante Mme veuve Adélard
Dion Mme veuve Emile
449 Parent Mlle Bernadette
449¼ Bédard Ulric, emp. Automobiles Inc.
449½ Pouliot J.-C., emp. Comm. Transport
451 Morency Adrien, mécanicien
451 Paquet Alphonse, cord. machiniste
451 Morency Mme veuve Edmond
455½ Côté Adélard, journalier
455 Loignon Bruno, sr, cordonnier
457 Bolduc Michel, journalier
Bolduc Octave, peintre
Morency Pierre, boulanger

463-465 Bélanger Emile, épicerie et rés.

Laviolette

469 Loignon Antoine, mécanicien, Vandry Inc.
471 Simard Arthur, rentier
475 Laveau Mlle Diana
Latulippe Raoul, expéditeur
477 Paquet Clovis, emp. Quebec Power
479 Durand Honoré, couvreur
481 Simard Mlle Alma
Alain Mme veuve Théodore
Mailly Mlles Imelda et Flore modistes
Beaudoin Albert, barbier
483 Boissonnault Joseph, ouv. en cuir
485 Towner Mrs. widow Johnny
Towner Albert, plombier
Towner Adrien, couvreur
Towner Mlle Flory
Towner Mlle Lucienne
Towner Mlle Mary
Towner Charles, steamfitter
Towner Joseph, tailleur de cuir
489 Jobin Arthur, emp. Laiterie Québec
491 Fortin Ernest, gérant de dépt. Paquet
493 Galibois J.-A., emp. Dépt Pêcheries
Turcotte Mme veuve Alex.
497 Tessieur François, emp. Maranda & Labrecque
Chabot Paul-Eugène, emp. Action Catholique
499 Binet Mlle Mathilda
501 Leblanc Oliva, emp. Bell Tel.
501 Pepin Rosario, ouvrier en fer
503 Boissonnault Joseph, surintendant télégraphe d'alarme
Guay Ls-Phil., chauf. de taxi
Guay Mme veuve Alfred
505 Dumais Gérard, ouv.-matelas
Zicat Edouard, marchand tailleur (rés.)
509 Tremblay Alexandre, emp. Renaud & Cie
511 Marcoux Adélard, journalier
511½ Denis Emilien, emp. Dept Terres et Forêts
513 Gendron Onésime, cordonnier
515 Morissette Octave, rentier
517 Duval Mme Gaudias
519 Lortie Eug.-Gabriel, journalier
Potvin Mme veuve Arthur
523 Tremblay Alfred, emp. Quebec Clothing
525 Duchesneau Elphège emp. Quebec Paper
527 Drolet Jean-Paul, emp. de la Cité
533 Tremblay Philippe, menuisier
Tremblay Armand, journalier
537 Blanchet Emeric, typographe " Le Soleil "
Blanchet P.-Emile, horloger
Blanchet Armand, typographe " Chronicle-Telegraph
Fortier Lucien, emp. Optique Champlain

Ste-Catherine

543 Dion Fortunat, journalier
Dion René, journalier
549 Thériault Mlle Eva
Thériault Henri
551 Guérard Onésime, emp. Maranda & Labrecque
565-569 Boissonnault Gérard, boulanger(r)
571 Dubé Donat, commis
573 Langlois Gaston, salon de barbier

Côté Nord — North Side

4 Emond Aimé, journalier
Gauthier Arthur, journalier
6 Gauthier François, charretier
Gauthier Edgar, journalier
Gauthier Maurice-Geo., journalier
Lapointe Mme veuve Joseph
8 St-Gelais Albert, journalier
Sirois Conrad, vétéran
Côté Emile, journalier
Dionne Albert, peintre
Lachance Antonio, journalier
Godbout Armand, journalier
Sheppard Elzéar, vétéran
Denis Omer, journalier
Langelier Lucien, journalier
Caya Wellie, journalier
Simard Adélard, journalier
Ouellet Alphonse, journalier
Chicoine Alfred, journalier
10 Morin Eudore, ing. stationnaire
Letarte Mme Félix
Chapadeau Xavier, menuisier
Laliberté Sarto, cireur de chaussures
14 Harief Mrs. widow R.
Carbonneau Mlle Lucille
Essiambre Benjamin, journalier

St-Dominique

38 Kosker Meat Market
40 Club Ouvrier Loyal
44 Bédard O Magella, grains & provisions
48 Grenier Joseph, forgeron
50 Corbin Alexis, menuisier
Durant André, emp. Br. Champlain
52 Bourdage Mme veuve Thomas
Noel Edmond, menuisier
54 Méthot Napoléon, emp. Q. Ry
56 Asselin Onésime, mécanicien
58 Huot Jos.-Herménégilde, rentier
Huot Mathurin, dessinateur
60 Picard Léandre, épicier
Verreault Adrien, gérant Assh Co.
62 Lachance Arthur, plombier

Grant

70 Lyonnais Bruno, commerçant (rés.)
Lyonnais Urgel, commerçant
70½ Rhéaume Mlles Irma et Amarilice
Drouin Mlle Malvina
74-76 ——
80–84 Auto Electric Service
Rochette Marcel, mécanicien, garage
88 Rochette Marcel, (rés.)
90 Perron Alfred, emp. Dept. Voirie
92 Leclerc Georges, technicien Dépt Voirie
94 Frigon Lucien, march. de papier
Boily Lucien, voy. de commerce
98 Hudon Mme veuve Maxime
106 Soucy Alfred, boucher
108 Gagné Norbert, emp. Anglo Pulp

110 Casault Uldéric, gérant Linde Canadian Refrigeration
112 Dufresne Mme Joseph
114 Coulombe Raoul, agt d'assurances
116 Moisan & Frère, bijoutiers
Jacques Gédéon, emp. Anglo Pulp
Vézina Paul, charcutier
Vezina Jos., camionneur
Vezina Paul, charcutier
Vézina Lionel, comptable

Du Pont

130 Charest Mme veuve Joseph
132-134 En construction
136 Andrew Lucien, mécanicien
Andrew Edouard, journalier
Andrew Mme veuve Jean
138 Morand Rosaire, charcutier
Gauthier Théophile, emp. Brasserie Boswell
140 Verret Mme veuve Albert
Verret Roch, agent à commission
Verret Joseph, commis
142 Belleau Alexandre, commis-bureau
144 Dorion Jules-Edouard, médecin-chi-rurgien, rés. et bureau
146 Beshro Malcolm, de Beshro & Frère
Beshro William, merchant (rés.)
148 Lortie J.-Emile, commis de malles
150 Breton Charles, plombier, Brasserie Boswell
152 Turgeon Joseph, corroyeur
Turgeon Edgar, commis quincaillier
Nolet Wilfrid, garçon de tables
156 Girard Héro, rentier
Gaudreault Mme veuve Patrick
158 La Caisse Populaire de Québec-Est.
Gignac Oliva, gérant
66 Samson C.-O., médecin, (rés. et bureau)
Samson André, médecin

Laliberté

172 Drouin P.-Albert, médecin-chirurgien
Drouin Guy, médecin-chirurgien
174 Landry Adélard, sacristain
184-190 Hospice St-Antoine
Révde Sœur Ste-Didace, supérieure
Guimont Alphonse, abbé. aumônier

Pensionnaires

Barbeau Arthur-V.
Barthe Mlle Wilhelmine
Bernier Mlle Corinne
Rosa Mlle Letitia
Blouin Mme veuve Elzéar
Bouffard Mlle Elmire
Caron Mme veuve Joseph
Cinq-Mars Mlle Clara
Côté Joseph
Couture Mme Charles
Leveillé Mme veuve E.
Hamel Mme Charles
Galipeault Mlle H.
Gosselin Mlles Alma et Eva
Gauthier Mme Louis
Côté Mlle Laure
Hubert Mme veuve C.
Boucher Marc
Longtin Jean-Bte
Vézina Alphonsina
184-190 Racine Mme veuve Elzéar
Savard Mlle Eugénie
Corriveau Mlle Corinne
Labrecque Mlle M.-L.
Jobin Louis
Vézina Louis
Dugal Mme veuve A.-L.-G.
Labrecque Mlle Catherine
Guérard Achille
Laporte Mlle Clarice
Samson Mme veuve Aurélien
Desjardins Mme veuve Rosario
Lessard Mme veuve L.
Gagnon Odilon
Charest Mme Xavier
Fréchette Honoré
Fréchette Joseph
Drouin Mme Louis
Drouin Alexis
Blouin Hercule
Vézina Joseph
Trudel David
Dusablon Alexandre
Gagnon Mlle Rosalie
Martin Mlle Alice
Valiquet Mlle Catherine
Prévost Mlle Juliette
Bélanger Damase
Langlois Alexandre
Bernier Mlle Corinne
Lacoursière Mme veuve Napoléon
Verreault Mlle Clodia
Pouliot Alexandre
Dionne Mlle Aurore
194-198 Oeuvre N.-D. du Bon-Conseil pour la Protection et la surveillance des jeunes filles, l'abbé Ernest Chapleau, directeur.
200 Breton Léopold, concierge
202 Association des Gardes-malades Catholiques Licenciées de la Province de Québec (bureau)
Association des Infirmières Catholiques du Canada
206 Sœurs de la Charité, Maison Provinciale

De l'Eglise

214 Létourneau Mme veuve Louis
Létourneau Rodolphe, avocat (rés.)
Roy Mme veuve J.-Eugène
216 Drouin Laurier, de Rock City Tobacco
218 Picard Mme veuve Joseph
222 Académie St-Roch, Congrégation Notre-Dame

De la Couronne

Place Jacques-Cartier

236 Poste de Police No 3
238 Salle de l'Association Protectrice des Policiers Mûnicipaux de Québec
240 Morency Mme veuve J.-Aimé
242 Drolet Jules, emp. Rock City
244 Brousseau Adéoda, commis
246 Roberge Joseph, mécanicien soudeur
248 Beaupré Lucien, journalier
Drolet Antoine, menuisier
250 Guay Jean-Marie, commis

262 Ecole St-Roch
R. F. Christophe, F.E.C. directeur
270 Bélanger Louis-S. emp. Bureau du Revenu
272 Bertrand Léon. boucher (étal)
274 Simard L.-P., peintre d'enseigne

Dorchester

284 Jobin Louis, épicier (r)
286 Langevin Lucien, gérant, Tabagie, Club des Marchands
288 Boutet Silfrid, forgeron (rés.)
294 St-Pierre Mlle Odile & Alice
St-Pierre Mme veuve Alfred
St-Pierre Mlle Léa, emp. Samson Shoe Co.
296 Morin Ls V., emp. C. P. R.
298 Descarreau Lorenzo, chambre etpension
Morin Georges, plombier
Gosselin Eugène, boulanger
Couture Alfred, journalier
Samson Henri, journalier
Tremblay Mlle Adéla
Grenier Mme veuve Alphonse
Masson François, commis de taverne
300 Pouliot G.-Henri, prop. Palais des Sports (rés.)
304 Chabot Marcel, ing.-stationnaire
306 Gauthier Limitée, (entrepôt)
308 Gilbert Mlle Bernadette, emp. Prêt Agricole Fédéral
Gilbert Mlle Marie Marthe, emp. The Ronco of Canada
Gilbert Mlle Rita
Caron Mlle Eugénie
Lemieux Mlle Arthémise
Cantin Mlle Bernadette
312 Soulard J. M., organiste et prof de mu sique
Morency Eusèbe, corroyeur
Morency Odilon, corroyeur
314 Gauthier, Limitée (atelier)
316 Gauthier Ltée, entrep;
320 Rouleau Jean-Chs, emp. Dépt Colo nisation
322 Poulin Philias, commis
Poulin J.-Chs. emp. Anglo Pulp
Poulin Ls.-Henri, emp. Hôtel-de-Ville
328 Académie Jacques-Cartier
Révd Frère Godfroy, directeur

Caron

334 Tremblay Ls, boucher
336 Giguère Roméo, de Naz. Fortier & Cie
338 Giguère M., emp. Standard Brand
342 Boivin Pierre E., mécanicien
Simard Ls.-Philippe, commis
Gagnon Chs.-Henri, comptable
Robitaille Arthur, emp. Que. Power
346 Plante Emile, ent.-menuisier (rés.)
350 Ruelland Léo, de Success Products Co., of Canada, Dupéré Raymond, agent manufacturier
352 Lamonde Alphonse, mécanicien garage J.-A. Roy
354 St-Hilaire Roméo, emp. Br. Champlain
356 Giguère Oscar, voy. de commerce
Giguère Emilien, commis de bureau
Marcoux Pierre, pensionnaire Gouvt.
Marcoux Albert. boucher
358 Létourneau Mme veuve Joseph
Létourneau Mlles Gracia, Marguerite, institutrices
Goulet Mme veuve Cyrille
Goulet Jean-Bte, commis
Moisan J. B. Sylvio, voy. de commerce
360 Petelle J.-A.-Louis, enquêteur ministère des pensions
366 Auger Télesphore, cordonnier
368 Sioui Mme veuve Charles
368 Lachance M.-Gaudias, anc. marchand
370 Breton Joseph, menuisier
372 Picard Arthur, cordonnier
374 Morel Georges, agent d'immeubles
378 Blais J.-Georges, commis
Baronet Mlles Catherine et Marie
Doiron Albert, chauffeur camion
380 Goulet Willie, instituteur
382 Clavet Emmanuel, emp. Dépt Terres & Forêts
Grenier Elzear, barbier, (rés)

St-Anselme

386 Jean Mlle Imelda, emp. Dom. Corset
Jean Mlle Blanche, emp. de bureau
Martel Mme veuve Roland
388 Boissinot Mlle Loretta, couturière
Cloutier Camille, garagiste
392 Robitaille Mlle Alvine
394 Beaulieu Jos., emp. Dept Voirie
Gilmont Mme veuve César
396 Plamondon Mme veuve Alfred
Plamondon Mlle Gilberte
398 Labbé Ernest, chauffeur
Samson Emile, emp. C. N. R.
398½ Thibaudeau Mme veuve Edgar
400 Ferland Napoléon, Ltée, ent. plombier, (boutique)
400½ Ferland Napoléon, plombier, rés.
Ferland Lucien, commis
Banville Mme veuve Jules
Banville Mlle Yvonne
Bédard Mlles B. et J.
402 Depeyre Mlle
404 Ferland Nap., Ltée, plombiers-électriciens
408 Ferland Joseph, emp. P. Ferland
410 Turcotte Joseph, boucher (rés.)
Dubuc Mme veuve Wilfrid
Blouin L.-Georges, commis
410½ ——
412 Gagnon Mme veuve J.-O.

Boulevard Langelier

416 Paradis Jos. Alph., inspecteur dépt. d'assurances
418 Plante Alexandre, rentier
420 Bertrand Lauréat, emp. Bell Tel. Co.
422 Miller Ulric, cordonnier
426 Campeau Georges, doreur
Drouin Lucien, emp. Herman Young
Labranche Adolphe, couvreur
Campeau Alexandre, commis
Gravel Jules, menuisier
428 Dussault Mlle Claire, emp. La Cie Paquet, Ltée
Dussault Paul, plombier
432 Giguère Paul, de Paul Shoe Co., (rés.)
434 Plante Jean-Maurice, électricien

436 Dooley Mrs widow John
Dooley Charles, emp. C. P. R.
440 Trudel Ulric, entrep. menuisier
442 Dery Paul, facteur
Grenier J., emp. Cie Paquet
444 Cantin Raymond, emp. Wilf. Cantin
446 Tremblay Jacques, médecin
448-450 Blondeau Lauréat, de Children's Shoe Mfg. Co. (r) p
Blondeau Emilien, commis
448½ Lacroix Hector, officier de douane
452 Huot Victor, cord.-machiniste
454 Ratté Odilon, manuf. de chaussuees
456 Chabot Léonidas, prop. Pharmacie Nationale, Enr. rés.
458 Boucher Gabriel, comptable
Paquet Jules-A., comptable
460 Seers Ernest, emp. Bell Telephone
462 Carbonneau Philippe, comptable
464 Gagnon Arthur, voy. de commerce
466 Coulombe Joseph, menuisier
468 Tremblay Albert, agent d'assurances
Dispensaire de la Goutte de Lait
470 Garneau Mme veuve Philéas
Garneau Paul-Henri, commis
472 Boucher Paul, emp. Entreprise Nationale
474 Dominique J., emp. T. Avard
Marois Mme veuve Joseph
Marois Mlle Marguerite, emp. Dominion Corset, Ltd
476 Dupuis E. C., emp. Comm. Liqueurs
478 Leclerc Roméo, commis
Ferland Léonidas, prop. taxi
Paquet Jean-Louis, agent
482 Kirouac Maurice, commis de banque
Rhéaume Mme veuve Elie
Petitclerc Isidore, menuisier
484 Pouliot Barthélémi, boulanger (rés.)
486 Labbé Lucien, tail. de corsets
488 Fortin Thomas, commis
490 Armstrong Edouard, emp. Dom. Arsena
492 Bédard Paul-E., commis épicier
494 Cantin Lauréat, gérant Com. des Liq
498 Turcotte Joseph, charretier
Drolet Didace, boucher
Bilodeau Joseph, briqueteur
Bilodeau Marcel,
502 Houle Mme veuve Willie
Garneau Jacques-Omer, emp. Brasserie Champlain
504 Lajeunesse Mlle Zélie
Proulx Sylvio, gérant G. Lajeunesse, Enr
Proulx Odilon, journalier
508 Vallée Donat, emp. Que. Ry
Pelletier Ernest, mégissier
510 Gourdeau Alphonse, emp. Que. Power
514 Bélanger Richard, commis, Terreau & Racine
516 Giguère J.-H., chauffeur camion
518 Verreault François, journalier
520 Roussel Albert, peintre
Roussel Joseph, snr. peintre
Roussel Joseph, jr. journalier
522 St-Hilaire Eugène, emp. United Shoe
256 Thibault Mme veuve J. E.
Thibault Paul, agent
528 Coulombe Alphonse, rentier
530 Clavet Joseph-E., gardien
532 Savard J.-Bte, ouv. en chaussures
534 Lacroix Geo., emp. Boswells' Brewery
536-538 Saucier Adélard, épicerie et rés.
Saucier Mme veuve Jean-Bte
Saucier Jean-Paul, emp. W. Brunet & Cie
Thivierge Paul-Alph., comptable
538½ Pagé Ls P., voy. commerce
Bédard Mme veuve C.
540 Marier Ludger, emp. Com. des Liqueurs.
Turgeon Joseph-Eug., agent L'Action Catholique
Turgeon Adélard, journalier
542 Minguy Napoléon, agent de publicité
Jobin Arthur, menuisier
544 Robitaille Joseph, boucher
546 Duchesneau Lucien, emp. Dominion Electric
Duchesneau Joseph, cordonnier
548 Bédard Wilfrid, presseur
550 Drolet Louis, expéditeur
552 Simard Omer, menuisier
554 Bolduc Mme veuve François
Bolduc Mlle Charlotte, emp. restaurant "Le Gourmet"
558 Lapointe Donat, tailleur en cuir
Bastien Donat, plombier
560 Ca on Herménégilde, ent.-plombier et électricien
562 Lemay Roméo, inspecteur Prév. des Incendies
Lemay Roland, propriétaire Club
Plante Emile, épicier, rés.
564 Giroux Mme veuve Joseph
Giroux Henri, (rés.) quincaillier
Giroux Arthur, bourreur
Giroux Joseph, jr, commis
Giroux, J.-David, marchand
566 Bilodeau Leopold, emp. s. civil
Bilodeau Edmond, plombier
568 Garage privé
572 Drolet Narcisse, boucher (porte de service)

ST-GABRIEL, de 68, Côte Ste-Geneviève, à 9, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.—From 68 St. Genevieve Hill to 9 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

1 Bélanger Mlle Eva
Bélanger J.-Eug., commis
5 Fillion Mathias, commis
7 Chartier E.-A., gérant de district, Prévoyants du Canada
11 Labbé Georges, maçon
Labbé Hervé, emp. Ch. Frontenac
11a Conville (the) Misses teacher
15 Ryan Mrs widow Richard
17 Côté Sébastien, charretier
Côté Emile, charretier
19 Arcand Chs, journalier
Charrier Emile, journalier
21 Fournel Alfred, tail. fourrures
Côté
23 Vézina Mlles L. M. et G.
Vézina Maurice, menuisier

23½ Gingras Roland, emp. dépt Tr. Public
O'Farrell John P., mail clerk
25 Abel Adrien, charretier
Abel Georges, charretier
25 Barbeau Jean-Baptiste, emp. Dépt. Marine
27 Bouret Wilbrod, épicier, rés.
Lachance Mlle M. Lse, institutrice
29 Dollard J.-P., emp. Tresury Dept
31 Bilodeau Eudore Isaac, cond. de malles
Des Zouaves
33 Gagnon Pierre, emp. Séminaire
35 O'Shea Mrs E.
Lacombe E., voy. de commerce
37 Lippé Mme veuve Chs
Lippé J.-Bte, mécanicien
Lippé, Henri, électricien
39 Morin J.-A., commis
41 Gagnon Joseph, emp. de la Cité
Potvin P.-E., emp. Comm. Municipale
Landry Adélard, commis
43 Lortie Alfred, mécanicien
45 Bédard Bernard, menuisier
49 Marchand Frs., voy. commerce
51 Rinfret Henri L., rep. de manufactures
53 Tuppert Herbert, Stoker
55 Labrecque Mme G.-L.
Labrecque Mlle Lucienne
Bonenfant Ernest, emp. Dom. Arsena
Bonenfant Laurent, journalier
Bonenfant Mlle Juliette
57 Boucher Philippe, sergent-major
57½ Gravel Armand, Instructeur 22e Reg't
59 St-Hilaire Arthur, journalier
61 Petitclerc Mlle Blanche ouv. en fourrure
63 Ouellette Eusèbe, emp. Dept des Mines
Scott
75 Houde Antonio, emp. de la Cité
77 De Ladurantaye Paul-Henri, emp. s. civil
79 Appartements St-Gabriel
1 Jolicœur M., emp. S. civil
2 Barbeau Mme veuve Chs-Aug.
3 Lafrance Mlle Jeannette, sténo.
4 Blouin Mme veuve Eugène
Blouin Gérard, voy. de commerce
Blouin Gaudias, coiffeur
5 Donati Lucien, emp. B. Houde
6 Morel Louis-S., cond. Que. Ry.
79½ Sylvain Edmond, emp. Crane Ltd
81 Bédard Mme veuve David
Deschamps Victorien, agt d'assurances
Villeneuve Mlle Maria, corsetière
Villeneuve Mlle Beradette, commis
81½ Little J.-A., painter
83 Lavallée J.-A., pourvoyeur dépt affaires municipales
85 Guillemette Omer, journalier
89 Desrosiers Ls-Philippe, cuisinier

Côté Nord — North Side
Claire-Fontaine
2 ——
4 ——
10 Laflamme Arthur, ass't gérant Ch. Champlain
12 Commerford Joseph, laborer
14 Jean Gérard, insp. d'écoles
16 O'Brien Richard, fireman
18 Pelletier Joseph, emp. Dom. Arsenal
18½ Cadoret Mme veuve Léonidas
20 Montminy Charles, Em., emp. Terres et Forets
Montminy Emile, de Montminy & Frère
22 Landry Arthur, importateur
Landry Roger, prés. Landry Jacot Ltée
24 Arteau Rosaire, chauffeur d'auto
26 Mercier Paul-Emile, navigateur
28 Dubois Albert, insp. de lait
Des Zouaves
32 Guérette Alphonse, agent
32½ Dostaler Mlle Cornélie
34 Boiteau Alph., plombier
36 Sirois Mme veuve Geo.
Sirois Chs., commis
Sirois Mlle Lucille & Maria
Michaud Jean-Paul, commis pharmacien
36½ Gaboury Ernest, emp. Coopérative Fédérée
38 Palmer Fred, soldier
40 Arteau Antoine, manufacturier
42 Dupuis Paul-Emile, contremaître Imperial Tobacco
Simard Irénée, avocat, de Bouchard & Simard, rés.
42½ Rhéaume Arthur, commis
Lavoie Edouard, emp' Dépt. des Mines
42¾ Picard A.-Gaudias, manuf. de boîtes
Picard Gérard, service de radios
44 Larochelle Joseph-E., ébéniste (rés.)
Carpentier J.-Ovide, emp. s. civil
46 Larochelle Joseph, comptable, Dominion Arsenal
48 Normand Gérard, chauf.-camion
Conservatoire National de Musique de Québec (salles)
48½ Richard Alfred, mécanicien
50 Toussaint Albert, commis-épicier
58 Claude Néon, Service Station
68 Dundon J. P., book-keeper
70 Lefrançois Siméon, commis-voyageur
Scott
72½ Pelletier Benjamin, conducteur Q. Ry
74 Vézina Mme veuve Onésipohore
Vézina Maurice, commis
Vézina Frs, étudiant
Saillant Mlle Apolline
Lavoie H.-E., emp. Dept du Trésor
76 Giguère Emile, emp. Terreau & Racine
78 Barrette J.-Alf., expéditeur B. Houde
80 Marier J Emile, ancien épicier
82 Boucher G. Napoléon. voy. de commerce
84 Giguère Ovila, emp. Quebec Power
94 Ruel Wilfrid-B., commis bur. poste Parlement
96 Séguin J.-A., anc. voy. de Commerce

STE-GENEVIEVE—See Ave Ste-Geneviève and Côte Ste-Geneviève

ST-GERMAIN, de 975, rue St-Vallier, au cap, quartier St-Sauveur.—From 975 St. Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

Côté Est — East Side
5 Gosselin Georges, épicier (r)

9 Viel M., emp. S. civil
11 Bisson Omer, maf. dechaussures (rés.)
13 Paquet Aimé, mécanicien
17 Lessard Louis, forgeron
Lebel Silfrid, commis-épicier

Dollard

29 Paquet J. Edmond
Paquet Jean-Paul, typographe
31 Laroche Joseph-Adélard, arpenteur
31½ Trudeau William, voy. de commerce
33 Barrette Omer, ouv. en chaussures
35 Garneau Raoul, ent.-menuisier
Dassylva Albert, chauf.-camion
39 Drapeau Victor, prop. magasin de seconde main

Ste-Thérèse

51 Boucher Odilon, rep. Canada Oil. Co.

Montcalm

71 Latulippe Wilfrid, peintre
Latulippe Marcel, marchand de 2de main, rés.
Latulippe Maurice, marchand de 2de main, rés.
Papillon V., emp. Garage de la Voirie
73 Asselin Joseph, livreur de pain
Myrand Mme veuve Georges
75 Deslauriers Emile, gardien de la paix
75½ Lebel Marius, charretier
Bolduc Alfred, journalier
79 Lacombe David, boucher (rés.)

Avenue des Oblats

Boisseau

89 Careau Paul-Eug., boucher
89½ Jobin Joseph— cordonnier
91 Nicole Mlle Marguerite
Létourneau Laurent, commis marchand
99 Petitclerc Mlle Antoinette épicerie,
Denis Mme veuve Moïse

Napoléon

101 Verreault Mlles, bonbons et tabac
103 Côté Joseph, journalier
105 Lirette Joseph, ouv. en chaussures
107 ——
109 Bégin Réné, négociant (rés.)
Jinchereau Gérard, emp. Dom. Corset
111 Bisson J.-Bte, pensionnaire
Bédard Théophile, vendeur

Bagot

115 Roussel Maxime, cord.-machiniste
117 Guérard Mme veuve Jacques
Guérard Adélard, cordonnier
119 Petitclerc Philippe, forgeron
121 Laroche Pierre, cordonnier
123 Lachance Eugène, électricien
Falardeau Sylvio, ouv. en chaussures
125 Leclerc Rosaire, boucher
127 Jolin J. David, cond. Q. Ry.
127 Dorval Geo.-Albert, cord.-machiniste
129 Desrochers Gérard, menuisier

Morin

133 Fortier Edouard, corroyeur
135 Gagnon Lauréat, emp. Hôtel St-Roch
Giroux Wilfrid, tailleur de pierre
137 Forgues Lucien, ouv. chaussures
Robitaille Raoul, comm. fruits
137½ Simard, Mme veuve Phil.
139 Plante Elzéar, épicier
Gamache Lorenzo, emp. Arsenal

Hermine

147 Bouchard Adélard, pâtissier
149 Bouffard Louis, journalier
153 Caouette Paul, journalier
151–155 Falardeau Joseph, thé & café
157 Poste de service

Kirouac

169 Jobin Georges, emp. de la Cité
169 Lamontagne Eugène, commis
Gagné Pierre, journalier
171 Michaud Alex., emp. C. des Liqueurs
171¾ Royer Robert, ouv. chaussures
173 Villeneuve L.-J., chauf.-camion
173½ Morissette Delphis, journalier
Drouin Mme veuve Arthur
175 Hamel J.-A., étal de boucher

Colomb

177 Bourbeau Alphonse, Anc. militaire)
179 Guénard Joseph, journalier
181 Lavoie Eugène, anc. militaire
185 Huot Alphonse, journalier
187 Boucher Mlle R.-A.
189-191 Hébert Mme veuve Frs, épicerie

Châteauguay

193 Station de Gazoline Shell, Dussault Edmond, prop.

Franklin

Arago

Côté Ouest — West Side

4 Lemay R.
6 Drolet Louis, cordonnier
Drolet Joseph, maçon

St-Ignace

20 Dorion Octave, commis
22 Gignac Léon, boulanger

Dollard

30 Latulippe Henri, salon de barbier, rés.
32 Plamondon Henri, tail. hardes
34 Zicat Albert, réparateur tél. d'alarme
36 Vallières Henri, étalagiste Syndicat Q.
Pouliot Joseph, couvreur
Godbout Melles Philomène et Antonia
Garneau Mme veuve Joseph
38 Frolet Raoul, emp. Brookside
Drolet Mlle Florida, prof. violon
38 Verret Mlle M.-Anne, nouveautés

Ste-Thérèse

42-44 Blondeau J.-A., boucher (rés)
48 Simard Charles, boucher, (r)
50 Fiset Albert, emp. Dept Voirie
50½ Simard Arthur, journalier
52 Saucier Mme Joseph, épicerie

Montcalm

56 Villeneuve Nap., menuisier
60 Lemelin Adjutor, emp. Q. Power
70 LeBel Paul, avocat, de Mark Drouin, Ross Drouin & LeBel, (rés. et bureau
Lepage Arthur, plombier
Denis Lucien, commis
Pouliot Antonio, emp. Parlement
Dussault Antoine, emp. de la Cité
Dussault Antoine, jnr, voy.-commerce

Avenue des Oblats

80 Beaulieu Mme veuve F.-X.
Beaulieu Gérard, cond.-d'ascenseur
82 Garneau Charles, journalier
Garneau Arthur, journalier

Boisseau

90 Perrin Mme veuve Georges
92 Lagacé Mme veuve François
Lagacé Paul, ouv. chaussures
94 Boulanger Joseph, ouv. chaussures
96 Drolet Omer, rentier
Fiset Alfred, cultivateur
Drolet Eugène, emp. Télégraphe d'Alarmes
Laberge Cyrille, salon de barbier, rés.

Napoléon

100 Boutet Olivier, chauffeur de camion
102 Talbot Didyme, emp. Q. Power
104 Boutet Wilfrid, emp. J.-B. Renaud
Boutet Raymond, peintre
106 Gingras Ulric, cord.-monteur
108 Matte Mlles Joséphine et Eugénie
110 Lagacé Léon, chauf.-taxi
Lachance Jean-Louis, commis-boucher
Roy Joseph, emp. P. T. Légaré
112 Jobin Nap., épicier

Bagot

116-118 Vallières Mlle Alma, nouveautés et rés.
120 Nolin Mme veuve Emile
Bouchard Joseph, pensionnaire
122 Vallières Adjutor, cord.-machiniste
Gignac Mme veuve Chs
128 Gagnon Arthur, gardien de la paix

Morin

132 Bureau Léonard, cond. camion
138-140 Trépanier Arsène, de Cloutier & Trépanier
142 Garneau Albert, emp. Le Soleil
Allard Louis, cordonnier
144 Dorval Arthur, épicier

Hermine

146 Careau Pierre, rentier
Careau Aurélien, comptable
150 Beaulieu Mme veuve Joseph
Béaulieu Rosaire, cord. machiniste
152 Bussières Chs-Aug., emp. Shaw Inc.
Bussière Alphonse, chauf. de camion
Bédard Mme veuve Joseph
Nadeau Mme veuve Gérard
152½ Castonguay Félix, salon de barbier
154 Loiselle Clovis, journalier
Pouliot Albert, presseur d'habits
156 Castonguay Félix, barbier, rés.

Kirouac

158 de Beaumont Isidore, journalier
160 Beaulieu Albert, journalier
Beaulieu Paul-Emile,
Laperrière Zéphirin, tailleur en cuir
162 ——
164 Lortie R.-Joseph, journalier
166 Paquet Napoléon, cordonnier
174 Bouthillette J., ouv. chaussures
176 Lapointe Henri, menuisier
Gignac Mendoza, commis-boucher
Marcoux Tel., anc. épicier
178 Labrie, P.-Théo., épicier
Robitaille Ernest, pensionnaire

Colomb

180 Picard Alfred, cord-monteur
186 Potvin Gaudias, mécanicien
188 Royer Mme veuve Albert, marchand de bois & charbon

Châteauguay

196 Belanger Ulric, débardeur
Robitaille Edmond, barbier
Caouette Louis, emp. Com. du Port
198 Chamberland René, cordonnier
Chamberland Adjutor, tail. de cuir
200 Breard Jean, jr, plombier
Guay Ovila, journalier
Portugais Henri, journalier
Dupont Mme veuve Napoléon
202 Caron Mme veuve Georges
Poliquin Achille, plombier
Poliquin Lucien,

Franklin

210 Malouin Albert, latteur

Arago

STE-HELENE, de 31, rue Laliberté, à 7, rue St-Anselme, quartier St-Roch.— From 31 Laliberté St. to 7 St. Anselme St., St. Roch ward.

Côté Sud — South Side

1 Falardeau Omer, boucher (étal)
9 Boissonneault Adjutor, emp. C. P. R.
Bégin Emile
11 Paré Joseph F., mouleur
Dechêne Jean-Frs, électricien
13½ Ledoux Arthur, militaire
11½ Dallaire Chs., mécanicien
11¾ Ouellet Léon, journalier
13 Boucher Georges, rentier
Magnan Aimé, journalier
17 Fradette J.-B., emp. Comm. des Liqueurs
Lesage Paul-E., épicier (rés.)
19 Paré Philibert, charretier
19½ St-Pierre Lauréat, messager Parlement
Boivin Wilbrod, gérant Lamy & Lamy
21 Rouleau Charles, emp. s. civil
23 Hudon Mlle Blanche
Bélanger Achille, anc.-contremaître
Chapados Mme veuve Joseph
27 Desrosiers Joseph, emp. Club Garnison
29 Lachance Hector, comptable
Fortune Mme veuve H.
Letarte Gérard, comptable
Caron Lorenzo, insp. de lait
31 Doyon Emile, journalier
33 Lambert Mlle Marie
35 Dion Mlles Obéline et Fédora
37 Boissinot Wilfrid, livreur de pain
Gaulin Mlle Alvine
41 Poulin Wilfrid, rentier
Simard Arthur, journalier
43 Naud Edmond, emp. Banque C. Nationale

De l'Eglise

57 Tessier Antonio, commis
59 Lachance Pierre, emp. Comm. des Liqueurs

63 ——
63½ Couture E., menuisier
69 Bigaouette Omer, commis-expéditeur
71 Marois Uldéric, domestique
75 Gaulin Mlle Rosana
77 Vézina Alfred, comptable
77½ Zicat Edouard, tailleur d'habits, (atelier)
79 Chat Blanc Enr. taverne
Matte Georges, propriétaire
de la Couronne
89 Station Gazoline, Red Indian, G. Savard, gérant
99-103-105 Universal Auto Ltd (parking)
109 Simard Mme veuve Eugène
109½ Jobin Louis, emp. Légaré Ltée
Simard Philippe, peintre
Simard Léopold, mécanicien
111 Prémont Alf., journalier
113r Simard Pierre, journalier
Lamontagne Joseph, journalier
115-123 Sun Leather Corporation, (entrée tannerie)
129 Demers Henri, mécanicien
Gauvin Mlle Germaine, commis
129½ Pagé Théophile, cordonnier
Rancourt Eugène, cordonnier
Rancourt Paul, cordonnier
131½ Goulet Arthur, emp. Dept Douane
Pouliot Eugène, prop. de taverne
Dorchester
143 Laurentide Automobile Co. (remise des chars usagés)
147 Garant & Thibault, Enr., doreur et manuf. de chrome
Blouin Gaudiose, propriétaire
169-183 The John Ritchie Co., Ltd .
185 Gale Bros, Ltd., boot and shoe manufacturers Store house
207 Beaulieu & Fillion, rep. d'autos
211 Côté E.-B., studio, peintre d'enseignes
Caron
231 St-Lawrence Last Works, A. Langlois, propriétaire
235 Bédard Alexandre, forgeron, rés.
237 Tardif Alphonse, maréchal-ferrant
239 Bouchard Ulric, emp. Que. Power
St-Anselme

Côté Nord — North Side

2 Bonneau Mme veuve Edmond
Bégin Mme veuve Gaudias
4 Frigault Jos., cord.-machiniste
6 Drolet Joseph, journalier
6½ ——
10 Puize Mme veuve Georges
Cantin Albert, emp. C. N. Tel.
12 Garage privé
18 Robitaille Emile, imprimeur-relieur, papetier en gros (entrepôt)
24 Gagnon Chs, commis
26 Fortune Ludger, typographe
28 Paquet Marcel, comptable
30 Couillard Mlle Blanche, emp. b. de poste
30 Gingras Charles-A., emp. Dept. Marine
34 Bélanger Cyrille, maçon
36 Lemieux Rosario, navigateur
36½ Fréchette Léo, emp. s. civil
38 Vézina J.-C. horloger et bijoutier (rés.)
40 Cotnoir Sylvio, prop. Ti-Père Restaurant, rés.
Thivierge Jean-Bte, boulanger
42 Sauvait Joseph, peintre
De l'Eglise
58 Paradis Adjutor, épicier
60 Cimon Mme veuve Ulric
Cimon Edmond, journalier
Cimon Mlles Malvina & Antoinette
62 Bourgault Hilaire, menuisier
64 Vaillancourt A., poseur de vitres
66 Bouchard Gérard, jr, réparations d'autos
68 Bédard Adélard, journalier
72 La Fédération Jociste,
74 Garage Tremblay, J.-Enr. Tremblay, prop.
De la Couronne
94-136 Universal Auto, Ltd (garage)
Dorchester
156 Dominion Corset Co, (entrée des ouv.)
158 Plante Félix, menuisier
Giguère Roland, ouv. en chaussures
Métivier Joseph, militaire
Gosselin Mme veuve Pierre
Tardif Omer, tail. de cuir
182 Martel Edmond, menuisier
Plante Pierre, tailleur
184 Lorentz Joseph, pompier
186 Roy Willie, électricien
188 Lajeunesse Pierre, menuisier
192 Allaire Georges, prop. Regina Protective Plate, Reg'd
Brousseau Odilon, barbier
192¼ Huot Stanislas, mécanicien
rés. Ange-Gardien
192½ J. O. C., F., Jacques-Cartier, Tessier Anselme, concierge
200 Gauvin Louis, menuisier
202 Gauvin Joseph, ent. menuisier (atelier)
204 Gauvin Joseph, ent.-menuisier (rés.)
208 Brown George, emp. Germain Lepine, Ltée
210 Vézina Adélard
212 Savard Raoul, menuisier
214 Clavet Alphonse, menuisier
218 Thibaudeau Mme veuve Blanche
220 Hamel Mlle Yvonne, emp. D. Verdon, Ltée
222 Jacques Mme veuve Joseph
Lessard Joseph, emp. C. N. R.
Caron
230 Verdon D. Ltée, manufacturiers de bonbons et de confitures
246 Fiset Mme veuve Alphonse
Fiset Alfred, quincaillier, (rés.)
Fiset Marcel, commis
Fiset Ernest, commis
Grenier Alphonse, menuisier
248 Lamonde Edouard, emp. garage
250 Dumas Ovide, charretier
254 Routhier Réné, inspecteur Comm. Liqueurs

260 Nadeau Joseph, emp. Hôpital St-Sacrement
Marchand Frs. emp. St. Malo Shop
262 Union Nationale Duplessis (Salle)

ST-HONORE, de 16, 8ème Avenue, à 35 10e Avenue, quartier Limoilou.—From 16 Eight Avenue to 35 Tenth Avenue Limoilou ward

Côté Nord — North Side

9 Bégin Emile, emp. Anglo Pulp
11 Doyer Napoléon, ch. de machines fixes
Dechêne (Miville) Mme veuve J.-Bte
Dechêne (Miville) Eug., chauf.-camions
13 Richard Lévy, journalier Anglo Pulp
Rousseau Salomon, emp. Anglo Pulp
Dubois Mlle Laura, emp. Lamy & L.
15 Deschênes Adalbert, emp. Anglo Pulp

Côté Sud — South Side

2 Vézina David, journalier
4 Demers Grégoire, emp. Anglo Pulp
4½ Ferland Roland, journalier
Ferland Emile, tailleur de cuir
Ferland Paul-Emile, chauffeur camion
Dussault Gaudias, emp. C. N. R.
6 Cayer Léonidas, chauf. d'auto
8 Tremblay Arthur, cond. de taxis
Tremblay Etienne, mécanicien d'auto
8½ Dufour Geo., chauf. d'auto
Nolan P.,
10 Rodrigue Antonio, chauf. camion
Delongchamp Raym., journalier
12 Bourdages Chs, emp. Anglo C. Pulp
"Salon Bleu" Mme C. Bourdages, coiffeuse
14 Fradette Ovila, emp. Que. Power
18 Leclerc Ovide,
18½ Boulé Joseph, menuisier
Boulé Raoul, menuisier
Boulé Lucien, peintre
Boulé Mlle Gabrielle, modiste
20 Robertson Harold, emp. D. S. Rickaby
20½ Paquet Rosaire, menuisier
20¾ Guay Alfred, emp. Anglo C. P.
St-Pierre Lauréat, emp. Que. Power
22 Dubeau Joseph, emp. C. N. R.
Dubeau Mme veuve Joseph snr.
24 St-Pierre Joseph, serrefreins C.N.R.

9e Avenue

26 Richard Siméon, peintre
Richard Rosaire, journalier
28 Lajeunesse Henri, emp. C. N. R.

ST-IGNACE, de 6, rue St-Germain, à l'ouest quartier St-Sauveur.— From 6 St. Germain St. to west, St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

9 Paré Mme veuve Ernest
11 Goulet Théophile, cordonnier
Goulet Léon, chauf. de camion
15 Rousseau Alfred, charretier
17 Curodeau Rosaire, chauf.-taxi
Milhomme Joseph, forgeron
19 Rivard Mme veuve Edouard
Bédard Victor, chauf. de camion
23 Villeneuve Maurice, commis
25 Lavoie Léger, journalier

St-Luc

39 Drolet Wilfrid, de Wilfrid Drolet & Fils
Drolet Léo, de W. Drolet & Fils
43 Giroux Gaston, emp. Maritime Optical
45 Lirette Lionel, pompier
55 Goulet Mme veuve Edouard
Goulet Arthur, commis
59½ Goulet Alphonse, emp. Dom. Arsenal
Thibault Mme veuve Octave
61 Carbonneau Arthur, ch. de camion
Paradis Joseph, journalier
63 Gingras Jospahat, commerçant
Lemay Lucien, prop. Liqueurs "Hit"

St-Sauveur

81 Bertrand Mlle Clothilde
Bertrand Etienne, limeur de scies
83 Bélanger Edouard, commis
89 Blouin Télesphore, anc. boulanger
95 Lavoie Eugène, anc. militaire
101 Beaulieu Edgar, peintre
Lavallée Mme veuve Armand
103 Côté Xavier, cordonnier
Côté Joseph,
Côté Adélard, pressier
Laflamme Wilfrid, tailleur de cuir
109 Hamel Joseph, gardien de nuit
109½ Malouin Georges, journalier
109¾ Favron Rédempti, tanneur
111 Laverdière Léopold, pompier
Boilard Lionel, barbier, (rés.)

Montmagny

113 ——

Aqueduc

Côté Nord — North Side

16 La Boulangerie Nationale Ltée

St-Luc

28 Gauvin Maurice, commis-expéditeur
34-36 Morin Georges, pompier
42 Thomassin Ovila, maréchal ferrant
44 Allaire Henri, pompier
50 Lepire Elzéar, journalier
Lepire Johnny, journalier
Lepire Joseph, journalier
56 Lortie Jean, journalier
Côté Edouard, journalier
Leclerc Mme veuve Philéas
62 Caouette Georges, garde-magasin
64 Godin Joseph, journalier

St-Sauveur

78 Audet Sylvio, voy. de commerce
80 Cloutier Mme veuve Arthur
Cloutier Maurice, emp. Dept Chômage
82 Bédard Joseph, snr, tailleur de cuir
82 Bédard Omer, journalier
Bédard Joseph, jnr., journalier
82½ Bédard Louis, journalier
84 Blais Joseph, journalier
86 Denis Napoléon, charretier
Denis Lucien, journalier
90 Duclos Joseph, journalier
92 Duclos Alphonse, mécanicien
98 Drolet Mme veuve Philéas

100 Côté Joseph, journalier
Côté Ls-Damien, journalier
102 Giguère Joseph, cour à bois
Montmagny
112 Côté P. E., boucher (étal)
Aqueduc

ST-JACQUES, de 1, rue Sous-le-Cap, au fleuve St-Laurent,quartier Champlain.—From 1 Sous-le-Cap St. to River St. Lawrence, Champlain ward.

Sault-au-Matelot
St-Pierre

17 Edifice Langlois & Paradis
1 Quaker Oats Co., Côté Victor rep.
2 Cloutier & Trépanier, courtiers en douanes
3 Dupuis A.-B., négociant
3½ Canadian National Steamship, Trueman S.L. agent
4- Mitchell & Whitehead Reg'd, agts général
7–8 Clarke S. S. Co. Ltd
-9 Maxham A. J. & Co., Reg'd
Kerwin D. J., agent
10-11 Lachance J. Eug., Enr., agent d'assurances
Lachance J.-L., Ltée, contracteur
12-14 Binet Amédée, syndic autorisé
14½ ——
15 ——
— Haggie Andrew, gardien
La Cie de Construction de la Côte Nord Ltée
19 Langlois & Paradis, Ltée, épiciers en gros

Bell

33 Emond & Côté, Enr., provisions
Dalhousie
Prince of Wales
47 Lachance & Morel, Ltée, farine, grains et provisions
The Paratex Co. Inc.
Les Produits Laitiers Laurentides, Ltée
Les Produits Laitiers Bellechasse, Ltée

2-4 "La Semaine Commerciale"
"Les Affaires" "Le Recuil"
Belisle Ls-A., propriétaire

Sault au Matelot
St-Pierre

22 De Laval Co., Ltd., Crépin A., manager
28 Lachance Adélard, plombier, de P. Lachance

Dalhousie

46 Entrepôt frigorifique

ST-JEAN (ST. JOHN) des rues de la Fabrique, Garneau et Couillard, quartier Champlain, au Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.—From Fabrique, Garneau and Couillard Sts., Champlain ward, to St. Foy Road, Montcalm ward

Côté Sud — South Side

1 Beaulieu Dr Emile, chirurgien dentiste et rés.
1 Lacerte Dr Jean, spécialiste
3 Kirouac, J.-A. Ltée, libraires, (dept du détail")
5 La Banque Canadienne Nationale (succ)
Desmeules Léopold, gérant
7 Langlois & Langlois, chirurgiens dentistes
Langlois Dr Arthur, chirurgien-dentiste
Langlois Dr Marcel, médecin spécialiste des enfants
Langlois Dr Rémy, chirurgien-dentiste
Huot Mme veuve Théophile
Huot Mme veuve Joseph
Bergeron Maxime, professeur
Bisson Charles, chauf. de taxis
9 La Mode Parisienne, Mme Alice Nicouleau Bonnet
9½ Central Rooming House, Ls-Geo. Desrochers
St-Pierre Dr J.-A.
Olivier Nazaire, commis épicier
Hudon Léo, commis vendeur Lindsay
Gagnon Mlle Rita, commis
11 McKenna H. W., florists, fleuristes
13 Shaw Inc. hardware, W. T. Byrne, prop.
15 Fontaine Régent, conducteur C. N. R.
Huchmith Joseph, cuisinier
17 Deschênes Mlle Céline, chambres
Deschênes Benjamin
Vézina Antonio, emp. s. civil
Minville J.-A., commis de banque
Bilodeau Fernand, voy. de commerce
Godbout Antonio, voy. de commerce
Poulin Armand, commis de banque
19 Lechasseur, horloger et bijoutier
21 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
Belleau Geo., administrateur et directeur général
23 Verret Sébastien Dr, dentiste
Larue S.-Jules, notaire (bureau)
de Herripon Mlle Jeanne, gérante, Petit Versailles
Levesque Roland, sacristain
Julien J.-Adrien, gardien et messager Caisse d'Economie N.-D.
De Koninck Charles, prof. à l'Université
Croteau Mlle Juliette, pianiste
25 Palace Bowling Alleys, J.-G. Monaghan, prop.
27 Ramsay, Greig & Co., Ltd., Steamship and insurance agents
29 La Commission des Liqueurs
33 Savard Joseph, agent d'immeubles et d'assurances
Talbot Dr Rodolphe, dentiste, rés.
35 Lebeuf & Larose, épiciers et bouchers
37 Magnan Jos-Arthur
Parent Mme veuve E.
Savard Mlles L. & Germaine
Savard Mlle Y., Salon de Beauté
39 Metropolitan Life Ins. Co.
Monast M., gérant
Racette Albert, emp. Que. Sporting Goods
Racette Mlle Aline, manicure
Racette F.-X., concierge
Racette Léopold

43 Roy Z. F., valises, etc
45 Renaud & Cie, vaisselle, succ.
47 The Little Green Shop Reg'd
Miss A. Lane prop.
47-3 Lane Miss A., prop. Little Green Shop
47-2 Duval Léopold, voyageur Champlain Oil Sales
Lepage Fernand, dessinateur
47-1 Boucher J.-A., chiropodiste bureau et rés.
49 California Self Service, Louis Moss, manager
49b Blouin Edgar, emp. s. civil
Fontaine H., architecte
Kansen Harry, emp. Us. St-Malo
Charest Lionel, emp. s. civil
Gosselin Moïse, emp. D. Arsenal
Gosselin Abel, emp. s. civil
Plamondon Chs-Ed., emp. Livernois
Plamondon Paul-Em., comptable
49a Laura Secord Candy Shop
49b Blais P., maison de pension
Rhéaume Gaétan, rep. manufacturier
Fortin Ulysse, professeur
Brondor Henri, emp. s. civil
L'Heureux H., emp. s. civil
Jomphe Ant.,
Plamondon L.-Alf., comptable B. de M
Plamondon Jules, comptable
Mercier
Plamondon Mme veuve J.-E.
Berthiaume F., voy. de commerce
Robitaille Arthur, menuisier
51 Huot Gaspard, merceries, etc
53 Sherwin Williams, Co. (of Canada) Ltd
Paul-E. Royer, gérant
55r Leonard B., Reg'd, Interior Decorator
57 McClure J.-A., optométriste
59 Fisher E. & Son, leather goods
E.-J., Fisher, prop.
61 Kerwin Michael
Kerwin Mrs M.-Joseph, rooming house
Kerwin Bertie, clerk, Cigar Store
Chalifour Edouard, agt d'assurances
Tanguay Edmond, emp. Que Power
Bouchard Sam, emp. Ang. C. Pulp
Bouchard Léo, emp. Anglo. C. Pulp
Hudon L.-L., voy. Swift Co.
Hamel Albert, emp. C. P. R.
Mitchell Ormond, emp. Anglo C. Pulp
Dugal Albert, commis de banque
Hébert Gérard, manager Meat Dept Dom. Stores
Carmel Louis
Carmel Dominique
63 Brochu Raoul, médecin (bureau)
Brochu Mme veuve Delphis
Brochu Eugène, prop. Salle de billards
Brochu Henri, emp. Com. des Liqueurs
Roy J.-B.-W., restaurateur
Lefebvre J.-O., fourrures et maf.
Gosselin J.-Maurice, emp. Revenu P.
Ouellet Alphonse, barbier, rés.
65 Dominion Stores Ltd
67 China Shop (The), porcelaines et fantaisies, Rioux Miss V., manager
69 Myers Studio's Regd, P. Hould, prop.
73 Smeaton A. E. & Co., fancy work, Miss A. Smith, prop.
75 Pergantes Peter, prop. Belmont Café
Roy Adhémar, commis de taverne
Rousseau Mme Conrad
77 Labrecque L.-P., magasin de modes
79 Labrecque L.-P. (rés.)
81-85 Lavigueur & Hutchison, Ltée, pianos, etc.

St-Stanislas

93-95 Raymond, Binet & Co., gents' furnishings
Tailor Valet Service
97 Gaudreault Fortunat, maison de pension
Caron Chs., emp. Dept Agriculture
Boudreault Walter, commis
Madore John, constable
Ouellet Albert, emp. jardin Zoo.
Godbout, emp. s. civil
Falardeau, commis de banque
Bouchard Joseph, assurances
99 The Peking Oriental Cabaret, Tom Harry, prop.
101-103 Maritime Optical Co., Ltd
Valentine Co. Ltd
Valentine Jacques E., gérant
Deschênes H., sec.-trésorier
105 Kelly Martin, décorator
107 Kelly Mrs. Martin, milliner
109 Le Papillon d'Or, magasin de modes
Dumontier Mme C.

St-Angèle

111 Breton & Frères, épiciers licenciés
113 Samson Mlle Anna, laine à tricoter
115 Levesque Pierre, architecte
La Coopérative de Québec, pain de blé "Nadeau"
Le Crédit Métropolitain, Enr. Douville J.-P., propriétaire
International Correspondence School Canadian, Ltd
Morency Alexandre, repr et rés.
Dénéchaud Mme veuve Claude-Denis
117 Godbout J.-A., épicier
119 Ouellet Frs., ing.-forestier
121 Salon des Roses, Mme F. Ouellet prop.
123 British & Foreign Bible Society
Quebec Bible Society
Miss L. J. Reid, secretary

Ste-Ursule

135 Charbonneau Mme L., "Le Luxe", Modes, (chapeaux pour dames)
137 Quebec Electric Co
Doddridge R. H., manager
139 Boutet Maurice, voy. H. Noreau
Charland Rosaire, emp. bureau poste, parlement
141 Evoy P. J., bookseller and stationer
143 Mercier Mlle Mary
Roberge Henri, emp. Licences Automob.
Delisle Mlle B., coiffeuse et rés.
Kindelan Ths-J., annuitant
Salon de Beauté "Capitol"
Poulin Lionel, peintre
Côté Mlle Germaine,
Poulin Mlle Clarisse, commis
Purdon W., janitor

145 Bergeron J.-S., architecte-évaluateur
147 Social Valet Service, Enr.
Dugal Jean-Paul, prop.

D'Auteuil
Porte St-Jean—St. John's Gate

151 Palais Montcalm
Palais Montcalm, théâtre
Gauvin J.-A., directeur-gérant
Beaumont Joseph, ing. stationnaire, électricien et concierge
Société des Arts, Sciences et Lettres
Institut Canadien, bureau & bibliothèq.
La Société St-Jean-Bte de Québec, Conseil Central
Association des propriétaires de Québec
Association Fédérée des Facteurs de Québec, Branche No. 5
Cercle "Marie Rollet"
Union des Gardes-Diocésaines
Association des Marchands de gros de confiserie et tabac
Les Gardiens Royaux No 34
Union des Musiciens, local 119
Société Philatétique et Numismatique
Les Forestiers Cnadiens
Les Forestiers Indépendants
Ligue des propriétaires
La Piscine, J.-A. Lachance directeur et Miss Frances Dinan, instructeur
Conseil de Ville de Val-St-Michel
Poste de Police No 2

Des Glacis

161-169 Hôtel Montcalm Hotel
Pelland Albert-J., prop.
165 Gagnon Onésime, salon de barbier
Taverne Pelland
167 Restaurant Hôtel Montcalm
169 Grill Room, Hôtel Montcalm

D'Youville

171 Boston Café, Tom Lim, prop.
173 Lim Tom, prop. Boston Café (rés.)
Lebrock Mme veuve Octave
Michaud Mme veuve Gaudias
Rousseau Paul, emp. La Voirie
Rousseau Mlle Valentine, prof. de piano
Rousseau Conrad, encadreur
Voyer Mme veuve Ernest
Robert Raymond, chauf. privé
Robert Lionel, commis-restaurant
Robert Hervé, chauf. privé
Robert Roger, commis Le Montcalm
Robert Roland, emp. Procure des Frères
Robert Mlle Germaine, commis
Robert Mme veuve, emp. Académie Commerciale
175 Kallis Peter, hat cleaner & shoe shine
177 Comptoir Lunch d'Youville
Gravel Marcel, propriétaire
179 McKenzie Mlles, chapeau pour dames
181 Corporation de Pret et Revenu
Tardif Alphonse, gérant
Rousseau Paul, archiecte
Tanguay Gérard, emp. Tremblay & Dion
183 Penney's Florist, Penney David-J., and Penney Miss E.-A., prop.

185 **Appartements d'Youville**
1 Lapierre Mlle Lucille
2 Lachance Joseph-Albert, professeur de natation Pal. Montcalm
3 Demers Réné, concierge
4 Beaudoin J.-A.
5 Lacasse Ls-J., médecin
6 Godbout Gérard, ingénieur
7 de Montigny Mlle Juliette, commis
8 Bolduc Mme veuve M.-J., emp. Capitol
9 Quirk Mlle Lucille, sténo
10 Parent Alfred, emp. Anglo Pulp
11 Pelletier J.-Em., off. de Circulation
12 Genest C., emp. B. de Montréal
13 ——
14 Roy J.-M., cond. Quebec-Central
15 Lemieux O., emp. B. C. Nationale
16 Blainey Miss clerk
17 Cartier L.-J., dessinateur
18 Turcotte J.-H., emp. C.N.R.
19 Devarennes Gérard, commis
20 Côté Mlle Georgette
21 Morin Guy, commis-épicier
22 Organisateur "Le Crédit Social"
23 Samson L.-P., emp. s. civil
24 Laroche J.-F., poste radio Rimouski
187 Massé Mlle Aline, corsetière repr. Nu-Back Corset
189 Edifice Robitaille
Magasin thé et café, "Le Chien d'Or"
P.-A. Nadeau, prop.
Byrne Miss A. millinery
Mulroney W. J. et G., stationers
Boucher J.-R., concierge
Service de Distribution de Québec, Vachon R., gérant
Gold Mining Financial Corporation
191 Aubé Joseph, restaurant
193 Jardin des Modes, Mlle Jeanne Martin, modiste,
Connolly John, prop.
195 Lavoie Dr J. Victor, oculiste
Kane Mme veuve J.-H.
Kane John, chemist
Massé Louis-A., voy. de commerce
197 Boutin Uldéric, emp. Anglo C. Pulp
Beaudry Georges, emp. s. civil
Beauchemin Lainé, emp. s. civil
Boutin Lorenzo, agent "Le Soleil".
199 Dussault Roger, décorations et garnitures de maisons

St-Eustache

201-203 Edifice Lindsay
Lindsay C. W., Ltd, march. de pianos
Drolet Emile-H., gérant
Tivendell Fred, piano tuner
Boudreau J.-E., agent manufacturier

2e Etage

La Sauvegarde Cie, d'Assurance vie
Morissette J.-Roméo, gérant
Lelièvre Wilfrid, asst-gérant
Gingras Roland, professeur de musique
Corporation des Arpenteurs Géomètres de la province de Québec, Smith Arthur, sec.-trésorier

3e Etage

4e Etage

20 Cimon Langevin, B.A., I. F., agents de manufacturiers
26-27 Williams & Wilson, wholesale machinery supplies
Thomas H. P., repr.
28 ——
30 Dufresne Edouard, I.C.
Pouliot Emilien, I. C.
31 Hallé & Desgraves, ingénieurs civils
33 Grenon Maurice E., agent de manufacturiers
Dufort Adélard, tailleur
Rondeau Charles, confection pour messieurs
203½ Fortin Shœ Shine, Fortin Joseph-A., propriétaire
Fortin Electrique
205 Blouin Joseph, charcutier
207 Young's Café, James Young, prop.
209 Appt 1 Salon de Coiffure "Manue. de Paris" Villa Manuel, prop,
2-3 Gaboury Raoul, mécanicien
Spencer Wood
4 Dumont Lionel, emp. SpncerWood
5 Gravel Roland, emp. Dept. Agriculture
6 Verreault Chs-H., prop. Abel Turcotte, Enr.
7 Gaucher Gaston, commis
8 Dumas Benoît, emp. Parlement
9 ——
211 Turcotte Abel, Enr., épicier
Verreault Chs-Henri, oprp
213 Boyte & Mercier, Ltée, décorateurs
215 Labrecque Mlles R. & Y.
Roy Delphis, journalier
Pépin Omer, peintre
Langlois Albert, commis-épicier
Dion Ph., étudiant, génie-civil
217 Les Soies "Actonia", Melle Graziella Hardy, gérante
Langlois Albert, commis-épicier
Dion Ph., étudiant
221 Bart School, Bart J. professeur
223 Singer Sewing Machine, J. Horace Samson, gérant
225 Edwards W.-B., photographer (commercial)
227-231 Théâtre Canadien
233 Buteau Mlle Mary.
Falardeau Mme veuve J., modiste
235 Epicerie Montcalm Enr.,
237 Moisan Philéas, commis Lebeuf & Larose
239-241 Modern Café, Wong Tommy, prop.
245 Gagnon Mme veuve Jules
Gagnon Mlle Yvonne, chapeau pour dames
247 Janine Enr., Lainages, Grenier Mlles A. & A., propriétaires
Sport Enr.
Turcotte Léo, de Sport Enr.
249 Rodrigue Lucien, commis
Poulin Joseph, cuisinier
249 Téhberge Alphonse, cuisinier
Lavoie Joseph, capt. de bateau
Guilmet Joseph, emp. Qué. Power
Rodrigue Joseph, journalier
251 Yee Sing, Chinese laundry
253 Fradette Théodore, journalier
253 Noël de Tilly, Mlles, professeurs
Vallée Mme Lina
255 Brousseau Emile, agent d'assurances et d'immeubles (bureau et rés.)
257 ——
261 Fortin Joseph-A., de Fortin Shœ-Shine Shine et de Fortin Electrique
Laflamme Wilf.-K., gérant Motors Ltd
Baillargeon Mlle Agathe,emp. restaurant
Groslouis Mlle Pauline
Paradis Jean-M., emp. Boul. Nationale
Lemieux René, bijoutier, rés.
263 Home's Café, Gordon Hum, prop.
265 Hum Gordon, prop. Home's Café
267 Gordon Lunch Reg'd, Hum Gordon, proprietor

St-Augustin

— St. Matthew's Church (anglican) Rev.
337 Rickaby David S., Reg'd, undertaker and furniture
339 Rickaby Miss Ivy
Vermette Basil F., funeral director

Côte Ste-Geneviève

341 Moisan J.-A., Enr., J.-Elz. Moisan, prop.
343 Moisan Mme veuve J.-A.
Moisan L.-E, de Alex. Legaré & Fils
345 Picard Paul, chauf. J.-A. Moisan
Robitaille Samuel, commis Bardqu
Huot Gustave, emp. Alz. Fortier
Robitaille Mlle Pauline, emp. Cie Paquet,
Huot Paul-Em., ass't gérant Universal Auto
347 La Commision des Liqueurs succursale 60
349 Houde H. sellier et march de valises
351 Roussel Léon, photographe
353 ——
2 Gobeil Gérard, gérant de taverne
3 Moore Lucien, emp. Comm. Acc. Travail
4 Guay Mlles Marguerite et Jacqueline
Guay Marcel, commis
5 Gagné Georges, commis Assemblée Législative
6 Tremblay Mme Edouard
Tremblay Mlle Juliette, emp. Bell Tél.
7 Veilleux Mlle Louise, garde-malade
8 Giroux Armand, emp. Ass. Législative
9 Talbot Alphonse, concierge
Dallaire Guy, emp. B.C.N., rue St-Pierre
353½ Le Pavillon Sportif Enr., Blouin Georges, gérant
353¾ Studio Audet, Paul Audet, prop.
355 Salon de Beauté
Mlle Leona Beaumont, prop.
355 Côté Frs-Xavier, emp. B. du Revenu

357 Vachon Mme veuve Joseph
Labbé Placide, menuisier à l'Arsenal
Jacques Germain, emp. La Cie Paquet
Lemelin Mlle Jeanne, emp. La Cie Paquet
Hardy Mme veuve Honoré
359 Bélanger Georges, emp. Parlement
361 Normand Charles, machiniste
Normand Mlle R. B.
Tremblay Alfred
363 Chez Armand
Pageau Armand, propriétaire
363½ Drapeau Henri, salon de barbier et rés
365 Leclerc Gérard, camionneur
Leclerc Roméo, camionneur
367 Gaboury Joseph
Blanchet Mme veuve Louis
Richard Joseph, ancien cordonnier
369 Hong Sing, Chinese laundry
371 Imprimerie Vincent Enr.,
373 Rouleau J.-Horace, commis de malles
Rouleau Henri, agent
Rouleau Adrien, ass't inspecteur
375 La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, plaqueurs
Chrétien A. & Cie, bijoutiers
375½ Chiasson Christophe, barbier
Bouret Adjutor, journalier
Paré Paul, gérant, emp. J.-E. Livernois
Tremblay Ant. voy. commerce
Turgeon Wilfrid, emp. s. civil
Lapointe Louis, barbier (rés.)
Bertrand Dollard, enquêteur "Salaires Raisonnables
Bernard Dominique, assurances
377 Séguin J.-R., entrep. peintre
377½ Lemieux Joseph, marchand tailleur
379 Bélanger Oscar, emp. de Banque
379½ Vaillancourt Emile, fourrures de luxe
381-383 Gagnon Joseph, boucher et rés.

Des Zouaves

385 De Luxe Valet Service Reg'd
Proulx J.-O., propriétaire
395 Drapeau Roméo, salon de barbier
Salon de coiffure " Laurie "
397 Demers Mme veuve L. J.
Fraser Mme veuve F.-Auguste
Baraciolli H., prop. Rita Cake Shop.
Fraser H.-G., comptable Prévoyant du Canada
Picard Joseph, journalier
401 Hamel Alfred, horloger & bijoutier
Bureau de Poste
403 Jobin Joachim, médecin, bureau et rés.
405 Châteauvert, Boiteau & Turgeon, notaires
Turgeon Henri, notaire, de Chateauvert, & Secrétaire correspondant de la Chambre des Notaires
Procure Cimetière Belmont
Procure St-Jean Baptiste
Salon Claude, Enr.,
Côté Mme Louise, prop.
1 Hardy Ph., sergt Milice Canadienne
2 Turgeon Henri, notaire, rés.
Turgeon Mlle Angéline
3 Dimond J.-R., emp. Bk of Montreal

405½ Charest Janvier, chirurgien-dentiste bureau et rés.
407 Parent Mme veuve Ferdinand
Salon de coiffure Marguerite
Lambert Aimé, serrefrein C.N.R.
409-411 McIntyre Angus, emp. J. Ritchie Co.
McIntyre Mrs. Angus, rooms
Petitclerc Richard, emp. "Le Soleil"
Rocheford Henri, mesureur de bois
Allard Armand, gérant Empire Shoe
Ladouceur Larry,
411 Langlais Eugène, dépt Chômage
Lemelin Edouard, bucheron
Archambault Adrien, militaire (22e)
413-415 Verreault J.-E., emp. Dept du Chômage
Verreault Mme J.-E., chambres
Verreault Robert, commis
Nell Jean, emp. C.K.C.V.
Michaud Georges, emp. Swift Co.
Métivier Ls-Phil., emp. S. civil
Cadrin Mlle Jeannette
Carrier J.-L.-A., emp. S. civil
Chenard Jean-Paul, constable municipal
Telmosse Mlles Fernande et Jeanne
Guenette Raymond, gérant, Goblin Electric Cleaner Cie, Ltée
417 Dussault Jean-O., médecin
Dussault Jean-Louis, E. E. M.
Julien Mme veuve Jean
419 Salon de coiffure "La Vogue"
Morisset Mlle Simonne
421 "Chez Paradis" atelier d'horloger et rés.
Paradis Télesphore, prop.

423 Appartements Idéal
1 Boivin Chs-Ed., de Boivin & Grenier
2 Handley Miss E.
3 ——
4 Mousseau Mme J.-A., emp. s. civil
5 Desplats Mlle D.
McLean Mlles S. et K.
6 Vézina Lauréat, comptable Terres et Forêts
425 *1* ——
2 Pichette Dr Henri, médecin et chirurgien
3 ——
4 Descarreau Maurice, rédacteur Sportif à l'Evénement-Journal et poste C. H. R. C.
5 Saint-Mleux, Edmond, rep. de commerce
6 Walsh Wm. J., ins. agent
Bernier Louis, emp. Dept Travaux Publics

427 Gilbert J. L., Dr
429 Dubuc Roméo, barbier et rés.
431-433 Côté Ernest G.-J., agent d'assur
Côté Gaston, surtd du restaurant " Le Gourmet "
Côté André, emp. Dept. de l'Assurance
435 Mitchell Willie, détective Police provinciale
Tremblay Jean-M., étudiant
Couture Jean-Chs, C. K. C. V.
Pelletier Jacques, commis de pharmacie

Lebeuf Mlle Maria, institutrice
Duchêne Jean, prof. de piano
437 Thibaudeau Mme Jeanne
Beaulé Maurice, emp. Hôtel-de-Ville
Thibodeau Gérard, emp. à la douane
Bonneau Mlle Marcelle, emp. Dept. de la Colonisation
Villeneuve Mme O., emp. Zellers
Légaré Mlle Lucienne
439 Lebel Jean-Paul, chef d'allées Syndicat de Québec
Lebel Mario, voy. Leclerc & Frère
LeBel Philippe, ingénieur C.N.R.
441 Huot Roland, peintre au parlement
Moisan Mlle Eva, emp. B. Houde
443 Villeneuve Hilaire-B., voy. de commerce
445 Turgeon Mme veuve Ernest
Lefrançois Roland, emp. Hôtel St-Roch
447 Lemay Louis, avocat,
Breton Uldéric, tail. fourrures
Camirand Léo, emp. Dept Agriculture
449 Paradis G. A., notaire (bureau)
Paradis G. Eug., notaire
Hamel Gérard, notaire
451 Paradis G.-Arthur, notaire (rés.)
453 Poulin Albert, cordonnier-sellier
455 Boucher Albert, peintre
Faucher Mlle Fernande, emp. B. Houde
Bouchard Gérard, chauf. d'auto
457 Rita Cake Shop, restaurant
Baricolli H., prop.
459 Côté Alex., commis
Côté Mlle Marguerite
461 Côté Alphonse, emp. Com. des Liqueurs
463 Gagnon J. E., & Cie, opticiens
463½ Gagnon Mme veuve J.-E.
Gagnon Roland, de J.-E. Gagnon & Cie
Gagnon Paul, voy. de commerce
Gagnon Fernand, commis
Gagnon Robert, commis
465 Tardif Maurice, agent assurances
Rouillard J.-E. Enr., plombier-électricien
Rouillard & Fortier, Ltée, appareils de chauffage
467 Langlois M.-Adélard Enr., horlogers et bijoutiers
469 Restaurant St-Jean.
469A Appartement St-Jean-Baptiste
1 Bédard Henri, ent. construction
2 Tremblay Mlle Laurette
3 Labonté Mlle Elise, salon de coiffure
4 Gale Percy, chauf. taxi
5 Goldman Abraham, of Continental Gen'l Store (res.)
6 Langlois J.-E., rep. Capitol Jewellery
Goulet Pierre, marchand et restaurateur, (rés.)
7-8 Poulet Ovila, emp. de garage
471 Goulet Pierre, fruits et légumes
473 Poliquin Mlles Alb. et Fernande
Picher J. Chs., notaire, (bureau)
Caouette J.-N., comptable
475 Carrier & Goulet, bouchers

Claire-Fontaine

479 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, succ., Henri Voyer, gérant
483 Bernard Bonaventure, mécanicien (marine)
Simard J.-L., agent collecteur
Simard Robert, commis
Bernard Joseph, emp. Pension de Vieillesse
485 Garon Mme veuve Henri
Marcoux Emile, électricien Que. Power
487 Carrier Adjutor, emp. Dept Trav. Pub.
Richard Jules, cuisinier
Hovington René, anc. marchand
489 Boutet Emile, emp. Club Automobile de Québec
493 Caouette Eugène, pharmacien
497 Frédérick Mme veuve Arthur
Frédérick Paul, Henri, emp. Dom. Stores
Langlois Mlles Laura, Délia & Corinne
499 Matte Dr Gérard, bureau et rés.
501 Lemieux Albert, emp. Affaires Municipales
Vallée Mlle Carmen, commis Metropolitan
Lagueux Mlle Simonne, emp. B. Houde
503 L'Heureux Alphonse, de Jos.-L.Heureux, Enr.
L'Heureux Joseph, Enr., carrossiers
503½ Pouliot Mlles Auxilia & Adeline, modistes
505 Veilleux Mme veuve Adjutor-J.
Veilleux Oram, agent et (chambres)
507 Dufresne Mlles Maria, Alice et Corinne, modistes
Brownrigg Miss Marg. prof. de piano
509 Reinhard Mlle Lucienne
Drolet J.-Ernest, avocat de Drolet & Tardif
511 Vézina Nap. de Vézina & Fillion, Enr.
Vézina D.-Nap., industriel, dir. Cidrerie St-Laurent ; de Vézina & Fillion
513 Picher J.-Arthur, peintre
515 Déry Joseph, pâtissier (rés.)
Déry Alexandre, pâtisserie
Déry Gérard-Wilfrid, pâtissier
Déry Albert, pâtissier
515½ Déry Joseph, pâtissier-boulanger
515¾ Cloutier Arthur, ent. pompes funèbres entrepôt et garage
517 St-Pierre Emile, salon de barbier
Chez Gaston St-Pierre, Emile, propriétaire
519 Lamarre Mme veuve Arthur
Godbout Mlle Blanche
521 Olivier Mme veuve Geo.
Olivier Wilf.-Ed., emp. C. N. R.
Toussaint Mlle Berthe, rentière
521a St-Jean Valet Service
Leclerc Joseph-Paul, prop.
523 Chrétien J.-Arthur,
Chrétien André, agent d'assurances
Chrétien Fernand, emp. Comm. Acc. du Travail
Chrétien Roland, commis A. Cloutier
525 Clinique Toussignant
1 Toussignant J.-A., spécialiste
3 Dallaire Jean, dentiste

527 Paradis Mme veuve Ths-Edmond
Paradis Mlle Laura, sténo.
529 Robitaille Mme veuve Alexandre
Robitaille Mlles C. et A.-M., rés.
531 Delisle Philippe, commis
533 Delisle Ernest, taverne
535 Delisle Ernest, prop. Shoe Shine Cirage St-Jean
537 Watters Lucien, commis-pharmacien
Fréderick Mme veuve Joseph
Fréderick Edouard, commis de bureau
539 Coderre R.-H., emp. Ass. Législative
541 Gauvin Mme veuve Zoel
Gauvin Fernando, de Gauvin & Gauvin
Gauvin Geo.-Henri
Gauvin Falconio, emp. Gauvin & Gauvin
541½ Breton dit Elie Mme veuve Ulric
Breton Léopold, cuisinier
Corbin Antoine, emp. Le Soleil
543 Giguère Dr Alphonse, bureau
547 Perron Joseph, marchand et restaurateur
547½ Diamant Bleu, light lunch
Rochette Adélard, prop.
547 Perron Joseph, prop. Château St-Jean, chambres
Poirier Adélard, emp. de garage
Lagueux Laurent, emp. J.-B. Laliberté
Labbé Arthur, emp. C. P. R.
Lemay Chs, emp. A.-E. Marois
549 Gignac Mme veuve J.-O.-C.
Gignac Paul, entrepreneur
551 Richard Wilbrod, de Richard & Frères
553 Brousseau Edg., quincaillier
Brousseau Georges, commis
553 Brousseau Adrien, commis
555 Vincent E.-Raoul, asst-inspecteur Impôt sur le Revenu
Vincent Jean-Paul, étudiant
557 Côté Célestin, marchand de charbon (rés.)
Côté Paul-Henri, comptable
557½ Edmond, salon de coiffure
Edmond Blais, prop.
559 Bernier Adrien, restaurant

Turnbull Avenue

561 Van Houtte A. L., & Fils, Importateur thés, cafés et épices.
565 Teinturerie Française, Ltée, Adjutor Pouliot, prés.
567 Lemieux Alexandre Dr, dentiste bureau et rés.
569 Gendron Donat, Colonel
Gendron Paul, voy.-commerce
Gendron Maurice, repr. Forget & Forget
571 Bédard Mme veuve P.-H.
Bédard Arthur, médecin-chirurgien
571½ Verreault J.-C.-A., voy. commerce Grothé
573 Lavergne J.-N., médecin chirurgien, rés
573¼ St-Amand O., dentiste rés.
573½ St-Amand E., gérant, Research Information Bureau, Reg'd
St-Amand O., dentiste (bureau)
St-Amand Arthur, mécanicien
573¾ Lavergne J.-N., médecin chirurgien (bureau)
575 Rochette Mme veuve Eugène
Rochette Dr Paul, rés.
Linteau Mlle Jeannette
579 Zicat Lauréat, marchand de fourrures magasin et rés.
585 St. John's Hall United Church of Canada
Abram Revd Louis, director
589 Quirouet Remi, sec.-treasurer Garrison Club
Quirouet C. M., emp. Price Bros
591 St. John's Hall, Annex
Wonnacott Harold,
593 Amyot Adjutor, de Joseph Amyot & Fils, Enr.
595 Larochelle Joseph, contracteur
Larochelle Mlle Fl., institutrice
Gravel Robert, instituteur
Matte Lorenzo, ingénieur-forestier
Lainé Roland, restaurateur, rés.
597 Racette Mme veuve V.
Deblois Alfred, commis-boucher
Pouliot Lauréat, commis
Pouliot Alph., menuisier
Pouliot J.-A., comptable
599½ Voyer Lauréat, marchand de bicycles
601 Racine Albert, corroyeur
Racine Adalbert, corroyeur
Racine Gaston, corroyeur
607 Nadeau Honoré, médecin
609 Tremblay Mme veuve Napoléon
611 Fortier de Labroquerie, médecin
613 Trudeau Ls-Georges, emp. Tr. Publics
615 Verge Willie, médecin-chirurgien
Verge Ernest, E. E. M.
617-617½ Salon DeSalaberry Barber Shop & Salon de Beauté, Borromée Marcotte, prop. rés. des Franciscains 216

Avenue de Salaberry

619 Trudel J.-Loic, rentier
Vézina Armand, voy. de commerce
621 Classic Théâtre
621½ Chez Roland, tabaconiste and lunch counter, Roland Lainé, prop.
623 Moses Miss Caroline
Mulholland Mrs widow A.
Burns Amos, annuitant
625 Chabot Dr. F.-E. bureau et rés.
627 Boisvert Henri, notaire, député régistrateur
629 Gagnon Mme veuve S.-Ed.
Parent L.-Emile, avocat, (rés.)
631 Perreault Mme J.-E.
Cloutier Maurice, emp. Dept Agricultur
633 Deschamps Mme Blanche
Deschamps Mlle Marg., emp. Dept Voirie
Deschamps Mlle, emp. Comm. Acc. du Travail
Deschamps Mlle Catherine, emp. B. Nationale
635 Gignac Olivier-Arthur, emp. Terres & Forêts
Dupont Mme veuve Charles
637 Moisan Hubert, sr, directeur, La Cie Hubert Moisan—Assurance Funéraire de Québec

Côté Nord — North Side

Livernois J. E., Ltée, importateurs de produits chimiques, etc.
2 Bourque Jacques, de Bourque Electrique, Ltée, rés.
Radio Québec, Enr., Vallières Maurice-G., prop.
4 Bourque Electrique, Ltée
4½ Kirouac J.-A., Limitée, libraires (dept du gros)
6 Kirouac J.-A. Ltée, (détail)

Collins

8 Boutet Ulric, taverne
10 Agnew Surpass Shoe Stores Co., Ltd.
Marius Bergeron, gérant
12 Julien Mme veuve X.
Whelan W. J., rés.
14 Whelan Wil. J., haberdasher
18 Létourneau Sarto, optométriste
20 Belmont Restaurant, P. Pergantes, prop
22 Clavet Laurent, marchand-tailleur
Grondin Alfred, commis
Roy Mme veuve Florian
Frank Mlles G. et M.
Martin Adélard, ingénieur-stat.
24 Robert Mlle Esthel
Blouin Georges, gérant du Le Pavillon Sportif Enr.
26 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac, Dépot No 2
28 Bank of Montreal
Henshaw S.-G., manager

Du Palais

30 Canadian Pacific Railway Co
Quebec Central Ry Co., city ticket office
Flynn E. J., city ticket agent
34 Lawlor Mme W. chambres
Lawlor W. jnr,
Alexis John, cuisinier
Vaillancourt Mme veuve
Lord Mrs widow waitress
Vidal Mlle Cécile, sténo
Roberge Mlle A.
34½ Hanzakos N. E. hat cleaner & Shoe Shine
36 Picard & Duquet, Enr., horlogers et bijoutiers
38–1 Turcotte Mlles Corinne et Antoinette
2 Gariepy Mlle Philomène
Fortier Alfred, garde-moteur
40-42 Langlois Edgar, tabaconiste
44 Hantzakos N. E., prop. Marathon Café
46 Marathon Café, N. E. Hantzakos, prop
48 Leonard Bros., boot & shoe merchants
52 Chapados Japhet, constable Que. Ry.
Migneault J.-Edouard, optométriste
Samson Jacques, dentiste (bureaux)
Rousseau Mme veuve B.
54 Clément Jean, M., marchand-tailleur
56 Hôtel Victoria et Grill-Room
Smith A. Carington, of Royal Securities Corp'n, Ltd
56 Poste de Radio-diffusion CHRC
Vice-Consul Finlande
Cable D. J., vice consul
Gagnon J.-E., ingénieur civil
56 Poudrier Philippe, contracteur
Viel J.-A., rentier
Casault C., agent de manufactures
Forget J.-A., emp. Que. Power
Lengtis Constantin agent
Paris Uldéric, directeur du service des hôtelleries de la Province
58 Hôtel Victoria, restaurant
60 Librairie A.-O. Pruneau, Enr.
Martel Mlles M. L. et S., successeurs
64r Drouin J.-V. (chambres)
Gallagher Raymond, plumber
Raynard Joseph, vétéran
Lacombe Edouard
Roy Maurice, emp. Coom. Liqueurs
Dubreuil Arthur, navigateur
Levesque Albert, journalier
Little John Arthur,
McBain Henry, laborer
Simard Henri, journalier
Sansfaçon J.-Bte, emp. Ch. Frontenac
Lamarre Oscar,
Gagnon Victor, commis-épicier
66 Childs Café, Shilakos D., prop.
Theonos Mrs M., manager
68 Café Bienvenue, Stanley Hum, prop.
Casino Jean, artiste, studio et magasin de photographies. Ecole Théâtra — Chant, danse et diction.
70A Ouellet Alphonse, barbier
70C Houle J.-P., prop. Myers Studios Reg'd, rés.
72 Demêtre Mrs Peter (rés.)
Tremblay Mme veuve R.
Gregory Georges
74 Olympia Ice Cream Parlor, Mrs P. Demêtre, prop.
76 Johnny Lunch Shop, John Davie, prop.
76½ St-Pierre R., taverne
78–1 Lessard Napoléon, constable Com. du Hâvre
Houde Mlle Bérengère, sténographe
2 Pouliot Alphonse, cordonnier
3 Parent Ovide, mécanicien d'autos
4 Harbour André, emp. Statistiques
5 Simard J.-Bte, journalier
80 Eon Georges, fleuriste

St-Stanislas

94 Grenier A. Ltée, épicier
96 Astor Café, Charlie Wong, prop.
L'Alliance Nationale, assurance-vie et immeubles
Tellier Willie, inspecteur
Plamondon Jules, administrateur des immeubles
Union Nationale Duplessis de Québec
98 Turcot J.-E., pharmacien
100 LaRichelière Mme E. W., confection et pour dames
102 Young Cigar Store, John Young, prop.
104 *1* Drouin J.-C., architecte
3-5 Les Rentes Viagères du Gouvernement Canadien, Canadian Government Annuities
Brodie W. L., rept
2-4-6 Dechêne & Dechêne, Enr., courtiers d'assurances

2-4-6 Secrétariat des Familles,
7 Walters construction & Engineering Co.
8 ——
10 ——
9-11 Tanguay Berchmans, architecte
12 Royer Jos. & Fils, Enr., agents d'assurances
106 Ouellet Calixte, tabaconiste
108 Quebec Sporting Goods Reg'd, Robitaille Antonio, prop.

Ste-Angèle

114 Bell Telephone Co. of Canada, Ltd—Central Office
118 Shilakos Dan, prop de Manhattan Café
Côté Mlles Eugénie, Lucienne et A.
120 Manhattan Café, Dan Shilakos, prop.
120½ Côté Eugène, serrurier et aiguisage de ciseaux etc., (boutique)
128 ——
130 Restaurant Français " Le Vieux Québec'
132 Casulo Louis, confiseur et pâtissier
Audet Phil., emp. Cies Imp. Comm.
134 Cassulo Louis, prop. Restaurant Casulo
136-138 Farmer J. D., Ltd., Paul Guay
Côté Arthur, ass't gérant
140 Canadian Bank of Commerce,
Hamel P.-R., directeur
Ratté Gustave, dentiste
Laberge Hel., architecte
Studios Conrad Schmitt
Galarneau P.-A., agent à commission
Banks W. J., commission merchant

D'Auteuil
Porte St-Jean

142-144 Edifice Capitol
142½ Ricard & Royer, ingénieurs-civils
Ministère Terres & Forest, Service des Ouvriers-Forestiers, W. McCaffrey, directeur
142½ Chez Marino, restaurant
Marino prop.
Capitol Cigar Store, Marcel Robitaille, gérant
Taverne Capitol, Armand Robitaille prop.
Laurentian Finance Corporation
Paquet J.-Arthur, financier
Poste C. K. C. V. (studio)
Paul Lepage, gérant
144 Théâtre Capitol, Paul Vallière, gérant
150 Quebec Young Men's Christian Association
General Secretary Herbert L. M. Medley T.
152 Dubé J. Edmond, pharmacien
154 Bank of Montreal, (succursale)
J.-N. Rousseau, gérant

Des Glacis
D'Youville

170 United Cigar Store, Inc. (succ.) W. G. Monaghan, manager
172 Le Montcalm, Enr., Onésime Bourgault, prop.
174 Laliberté Paul-A., bijoutier
176 Lechasseur Inc., Mercerie et Fashion Craft
178 Pharmacie Pasteur, Paul Brochu, prop.
"Chez Pasteur" parfums, etc., etc.,
Guy & R. Champoux, prop.
180 Ch. *1* Le Coin des Collectionneurs, Blackdon Philippe
2 Duclos Lucien, décorateur d'intérieur
Marcoux N., décoration d'intérieur
3 Delaney W. Errol, dentiste
Dubé A.-A., agent à commission
Richard J.-B., chauffeur privé
Lavallée Mme veuve Joseph
St-Hilaire Alph., prof. violon
Delaney W. G., emp. National Harbour
182 Pony Brand (succursale)
184 Chamberland Chs, bijoutier
Chamberland Alphonse, de I. Cantin, Enr.
Tremblay Abias, horloger
186 Cantin I., Enr., (Alphonse Chamberland) bijoutier et horloger prop.
188-190 Au Meuble Moderne, Enr.
Guilmette & Têtu props.
196 Princess Apartment
1 Laroche Dr Georges, dentiste
Painchaud Paul, médecin spécialiste
2 Joncas Mlle Cécile, emp. s. civil
3 Beaulieu Mlle Stella
4 Savard Mme Jeanne
5 Petit Mlle Annette
7 Demers Mlle Jeanne, agent Soll.
8 Blais Mlle Cécile, opératrice N.N.R.
9 Allen Miss Meta Cheves, teacher
10 Pelchat Ls-Phil., comptable Dept Travail
11 Lachance Mlle Anna
12 Gagnon Mlle Maria, sténo C. P. R.
13 Sarbonne Louis, sculpteur
14 Pepin Joseph, concierge
15 Morin Edouard, étalagiste
16 Chollet Henri, agronome
17 Morin Alfred, emp. C.N.R.
18 Grenier Mlle Bernadette, waitress
19 Lemieux Mlle Gab., waitress
20 Duncan Nathan
21 Lavoie Mlle Stella, garde-malade
22 Couturier Mlle C., commis
23 Thibodeau Mlle Dora, emp. Dept Automobile
24 Conway J. J., emp. Immigration
25 Lepage Mlle Hénédine, modiste
26 Gagnon Edouard, emp. s. civil
27 Bérubé Geo.-E., asst-comptable, Sûreté provinciale
28 Cockels George, manager Empire Théâtre
29 Turgeon Champlain, emp. Dept Chômage
30 ——
31 Légaré Mlle Maria, emp. Kerhulu

196 *32* Lambert Mlle Henriette
33 Robert Mlle Gisèle
34 Bilodeau François, emp. Que. Power
35 Emond Yvon, emp. Carrier & Goulet
36 Turmel E., emp. s. civil
37 Leclerc Mlle Alda, emp. Comm. des Liqueurs
38 Maguire A., emp. de ch. de fer
39 Bertrand, J.-A., emp. Pension de Vieillesse

198 Capitol Jewellers, Lentgis C., prop.

St-Eustache

200 Banque Canadienne Nationale, (succ.)
202 Matte Arthur, gérant, Banque Canadienne Nationale, succ. St-Jean (rés.)
Andreanopoulos Mrs widow Geo.
Andreanopoulos Peter

204 Normandie Restaurant, Mike Zotis & Harry Donnos and Mrs. Geo. Andreanopoulos

206-212—5,10 & 15 Store—F. W. Woolworth Co., Ltd, T. J. Hobbs, manager

214-218 Dubuc T. D., nouveautés
220 Légaré Napoléon, boucher
Paquet Mme veuve F.-X.
Paquet Marcel, emp. Rock City
222 D'Allaird's Ltd, Gaston Lépinay, gérant
224 Mathie Paul-H., pharmacien

226 Robitaille Ludger, architecte
Robitaille Paul, avocat
Société Symphonique de Québec
Desmeules Gabriel, architecte
Troscon Steel Co. of Canada, Ltd., Joseph O'Brien, répr.
Quebec Blue Print, Enr., Paul Derome, prop.

228-232 Zellers Ltd, E. J. Kienapple, gérant

234 Lachance C., Inc., chaussures de luxe
236 Jobin Roger, police provinciale
Jobin Mme Lauréat, chambres
Maher Mlle Jennie, emp. Bell Tel.
Ruel Charles, emp. Crédit Agricole
Poirier François, journalier
Lachance Roland, emp. Théâtre Empire

236½ Durant Lucien, artiste peintre
Martin Ovide, prof. Ecole N.-D. du Chemin
Lavertu Mme Henri
Noel Raphael, commis
Demers Mlle Eveline, emp. Lachance & Frère

238 Valin J.-E., marchand de musique
Banville M. W., rep. J. E. Valin

240 Appartements Lapointe
1 Racine G., constable
2–3 Roy Mlle Blanche, salon de coiffeur et rés.
4 Leclerc Mlle Simone
6-7 Bussières Mme veuve Ls-Georges
Delisle Mlle Fernande, emp. Holt Renfrew
8 Jobin Mlle Yvonne, couturière
9 Richard Joseph, vétéran

240 *10* Deschênes Mlle Annette, commis chez Lucille
242 Empire Shoe Rebuilders
Rodriquez Albert, gérant
244 Sobie Silk Shops Limited, S. Sobie pro.
246 Lapointe J. A., perruquier coiffeur
11-12 Pinet Frank, de La Fonderie L'Islet
Neilson Sam, clerk
Sexton Armand, comptable
13 Lyonnais Mlle
14 Pelletier Mlles M. S. et C., commis
15 Leclerc E., emp. s. civil
16 Nadeau Mlle Régina, modiste
17 Savard Mlle Marie
18 Larue A., emp. s. civil
19 ——

248-250 Kresge's (S. S.) Co. Ltd
Z.-E. Bolduc, manager

254 à 264 Farrah, Georges, nouveautés, confection et mercerie
266 Tip-Top Tailors, Ltd
Proulx Odilon, gérant
268 Lechasseur Mme veuve Omer
Lechasseur Gérard, commis
Lechasseur Josaphat, étudiant
270 LaRoche W. P., pharmacien

St-Augustin

272 Beshro & Frère, Wm & Malcolm Beshro confections pour dames
274 Hunt Jos., négociant de tabac (rés.)
Racine Mme veuve Philéas
Hunt Laurent, prop. Montcalm Headquartiers, Restaurant et débit de tabac
Gagnon Mme veuve Réal
Weber Misses Ann & Mary

276 Hunt Jos., dépôt de journaux et tabac
278 Arniotis N., prop. Superior Ice Cream Parlor
280 Sansfaçon & Frère, bijoutiers, Jean-Chs et Paul-Emile Sansfaçon
282 Thibault L.-P., Ltée, maf. et marchand de fourrures
286 Audet-Giguère Ltée, nouveautés
288 Pérusse Mme veuve Jean-Marie, chambres et pension
Pérusse Jean, commis de bureau
McKay, emp. des Postes
Arseneault Gérard, voy. commerce
Roy Irénée, mécanicien
Frenette Fernand, journalier
Falardeau Noel, ing. de marine
Heithner Michael, manager People's Sotre
Tessier Arthur, ing.-civil
Geoffrion Louis-Félix, emp. s. civil
Jobin Mme veuve Arthur

290 Gauvin Georges, mercerie
292 Roy Ls-Phil., médecin-chirurgien
Paquet Jos.-G., agent
Bussière François, voy. de commerce
Auclair Eddie, jardinier
Laurent Robert, waiter
294 Dominion Stores Ltd, grocery & Butchery

298 Salon de coiffure Unic, Michaud Mme E., prop.
300 La Pâtisserie Frontenac, Henri, Lusignan, prop.
302 Côté Charlemagne, journalier
Després Réal, plâtrier
Meunier Ulric, ancien notaire
Gagnon Adélard, emp. s. civil
Delisle Mlle Germaine, emp. Comm. Liqueurs
Tanguay Mlle Lucienne, emp. Le Séminaire
304 Baller L. & Son, Reg'd, ham curers
306 Gingras Electric, accessoires
Gingras Arthur, prop.
Bureau de Poste St-Jean-Bte, Arthur Gingras
308 Fournier Frs, gérant L. Baller & Son
Papillon Gérard, cond. d'auto
310 Magasin Moderne, Enr., fruits et légumes, Leblanc Léo, prop.
312 Fournier Pierre, boucher
Gendreau Edouard, police provinciale
Bélanger J.-E., police Dom. Arsenal
Côté Arthur, ass't gérant J.-D. Farmer
314 Gauvin Mlles, modistes
316 Fournier Pierre, Shœ Shine
318 Noreau Mme veuve L.-H.
Noreau Lorenzo, commis
Noreau Paul-Emile, commis
Rochefort Mlle J.-Gabrielle
320 Laforce Armand, marchand de chaussures
322 ——
324-328 People's Store, Ltd, 5c to $1.00
Heithner Michael, manager
332 Côté Jos. Ltée, tabac (Dépôt 3)
J.-Enr. Desroches, gérant
334 Lauzier Mme veuve A.
336 Magasin aux 1000 Cravates,
Gauvin & Gauvin
Gauvin Fernando, prop.

Côte Ste-Geneviève

338 Pharmacie Jolicœur, André Jolicœur, pharmacien-chimiste
340 Lortie Joseph-Antoine, peintre au parlement
Bruno Cyrille, du Dept des Assurances
Jacob Mlle Laura, couturière
Grenier Mme veuve Hector
Godbout Antonio, ouv.-chaussures
342 Beaubien Mme A.-L.
Leclerc Chs-H., de La Fonderie de l'Islet, Ltée
344 Lavoie Mlles Enr., confection pour dames
346 Superior Ice Cream Parlor, Mrs. N. Arniotis,
348 Morency Mme veuve Napoléon
Morency Joseph, président, de Jos. Morency, Ltée
350 Studio Michel, Rossano Michel, prop.
352 Valin Mlle A. confections pour dames et lingerie.
352½ Le Portique, Enr., Mme M.-Paule Boivin, prop.
354 Hudon Fernando, médecin chirurgien bureau et rés.
Bilodeau Edouard, emp. Dépt Marine
356 Burran A.-Lewis, annuitant
358 Hethrington T., Limited (Retail Store)
360 Deschamps L. J. S., ass't gérant T. Hethrington Ltd
364 Hethrington T., Ltd, Office, Daniel J. Kane, manager
366 Kane Daniel J., mgr. T. Hethrington Ltd
McKernan Mrs. M.
368 Côté Mlle H., coiffeuse
370 Giroux Henri, quincaillier
372 Tabagie St-Jean, Enr., tabaconiste
374 "Chez Marina" chapeaux pour dames
Mme J. Fortin, prop.
Fortin Joseph, ancien tailleur
Garon Mme veuve Joseph
376 Lapointe Louis Enr., salon de beauté et barbier, Lapointe Louis prop.
378 Duchesne Zoel, mégissier
Doire Nathael, anc. mécanicien
380 Lamontagne G.-A., marchand de chaussures

Ste-Marie

382 La Banque Canadienne Nationale, succ.
Bourget J.-Albert, gérant
384 Routier Henri, emp. Sun Trust
386 Carl Joseph, rentier
Demers Antonio, agent
388 California Fruit Store, Louis Moss, prop.
388½ Lachance Georges, homme de livraison
390 Chemises P. L. M."
Morency Paul-L., prop.
392 Lelièvre Arthur, électricien
Rochette Cyrille, voy. de commerce et agent de vente Filtres automatiques
Julien Mme veuve Albert
394 Trépanier R., horloger-bijoutier
396 Trépanier J. A. & Fils, épiciers
398 Vaillancourt Mlles M.-Anna, Bernadette & Yvonne
Vaillancourt Adélard, navigateur
400 Dugal J.-F.-S., président P.-G. Bussières, Ltée
402 Gagnon Dr Fabien (bureau)
404 Papillon N.-E., rés.
Papillon J.-Fernand, de N.-E. Papillon
406 Papillon N.-E., chapelier, mercier, confection et chaussures
Semi-Ready Agence
416 Martel Lorenzo, médecin
418 Demers Ulysse, pharmacien
420 Légaré J.-Ulric, emp. Comm. des Liqueurs
Légaré Renaud, commis
422 Ecole Samson Enr.
Samson Rosario, -professeur
426 Brousseau Mme veuve Eugène, libraire
Brousseau Albert, encadreur
428 Roy Mme Berthe, professeur de chant et piano
Roy Philéas, rentier
Roy Léo, musicien
Roy Georges, emp. Dépt de la Colonisation
430 Bégin Wilfrid E., magasin de viande

432 2 Marmen Mlles Y. et L., couturières
Chartier Mlle Anne-Marie, emp. Légaré & Cie
Paré Mlles Jeanne et Lucienne, institutrices
3 Proulx Alphonse, journaliste et publiciste Dépt de l'Agriculture
434 Bishop H. L., chiropactor, office (rés).
436 Begin W.-E., magasin de viande

Ste-Claire

448 Presbytère St-Jean-Baptiste
Laberge Joseph Esdras, Mgr, curé
Moreau Ls-Adolphe, abbé, vicaire
Paquet Léo, abbé, vicaire
Déry Armand, abbé, vicaire
Ouellet Aurèle, abbé, vicaire
Paris Armand, abbé, vicaire
Robert Arthur, abbé, vicaire
— Eglise St-Jean-Baptiste

Déligny

492 Frères des Ecoles Chrétiennes
Académie St-Jean-Baptiste, révd frère Morel, directeur
494 Fiset Wilbrod, menuisier, (chambres)
Allaire Auguste, emp. L'Evènement
Côté Mlle M.-Anna, institutrice
Côté Mlle Emilia, modiste
Thibault Mlle Léontine, emp. R. Garneau
Gilbert Mlle Odile
Ouellet Mme veuve
Côté Mme veuve M.
Côté Mlle Dorothée
Cordeau Mlle C. couturière
Dechêne Mlle A., couturière
Guimont Mlle B., couturière
496 Robitaille Lucien, emp. B. du Revenu
496½ Rioux Armand, médecin, bureau et rés.
498 Brunelle Mme veuve E.
Brunelle Mlle Thérèse, emp. dépt des fermes
Brunelle Mlle Madeleine, emp. Dom. Arsenal
Brunelle Mlle Claire, emp. B. de Poste, rue St-Jean
Brunelle Mlle Yvette, emp. B.C.N., basse-ville
500 Boulanger Mme veuve Alfred-L.
Boulanger Napoléon, typographe
Boulanger Alfred-L., jr, commis Garneau Ltée
Boulanger Mlle Charlotte, sténographe
Boulanger Mlle Juliette, emp. La Cie Paquet, Ltée
Boulanger Mlle Agnès, emp. Comm Accident du Travail
502 Dorval Mme veuve Roméo
Aubert Gaudias, rentier
Robitaille Alex., emp. Québec Power
Robitaille Gérard
504 Dufour Edgar
504½ Poiré Achille, navigateur
Poiré Mlles Jeanne et Aline, commis
Poiré Mme veuve Alfred
506 Poulin Adjutor, asst-contemaître, dépt des Chemins
508 Académie St-Jean-Baptiste, sous la direction des Sœurs de la Charité
Révd Sœur Ste-Angèle, supérieure

Sutherland

512-514 Marois P., marchand-épicier et rés
520 Bruneau P.-E., comptable Dépt Trésor
522 Audet Guy, photographe (rés.
Dumontier Champlain, emp. s. civil
Noel Mlle Géraldine, emp. Pollack
524 Demers Dr F.-X.
526 Brochu Adélard, du Bureau des examinateurs électriciens
526½ Delisle Lucien, chauf. taxi
526½ Lachaine Georges, anc. voy. commer.
528 Côté Dr G.-Léo, médecin oculiste, Sec. Société Médicale de St-J.-Bte, bureau et rés.
536 La Maison du Café, Enr., Mlle G. Lafrance prop.
538 Pelletier Jean-Bte, fourrures (atelier)
540 Normandeau Mlle, chambres
Dufour J.-W., chirurgien-dentiste (bureau et rés.)
Lanouette Mme veuve Jules
Rioux Charles, gérant théâtre Cambrai
542-544 Dauphin H.-A., rentier
Dauphin Conrad, compt. John Lackie
Dauphin Lucien, emp. Bell Tel.
546 Marier J.-Albert, comptable Acc. du Travail
Marier Roger, E. E. D.
Desjardins Mme veuve Honoré
546½ Roy J.-A. dessinateur, Terres & Forêts
Roy Albert, inspecteur Dépt de la Voirie
Chartier J.-Eugène, sec. Emile Boiteau
546¾ Bélanger Edouard, emp. Dept des Affaires Municipales
548 Turgeon J.-Edgar, agent d'assurances, de J.-E. Turgeon & Fils
550 Bilodeau Ulric, comptable
552 Pope Misses (the)

Racine

572 Venne Mme veuve Joseph
Venne Gérard, architecte
Dubé Mlle Jeanne-d'Arc, emp. La Cie Paquet Ltée
Dubé Marcel, commis
572½ Dugal Jean-Paul, médecin
574 Robitaille Avila, voy. P.-L. Lortie, Ltée
Robitaille Mlles Florida et Calixta
574½ Levesque Ls, voy. Int. Harvester
Delisle Mme veuve L.-C.
Lacourcière Mlle Augusta
576 Cloutier Gaston, comptable Shaw W. & P. Co.
Cloutier Georges, snr, comptable
Cloutier Gabriel, comptable
Chateauvert Mme veuve Onésime
576½ Faucher Mme veuve P.-V.
Angers J.-Alexandre, imprimeur (rés.)
Giguère Mlle Malvina
578 Reinhardt Georges, gérant B. Can. Nationale, Belvedère
580 Trempe Dr Florian,
582 Giroux Louis, lingerie

584 LaRochelle Emile, prof. de chant
586 Le Début, salon de coiffure, Mlle R. Blais, prop.

Marchand

592 Lacroix Laurent de l'Art Commercial Ltée
2 Bissonnette Rosario, emp. Comm. du Hâvre
3 Hébert J.-C., emp. Dep. Agriculture
596 La Gendarmerie Royale
Royal Canadian Mounted Police
Delvallet Isidore, sergent
Brunet Joseph-E., inspecteur
600 Legaré Henri-Edw., rentier
602 Lebrun Lucien, snr, notaire et emp. S. civil
Lebrun & Lebrun, agents d'assurances
Lebrun Jean-Paul, de Lebrun & Lebrun rés. et bureau
604 Kelly James Gerald, agent
Kelly Patrick, électrician
Brassard Yvan, emp. Dept Automobiles
Brassard Ths-J., Dept de la Sureté Provinciale
606 Plamondon Viger, dentiste, bureau et rés.
608 Lavigueur Henri-E., président Lavigueur & Hutchison, Ltée
Lavigueur Maurice, marchand d'automobiles
Lavigueur Marcel, emp. B. du Revenu
610 Leclerc L. P., médecin-chirurgien

Avenue de Salaberry

ST-JOACHIM, de 36, rue Des Glacis, à 72, Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-Baptiste.—From 36 Des Glacis St. to 72 St. Geneviéve Hill, St. Jean-Baptiste ward

13 Cambrai Apartment
1 ——
2 White Mrs. J.
3 Tourigny Ls-Alphonse, prop. taverne
4 Roy Mme Wilfrid, emp. S. civil
Marchbank W., engineer Anglo C. Pul
5 Cassels Mrs widow, J.-T.
Cassels L.-A., clerk Treasury Dept,
6 Dupuis Mlle Germaine
7 Viatte Auguste, prof. Univ. Laval
8 Foucault Arthur, asst-contrôleur, service de la Chasse et de la Pêcherie
Dubé Mlle Hedwidge, garde-malade
Dubé Henri, commis Hotel St-Roch
9 Frenette Paul, C. R., avocat, officier en loi, Dept Procureur Général
Frenette Jules, ing.-forestier
10 Dubé Wilbrod, I. C.
11 Arthur René, secrétaire du sous-ministre des Mines et Pêcheries
Arthur Mme Isabel, emp. s. civil
12 Herber Lavern, Secretary Y. M.C.A.
13 Taschereau Alleyn, avocat
14 Bouffard H., pilote
15 Young E. R. S., repr. Robert Reford Co.
16 Nadeau Ernest, emp. des Postes
17 Johnson W. H., mgr of Veteran As. Building
15–17 Victoria School, Keough John, janitor
29 Guay Mlle Atala
31 Marcotte J.-Arthur, boucher étal
31½ Fradette J.-B., waiter
33 Donati Mme veuve Albert
33½ Marois Louis, cond. d'ascenseur
Thériault Pierre, ingénieur C.N.R.
35 Belley E., épicier restaurateur
Stuart
35½ Soucy Jean-Bte, directeur, Ecole des Beaux Arts
37 Ecole des Beaux-Arts
39 Mailloux Ernest, gardien
43 Bossé Mme M. L.
45 Morency J -A , barbier
Thompson Charles, provincial police
Duclos L., emp. s. civil
47r Tremblay Alfred, peintre
49 Maison des Etudiants
Vachon Alexandre, Mgr, directeur
Auger Jean-Chs, abbé
Boivin Paul, abbé
Campagnard Robert, abbé
Garneau Benoit, abbé
Guillotte Paul-Emile, abbé
Guité Georges, abbé
Jobin André, abbé
Laverdière Wm, abbé
Larue Alexandre, abbé
Lefebvre Gérard, abbé
Tremblay Pascal, abbé
Légaré Paul-Emile, abbé
Plante Adélien, abbé
Simard Paul-Eugène, abbé
Vachon Ls-Albert, abbé
Arseneault Roland, E. E. M.
Bérubé Bernard, E. E. M.
Bérubé Normand, E. E. M.
Déon Bened ct, E. E. D.
Deschènes Raymond, étudiant
Gagné Réal, E. E. M.
Grondin J.-L., E. E. M.
Hardy Laurent, E.E.M.
Lemay Maurice E.E.M.
Lemay Paul, E. E. M.
Melanson Emile, E.E.M.
Robertson Gaston, E.E.M.
Sermony Yvon, E.E.M.
Ferland Onés., concierge
51 Parloir de R.R S.S Dominicaines
Sr Marie de l'Imm.-Conception, dir.
69 *1* Cimon Mlles Délima et Amérilda
1½ Casgrain Mlle Anais, prof. piano
Lacasse Mlle M.
2 Stephens Miss Marguerite
Bussières Mlles
3 Gagné Mme E.
4 St-Julien Léo, rentier
5 Boulanger Mme veuve P.-F.
6 Brochu Odilon, agt d'assurances
Bastien Gér.-Armand, emp. archives municipales

St-Augustin

81 Ecole Ste-Marie
87 Watson Mrs. widow W.
87½ Power Mrs. widow R. M.
89 Demers Adrien, restaurant (rés.)
91 Marquis Joseph, serrurier
93 Lachance J. A., manchonnier
95 Coulombe Raoul, barbier
Scallen Mrs widow James
97 Proulx Mme veuve P. Charles

St-Simon

99 Whittington Alexandre, bricklayer
101 Dionne Mme veuve Louis
103 Lamonde André, emp. Com. du Port
105 Spencer Joseph, emp. St-Malo Shop.
107 McMahon George, plumber
111 Racine Cyrille, gardien
113 Gauthier Henri, contremaître
Parent Dollard, commis vendeur
115 Garage privé
117 Leclerc Pierre, marchand de fourrures

Côté Nord — North Side

4 Hôtel Montcalm, taverne
6 Hôtel Montcalm (cuisine)
8 Hôtel Montcalm, grill room

D'Youville

12 Bernard Joseph, journalier
14 Caron Antoine, emp. de Marine
28 Morin Aimé, épicier

St-Eustache

28½ Morin Stanislas, épicier, rés.
Robitaille Guillaume, auditeur Parlement
34 Appartement St-Joachim
1 Tremblay Mlle Anna-Marie
2 Rousseau Arthur, emp. s. civil
3 Roy Mlle Justine, garde-malade
4 Dallaire Mlles Germ. & Françoise
5 Tanguay Mlle Marthe
6 Berthiaume Antonio, emp. s. civil
7 Rigali
8 Vandale Mlle C., emp. bureau
9 Smith G., millinery goods (res.)
Smith Joseph, de La Cie Smith de Quebec, Enr.
Smith Nathan, de La Cie Smith de Quebec, Enr.
10 Malouin Marcel, emp s. civil
11 Mercier Mlle Antonia
12 Tanguay Oscar, détective municipal
40 Donati Arthur, voy. de commerce
Donati Eugène, collecteur
Ziska Wenceslas, emp. Bell Telephone
42 Ziska F., furrier
44½ Bart School, entrance
Paradis Mme veuve B. H.
46 Martel J.-B., prop. Photo. Moderne, Enr.
Paquet Louis, rentier
Mercure Henri, organiste
50-52 Théâtre Canadien (ent. de la scène
56 Trudel Mme J.-H.,
Poitras Chs-Ferdinand, pensionnaire fédéral
McCartney Miss Etta, office clerk
Mecteau Honoré, commis
58 Lavoie Henri, emp. Livernois
Blais Alfred, charpentier
60r Desroches Edouard, emp. Travaux Pub.
62 Boivin Mme veuve Chs-Alex.
64 Amyot Joseph, typographe
Amyot Eugène, comptable
68 Leclerc Grégoire, emp. Dépt. de la Santé
70 Adresses: Marcotte Québec & Lévis Directory
Marcotte Adjutor
Marcotte Arthur, agent d'assurances
Marcotte Edmond
Bisson Mme veuve Adelard
70½ Levesque Philibert, agent manufacturier
Gaumond Oscar, emp. Comm. des Pensions de Vieillesse
76 Ladies City Mission
Turpin Arthur, janitor

St-Augustin

ST-JOSEPH, de 75, rue St-Roch, à 708, rue St-Vallier, quartier St Roch.—From 75 St Roch St. to 708 St. Vallier St., St. Roch ward.

Côté Sud — South Side

1-5 Gagnon Maurice, taverne
3 Bilodeau Adélard, salon de barbier
5½ Gagnon Ls-Ph. & Gérard, restaurant
5¾ Gagnon Gérard, shoe shine
7 Talbot Alphonse, march. de chaussures
9 Drouin Frédéric, chambres
11 La maison Laval, Enr., Z. Hendler, pro-.
13 Jacques Arthur, peintre
15 Hendler Z., merceries
17 Massicotte Mme veuve J.-Ulric, bijouterie
17½ Massicotte, Mme veuve J. U.
Massicotte René, bijoutier
19 Rochette J.-A., marcn. de chaussures
19½ Morin Mme veuve Ferdinand
Delaunois Emile, journalier
Labonté Aimé, chauf. sta.
Grenier Mme Joseph,
Tanguay Mlle Diana, waitress
21 Montreal Jobbing, second hand store
Skolnik Morris, prop.
23 Perron Mme veuve O.
Langlois Mlle Emilienne, emp. Pfeiffer
25 Brunet Michel, Dr
25½ Hallé Lorenzo, emp. Lemay
Brousseau Lucien, pâtissier
27 Côté Jos., Ltée, tabaconiste (dépôt No 12)

St-Dominique

29 Populaire Magasin de St-Roch, chaussures, Alp. Talbot, prop.
29½ Lefrançois Jos.-Arthur, comptable
Bilodeau Sylvio, emp. Trav. Pub.
31 Ontario Jobbing House, vêtements de seconde main
31 Woloshen Fredja, prop.
33 Europe Café, Harry Setto
33½ Lizotte Ovila, cuisinier
Thivierge Arthur, mécanicien C.N.R.
Gauthier François, chauf. camion
35 Talbot Alphonse, March. de chaussures succursale

35½ Cohen Isaac, maison de pension
Lerner Léon,
Cohen Sarah, emp. Pollack
Mednick Bernard, rabbin
37 Croteau J. Roméo, marchand. musique
39 La Maison Dominion Inc., Men and ladies clothing ready to wear, Clarfeld Max gérant
39½ Drouin Mlle Marie, chambres
Baron Paul, briqueteur
Pichette Roland, huileur
Croteau Lucien, cuisinier
Ruel Mlle Jeanne,
41 Vézina J. C., bijoutier
41½ Denis Joseph-Ovila, ménuisier
Lessard Antonio, emp. Comm. du Hâvre
Langlois Antonio, gardien de nuit
Pouliot
41¼ St-Cyr Camille, march. chaussures
43 Milller Alfred, gardien Arsenal
Miller Mme Alberta
Bérêt Henri, plâtrier
Paquet Emile, menuisier
Côté Alexandre, Comm. des Liqueurs
Corriveau Mlle Em. emp. Café Lux
Gagnon Mme veuve Joseph,
Côté Mme veuve Joseph
43¼ Hendler Meyer, mercerie
43½ Paquet Jos., bijoutier
Paquet Henri, gérant

Mgr Gauvreau

45 Aux Occasions Enr., chaussures, Alp. Talbot, prop.
47 Roy Mlle Alphonsine
Morin Joseph, électricien (rés.)
49 Couture Omer, pharmacien-chimiste
51 Pharmacie Couture
Sphinx Laboratories Reg'd
Quebec Photo Service
53 Boivin Ulric, barbier et tabaconiste
55 Boivin & Fils, Ltée, hardes faites et mercerie
55¼ Boivin Ulric, barbier et tabaconiste (rés.)
55½ Lessard L. Enr., horloger & bijoutier
57 Beshro W & M confection pour dames et messieurs
57½ Smilovitz Charles, rentier
Smilovitz Miss Rachel, emp. Margot Inc
Smilovitz Sam, emp. Margot Inc.
59 Edifice Florence

1ère étage

101-102 Rinfret Dr Chs, médecin (bureau)
106-110 Imp. Tobacco Sales Co. Ltd. J.-A. Benoit, gérant
103 Drouin Oscar, McGee & Drouin, avocats
104 Schwartz-Bard Sam, advocate
105 Mahoney F. H., Reg'd, Ins. agents

2ème étage

201 Rouillard Léon, avocat
202 Lemieux Marc-Aurèle, avocat
203 Watkin's Prod, Enright P.-G., repr.
204 à *206* Lazarovitz & Chaloult, avocats
207 La Cie des Produits Populex, Ltée
Lachance J.-A., gérant
208 Reico Importing Co. Reg'd(The)
Reich Abraham, repr.
209 Helen Curtis Service, accessoires de coiffure, Jean Crépeau, rep.
210-211 Thomassin Joseph, articles pour fumeurs

3ème étage

301 L'Art Commercial, Ltée, bureau
Lacroix Laurent, gérant
302-303 Morris & Marks, Ltd, fourrures en gros, Marier Gérard, rep.
304 Bolduc Wilfrid, notaire
305-306-307 L'Art Commercial Ltéee, ateliers
308 Duval Arthur, notaire
Guérard & Pelland, avocats
La Revue du Droit
309 Blouin Hercule, négociant
311-312 L'Art Commercial Ltée, dessin vignette (atelier)
61 Rubin Bernard, watchmaker & Jeweler
63-65 United 5-10-15 cts to $1.00 Store of Canada, Hurtibise J.-E., manager
69 Fortin Shoe-Shine
Fortin Joseph-A. propriétaire
71 Godbout Jules, emp. Dépt Marine
Godbout Noel, agent accessoires de coiffure
Goudreault Albert, voy. de commerce
Salon Martha, Mme Godbout Noel, prop.
73 Au BonGout, Ltée Saul Pedvis, prop.
75-97 Pollack Maurice Ltée, confection pour dames et messieurs
93 Salon de Beauté Ivoire
93 Pollack M. Realty Co. Ltd
Pollack M. Limited, (bureau)
103 Bank of Montreal (branch)
Boisjoli J.-A., gérant

Du Pont

105 Côté Jos., Ltée, Dépôt No 8
107-109 Norman Enr., Norman Pedvis, prop., confection pour dames
111 Salon de coiffure Alma, Mme A. Couture, prop.
Doyon Edouard, peintre
Paré Mlle Philomène, emp. Teint. Fr.
Clermont Arthur, emp. P.-A. Alain
Pigeon Venant, repr. Ever-Ware Alluminum
Giguère Robert, mécanicien
Loubier Henri, journalier
Loubier Mlle Blanche, emp. Pollack
Larose Mme Charles
113 La Cie Carmichael, Enr., hardes faites et merceries, Arthur Carmichael prop
115 Langlois Mlle Alma
Beauchemin Mme veuve Joseph
117 Margot Inc., confection pour dames
121 La Vogue-Lucille Ltée, confection pour dames
123 Fortin I.-A., Enr., nouveautés
133-135 Thivierge Jos., Ltée, nouveautés
137 Carmichael Elzéar, nouveautés
139 Brunet W. Cie Ltée, pharmaciens

de la Chapelle

145 Laliberté J.-B., Ltée, importateurs manufacturiers de fourrures et confection pour hommes
147 Jobin Arthur, man. de fourrures
149–151 Woolworth Co., F. W., Ltd., 5-10-15 cts store
155-173 La Cie Paquet Ltée, div. du détail
175–181 Kresge's S.S. Co., Ltd, Lapierre, C.-E., gérant
183 D'Allaird's, lingerie pour dames
185 Lechasseur Ltée, Fashion Craft
187 The Royal Bank of Canada, St-Roch Br
Matte A.-N., manager
Le Prêt Hypothécaire, J.-Adélard Gingras, sec.-trésorier
187 Rouleau J.-A.-W., messager et concierge
Rouleau Armand, commis de bureau
189 Laura Secord Candy Shop

De l'Eglise

191 United Cigar Stores
191½ Quebec Cash Jewellers Reg'd
Mendle Aron, prop.
193 Pony Brand
197 Reitman's Quebec Ltée, lingerie
203 Le Costumier, H. Thivierge, prop
205 St-Amand Georges, médecin
La Delpha, le Dr, D.S.C., orthopédiste
Landry Dr J.-A., dentiste
Lortie Mlle Blanche assurances (bureau)
205–213 Metropolitan Stores Ltd, specialty 5cts to $10.00 store, Geo. Trudeau, manager
215-225 Syndicat de Québec, Ltée, nouveautés

De la Couronne

Ground Floor

227–229 Quebec Power Co., Gas and Electric Dept, office
C. P. R. Telegraph, St-Roch branch

1st floor—1er étage

229 Quebec Power Co., (General Offices)
Tanguay J.-Eugène, general manager
Lynch W. J., asst-gen.-manager
O'Brien J.-J., ass't treasurer
McDunnough R.-B., general sup't
Gray Donald-E., ass't gen. supt.
Bancroft M. T., comptroller
Service Bureau
Collection Department
Accounting—Dept—Comptabilité

2nd floor—2e étage

200 Giguère J.-A., agent d'assurances
Association des marchands détaillants du Canada Inc., Caron Raymond, sec.,
201-202 Bhérer & Bhérer, Wilbrod, avocats
204 Quebec Power Offices (Tramways)
Lost Articles—Objets perdus
Reade R.-M., sptd Tramway Div.
Levasseur Jos.-H., chief inspector
205-205a Quebec Power Co.,
206 Prudential Life Ins. Co of America, J.-D. Plante, gérant
207 Sun Life Assurance Co. of Canada
Cooke Auguste, gérant Rive Sud
Beaudry Gust.-A. C. L. U. Rive Nord

3rd floor—3e étage

300-301 Drouin Mark, Drouin Ross & LeBel avocats
302 Quebec Power, Lighting Bureau
J.-A. Genest, director
Geo. Watters, éclairage comemrcial
303 Quebec Power, commercial dept
304 Corriveau Philippe avocat
305 Roy & Roy, avocats
306 Côté Ernest G. J., gérant d'assurances
Côté J.-Rolland, agent d'assurances
307 ——
309 Julien Roch, agent d'Immeubles
308 Continental Life Ins Co. J.-A. Egan, gérant de la succursale
312 Association des Distributeurs de lait de la P. de Q.
Association des Boulangers et Pâtissiers de la P. de Québec,
Comité Conjoint de l'Industrie de la Boulangerie
Comité Paritaire de l'Industrie de Lait de Québec Pouliot Rodolphe secrétaire
310 Comité Provincial de Défense contre la tuberculose, Dr Geo. Grégoire, secrétaire, Turgeon Jean-Marie, publiciste
311 ——
311-B Côté Robert, avocat
312 ——
314 ——
315 Bédard & Flynn, avocats
316 Quebec Power Switch Board

4th floor—4e étage

400-402 Imperial Life Assurance Co. of Canada, A. C., McPhee gérant
403 Quebec Power, internal Audit Dept
404-405 Bouffard & Des Rivières, avocats
406 ——
407–412 Great West Life Ins., Co. of America, Daoust Albert, gérant district de Quebec, Ph. Paquette, caissier, Paré Alph., agent
414-415 Ruddick James Engeneering & Construction Co., Ltd James Ruddick, consulting engineer

5th floor—5e étage

500 Travelers Ins. Co. (The)
Nadeau Maurice-L., gérant
MacDonald J. D. R., caissier
504 Massé Arthur, ingénieur-forestier et arpenteur
505 Joncas & Malouin, ingénieurs civils arpenteurs et ing.-forestiers
506 Quebec Power Gas, Sales Dept, Soles agent, Kell T.-W.
507 Quebec Land Co.
Turgeon Alphonse, secrétaire
509-512 Metropolitan Life Ins. Co., Poirier J.-M., gérant
515 Tramway Division, Lost Articles, Reade R.-M. and J.-H. Levasseur

6th floor—6e étage

Quebec Power Co., offices
601-601¼ Gas Division, J.-C. Dawson, supt
603-604 Maintenance of ways dept, Curtwright G.-H., supt
603A Engineers Office, J. Saint-Jacques
605 Dupuis Réné, chief engineer Q. Ry L. & Power Co.
606 Béique H.-F., asst engineer, supt Power Division
612-613 Stationery Dept
611 Bossé H. G., purchasing agent
Veillette Jean, concierge

231 Banque Canadienne Nationale, L.-A. Desrosiers, gérant

Place Jacques-Cartier

233 Giguère J.-E., marchand de tabac, Clément Giguère, gérant
235 Beaumont Lucien, Dr, dentiste
Fiset Antonio, sr, évaluateur
Taxi Diamant Rouge—Red Diamond, Taxi
De Luxe Taxis Association, Ltée
Légaré Alphonse, gérant
Union Internationale des Ouvriers en fourrures, Perron F.-X., agent d'affaires
Morency Alphonse, notaire
Taxis Idéal Enr.
Alarie P.-M., photographe
237-239 La Librairie Langlais, Ltée
Simard Albert, gérant
241 Corriveau Edmond, rentier
243 Mikiss I.-J., chapeaux pour dames
245 Poulin Enr., marchands de chaussures
Poulin Rosaire et Yves, props.
247 ——
249 Shamy L., nouveautés
251 Edifice Bédard, Nap. Bédard, prop.
Acme Glove Works, Ltd,
Gauvin J.-C., représentant

1ère Etage

Fry Cadbury, Ltd
Glackmeyer Alfred, repr.
Grothé L.-O., Ltée, cigares-cigarettes,
Clavet Jules-R., représ.
Super-Health Aluminium Co., Ltd,
Lavoie J.-E., gérant
Vézina Mlle R., comptable
Charis of Quebec,
Parkes R., repr.

2me Etage

Cassidy, Limitée, importateur et manufacturier de porcelaines, etc., Clapin G.-E., représentant

3me Etage

Conservatoire de Musique Hawaienne, J.-O. Ratté, gérant
Crowe J.-Alfred, avocat

4me Etage

Genin Trudeau & Cie, Ltée
Bisson J.-T., représenant
Boulet J.-H., agent manufacturier
Duchesneau Ltée, R. Bibeault, repr.
Herzberg H., manufacturer's agent
Bédard Gaudias, agent de manufacturiers

5me Etage

Bourassa E., agent de manufacturiers
Amyot Lauréat, agt manuf. de meubles
Lapointe Lionel, rep. A.-E. Marois
Watson Foster & Co.
Leblanc O., représentant
Bédard Napoléon,
Gosselin J. Omer, agent de manufacturiers
Bréard Henry, agent de manufacture
Laflamme Gérard, agt d'assurances
Poulin Gérard, machines à compter et clavigraphes
251½ D'Orsay Enr., chapeaux et lingeries
253 Desrosiers Mme A., chambres
Robitaille Léo, journalier
255 Bergeron & Fortin, merceries et hardes faites
257 Dulac Laurette, chapeaux et bas
259 Studio Charrier, salon de coiffure
Roy Gustave, comptable
Rivard Mlle Zélaide, commis
Lavoie J.-E., gérant, Super-Health Aluminium Co. Ltd rés.
261 Cinéma de Paris, Emile Verret, gérant
267 La Maison Jeanne, nouveautés & chapeaux
Johargi Ant., prop.
269 Dubé Maurice, pharmacien

Dorchester

269½ 271 Dugal P.-W., épicier
271½ Bastien
Morel Pierre, gardien de nuit
Morel Louis, tail de fourrure
Morel Léon, camionneur
271½ Beaulieu J.-G., Enr., chapeaux et lingerie
271¾ Audet Pierre, horloger & bijoutier
273 Robitaille A., salon de barbier
273½ Morel Mlle Geneviève, lingerie
275 Fortin J.-Arthur, soll. d'assurances
Arsenault Antonio, agent d'assurances
Renaud Emile, emp. garage
Turgeon Damase, emp. de garage
Demers, commis
Laflamme Oscar, photographe (studio)
Dontigny Julien, emp. de garage
Mathieu emp. Quebec Power
Caron Mlle Julienne, emp. R. Garneau
277 Rose Café, Sito Hing, prop.
279 Drolet J.-L., Automobile Ltée
281½ Ferland Alph., commerçant
Bourbeau Mme veuve Mendoza
283 Taverne Centrale N.-A.-B. Bédard, prop.
285 Louson Ltée, confection pour dames, Salmonovitz Louis, président
287 Blanchet O., optométriste
289 Ouellet J.-B., débit de tabac
289½ Couture Mme veuve P.-Noel
291 Rich Charles, confection pour hommes et mercerie
291½ Héon Thomas, maçon
Gagné Adrien, journalier

295 Moisan Gérard-A., vice-président et gérant La Cie Hubert Moisan—Assurance Funéraire de Québec—Service de nuit
Moisan Mlle Rita
297 La Cie Hubert Moisan—Assurance Funéraire de Québec.
Directeurs de funérailles
Service d'ambulance
299 Salon mortuaire privé
299½ Le Confort du Pied, Enr., chaussures Légaré Lucien, prop.
301 Ardouin Joseph, emp. St-Lawrence Glove Works
Lortie Mlle Alice,
Paradis Mlle Imelda
303 Boulet André, Ltée confection et mercerie pour hommes
305 Racine Mme Florence, coiffeuse
Laberge Andréas, photographe (bureau)
305 Bélanger Paul-Emile, emp. de bureau
307 Leblond Sylvio, médecin-chirurgien
309 Thibault Adrien, merceries et confection
309a Singer, La Compagnie, machine à coudre, Samson J. H., gérant de district, division Est
311 Dorfman Samuel, confection pour hommes (détail)
311½ Dagneau Jean-Marie, médecin (bureau)
Fortier Mlle Blanche
313 La Maison Florence, Enr., Glasberg Harry, prop.
315 Guilmette Mme Joseph, chapeaux pour dames
315¼ Guilmette Joseph, marchand rés.
Boucher L.-E., mécanicien
Carrier Paul, ajusteur d'autos
Pouliot Alfred, dentiste, bureau et rés.
Mikess Ivan J., prop. Salon de modes rés.
315½ Magasin Windsor, confection pour dames et messieurs Guttman Mike, prop.
317 Bergeron Joseph D., voy. de commerce Crépeault Dalias, emp. La Cie Paquet
317 Crépeault Joseph-D., commis Cie Paquet
317A Rousseau J.-Ernest, marchand de chaussures
317b La Commission des Liqueurs de Québec (succ.)
317c Gauvin Elz., assurances, bureau er rés.
317½ Fortin Mme veuve Ernest
Gaudreau Mme bveuve Odélie
319 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, (succursale)
Petitclerc J. Eug., gérant

Caron

321 Côté Jos. Ltée, dépôt No 6
321½ Fortier H.-C., Ltée, tabacs et cigarettes (en gros)
323 Bouchard Mme veuve Philippe
Bouchard Mlle Gilberte
Bernier Mlle Jeanne d'Arc
Jobin Eugène, agent d'assurance, rés.
Falardeau Edouard, emp. Anglo C. Pulp
Tessier Auguste, emp. s. civil
325 Martel Mme H. Enr.
325¼ Côté Mlle A., chapeaux pour dames
La Chaussure Jacques-Cartier D'Anjou Chs, prop.
325½ Piché Daniel, Enr., opticien, J.-R. Marchand, prop.
325¾ Charlebois René, orthopédiste
Harvey Armand, journalier
Wisor Reg'd, Sam Weiser prop.
329 Thibault Dollard, prop. au Bon Marché (rés.)
329½ Larose Mme veuve Alfred
Larose Mlle Delphine
Larose Geo.-Arthur, de P. Larose, Enr.
331 Larose P., Enr., imprimeurs, Larose Antonio & Geo.-Arthur, props.
333 Trépanier Alexandre
Letarte Mlle Léontine
333¼ Morency Paul-L., spécialités pour hommes
333½ Blouin Etrnes, agt manufacturiers
335 Lajeunesse Joseph, commerçant de fruits
337 Picher Roméo, notaire, bureau et rés.
339 Modes Francaises Enr.,
Mme J.-M. Paquet, prop.
341 Darveau Joseph, chauffeur d'auto
343-345 Lorraine Enr., confection pour dames, L. Pedvis, prop.
347 Delâge Mme veuve Joseph-Chs.
Bergevin Alf., emp. Hub. Moisan
Lachance Paul, contracteur
349 Cloutier Arthur, pompier
Gagnon Geo., rentier
351 Thivierge Octave, Enr., tailleur et tabaconiste
Lachance Paul-Réné, emp. bureau
Massicotte Albini, horloger & bijoutier
353 Julien Mlle A.
Julien Albert,
Doré Alphonse, typographe
Paradis, Jos.-Elz., fermier
355 Salon Wilhelmine Enr., chapeaux pour dames, Vidal Mlle W., prop.
357 Giguère J.-E., (succ.) march. de tabac Sylvio Giguère, gérant
359 Lemay Gérard, avocat rés. et (bureau du soir)
361 Verreault Mme veuve Joseph
Verreault Lucien, commis de taverne
Meunier Adalbert, commis de taverne
365 Moisan Aurèle, emp. dept du Revenu
Moisan Marcel, ass't-gérant, La Cie Singer, rue St-Jean
Moisan Gérard, emp. J.-B. Baillargeon
Moisan Robert, tailleur fourrures

St-Anselme

367 Guttman Louis, confection pour dames
369 Maranda Mme Arthur, chambres
Maranda Arthur, mtre-boulanger
Martineau Onés., fab. de patrons
Martineau Mlles Ez. et Eléonore
Bégin Adolphe, professeur
369½ Guttman Louis,
371 Roy Mlle A., chapeaux pour dames
373 Leclerc Mme veuve J. Cléophas,
373½ Leclerc Mastaï, de Leclerc &Fils, (rés.),
375 Leclerc & Fils, quincailliers, Mastaï Leclerc, prop.

377A Béchard Edouard, cirage de chaussures
377B Goulet Joseph, libraire
377½ Goulet Joseph, libraire (rés.)
379 Lachance Joseph, peintre
379½ Bélanger Joseph, boucher (étal)
381 Coulombe Victor, rep. chaussures
383 :Lavoie Louis, notaire, bureau et rés.
383½ Petitclerc J.-Eug., gérant C. d'Economie, N.D., succ. J.-Cartier
385 Barsalou—Magasin de primes
387 Gaulin, Tanguay S.A.R.L., marchands de radios, etc.
389 ——
391 Beaulieu Eugène, boucher (rés.)
Pouliot Mlle Léontine
399 Chenor Ltée, confection pour dames
Schwartzman Julius, president
Boulevard Langelier
401 Bank of Montreal, FontaineJ.-O., gér.
417 Electrical Rewinding Shop Reg'd Dombrowski Théodore et Adolphe, props
421 Beaulieu Emile, marchand de chiffons
Rameau
D'Argenson
425-431 L'Echange de Bouteilles de Québec, Enr., Brulotte Adjutor, agent de mahufacturiers Dion Diogène, comptable
433 Turcotte N. A., boucher, étal
439 Lépine J.-A., secrétaire Union Leibéral
439 Poliquin Horace-R., bell boy C.P.R.
Allard Ernest, chauf. de taxi
Allaire Omer, journalier
441 "Le Paradis des Fruits"
Gagnon Octave, prop.
445 Lemay Roland, Salle de pool
453 Murphy Lawrence, Police Provinciale
455 Lainé Louis, cord. machiniste
457 Julien & Frère, Enr., confection et mercerie pour messieurs
459 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac dépot No 5

Côté Nord — North Side

2 La Maison Moderne, Enr.
Forster Max, prop.
2 Magasin, Régina Shimelman, prop.
2½ Lelièvre Louis, restaurant
4 Ostiguy Rodrigue, rep. Auto Willys
6 Appartement Noreau
1 Endler Elia, furs
2 Schulman John, accountant
3 Lachance Gérard, agent de publicité
4 Noreau Hector, rés
8 Noreau Hector, importateurs accessoires pour barbiers et coiffeurse,
8½ London Fur Alain Lorenzo, prop.
10 Oeuvre des Vendeurs de Journeaux de Québec, dirigé par les Frères de St Vincent de Paul
12 Les Enchères Marceau, Enr.
14 Brique Citadelle Ltée, L.-O. Morency gérant général
16 Vézina Mme veuve C.,
Salon Royal et rés., Mlle R.-A. Perreault, prop.
18 St Cyr Amb., marchand de musique
20 Gagné Mme veuve Joseph
Maheux Herm., peintre
Maheux Rosario, journalier
Maheux Mlle Annita, emp. Pfeiffer
20½ Lachance Antonio, Shoe Shine
22 Weiseberg Bernard, butcher
22½ Jacques Trefflé, barbier (rés).
24 Shourree Roméo, nouveautés
26 Barras Joseph, ingénieur
Dom Carlos Siméon, plombier, rés.
Fortier Majella, journalier
Fortier Joseph, pension de vieillesse
Côté Albert, journalier
Plante Alfred, journalier
Tremblay Pierre, journalier
Carmichael Gérard, chauffeur privé
Angers Honoré, commis
Jacques Rosaire, emp. Cour à bois
28 Haber Louis, magasin 2nd main
St-Dominique
28½ Herf Mrs widow A.E.B., grocer
30 Ash Daniel, second hand store
30½ *1* Lamirande Raym. cuisinier
2 Champagne Marc, com.-taverne
3 Cloutier Maurice, com.-taverne
Cloutier Mlle M.-Emma, caissière
4 Gauthier François
5 Champigny Mlle F.
6 Bellavance Gérard, cuisinier
7 Girard Théo.-Eugène, chauf. de taxi
8 Dionne Chs.-A. chauf. locomotives
32 MacDonald Mme Walter
32b Gagnon Mlle Anaïs, magasin seconde-main
34 Deblois & Fils, Enr., merceries et hardes
34½Gelinas Evariste, mesureur de bois
36 Hains & Bruneau, Enr., balance, etc
38 Boily Albert, électricien
40 Boily J. Edouard, notaire
42 Salon de Beauté Alice
Gingras Mlle Alice, prop.
Gingras Jules, barbier
44 Michaud Joseph, emp. Royal Mattress
44½ Quebec New & Second Hand Jobbers
Strangert H., proprietor
44¾ Finkelstein & Delicatessen, restaurant
46 Rousseau Mme veuve Alphonse
Isabelle Mlle Irène, coiffeuse
Drouin Lauréat, typographe
46¼ Couet & Petitclerc, marchands de tabacs
46½ Rousseau Omer, horloger-bijoutier
Grant
48 Le Palais des Huîtres et Homards, J.-O. Lemay, prop.
50 Duguay Edmond, journalier
Côté Napoléon, plombier
Gosselin Louis, journalier
54 Martineau Electrique, Ltée, La Cie, accessoires électriques
56 Huppé Emmanuel, chef de dépt Cie Langlais
Huppé Mlle Cécile, commis Louson
Rochette Louis, détective municipal

58 Leclerc B.-E., manufacturer de chapeaux pour dames, importateur de nouveautés et modes en gros
60 Lamy Ltée., tapis et prélarts
60½ Salon de Beauté Lely, Mlle Perron, coiffeuse et rés.
Piton Philippe, chauf. de camion
Gagné Mlle Bernadette, waitress
Thompson Geo., emp. Anglo Pulp
62 Dorion André, optométriste

64 Edifice Dominion Life
1er étage
Fortier Gorace, horloger et bijoutier
Saint-Hilaire Enr., modes en gros
2ème étage
20 Lemieux E.-A., agent de manufacturiers
21 Cantin Emilien, agent de manufacturiers
22 Blackburn J.-A., agent de manufacturiers
23 Boulet Edouard, agent de manufacturiers
24 ——
25 Landry, Jacot Ltée, horlogers et bijoutiers en gros
26 Librairie Granger Frères Ltée
Lefaivre J.-E., repr.
27 Jobin J.-A., Lucien, agent de manufacturiers
28 Jobin Irénée, agent de manufacturiers
29 Panneton Paul, agent de manufacturiers
3ème étage
30 Paré J.-A., agent de manufacturiers
31 Gravel Joseph, agent de manufacturiers
32-33 Ruelland Louis, agent de manufacturiers
33½ Létourneau Jules, agent de manufacturiers
34 Marcoux Ant., agent de manufacturiers
35 Chartrain Henri, agent de manufacturiers
4ème étage
40 Dominion Life Ass., Co
Baillargeon Guy, gérant de succursale
41 Barnard Ed., agent de manufacturiers
42 Morin J. A., agent de manufacturiers
43 Brousseau Jos., agent de manufacturiers
44 Giguère J.-O., agent de manufacturiers
45 Lacroix J.-L., agent de manufacturiers
46 Librairie Canadienne Enr.
47 Plante Alphonse, agent de manufacturiers
48 Chartré P.-E., agent manuf.
Bolduc Louis, concierge
Bolduc Jean-Marie, chauffeur stationnaire
45 Bolduc Rolland, commis de taverne
66 Beatty Bros. Ltd.
Bernier J. E., gérant
68 L'Ami du foyer, Elias Thivierge, prop.
70 St-Cyr & Frère, marchands de musique
72 Eureka Vacuum Cleaner Co.

74 Edifice St-Cyr
1–2 Dionne & Mercier, avocats
3 Gagnon T.-W., prof. de musique (bureau
4–5–6 Chouinard & Fils, Enr., propriétaires "Le Jeudi"
Fournier J.-Aimé, négociant
7–8 Laboratoire France-Canada Ltée
Lefebvre Patrick, repr.
9 Garneau Albert, encadreur
10 Paquet Gédéon, Enr., bijoutier
11 St-Cyr & Frère, atelier
Salle Olympia
76 Houle & LaForest, dentistes
78 Boutet Jos., taverne, prop.
80 Mercier Ludger, agent de manufactu.
Fraser Alphonse, march. de meubles
Mercier J.-B., chapelier, en gros
Déchêne fourrures,
Déchêne Edgar, prop.
Bureau de Poste
Noel J.-Ant., maître de poste
Brousseau Jules, graveur
82-84 Lussier C.-E., tavernier et (rés.)
Pelletier Mme veuve L.-P.
86 Asselin Joseph, journalier
Gagné Joseph, journalire
Fecteau Albert, journalier
Lavoie Arthur, Shoe Shine
Jinchereau Mme veuve Joseph
88 La Perfection, hardes faites et merceries.
Leibovitz Sam L.
90 Marché de fruits Ltée
Matte J.-B., gérant
90½ Leibovitz Joseph, jeweller
92 Giguère Raoul, chambres
94 Kaufman Ltd, fourrures repassées et brutes
Alain J.-Ernest, représentant
96 Les Fourrures Frontenac, Furs, Enr.
Emond Antonio, prop.
98 Gaudreau Stanislas, Dr, dentiste
Déry A., dentiste
DeLery Chaussegros, notaire
Gagné Gaudiose, concierge
100 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec (succursale) J. A. Lizotte, gérant

Du Pont

106–110 Plamondon Joseph, Enr., marchand de chaussures (succ)
112 Beaulieu Dr Eugène, dentiste
Beaulieu Alfred, rentier
112 Beaulieu Yves, emp. des Postes
114 de Beaumont Paul, merceries
116 Le Comptoir de Chaussures Bolduc, Enr.
Bolduc Paul Emile, prop.
118 Robitaille Emile, salon de barbier
Trudel Geo.-Arthur, emp. Laiterie Frontenac
Paquet Naz., chauf de camion

120 Dorion Dr Elie, dentiste, bur. et rés.
122 Barry Henri P., pharmacien
124 Falardeau L. F., Enr., chaussures
124½ Les Filles d'Isabelle, Cercle d'Youville, Madame Roméo Gagnon, régente
128-132 Jacques Napoléon-F., mercerie pour hommes
130 Proulx P.-A., agent de manufacturiers
Proulx Geo., agt. manuf.
Gagnon Roméo, médecin
142 La Cie Légaré, Ltée, fournitures pour maisons, radios, etc., J.-Omer Fiset gérant

de la Chapelle

158 Presbytère de St. Roch
Ferland Joseph, abbé, curé
Rodrigue Wilfrid abbé
Lapointe Jos.-Gérard, Abbé vicaire
Papineau Marius, abbé, vicaire
Gravel Pierre, abbé
Dumas Martial, abbé
Brochu Joseph, abbé, vicaire
Chapleau Ernest, abbé, directeur de l'Œuvre de placement et de surveillance des jeunes filles, aumônier des gardes-malades de Québec
— Eglise St-Roch

De l'Eglise

208-214 Couvent Cong. Notre-Dame

De la Couronne
Place Jacques-Cartier

234-246 Hôtel St-Roch
Gilbert Oscar, Lt-Col, propriétaire
Paillé Georges, gérant
Canadian National Telegraphs (sub office), Wilf. Boivin, agent
Leclerc J.-A., pharmacie
Deschamps J.-R., gérant Goodyear Tire & Rubber Co of Canada
Richard Arthur-J., de Richard & Frère
Faria Manuel, Manager United 5-10 & $1.00 Stores of Canada, Ltd.
246 Guttman Louis, merchant
Schacter H.-A., manufacturers agent
Shamy L., merchant
250 Bâtisse Patoine
1 Paradis Mlle A.
2 Drolet Mme veuve Lauréat
3 Leblanc Mme veuve J.-M.
4 Jobin Alphonse, emp. Gale Bros
5 Joncas François, chauf. privé
6 Giroux Wilbrod, cuisinier
7 Lejeune Mme veuve André
8 Gaboury Arthur
9 Plamondon Joseph, contremaître Rock City
10
11-12½ Patoine Mme veuve Jean
Boucher Narc. journalier
Patoine Mastaï, plombier
13 Lachance Arthur
14 Falardeau Joseph, peintre
Roger Mlles Léda & Rosanna
15 Cantin E., télégr. C. P. R.
16 Cimon A., commis de taverne
17 L'Heureux Mme veuve Arthur, femme de peine
18-19 ——
20 Gaboury Mme veuve Laval
21 ——
22 ——

252 Le Magasin Forteresse, Ltée
Fortier Raoul, présidente
254 Buckingham Café, Harry Kong, prop.
258 Bigaouette P.-E., horloger et bijoutier
260 Dolbec Henri-Hervé, menuisier
Dolbec Mlle Simonne, coiffeuse
Salon Simonne
Faucher Albert, journalier
262 Hantzakos N.-E., restaurant
264 Nadeau Mme veuve Andréas
Nadeau Mlle Germaine, salon de chapeaux
Binet Mlle Malvina
264¼ Latulippe Odilon, chambres
Latulippe Fernand, concierge
1 Hamel, Mlle Anna, ouv. chaussures
2 ——
3 Germain Mme veuve Alice
5 Cloutier Mme Sarah
6 Gingras
7 Letarte Mlle Alice, femme de peine
8 Tremblay Roland, plombier
Tremblay Fernand, commis
9 Bédard Lucien, mécanicien d'auto
10 Dorion Mlle Aline, emp. B. Houde
11 Lafond Mlles Jeannette et Claire
12 Patry Mme veuve Joseph, femme de peine
13 Thibodeau Mme
14 Hamel Paul Emile, cordonnier
15 Bélanger
16 Gagnon Mlles J. et Rachelle
17 ——
18 Latulippe Mme veuve Louis
Fortier Mme veuve Irénée
Fortier Mlle Liliane
264½ Miller O., confection pour dames et messieurs
266 Lefebvre J.-B., Ltée, marchand de chaussures
270-272 Simard & Frères, Enr., peintres-décorateurs et quincailliers
274 Côté Jos., Ltée, Dépôt No. 1

Dorchester

276 Bureau de Poste
Nadeau Ernest, commis en charge
278 Théâtre Princess, Alex. Chouinard, prop.
282 Villeneuve Jos.-E., Enr., merceries
284 Frenette P.-L., marchand de musique machine à coudre et à laver
288-294 Edifice Gauthier, Ltée
288 Montreal Life Ins. Co. of Canada
Giguère J.-A., gérant du district
Côté Maurice, asst-gérant
Lavigueur Gustave, agent
290 Federal 5, 10, 15 cts à $1.00 Store
292 Gauthier Ltée, peintre-décorateurs
Juneau J.-A., président gérant

298 Appartements Modernes
1 Bélanger Mlle Evangeline
2 Savary Mlle Maria
3 Lachance Mlle Marie, emp. B. Houde
4 Labelle Philéas, contremaître Ritchie
5 ——
6 Vézina Mlle Adrienne, modiste
300 La Cie Smith de Québec, Enr., confection pour dames et messieurs
Smith Joseph et Nathan, props
302-304 Imperial Cinéma
Alex. Chouinard, gérant
308 United Stores 5 to $100 of Canada Stores, Ltd., Manuel Faria, gérant
310 Mozart Ltée,—M. Steinman, prés. — confection pour dames et messieurs
310½ Librairie J.-A. Parent, Thibert Armand, gérant
312 Le Marché des Aubaines
314 Gagnon Adélard, pharmacien, (rés.)
Paradis Théodule, comptable
316 Gagnon Adélard, pharmacien
320 Robitaille C., Enr., marchand de pianos, radios, meubles, laveuses, poèles et refrigérateurs

Caron

— Eglise de l'Immaculée Conception, de N.-D. de Jacques-Cartier.
350 Presbytère N.-D. Jacques-Cartier
Gagnon L.-A., abbé, curé
Fournier Ulric, abbé vicaire
Latulippe Wilfrid, abbé vicaire
Nolet Albert, abbé, vicaire
Cercle Paroissial N.-D. de Jacques-Cartier,
356 Vaillancourt Mme veuve Joseph
Vaillancourt Eudore, emp. Jos. Vaillcourt
358 Vaillancourt Jos., pâtissier et confiseur
360 Bédard Chs, anc. entr.-menuisier
Dumas Aimé, anc. boucher
362 Au Salon Fleuri Enr., fleuriste
Blanchet Mme Charles, salon de beauté
364 Guimond Alph., ex-emp. C. N. R.
Guimond Mme veuve J.-Alfred
Meunier Mlle M.-Anna
Meunier Omer, voyageur de commerce
Meunier Albéric, commis
366 Berthiaume Mme Albert, chapeaux de dames

St-Anselme

368-370 Normand Emilio, épicier
372 Latouche Mme veuve Jos.-A.
Latouche J.-Henri, gérant, La Compagnie Singer
Latouche Paul, dessinateur
376 Cloutier Frédéric, chambres et pension
Drouin Lionel, plombier
Duchesneau Joseph, messager
374¼-374½ Magasin Ouellet, Enr., (Mme A. O. Ouellet), boucher et épicier
378 Fortier Napoléon, boulanger
Langlois Edgar, commis Syndicat
Langlois Arthur, mécanicien au Syndicat
378½ Continental Cash & Credit, Reg'd
David Gelber, gérant
380 Masson Oscar, optométriste
380½ Pelletier Alphonse, commis
384 Lachance Mme veuve G., lingerie
Moisan Joseph, emp. Dept. de la Voirie
384¼ Lachance Mme veuve G., lingeris
386-386½ Paquet Eug., bijoutier et rés.
388 Bourdon Geo.-Emile, dentiste (bureau)
390 Gaulin J.-A. marchand, tailleur
392 Giroux J. B., pharmacien et sous bureau de poste No 1
394 Côté Mme veuve J.
Fournier Joseph, emp. Usines St-Malo
396-400 Eldorado Hotel,
Genest Joseph, propriétaire
William John, butcher
Guillot Albert, emp. Br.-Champlain
Lecompte Isidore, emp. C. N. R.
Humbert Geo.-D., gérant
Pettigrew Cyrille, rentier
Gagnon Albert, cordonnier-monteur
Rochette Mlle Carmen, commis bureau

Boulevard Langelier

402 Banque Provinciale du Canada
Gauvreau Jules, gérant
402¼ Michaud Mlle Y., chapeau pour dame
404 Bédard Elzéar, taverne
406 Boucher Mme veuve Zotique
Boucher Mlle Valéda, coiffeuse
Berthiaume Ovila, typographe
Brisson Mme veuve Aurèle
Trépanier L.-P., voy. commerce
Lachance Mme veuve F.-X.,
410 Roberge Mme veuve A.
Goulet J.-Edouard, instituteur
Parrot Paul, journalier
412 Pasty Café, Sets Dan, prop.
414 Le Style Nouveau, Salon de modes Mme A. Mercier-Lasnier, prop.
Parent Mme O.
418 Chartré Mlle Valéda, chapeau
420-422 Blondeau Hector, pâtissier
424 Blondeau Hector, pâtissier, rés.
430 Les Viandes Couillard, Couillard H.-P., prop.
430½ Gobeil Ovide, journalier
432 Ratté Odilon, man. de chaussures
438 Lacroix F. X., herboriste

D'Argenson

442 Ruel Jos. & Frère, Enr., horlogers
444 Ruel T.-E., de Jos. Ruel & Frère, Enr.
446 Cantin J. W., marchand de meubles
450 Cantin J. W., marchand de meubles (r)
452 Gagné Adélard, cuisinier
Bujold Mlle Maria, cuisinière
Grégoire Dr Ls., médecin-chirurgien, bureau et rés.
454 Dumais Joseph, épicier
454½ Maheux Paul-Eug., commis
Maheux Laurent
Maheux Joseph, savonnier
456 St-Pierre Mme veuve Eug.
St-Pierre Gérard, emp. Dépt Agriculture
St-Pierre J.-Paul, comptable
458-460 "L'Ami du Foyer", Elias Thivierge, prop.

STE-JULIE, de l'Avenue Dufferin à 19, rue St-Michel, quartier St-Jean-Baptiste.—From Dufferin Avenue to 19 St. Michael St., St. Jean-Baptiste ward.

3-5 Delâge Cyrille-F., hon., notaire et surintendant de l'Instruction publique
Delâge Paul-E., comp. Inst. Publique
— Edifices du Gouvernement
Percepteur du Revenu, district de Québec
Taxes sur les compagnies
Sucessions

2e Etage

3-5 Dept. du Trésor
Trésorier Provincial
Auditeur de la Province
Secrétaire Provincial
Assistance Publique

3e Etage

Dept. Procureur Général

St-Augustin
Conroy

63 Marquis J.-P., étal et épicerie
65 Larue J.-Louis, avocat, officier en loi, Procureur Général
Tremblay Joseph, rep. produits Watkins
Fuller Patrick, emp. Arsenal
67 Tanguay Arsène, menuisier

D'Artigny

69 Bourget Pierre, peintre
71 Temple Miss Fanny
Bélanger Fortunat, emp. Us. St-Malo
O'Malle Patrick, carpenter
75 Latouche Lucien, plâtrier
77 Lemelin Henri, homme de livraison
Giroux Napoléon, charretier
79 Hanson Oscar, storeman

Côté Nord — North Side

2 Lessard
4 Quinn Mrs. widow Michael
Quinn Wm, laborer
4½ Langlois Edgar, march. de tabac
6 Bélanger Mme J.-A.-A.
Hansen Mrs L.-E.
Anctil Mlle Alexandrine
8 Simard Jules, mécanicien
10 Lavigne L.-A., controleur des licences, service de la Chasse et de la Pêche
12 Lebel Thadée, photographe
Jackson C. A., électricien
14 Rogers Mrs widow Wm. B.
16 Lefevre Ernest-H., emp. s. civil
18 Nokeley John S., ex-C.P.R. employee
Finn Mrs widow David
20 Beaulieu Elzéar, prop. garage
22 Arkison Miss Ellen, emp. Auto Licence Bureau
Arkison Robert, clerk P. Office
24 St-Jacques Arthur, Gentilhomme Huissier de la Verge Noire
26 Vallerand L.-P., pensionnaire
Vallerand J. Gérard, agent d'assurances
30 Dinan Mrs widow Michael
Quart Harry S., of Central Printing, Co.
34 1 Bilodeau J.-O., emp. civique
2 Pagé Edmond, emp. bureau
Gingras Mme veuve Léonidas
Gingras Conrad, agent
3 Baltera Louis, cuisinier
4 St-Amour Léo, emp. Dépt Colonisation
5 Messenie Edmond, voy. commerce
6 Gagnon J.-Robert, emp. bureau des Postes
38 Filion J.-A., gérant, Jos.-E. Lemieux, Enr.
38a Filion Jean-Robert, emp. civique
38b Landreville Mme veuve Hormidas
40 Côté J.-Henri, gérant Succ. Caisse d'Economie, Basse-Ville
42 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec (succursale), J.-E. Wagner gérant

St-Augustin

44 St-Pierre Mlle Rolande
Plante Mme veuve J.-A.
46 Dorion Mme veuve Edouard
Dorion Laval, voy.-de commerce
Dorion Henri, mécanicien
48 Prescott Mrs. widow J.
Nicholl Geo., laborer
50 Keane Henry, chauffeur de taxi
52 Thériault Edmond, salon barbier (rés.)
54 Fitzpatrick Walter, accountant
56 Lizotte Joseph, gardien de nuit
56½ Migneault Eugène, ing-mécanicien
58 Grandmaison F.-X., mécanicien
St-Laurent Mario, emp. Dom. Arsenal
60 Ouellet Mme veuve Jos.
Marceau Mme veuve J.-B.
Boudreau Alcide, rentier
Arsenault Edmond, journalier
62 Kelly O. Wilfrid, clerk
Kelly Thomas, electrician
Rieger Albert-H. ingeneer C.N.R.
64 Valois Paul, officier de douane
64½ Dignard Mme veuve A.
66 Cook Harold, emp. Garage Frontenac
66¼ Gauthier Ls-Jos., emp. Credit Agricole
Laliberté Aimé, journalier
66½ Levesque Mme veuve Ernest
68 ——
70-72 Bélanger Thomas, épicier et boucher

D'Artigny

74 Costin Mme veuve Joseph, garde-malade
76 Creggan W. W., tailor
76b Thompson W. J., emp. C.N.R.
Lambert Mme veuve J.-Emile
76c Tondreau Patrick, commis Dépt. de la Voirie
76½ Hewitt Mrs widow Edward
78 Nesbitt Miss Lucie, teacher

ST-LAURENT, entre le Chemin Ste-Foy et la rue Crémazie, par la rue Candiac 21, quartier Montcalm.—From St. Foy Road and Crémazie St. by Candiac St. 21, Montcalm ward.

17 Renaud Napoléon, journalier
19 Gagnon Elzéar, menuisier
Gosselin John, barbier
25 Bowles Frank, serg-t major
27 Smith John, musician 22nd Reg't
29 Rochon Lorenzo, commis boucher
33 Flipper Henry, mechanic
Candiac
37 Brindamour A., boucher (étal)
43 Mills Gerald, plumber
47 St-Michel Victor, pompier
49 Walsh Michûl, emp. City Hall
Walsh Henry, barber
49½ Larochelle J.-A., voy.-commerce
51 Garon Jules, journalier
51½ Laliberté Roland, pompier
Marcoux Jules cond. Quebec Ry
53 Rochon Mlle Joséphine
Drolet Omer, snr., journalier
Drolet Omer, jnr., commis
71 Frenette Louis, ent.-plombier et élect.
75 Frenette Emile, ent.-maçon (bureau)
79 Guilmet Omer, journalier
Beaudet Philémon, journalier

Côté Nord—North Side

20 Nother Wm., laborer
22 Poliquin J.-B., gardien de la paix
28 Soucy Jos.-P., Dépt. Chomage
30 St-Michel Albert, électricien
36 Walsh Miss Nellie
Walsh J.-A., circulation manager "Chronicle-Telegraph"
Walsh Edward, rép. Can. Starch Co.
Candiac
38 Lortie Philéas, pompier
40 Brindamour Arthur, journalier
42 Paquin Ant.
Hiscock F.-V., shoe inspector
44 Hunter A., emp. Que Poqer
44½ Meadley George, barber
46 Poirier George-A., plombier
Beer John, engineer
48 Verreault Zéph. emp. Comm. des Liqueurs
Meadley Reg., draughtsman
50 St-Michel Joseph, emp. de la Cité
54 Brière Arthur, mécanicien

ST-LEON, de 147, rue St-Ambroise, à 51 Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur —From 147 St-Ambroise St. to 51 Ave Bigaouette St. St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

5 Dorval Wilbrod, charretier
Boulanger Joseph, snr, cordonnier
7 Boulanger Gérard, ouv. en chaussures
11 Boulanger Alphonse, cordonnier
11b Boulanger Francis, cordonnier
13 Julien Mme veuve Joseph
15 Moisan Arthur, inspecteur des postes
25 Bernard Alfred, cordonnier
27 Simard Gérard, peintre
Carillon
35 Leclerc François, sculpteur
37 Lapointe Nazaire, anc. pompier
53 ——
53r Leclerc Mme veuve Joseph
55 J. O. C. (filles)
57 Montminy Edouard, peintre
59 Anderson Louis, cordonnier
61 Poisson Willie, journalier
65 Blouin Conrad, pompier
67 Tremblay Edmour, pompier
69 Gauvin Jules, sacristain
71 Vidal Mme veuve Léo
Vidal Marcel, mécanicien en radio
Vidal Roland, ouv. en chaussures
75 Forest Camille, emp. Beatty Bros.
77 St-Laurent Adrien, emp. Woodhouse Ltée
Avenue Renaud
103 Levesque Lucien, emp. C.N.R.
Avenue Bigaouette
155 Leclerc Joseph, tailleur de cuir
167 Verret Mme veuve Edmond
169 Laflamme Philéas, journalier
Paquet Siméon, emp. Anglo —ulp

Côté Nord — North Side

2 Delisle Achille, ingénieur
8 Verreault Gust., emp. Verreault & Frère
10 Bernard Alfred, cordonnier
10½ Bergeron Donat, journalier
12 Labbé Rosaire, com.-épicier
14 Bernard Paul-Emile, ouv. chaussures
Arcand Raoul, menuisier
Bédard Joseph-Arthur, commis
14½ Latulippe Emilien, cond. de camion
16 Boulanger Joseph, ingénieur C.P.R.
22 Villeneuve Jacques-Odilon, commis
26 Patry Mme veuve Alex.,
28 Beaupré Edgar, épicier
Carillon
38 Ruel Emile, tailleur de cuir
40 Giguère Ovide, épicier (rés.)
44 Bédard Anthyme, commis taverne
46 Bédard Mlle Graziella, ouv. en chauss.
Bédard Mlle Gabrielle, ouv. en chauss.
Bédard Donat, emp. Dépt. Travaux Publics
Bédard Thomas, cordonnier-monteur
50 Mérette Flavien, emp. de la Cité
56 Blouin Paul-Emile, fab. de patrons
58 Tardif Joseph-H., tailleur en cuir
60 Auger Réné, emp. Laiterie de Québec
62 Binet Maurice, charretier
64 Chevalier Ls-Ph., vendeur d'auto
64-66 Simard Honorius, maître-camionneur
70 Simard Louis, chauf. de camion
Blouin Paul, commis-épicier
72 Girard Charles, plâtrier
74 Simard Chs-Aug., chauf. de camion
Avenue Renaud
104 Giguère Wilfrid, boucher
Giguère Cyrille, typographe
106 Blouin Hector, journalier
108 Rhéaume Dollard, cordonnier
110 Rhéaume Joseph, cordonnier

116 Labbé Wilf., tailleur de hardes
Pruneau Joseph, peintre
118 Verret Maurice
120 Racine Mme Vve Edouard
Racine Mlle Yvonne emp. Dominion Corset
122 Boulanger Joseph, typographe
Pichette Rosario
124 Picard Mme veuve Louis
Bédard Paul, commis-épicier
128 Pageau Marcel, emp. manuf. balais
130 Lachance Arthur, emp. Lachance & Morel
St-Pierre Eugène, distributeur de pain
134 Pageau Gaudias, chauf. de camion
136 Grenier Arthur, journalier
Lachance Jules, journalier
138 Gauthier Ls-Philippe, com. boucher
140 Lemire Oscar, corroyeur
146 Cazes John, mécanicien
Lachance Alphée, ancien pompier
Samson Arthur, emp. Anglo Pulp
148 Binet Mme veuve Emile
Dion Mme veuve Raoul
154 Laliberté A., Ltée, manuf. de chaussures

Avenue Bigaouette

164 Croisetière Maurice, couvreur
166 Girard Aimé, expéditeur
Caron J.-Emile, mécanicien en taxi
Poulin Edouard, couvreur
168 Renaud Arthur, voy. de commerce
Dion Mme veuve Edmond
Dion Gérard, boucher
Dion Maurice, boucher

ST-LOUIS, de la Terrace Dufferin à la Porte St-Louis, quartier Champlain.— From Dufferin Terrace to St. Louis Gate, Champlain ward

Côté Sud — South Side

Château Frontenac, Neale B. A., mgr
Jessop George, ass't manager
McCartney C., asst-manager
Buttimore F.-H., accountant
Cashman H. W., office manager
Baillargé Mrs widow W. D.
Caron Mlle Alice
Dunn C. W. S.
Lynch W.-J., Quebec Power
Schreiber Godfrey, advocate, of Morin Devarennes & Schreiber
Skinner J. M., mgr Bk of M. (branch)
Wilson Mrs. J. F.
Main Floor :
Laroche W.-P., druggist
Holt, Renfrew & Co. Ltd (branch)
Seifert G. & Son, (Henry Birks) jewellers
Snelling A. H., manager New Stand
Vogel Mme Hédy, mass-theropodiste
Bank of Montreal (branch) — J. M. Skinner, manager
Barber Shop—Hair Dressing Parlor, Octave Bédard, prop.
Poste radio, Commission de la Radio, A. H. Houde, gérant

23 Duke of Kent House, chambres pour touristes
Marcoux Réné, prop.
Marcoux, J.-A.
25 Association des Aveugles de Québec, Miss B. Pope, superintendent, Rempaillage de chaises et ouvrages de fantaisie

Haldimand

31-33½ Hôtel St-Louis Gadoury Wilfrid, gérant
Baillargeon Roger, ass't gérant
Bernier O. E., emp. Mines et Pêcheries
Boucher Demetrius, emp. s. civil
Bourgoin L.-P., étudiant
Caron Mme P.-E.
Decosse Joseph manager Nat. Brewries
Dupuis Phil., ing. civil
Griffin, J. George, emp. Militia Dept.
Hutchison Miss B., hair dresser
Houde A. H., gérant poste de radio C B V
Larochelle Ernest, voy.-commerce
Lennon Ayton, professor
Bélanger, Mme veuve N.-Z.
Riopel Lucien, agent
Stratton M. L. B., civil engineer
Turgeon Mlle A., sténographe
Ware Arthur, emp. Mines & Fisheries
Stuart A., sec.-trésorier Provincial
Warren Philippe, architecte
Simard Mlle Corinne
37 Garage St-Louis
41 Laferté Hector, C. R., avocat, rés.
43 Militia Office, guardian
(*See Information*)
Angers Chs, Capt. trésorier D. M. No 5
Bélanger E.-E., capt. pay-master D. M. No 5
45 Connolly Mrs. Martin P.
47 La Compagnie Commerciale de Québec, opérant:—
The Quebec Trading Co. operated:—
New Frontenac Garage
Appartements Ste-Geneviève
Lincoln Apartments
Plage d'Orléans sur le St-Laurent
49 Mackay Miss Louisa
Brown Miss Blanche
49½ Clark Mrs W., Lucie Gowns Accessories & Novelty Shop
51 Létourneau Philéas, menuisier et chambres
Bérubé Mlle M. L., emp. "Action Catholique"
Careau Maurice, ingénieur civil
Côté Mlle Aline, coiffeuse Ch. Frontenac
Pérusse Mlle Imelda, couturière
Cantin Mlle M., garde-malade
Desrosiers Gérard, emp. s. cilvil
Dion Mlle Anne, emp. s. civil
Robitaille Mlle J. emp. s. civil
53 Leblond J.-L., auditeur
53½ Gauthier Chs-Aug., médecin, bureau et rés.
55a Guimont Eugène

55 Casgrain J.-R., du Bur. d'Enrg., rés.
Lalumière J.-B.
57 Trudeau G.-A.-H., Lt-colonel, 22e Regt.
57¼ Hôpital Militaire de Québec
Military Hospital
Corps permanent du service de santé,
Martin Joseph, soldat
Phillips George, soldier
Dalmont Réné, soldat
Laliberté J. C., soldat
Charest J. C., soldat
57¾ ——
59 Renaud E. J., brigadier
61 Girard R., capt.
63 Bélanger C.-E., capt.
65 Alleyn Hnri, agent débentures
Alleyn Henri, agent débentures
Caron Mlle Juliette
Chabot Mlle Antoinette, commis
Bilodeau Chs, emp. Us. St-Malo
Chabot Mme J.-A., chambres
Choquette J.-H., emp. s. civil
Drouin Mme veuve Isidore
Fraser Miss Isabel, steno
Lalonde Aldéric, emp. Prêt Agricole
Plamondon Aimé
Toussaint Mme J.-A., emp. Simons & Co., Ltd
67 Rivard Emile, tisserand et maison de pension
Beaudoin Mlle Blanche
Boucher Mlle A., couturière
Delaney Mrs widow Wm
Gauthier Albert, ajusteur d'assurance
Jaminet Mme Marguerite
Dubé Ivanhoe, emp. Terres et Forêts
Morency Mme veuve Ferdinand
Morency Mlle Lucille
Morisset Mlle Isabelle
Kelly J.-A., professeur
Tousssaint J.-A., emp. s. civil
Tremblay Mlle Alice
Trempe Mlle Irène
69 Château Normandie
Ouellet Mme Isabelle, chambres
Bordeleau Mlle Eugènie
69 Garant Yvon, chimiste
Hurtubise Hubert, agronome
Lamarre Gaston, agronome
71 Au Vieux Foyer
Giguère Mme Wm, chambres
Gingras Mlle Thérèse, emp. Perf. Corset
Landry Mlle Jeanne, sténo
Roy Mlle Rose, emp. Parlement
Trottier Gérard, agent de circulation
Vaillancourt Henri, emp. s. civil
Neelan Miss Marjorie, emp. Bell Tel.
73 Lamb Harry L., mrg Bowsell Brewery
Coveney Miss Leda
Mytton Mrs H. F.,
Tremblay Mlle M.-J.

Ste-Ursule

75 Tinti J. L., chiropractor
Gravel Louis prof. de chant
Gaudry G.-L., emp. Travaux Publics
77 Dupré H. Edmond, président Cie Chinic

79 Appartements St-Louis
K Asselin Dérome, agent de circulation
18 Bellemare, Mlle Suzanne, emp.service civil
10 Claveau, Mlle Laurette
D Côté Mlle Marianne, emp. Le Soleil
L Delfosse, Maurice, emp. Dépt Agric.
14 Dugal Thomas, voy. de commerce
6 Fréchette Lucien, emp. s. civil
17 Gosselin Joseph, emp. s. civil
20 Gosselin Albert, voy. decommerce
4 Grégoire Mlle B., emp. Dom. Arsenal
5 Grenier Mlle Juliette, emp. Com. des Liqueurs
E Kelso R. L., emp. Dépt Marine
11 Lachance Mlle J., sténographe
12 Legaré Paul, emp. s. civil
J Lemieux Mme J.-B., emp. s. civil
7 Lyonnais Mlle Estelle, emp. Holt Renfrew & Co Ltd
9 Martin Mlle A., emp. s. civil
B Maheux Mlle Blandine
21 Marchand Mme veuve Gustave
Marchand Mlle Madeleine, emp "L'Action Catholique"
19 Nesbitt Mrs widow C.
C Phillips C. T., station master C.P.R.
M Prévost Joseph, ing. C. P. R.
2 Prévost Mlle Paula, gérante de magasin
15 Roy Emile, conducteur C. N. R.
G Roy H. L., repr. Coca-Cola
8 Rouillard Léopold, emp. s. civil
1 Sheyn P., ins. ajustor Road Dept
16 St-Pierre Mlle Marie-Louise, commis
A Tremblay Michel, emp. des Postes
Côté Joseph, ingénieur stationnaire et concierge

Les lettres indiquent les appartements
Les chiffres indiquent les chambres
A — 20 Gosselin Mme veuve Joseph
A — 6 Gosselin Mlle J., commis
A — 18 Grégoire J.-E., voy. de commerce
A — 22 Lemieux Mme J.-B., emp. s. civil
C — 9 Martin Mlle A., emp. s. civil
A — 3 Prévost Joseph, ingénieur C.P.R.
C — 2 Prevost Mlle Paula, gérante de magasin
C — 15 Roy Emile, conducteur C.N.R.
A — 7 Roy H.-L., repr. Coca-Cola
C — 16 St-Pierre, Mlle Marie-Louise,. commis
A — 17 Tremblay Michel, emp. des Postes
Simard J.-Noel, off. circulation
— A. signifi appartement
— C. signifi chambre

81 McLimont, J. C., gentleman
83 ——
85 Caouette Mme veuve J.-A.
Caouette Emile, dessinateur, dépt des Travaux Publics
Picher Eugène, courtier grains

D'Auteuil

87 Officers Quarters
Lawrence W. S. Lt. Colonel, rés.
Poirier P.-E., capt.

97 Quebec Garrison Club
Quirouet Remi, Sec., Garrison Club
Citadel Hill
Porte St-Louis—St Louis Gate

Côté North — North Side

12 Palais de Justice
Etage A
Bureau du Protonotaire Cour Supérieure
Edge Wilfrid, protonotaire
Bureaux Cour de Magistrat de District
Greffe des Magistrats
Bureau des Tutelles
Chambres des substituts de la Couronne
Dorion Noel, substitut de la Couronne
Tardif Ancina, substitut de la Couronne
Beaudoin Robert, substitut de la Couronne
Bureau Loi Lacombe
Durand Edouard & Lauriault O.—prés-posés
April Georges
Kirouac C.-E.
Juges Cour d'Appel
Dorion C.-E.
Bernier Alphonse
Rivard Adjutor
Galipeault Antonin
Etage B
Cour des Sessions de la Paix
Court of Sessions of the Peace
Fortier Hugues, Hon. juge en chef
Roy Laetare, Hon. juge
Tremblay Hon. Thomas
Bureau du Shérif
Lapierre Lauréat, honorable, shérif
Bureau d'Enregistrement
Leclerc Aurèle, régistrateur
Greffe Cour de Police
Gendron Chs, greffier
Chouinard Gustave, asst-greffier
Houghton T.-M., grand connétable
Etage C
Bureau du surintendant,
Laliberté Delphis, surintendant
Etage 1
Cour Supérieure
Falardeau Adrien, député-greffier
Panet Bernard, député-greffier
Chambre des honorables juges C.S.
Etage 2
Chambre du Conseil du Barreau
Bibliothèque du Barreau
La Régie Provinciale des Transports et Commissions
Provincial Transportation and Communication Board
Ahern Jos., secretary
Etage 3
Bureaux du Greffier des Appels
Sévigny Albert, hon. juge en chef, division de Québec
Gibsone G-F., hon., juge C. S.
Laliberté Wilfrid, hon., juge C. S.
Belleau Noel, hon. juge C. S.
Langlais Roméo, hon. juge C. S.
Prévost J.-A., hon., juge C. S.
Cannon Lucien, hon., juge C. S.
Savard Alfred, hon. juge, C. S.

12 Pratte Garon, hon., juge C. S.
Bureau des Archives: P. Geo. Roy, conservateur
26 Haldimand Restaurant, G.Pappas.prop.
28 Magasin St-Louis, Enr., Emile Denis. prop.
30 Vance Harold, mgr. Arlequin & Princess Théâtre
32 Busy Corner Ltd, Peter Anjelokos, manager
Des Jardins
32½ Cherry Isidor, Curiosiry Shop
34 Fitzpatrick Miss G.
36 Montcalm Headquarters Restaurant et tab, Laurent Hunt, prop.
36½ Breton Marcel, shoeshine
38 Frontenac House, Mrs A. White, prop
Bonin Armand, major, emp. s. civil
Boulet Sauveur, emp. Colonisation
Fafard Ambroise, instructeur en drainage, Dépt Agriculture
Prescott R.-J., journaliste
Bonneau Adrien E.E.D.
Latouche Joseph, emp. filature
Melançon Clovis, ingénieur forestier
Charest Pierre, emp. s. civil
Caron Roger, emp. Dept Colonisation
Gobeil F.-X., avocat,
40-42 Turgeon A., dentiste
44 Donnacona Paper Co. Ltd, Ray E. Studor,manager
Du Parloir
46 Vaillancourt Joseph, médecin oculiste,
Vaillancourt & Larochelle, oculistes
48 Montreuil Lorenzo J., médecin oculiste
50 Pension Laurier, Albert Marier prop.
Girouard Renaud, emp. Dept Voirie
Turgeon Edgar, chauf. de taxis
Harnois J.-A., solli. d'assurances
52 Francœur, Lanctot & Gamache, avocats
Bigonesse J.-A., architecte, bureau et rés.
McKeaney Mrs M. T.
Charest Camille, concierge
Royer Maurice, médecin
54 Landry Dr L.-A., dentiste (rés.)
56 Guérin F.-X., rentier
Guérin Alex., commis
Guérin Henri, comptable
Guérin Maurice, gérant
Lapalme Robert, bibliothécaire Ecole des Beaux-Arts
Sévier Mme
Worswick E. Ths, prop. Antique Reg'd
58 Beaupré Dr Wilfrid, oculiste, spécialiste bureau
Pettigrew A., médecin
Demers Auguste, concierge
58½ Gaumond Mlle Jeanne
Forgues Mlle Yvette, steno.
Forgues Mme J. Fortunat
Forgues Mlle Alice, garde malade
Forgues Fernand, arpenteur
Ferland Phil., avocat de Letarte & Ferland
Bonnier Mlle Cécile, garde-malade
Samson Mlle Marcelle, emp. s. civil

58½ Talbot Paul Et., emp. s. civil
Tremblay Mlle Eugénie
60 Maison Crémazie, Mme Raoul Renault, prop. chambres
Renault Raoul, snr, journaliste et publiciste
Renault Raoul, jnr, rept. International Press Clipping Service
Le Franc Parleur, journal hebdomadaire
Argus de la presse internationale
International Press
Quebec Advertising Service
Office Québécois de Publicité, Enr.
Tardif Mlle Juliette, emp. Comm. Acc. Travail
Bédard Armand, emp. Clarke SS. Co.
McKenzie Murdock, emp. Dept Colonisation
Gosselin A., notaire, emp. s. civil
Gosselin Mlle L., commis
Beaudoin Egide, agent
62 Lachance Alfred, ingénieur-mécanicien
Larouche Arthur, ass't-gérant-général, Commissin des Liqueurs de Québec
Désilets Mlle Jeanne, emp. Palais de Justide
64 Belleau Neuville, agent Montcalm Land Co.
66 Lafleur Mlle Florence et Mlle Ev. Marion, chambres
Lachance Mlle Marie, emp. Dr Huffard office
Gendreau J.-B., de Police provinciale
Guimont Mlle Lucienne
68 Gale Mrs E. W. H., rooming house
Demers Télesphore, emp. Dept Trésor
Turmel Emilien, emp. s. civil
Turmel Fernand, emp. s. civil
Tanguay Mlle Jeanne
Huard Mlle Cécile, emp. s. ilvci
68½ Old Curiosity Shop,
Gale Mrs E.W.H., prop.
70 Jolicœur Mme veuve G. W.
Jolicœur E.-L., gérant de garage
72 Burns Mrs Georges, roons
Gignac Honoré, asst-côtiseur
74 Devine Patrick E., prop. M. Hogan Reg'd
76 Garant, Dr Oscar médecin, spécialiste, bureau et rés.

Ste-Ursule

78 Bender Mlle Eva
Fortin Louis, emp. Com. du Port
Dubé Mme veuve Théod.
80 Hudon Mlle M.-L., chambres
Deschênes Mme Louis
Scott Miss Margaret
82 Leclerc Mme veuve Odilon
84 Morneau Mme J.-A., chamvbres
Mainguy Narcisse, emp. New Frontenac garage
Lemay Joseph, emp. New Frontenac Garage
Duncan Miss Mabel, teacher
Giroux Odina, plombier
Morel Joseph A., emp. s. civil
84 LeBeuf Art., emp. s. civil
86 Gate House Restaurant, P.-E. LaRue gérant
Lepire Mlle Juliette, emp. Quebec Eve.
Lessard Géraldo, emp. bureau

D'Auteuil

ST-LOUIS ROAD (See Chemin St-Louis)

ST-LUC, de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur au cap, quartier St-Sauveur.—From Sacred Heart Hospital to cliff. St. Sauveur ward

St-Benoit

Côté Est — East Side

13 Blanchet J.-M., fermier Hôtel-Dieu
Bédard Napoléon, ing.-stationnaire
23 Laroche René, commis
Faucher A., emp. de la Cité
23½ Grenier Léon, garde-moteur
25 Arsenault Nazaire, menuisier
27 Audibert Joseph, mécanicien
Audibert Joseph jnr commis
27½ Laverdière Edouard, serrefreins C.P.R.
Laverdière Lionel,
29 Laplante Ludger, commis-marchand
29½ Cloutier Albert, boucher (rés.)
31 Chamberland Roméo, agent United Shœ
Béland Paul-Emile, électricien
33½ Ferland Gérard, emp. E. Ferland & Fils
31½ Béland Moïse, chauffeur
33 Bélanger Roméo, emp. Dept des Mines
Béland J.-Chs, mécanicien
35 Shields Napoléon, emp. Quebec Rly
Gagnon Francis, journalier
39 Thibault Mlles M.-A., Elise et R. de Lima, institutrices
43 Giguère Albert, journalier
Giguère P.-H., agent d'assurances
45 Delisle F.-X. agt d'assurances
47 Kirouac Chs-Edouard, emp. Palais de Justice
47 Kirouac Maurice, emp., Caisse d'Economie
47½ Fortier Jos.-Emile, comptable, Shell Oil Co.
49 Roy Louis, cordonnier
51 Boutet Antonio, commis de douane
53 Lessard Ernest, comptable
53½ Lafrance Auguste emp. dept Revenu
55 Bédard Josaphat, prop. J. Bédard Shœ, Enr. (rés.)
Paradis Mme veuve Léonidas
55½ Mercier Mlle Juliette
Bédard Mlle Gertrude, garde-malade
Mercier Albert, cordonnier
Mercier Henri, emp. Can. G. S. Lines
Bédard Mlle Simone
57 Robitaille Champlain, emp. garage Frontenac
Labonté Lucien, journalier
Lavoie Mme veuve Alfred
59 Blouin Mme veuve Eugène
Blouin Emile, solliciteur
61 Blouin Georges, plâtrier
Ouellet Adjutor, peintre

65 Hawey Wilfrid, anc. épicier
67 Brousseau Achille, cord.-mach.
69 Chantal Nap., charcutier
Brousseau Adolphe, commis
69½ Blouin Jules, corroyeur
Bélanger Joseph, sellier (rés.)
71 Bélanger Rosaire, journalier
71½ Dion Wilfrid, agent d'assurances
Dion Mme veuve Léonidas
73 Forgues Alexandre, emp. Canac Marquis
75 Savard Roméo, débardeur
77 Guay Antoine, emp. Usines St-Malo
79 Faucher Elzéar, charpentier
Faucher Roger, emp. Usines St-Malo
79½ Huot Victor, cordonnier
81-83 Bégin Mme veuve Charles Désiré
Lebel Lionel, agent Canada Life

Montmartre

89 Tanguay Joseph, de Lachance & Tanguay
91 Lachance Louis, comptable
93 Gagnon Georges-H., jr, jardinier
Despins J.-B., professeur
95 Bernier Eustache, menuisier
97 Gingras Josaphat, emp. de garage
99 McCslh J. A., ing.-loc. Comm. du Port
101 Leclerc Armand, comptable Motors Limited
103 Michaud Mme veuve Adjutor

St-Vallier

107 Crépault Alexandre, emp. C. des Liqueurs
Gobeil Moïse, mécanicien
109 Perron Mlle Blanche, props de magasin
113 Beaumont Mme veuve Charles
Beaumont Josaphat, cordonnier
Beaumont Lucien, monteur balais
Lafrance Mme veuve O.-J.
Lafrance Adrien, journalier
Lafrance Lorenzo, journalier
123 Faucher Adélard, épicier, restaurant et rés.

St-Bonaventure

129 Brousseau Arthur, emp. Hôp. St-Michel Archange
139 Lavoie Gérard, menuisier
141 Lavoie Joseph, journalier
Doiron Jos, journalier

St-Ignace

153 ——

Dollard

163 Prince Mme Florence
165 Gaboury Mlles
171 Desroches Mme veuve Napoléon
Fontaine Joseph, contremaître
Jobin Georges, emp. Château Frontenac
Jobin Lucien, cordonnier
173 Fournel Adrien,
Morel Adélard,
179 Grenier Laurent, agent d'assurances
Drouin Georges, agent d'assurances
181 Pouliot Napoléon, sr, inspecteur Q. Ry P.
Pouliot Maurice, emp. Action Catholique
Pouliot Emilien, emp. dépt. Cotisation
Pouliot Marcel, chauffeur d'auto

Ste-Thérèse

183 Dupéré Avila, peintre
185 Bisson Joseph, cordonnier
Bisson Henri, pompier
Bisson Marcel, ouv. chaussures
Bisson Paul, ouv. chaussures
Bisson Albert, ouv. chaussures
185½ Pagé Mme veuve Azarias
187 Laroche Arthur, tailleur de cuir
Jacques S., menuisier
189 Gignac Mme veuve Ferdinand
Gignac Adrien, peintre décorateur
201 Ecole St-Luc

Montcalm

207 Poitras Mme veuve Hector J.,
Poitras Cyrille, typographe
209 Gauthier Félix, horloger au Parlement
Gauthier Christian, bijoutier
Gauthier Laurent, commis de bureau

Avenue des Oblats

217 Laberge Wilfrid, ent.-pompes funèbres (rés.)
219 Gauthier Raymond, commis de bureau
Rousseau Auguste, voyageur
Laberge Paul-Sarto, emp. W. Laberge
Morel Gédéon, mécanicien dépt. Voirie
Laroche Wilfrid, emp. Hopital Général
231 Laberge Wilfrid, ent. pompes funèbres (porte de service)

Boisseau

233 Fiset Ls-Ph., emp. McColl Frontenac
235 Laroche Lucien, laitier
239 Marquis Lucien,
Alain Mme veuve Napoléon
Alain Rosaire, journalier
241 Tremblay Léger, agent
243 Fournel Arthur, cord.-machiniste
245-247 Picard Mme veuve Prudent
Vaillancourt Marcel, commis

Napoléon

251 Campagna Trefflé, menuisier, bonbons et tabac rés.
253 Compagna Léon-A., prof. Ecole Technique
Gilbert Maurice, empaqueteur de meubles
Bolduc Frédéric, chauf. de bouilloires
259 Marier Roland, voy. de commerce
263 Déry Philéas, cordonnier
Montminy Léopold, conducteur camion
267 Fournier Armand, emp. tramway
Voyer Gérard, gérant L. Voyer

Bagot

285 Charest Joseph, confiseur
287 Légaré Mme veuve Alphonse
291 Roy Charles, menuisier

Morin

295 Trépanier Arsène, snr, boucher
Gaulin Onésime, rentier
295½ Rousseau Emile, emp. civique
Gaulin Onésime, jnr, boulanger
Gaulin Onésime, boulanger
Marcotte J.-E.-Art., boucher (rés.)
297 Hébert Mme veuve Lactance, modiste chapeaux
299 Turcotte Mme veuve F.-X.
Tardif Joseph, journalier

301 Turcotte Octave, journalier
Hermine
307 Gingras Eugène, épicerie et rés.
Gingras Lucien, emp. Laiterie Laval
Aqueduc
Kirouac
Christophe Colomb
361 Hébert Mme veuve Gaudias, épicerie et rés.
365 Tardif Alfred, charretier
Girard Joseph, plombier
367 Gagné Alexandre, journalier
371 Beaulieu Euclide, épicier et rés.
Châteauguay
385 Galarneau Frs-Xavier, cordonnier
Paquet Pierre, jr, plombier
Franklin
Arago

Côté Ouest — West Side

96 Thibaudeau R. A , manuf. de chaussures
100 Moïse Edouard, marchand rés.
St-Vallier
110 Alain Adélard, journalier
Alain Philéas, journalier
114 Drolet Jean inspecteur de viandes
116 Dussault Wilfrid, forgeron
Légaré Edgar, gardien Musée Prov.
120 Paquet Joseph, menuisier
Faucher Mlle Jeanne d'Arc
Berger Michel, chauffeur camion
St-Bonaventure
130 Gauthier Joseph, emp. Anglo c. Pulp
Simonneau Zéphirin, journalier
134 Boissineault Robert, concierge
Turgeon Mme veuve F.-X.
136 Dussault Henri, emp. Quebec Ry.
Dussault Mlle Lucienne, modiste
Dussault Mlle Ophilia, ouv. en fourrures
Dussault Mlle Irène, commis magasin
Dussault Mlle Simone, commis magasin
138 Gagnon Maurice, jardinier
140 Toussaint Rodolphe, huissier
Toussaint Mlle Gabrielle, prof. de piano
Toussaint Henri, dir.-gérant, Claire-Fontaine
Doyon Jean, emp. Imp. Oil
St-Ignace
146 Côté Napoléon, garde-moteur
148 Sanschagrin J.-Edouard, conducteur Qué. Ry.
Robitaille Arthur, charron
Doyon J., camionneur
154 Laberge Jean, emp. C.P.R.
Dion Jean-Bte, emp. bureau
156 Trudel Georges, officier de circulation
160 Dion Paul, marchand de bois chauf.
Dion Paul-Albert, commis-boucher
Dion Marcel, plombier
Drolet Joseph, ouv. en bouilloires
162 Daigle Philémon, salon de barbier
Dollard
164-166 Paré Joseph, épicier et rés.
172 Beaulieu Emile, marc., de chiffons (rés:)
178 Blouin Françis, couvreur
Robitaille Ernest, pensionnaire
Ste-Thérèse
182 Bernier Denis, livreur de gâteaux
184 Bernard Mme veuve Joseph
Bernard René, agt d'assurances
Bernard Paul-Henri, ferb. couvreur
188 Lortie Arthur, cordonnier
Lortie Mlle Desneiges
196 Jobin Pierre, jr, pompier
Jobin Mme veuve Pierre
Montcalm
200–204 Lajeunesse Paul, marchand de fourrures, (magasin et rés.)
Caron Jos. anc. cordonnier
208 Trudel Gérard, journalier
210 Richard Réné, emp. " Le Soleil "
212 Trudel Louis, épicier, rés.
Ave des Oblats
218 Parker Geo., emp. Us. St-Malo
222-224 Ampleman Napoléon, pâtissier
222 Bernier Eusèbe, menuisier
228 Martel Omer, emp. de la Cité
Boisseau
232 Tremblay Georges, emp. Comm. Liqueurs
234 Gingras J.-Arthur journalier
Kirouac Mme veuve Edouard
Lamontagne Henri, chauf. C. Fontaine
236 Carbonneau Antonio, emp. Laurentide Auto
240 Plamondon Charles, charretier
Tremblay Paul
Napoléon
252 Gilbert Mme veuve Gaudiose
Gilbert Mlle Clara, emp. A. E. Marois
Lepire Léo., emp. Dépt. Secours Directs
250-254 Verreault Mme Joseph, épicier et rés
260-262 Asselin Wilfrid, garage (et rés.)
266 L'Heureux J.-E., comptable
L'Heureux Alphonse, boucher (rés.)
270 Morissette J.-C., plâtrier et magasin
Bagot
272-276 Forgues & Fils, marchands de chaussures
278 Poulin Mme veuve Joseph
280 Rondeau Roméo, forgeron
282 Pilotte Charles, journalier
284 Gagnon Philémon, emp. de la Cité
Gagnon Gérard, emp. Dépt Agriculture
286 Rancourt Philippe, inspecteur
292 Drolet Omer, emp. Quebec Ry.
Morin
294 Renaud Mme André, épicerie
296 Savard Abraham, cordonnier
Savard Albert, commis
Hermine
320 Rousseau Alfred, salon barbier, rés.
322 Rousseau J.-Bte, salon de barbier et rés.
324 Taxis Moderne, Enr., (bureau)
Bouchard Léon, gérant et rés.
Kirouac
336 Gilbert Lorenzo, journalier
Desjardins Louis, journalier
Gagnon Mme veuve Adjutor
Paquet Albert, journalier
Valcourt Jos. journalier
338r Moisan Joseph, jnr, cordonnier (boutique et rés.)

342 Bédard Elzéar, cour à bois
348 Morissette Joseph, journalier
Grenier Joseph, emp. Que. Power
350 Bond Thomas, laborer
352 Dufour Alfred, barbier
Colomb
354 Boudreau Edmond, ouv. chauss.
362 Goulet Roland, commis garage
364-366 Blouin Paul, marchand chaussures (rés)
Châteauguay
376 Gouge Lucien, plombier (rés.)
376½ Gouge Mme veuve Joseph
386 Vachon J.-Bte., cordonnier
386 Chamberland Chs, cordonnier
386½ Paquet Charles-N., comptable
Franklin
386½ Paquet Charles, emp. de bureau
388 Paquet Pierre, charretier
Arago

STE-MADELEINE, de 70, rue St-Olivier à 17, Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-Baptiste.—From 70 St. Olivier St. to 17 St. Genevieve Hill, St. Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

15 Ouellet Mlle Simone
15½ Gendron Joseph, journalier
Gendron Louis, commis
19 Garant Omer agent New York Life Ins. Co.
Garant Dollard, médecin
21 Jutras J.-H., agent
21¼ Duval Oswald, emp. Banque Royale
21½ Verret Albéric, emp. C.N.R. Tely.
Fournier Gérard, emp. Séminaire
Dechêne Mlles
27 Plante Paul, emp. Pâtisserie Frontenac
Jobin Aurélien, commis
29 Joncas Alfred, journalier
31 Côté Ls-Eugène, maître d'hôtel
31½ Paquet Mme veuve Jean
33 Roy Mme veuve Adélard

Côté Nord — North Side

2 Paré Octave, journalier
Laperrière H., emp. Com. du Port
Bergeron Benjamin emp. Travaux Public
6 Fradette Joseph-Ed., chauf. d'auto
Lynch Mme veuve A.
8 Côté Emile, emp. garage
Dugal Mme veuve Paul
Dugal André, emp. Laiterie Laval
10 Duchesneau Paul, emp. Nesbitt, Thomson & Co.
12 Roy Mlle Alina, emp. Palais de Justice
14 Langevin Octave, journalier
Langevin Willie, cord.-mach.
Langevin Geo., cord.-mach.
Langevin Johnny, cord.- mach.
14 Gendron R. J., emp. Dom. Arsenal
24r Lagueux F.-Odina, atelier
26 Dupéré Rolland, architecte
Dupéré Mme veuve J.-Eloi
Gagné Mlle Marie
Simard Mlle M.-Jeanne
26½ Denis Roland, emp. "Le Soleil"
Langlais Maurice, cond. d'auto
28 Tremblay Marcel, emp. Laurentide Auto mobiles
Lachance Lauréat, presseur

STE-MARGUERITE, de 41, St-Roch, à 44, rue de la Couronne, quartier St-Roch.—From 41 St. Roch St. to 44 Crown St., St. Roch ward.

Crane Limited, steam plumbing

Côté Sud — South Side

19 Machlovitch Arthur, watchman
25 Hebrew Synagogue Hall
St-Dominique
37 Turkakis John, épicier (rés.)
41 Côté Geo.-Léon, conducteur C. N. R.
43 Ferland Trefflé, chauf. de taxi
47 Lefrançois Octave,
Blais Roméo, journalier
Blais Adéoda, journalier
Laberge Joseph, électricien
51 Shourree M., drygoods rés.
Berthiaume Louis, journalier
Montminy Alfred, mécanicien
55 Lachance J.-Bte, journalier
57 ——
59 Kelly Wm, rentier
Grant
63 Ferland Mme veuve J.-A.,
65 Lachance Adrien, pompier
67 Bisaillon Hervé, teinturier
69 Garage "Comela" J.-A. Labbé, prop.
71 Denis Joseph-Alb. emp. P.-A. Alain
Denis Joseph, snr, menuisier
73 Lemieux Mme veuve Alphonse
Létourneau Mme A.
75 Bourgault R., assurances
75r Pepin Mlle Virginie
77 Langlois J.-R., peintre
79 Robinson & Co.
Canadian Import Co. boutique et réparation
81 Patry Alexandre, journalier
83 Paré Eudore, livreur de pain
Tremblay Mme veuve Wm
85 Ampleman Mme veuve Georges
Cauchon (dit Tremblay) Wilfrid, journalier
89 Giroux Roméo, plâtrier
Paré Hector, emp. James Strachan
91 Clavet Réné, chauf. taxis
Poulin Jean-Paul, emp. Gen'l Automobile Supply Reg'd
95 Cloutier Aurèle, journalier
95a Cloutier Hector, statuaire
95b Dufour Antonio, journalier
Dufour Adélard, journalier
95c Mailhot Emile, peintre
95d Turmel Arthur, journalier
Cadorette Lionel, chauf. camion
95e Marcotte Edouard, menuisier
101 St-Pierre Mme veuve Georges
103 Verreault Pierre, A. cond. d'auto
105 Paquet Ulric, boucher
107 Desroches Mme veuve Napoléon
Villeneuve Rodolphe, emp. dépt milice

107½ Barbeau Adélard, mécanicien
109 Lépine Enr., vitriers
Lépine Henri, propriétaire
111 Service de placement Provincial, Section féminine, Mme W.-R. LaRue, directrice

Du Pont

125 Woloshen Moses, commis
Barette Réginald, artiste dessinateur
127 ——
129 ——
135 Dallaire Ernest, menuisier
Jobin J.-B., emp. Bégin & Frère
155 Dussault Gédéon, marchand de fruits et restaurant

Laliberté

159 Trudel Maurice, comptable
167 Gagné Mme veuve A.
169 Dionne Joseph, journalier
171 Letarte Mme veuve Philippe
171½ Damour Prudent, journalier
175 Robitaille Emile, imprimeur, relieur, papetier en gros, bureau
179 Audibert J.-L., journalier
Dufour Roland, ouvrier en chaussures
181 Dupuis Mme veuve Armand
183 Hamel Arthur, emp. civique
Hamel Maurice
Hamel Mlle Jeannette
185 Simard J.-Mathias, voy. de commerce
185½ Laflamme J.-H., boulanger, rés.
187 Maheux Alfred, sec.-trésorier, La Cie Hubert Moisan — Assurance Funéraire de Québec
189 St-Antoine Chs-A., voy. de commerce
191 Boucher Joseph, horloger
193 Boucher Raoul, horloger
195 Chaumette J.-Alex., voy. de commerce

De l'Eglise

205 Thivierge Achille, épicier
Thivierge Adélard, commis
Thivierge Joseph, comptable
205½ St-Jean Réné, marchand de tabac (rés.)
207 Goulet Joseph, journalier
209 Verreault Joseph, emp. O. Chalifour
Gauthier Paul, journalier
Dénéchaud Georges, vétéran
211 Prémont Mlle Lucille
Blouin Mlle Osilia, rentière
213 Lessard Cyrille, rentier
Lessard Emile, emp. Que. Ry.
Touchette Mme veuve Pierre
215½ L'heureux Moïse, journalier
217 Turcotte & Létourneau, plombiers, couvreurs, électriciens et appareils chauf.
219 Lemieux Mme veuve Théodore
Lemieux Alfred, journalier
223 Boulay Philippe, charretier
225 Leclerc Armand, laitier
227 Racine Adrien, prés. et gérant Handy-Andy Québec, Inc. (rés.)
Côté Alphonse, voy. de commerce

Côté Nord — North Side

Vallière
2 L'Action Catholique
4 (entrepot)
6 Commission des Liqueurs (entrepôt)
8 Millen John & Son, Ltd, accessoires d'autos, Rousseau Maurice, gérant

St-Roch

24 White Indian Truck Service
30 Chapadeau Xavier
Chapadeau Albert, journalier
32 Picard Léonard, journalier
—Station de gazoline, J.-A. Roy prop.
36 Fortier Mme Albéric, emp Imperial Laundry
50 Mass Jack, clerk
50½ Jewish School, Mark Gardener, director
52 Ben Zéon Hebrew School
52½ Besler Bruce, pedlar
56 Hébert Louis, mécanicien
58 Robitaille Mlles M. et O.
60 Lemieux Mlle J.-C., salon de coiffure
62 Lemieux Louis, chauf. stationnaire
Lemieux Léo, emp. Shaw. W. & P. Co.
Audy Albert, journalier
64 Turgeon Mme veuve Alexandre
Turgeon Alexandre, tail. en fourrures
66 Ladurantaye Roméo, emp. des Postes
68 Picard Mme veuve Albert
70 Foisy John, mécanicien
72-74 Leclerc B.-Ernest, marchand et manufacturier de chapeaux pour dames et modes, en gros (rés.)
80 Plante Eugène, barbier
82 Lachance Pierre-C., emp. Canadian Import Co.
84 Huot Philippe, commis de taverne
88 Giguère Mme veuve Joseph
Trudel Mlle Eva
90 Breton Alphonse, chauffeur C.N.R.
Borko Nicolas, finisseur ciment
92 Doyle Mlles Caroline et Jeanne
94 Goulet Joseph, menuisier
Picard Joseph, cond. Que. Ry
98 Garage privé
106 Lépine Enr., vitriers, entrepôt
108 Huot Aristide plâtrier
Langlois Ernest, journalier
110 Lebel Mme veuve Alphonse
Laroche Joseph, snr. anc. maçon
118 Therrien Louis, cuisinier

Du Pont

130 Poulin Edouard, prop. Gen. Auto Suppl.
132 Deschênes Mme veuve Alphonse
134 Leclerc Georges, emp. s. civil
136 Clavet Emmanuel, prop. taxis
142 Giguère Raoul, chauffeur de taxi
144 Martel Lauréat F., agt manuf., (rés.)
146 Duval Edouard, rentier
St-Pierre Mlle Marie
148 Guy Alphonse, rentier
150 Lavallée Lorenzo, prop. Station Gasoline

Laliberté

158 Thibaudeau, R., épicier
160 MacDonald Moïse, vétéran
164 Paradis Mlle Rose, emp. Dorfman
Santerre Alfred, journalier
164 Veilleux Frank, journalier
166 Verret Roméo, charretier
168 Fraser Georges, ouv. en fer
Marcoux Eugène, commis

172 Coveney Chs, journalier
172¼ Doire David, mécanicien
172½ Robert Eudore, emp Anglo Pulp
174 Lessard Albert, emp. Quebec Power
178 Chabot Mme veuve O.
180 Pouliot Geo., emp. W. Brunet
Pouliot Mlle Laure
182 Roy Arthur, emp. Maurice Pollack
Roy Sylvio, emp. Maurice Pollack
Vézina Edmond, menuisier
184 Office Specialty Mfg Co., Ltd (entrée mdses)
186 General Electric, porte de service
190 National Cash Register, (porte de service)
Champoux & Parent, accessoires d'auto (porte de service)

De l'Eglise

210 Dupuis Lauréat., cordonnier
Dupuis, Mme B.-I.,
Allard J.-A., gérant Empire Shoe Shop
214 Canadian Tire Repairing Co. Ltd
222 Falardeau Mme veuve François
Falardeau Léopold, acheteur Syndicat de Québec
Falardeau Wilbrod, comptable
224 Soucy Léopold, peintre-décorateur (rés)

STE-MARIE, de 15½, rue St-Réal, à 380, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste. —From 15½ St. Réal St. to 380 St John St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est — East Side

1 Fournier Paul, emp. Statistiques
Dassylva Edgar, électricien
Gauvin Paul-Henri, comptable
3 Normand Mme veuve Philippe
3½ Létourneau Paul, journalier

Lavigueur

7 Bisson Joseph, épicier (rés.)
9 Fournier Edmond, débardeur

Latourelle

15 Baril Emile, agent d'assurances
17 Chandonnet Mme veuve Octave
Trudel Mme veuve Harry
19 Godin Lucien, commis
Pouliot J.-F., emp. des Postes

St-Olivier

23 Nadeau Edgar, épicier
25 Gauvin Adélard, menuisier
27 Clermont Mme veuve Arthur
29 Brousseau Gaudias, journalier
Brousseau Roméo, journalier
Brousseau Mme veuve Joseph-Edouard
Brousseau Pierre, journalier
31 Gauvin Wilfrid, presseur
Gauvin Roméo, tailleur fourrures
Gauvin Adélard, jnr, corroyeur
Gauvin Adélard, boucher (rés.)
Gauvin Jean-Chs, commis
Marier Onésiphore, commis

Richelieu

33-35 Matte Arthur, voy. commerce
Matte Edmour, comptable
37 Larivée J.-Louis, ouv. en chaussures
43 Nadeau Chs, épicier
45 Gagnon Edmond, emp. Dépt. Marine
Hélie J.-W., militaire

Côté Ouest — West Side

Lavigueur

6 Giguère Joseph, journalier
Giguère Nap., anc. emp. du Hâvre
6½ Bernard Florent, menuisier
8 Morin J.-N., épicier
10 Guimont Cyrille, commis
12 Patry Emile, emp. de la Cité

Latourelle

14 Garneau Eddie, emp. Dépt Agriculture
18 Parent Edouard, rentier
Pelchat Edouard, pensionnaire Fédéral
20 Larose Louis, électricien
Richard Edmond, cord.-machiniste
Robitaille Oscar, emp. civique

St-Olivier

20½ Blanchet Phydime, rep. de chaussures
22 Chartier Albert, emp. Hethrington
Bourque G., emp. dépt chômage
24 Drapeau Mme Albert
Ouellet Mme G.

Richelieu

34 Alain Paul, capt. station Feu No 5
Jackson Adrien, pompier
36 Roy Emile, jobber en tabacs
38 Poitras Jean-Baptiste, solliciteur
38½ Marché Ste-Marie, V. Corriveau, prop.
40 Hélie Wilfrid,-J., commis

D'Aiguillon

44 Belleau Mme veuve Wilbrod
Belleau Sylvio, comptable B. de Poste et directeur
46 Couture Henri, restaurant et rés.
48 La Cordonnerie Ste-Marie, Fortier Benoît, propriétaire

ST-MARTIAL, de Royal Roussillon à St-Amadour, quartier Limoilou.—From Royal Roussillon to St. Amadour, Limoilou ward

1 Le Courrier de Limoilou
Emond Lucien, comptable
3 Barbeau Mlle Marguerite
Barbeau Arthur, comptable
5 Gamache Mme veuve Victorin
Gamache Alphonse, facteur
Gamache Mlles Alice & M.-Anne, emp. Bell Tel.
7 Lessard Eugène, prof. à l'Ecole Technique
9 Jobin Paul-Emile, gérant de la Cie de Marbre et Tuile de Québec
11 Dumas Benjamin, emp. des Postes
13 Soucy Joseph, emp. C.N.R. Shop
15 Letarte J.-L., voyageur de commerce
Letarte Antoine, emp. Hôtel de Ville
17 Poulin David, commis
Goulet Florido, emp. Cie Paquet
25 Appartements St-Martial
A–Bernier J.-Antoine, emp. Q. Power
B–Grignon Roger, photograveur
C–Chamberland Paul-E., voy. de commerce

25 D–Lamontagne Joseph, de Lamontagne & Fils
Mercier Philippe, commis de bureau
E–Bastien Jules, voy. commerce
F–Pageau Henri, commis de bureau
33 Kœnig Mme veuve John
37 Drolet Geo.-Lauréat, voy. de commerce
41 Martel Ernest, voy.-commerce
45 Wagner Sylvio, emp. Dépt. Cotisations

ST-MATHIAS, de 159, rue St-Ambroise, à 69, Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—From 159 St. Ambroise St. to 69 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

3 Beaupré Victor, cordonnier mach.
9 Jobin Mme veuve Valmore
Jobin Alex. peintre
Lavoie Lorenzo, laitier
13 Dorval Léger, mécanicien
15-17 Boutet Joseph, du Bureau de Collection Hôtel de Ville
21 Dion Gérard, régleur
Carillon
33 Robitaille Lucien, journalier
35 Dubé Philippe, charpentier
Dubé Adélard, journalier
Dubé Majella, journalier
37 Monier Adélard, emp. Dépt Aqueduc
Monier Alphonse, journalier
39 Marsan Louis, tailleur en cuir
Marsan Léon, tailleur cuir
41 Gosselin Amable, entr-menuisier
Pelletier Henri, comptable
47 Breault Emile, mécanicien
49 Taillon Joseph, contremaître gantier
Taillon Camille, comptable
55 Paradis Camille, plombier
57 Bédard Lucien, plombier
Labbé Adélard, cordonnier
Bédard Mme veuve Francis,
Bédard Roger, plombier
59 Racine Joseph, menuisier
61 Garneau Georges, boulanger
65 Boutin Albert, emp. Arsenal
67 Maranda Camille, chauf. de trucks
73 Gosselin Pierre, entr-menuisier
Gosselin René, électricien
75 Bussières Lucien, emp. Laiterie de Québec
77 Petitclerc Adélard, ch. camion
79 Bédard Wilfrid, plombier
81 Robitaille Arthur, menuisier
83 Chevalier Lucien, Salon de barbier, rés.
85 Blouin Omer, talleur
85¼ Jobin Emilius, comptable
85½zBilodeau Fort., journalier
Bilodeau Lucien,
Roberge Joseph,-Octave, mécanicien
85¾ Soucy Gédéon, chauffeur d'auto
Avenue Renaud
89 Laroche Réné, commis Turcotte & Asselin
Jobin Lucien, emp. Sun Leather Corp.
Poitras Armand, cordonnier
89½ Roberge Léopold, ouv. en chaussures
91 Mallard Jacques, charretier
Mallard Emile, journalier
93 Pagé Raoul, jr, peintre
95 Pagé Raoul, sr, peintre
103 Blouin Louis, plombier (boutique)
105 Hébert Arcadius, boulanger
107 Maranda Gérard, boulanger
109 Boivin Joseph, peintre
113 Ferland Napoléon, expéditeur
115 Mariage, J.-George, emp. s. civil
Guénette Gérard,
Avenue Bigaouette
119 Breton Antonio, chauf. camion
121 Labbé Rosario, plombier
Giguère Léopold, journalier
125 Pelletier Mme veuve Napoléon
127 Letarte Joseph, chauffeur d'autos

Côté Nord — North Side

10 Hervieux Georges, journalier
12 Garneau Joseph, journalier
18 Giguère Adélard, mécanicien C. N. R.
24 Pouliot J.-B. peintre
Pouliot Adjutor, peintre
26 Beaulieu Henri, voyageur
30 Guilbault Mlle Aline, restaurant
Guilbault Léopold, journalier
Zicat Joseph, débardeur
Carillon
32 Beaulieu Euclide, emp. Com. des Liq.
32½ Laverdière Virgile, débardeur
Lemelin Mlles Béatrice & Hélène
Laplante Rosaire, cond. Que Ry.
34 Bidégaré Ls-Phil., pressier
36 Mercier Mme veuve Elzéar
38 Casault Alfred, march. de tabac, rés
38½ Racine Lucien, commis
40 Gingras Amédée, tailleur en cuir
42 Chevalier Mme veuve Joseph
46 Lemay J.-Arthur, agent d'assurances
48 Coulombe Arthur, tailleur en cuir
50 Masson Laval, pâtissier chez Jos. Vaillancourt
52 Alain Joseph, constable
Champlain Joseph, cordonnier
54 Labrecque Joseph, jnr, chauf. d'auto
56 Labrecque Jos.-Elp., repasseur de peaux
62 Caron Aug., ing. machines fixes
64 Paquet Adjutor, tail. en cuir
66 Lepage Mme veuve Winceslas
68 Leblond Mme veuve Cyrille
Plante Antonio, journalier
Lepage Adrien, surtd. Can. Swift Co.
70 Faucher Mme veuve Honoré
72 Bell Alfred, typographe
Soucy Mme veuve Léon
76 Pouliot Joseph, emp. C. des Liqueurs
78 Lavallée Henri, plombier
80 Pouliot Nap., contracteur
82 Asselin Louis, plombier
84 Bois Napoléon, emp. Cie Paquet
86 Laflamme Donat, boulanger
Avenue Renaud
90 Bourbeau Mme veuve Napoléon
Bourbeau Lucien, cord.-machiniste
Bourbeau Gérard, emp. Laiterie Laval
Létourneau Amedée, journalier

94 Latulippe Toussaint, garde-barrières C. P. R.
Latulippe Maurice, emp. Salaires Raisonnables
96 Rochon Achille, mécanicien
100-102 Deschênes Donat, voy. commerce
104-116 Morency Jos.-L., Inc., boîtes en carton

Avenue Bigaouette

122 Déry J.-Albert, emp. C.N.R.
124 Bédard J.-Raymond, emp. Bell Tel Co.
Bédard Joseph, journalier
126 Gamache E., emp. Dept de la Voirie
128 Leclerc Arthur, menuisier
130 L'Heureux Lauréat, tailleur de cuir
Gagnon Antonio, chauf. taxi
132 Rochette Phydime, chauf. taxi

ST-MICHEL, de 97, rue St-Patrice, à 100 rue St-Amable, quartier St-Jean-Baptiste.—From 97 St. Patrick St. to 100 St. Amable St., St. Jean-Baptiste ward

Côté Est — East Side

3 Gallichand Arthur, journalier
5 Paquet Félix, journalier
7 Coss Martin, électrician
7½ Bouchard Mme veuve Omer
9 Mercier Pierre, emp. J.-B. Renaud
9¼ Normand Mme veuve Hubert
9½ Singfield Robert-H., musicien
9¾ Laverdière Arthur, menuisier
11 Cantin Mme veuve Henri Adélard
11a Chartré Mme veuve Charles
11b Leclerc Louis, anc. confiseur
11½ Servant Mme Louis
13 Kiley J.-P., emp. Marine Dept
13½ Sheridan J.-T.-E., emp. St-Louis Garage
15 Breton Mme veuve Louis
17 —

Artillerie

19 Roy Raoul, épicerie (et rés.)

Ste-Julie

21 Dussault Rosario, emp. Dépt Agriculture
Richard Georges, messager au Parlement
33 O'Byrne Frank, night watchman
Murphy Peter, caretaker
37 Power Edward, sergt Police
Power Miss Julia
Jack Mrs George
39 Power John, snr, annuitant
Power James, laborer
Power John jnr, master caster
Power Richard, caster
Power William, caster
Power Emmet, laborer
41 Duquet Edgar, commis
43 Samson Mlle A.-R.-J., coiffeuse
Samson Mme veuve C.-R.
45 Groves Chs, waiter
47 Simard G.-Emile, militaire
49 Leahy Mrs widw John
Powell Mrs Thomas
51 MacLaughlin Frank, club MarineDept
53 Wolfe Matthew, laborer
53 Fortier Louis, journalier
57 Hagger Mrs widow Hubert
Fellows Mrs widow Alfred
59 Samson Armand, officier de la circulation
May Israel, Chemical Dyer
61 Timmons Mrs widow John
Donnelly John, snr, driver Imp. Laundry
Donnelly Willie, emp. C. N. R.
Timmons Miss Eleonora
63 Morency Mlle Alice, emp. s. civil
White C.-F., emp. Dom. Arsenal
71 Dupuis Mme veuve Théodule
Boivin Georges, emp. Manège
73 Baker Georges, officier de la circulation
Pelletier Ernest, emp. Dépt Agriculture
75 Bedford Gérard, empl. Ch. Frontenac
75½ Bilodeau Arthur, emp. Chassé & Picher
Rich William, waiter
77 Dallaire Jean, dentiste (rés.)
79 Lapointe Mme L., couturière
Bernier Philéas, emp. Comm. du Port

Côté Ouest—West Side

10 Fournier Paul-Em., emp. C.N.R.
Lafrance G.-Alex., maître boulanger
Devine Chs, musicien
10½ Lemelin Hilaire P., plombier
12 Cashman Robert
16 Hogan Mrs widow John-P.

Artillerie

Ste-Julie

20 Bossinotte Gérard, agent d'assurance (rés).
Jobin Raymond, emp. Manège Militaire
22 Catellier G., épicier
24 Lachance Mme veuve Théodore
26 Jones Mrs. widow George
Ryan Lawrence, gardener
30 Turgeon Mlle Eliz., prop. Papillon d'Or
Turgeon Mlle Cécile
Lefebvre Joseph, menuisier
32 Tremblay John, Sergent-major
40 Pelletier J.-E., agt d'assurances
1 Brodie W. P., emp. Morton Engineering & Dredging Dock Co.
2 Walsh Martin James, waiter
3 Ruel P. E., emp. Comm. Accidents du Travail
Roy Mme Georges
4 Tremblay Mme veuve T.-E.
Tremblay Jean, commis C. P. R.
5 Pelletier
6 Bolduc Mme veuve J.-B.
42 Nelligan Miss Margaret
Turcotte Alph., emp. de la Cité
50 Julien Mme veuve U.
52 Levasseur Mme Philippe
Giguère Maurice, commis-boucher
Fredette Albert, emp. Agriculture
54 Carrier Edouard, militaire
56 Bedford Mrs widow George
Trudel Auguste, menuisier
58 St-Pierre Mme veuve Eutrope
60 Martel Marcel, emp. Dépt Chômage
62 Fuller Mrs widow ThomasJ.

64 Blanchet Germain, dessinateur au Parlement
66 Egan W. T., emp. Harbour Commission
Nolin Vital pompier
68 Murphy James, machinist
70 Murray Jerry, carter
Walsh Mrs widow Jack
Walsh Frank, laborer
72 Fairbairn Miss (the)
Jones Mrs widow Patrick
74 Jones Mrs. widow Arthur

STE-MONIQUE, de 31, rue des Remparts, à 30, rue Hébert, quartier Champlain.—From 31 Rampart St. to 30 Hébert St., Champlain ward

7 Martin Miss Lauretta

ST-NICOLAS, de 88½, rue St-Vallier, à 361, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 88½ St. Vallier St. to 361 St Paul St., Champlain ward.

15-19 Boswell's Brewery, office
35 Isabel Emile, emp. Brasserie Boswell
Bélanger Lucien, emp. Boswell Bros
Emond Napoléon, plombier, (rés.)
Emond Robert, couturier
Emond Joseph, tailleur de pierre
Emond Antoine, plombier (rés.)
37 Lowe Bros Co. Meatins & Sons Ltd.
G.-R. Gillet, représentant
Samuel Trees Co. Ltd.
La Vitrophanie de Quebec Enr.
Des Prairies
45 Beaudoin Geo.-Emile, salon de barbier
47 Marché du Palais, étal
Geo. Em. Beaudoin, prop.
49 Boulanger Amédée, hôtelier
Belleau J.-B., emp. Crane Ltd

10 Gagné Aimé, jardinier
Brousseau Gaudias, chauf. camions
Goulet Cléophas, journalier
12 Taschereau J.-Félix, imprimeur
14 Couture J.-H., Mag., d'occasions et rés.
16 Galipeault Avelin A., emp. bur. d'enregistrement
Fillion Mlle Joséphine
Giguère Ludger, débardeur
18 Picard Léandre, épicier et restaurant
20 Gauvin Patrice, journalier
Grenier Mme veuve Médéric
22 Kelly Arthur, journalier
Boyer Joseph, commis de bureau
Boulet Joseph, journalier
24 Degagné Etienne, magasin d'occasions
26-30 L'Aigle Canadien, chambres, restaurant, Boivin J.-Emile, prop. et rés.
32 Bouchard Albert, mag. de seconde main
34 Leblond Alphonse, journalier
36 Clark Willie, taverne
38 Boily Adrien, emp. garage
Boily Mme veuve Edmond
Clark Willie, tavernier (rés.)
Patry Mme veuve Frederic
40 Morin Mme veuve Alphonse
Labrecque Joseph, plombier (rés.)
42 Thibault Gérard, "Chez Gérard" restaurant, prop.
44 Morin Mme veuve Auguste P.,
Morin Arthur, commis
46 Bouchard Isidore, magasin d'occasions
48 Lapointe Lorenzo, coiffeur
48½ Bureau de Poste (succ.) Branch Post Office
50 Auclair Lauréat, barbier et tabac

ST-OLIVIER, de la rue des Glacis, à F½ Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From des Glacis St., to F½ de Salaberry Avenue, St-Jean-Baptiste ward.

Côté Sud — South Side

1 Soeurs de la Charité (Procure)
5 Sœurs de la Charité, parloir
Rvde Soeur St-Robert, sup. générale
Rvde Soeur St-Cyrille, ast-supérieure
Rvde Soeur Ste-Darie, dépositaire
Rvde Soeur Ste-Célinie, hospitalière
15 Dépôt des missions des SS. de la Charité
Oeuvre des RR. SS. de la Charité
Rvde Soeur Ste-Georgia, économe
Turgeon Emile, abbé, aumônier

St-Eustache

23 Marier J.-Arthur
25 Marier G.-Arthur, emp. B. du Revenu P.
Marier Eustache, emp. s. civil
Marier J.-Maurice
Marier Réné, camionneur
Marier Roland, directeur artistique
27 McGough Mrs widow Henry John
29 Laroche Henri, relieur
Savary Joseph, relieur
31 Racette Alphonse, commis

Côte d'Abraham

47 Sylvain Dr J.-L., vétérinaire, bureau et rés.
53 Lyonnais Mme veuve R.
55 Fiset René, emp. des Postes
Lamontagne Wilfrid, sec.-trés. et rep. Brique Citadelle Ltée
57 Aubert Edouard, chauf. de taxi
59-61 Marché St-Olivier, Joseph Brindamour, étal

St-Augustin

63 Turgeon J.-Edouard, épicier et restaurateur et rés.
65 Pigeon Aimé, emp. B. Poste Prov.
Desrochers Roméo, plombier
65½ ——
67 Lefebvre Maurice, emp. J.-E. Livernois
67½ Donnelly John, emp. C.P.R.
Drolet Maurice, boucher
69 Gagnon Wilfrid, camionneur
69½ Cloutier Joseph, commis
71 Thibaudeau Arthur, rentier
Drouin Laurent, électricien
Drouin Mlle Yvonne, emp. Dom. Corset
73 Labbé Chs, plombier
75 Fournier Pierre-P., charron
75½ Labbé Maurice, Crystal Oil & Gaz, rés.
77 Labbé Mme veuve Adhémar

79 Couillard Hector, charretier
Couillard Henri, commis
79½ Fournier Alex., emp. Séminaire
81 Carbonneau Joseph, sculpteur et chef d'orchestre
Carbonneau Jules, emp. B. de Poste
Carbonneau Wilf., sculpteur
83 Bertrand Georges, chauffeur camion
83½ Gagnon J.-A., emp. s civil
85 Fortin Omer, emp. de la Cité
Grégoire Mme veuve Jos
93 ——
95 Garneau Georges, opérateur Taxis Jaunes, Ltée
97 Simard Lorenzo, journalier
99 Renaud Mme veuve Philippe
Renaud Willie, commis
Renaud Lorenzo, commis
101 Donnelly Mrs. widow Michael
Donnelly Jos., commis
Donnelly M. J., fireman
103 Vonlanthen Louis, jardinier
105 Beaulieu Mme veuve Joseph
107 Duggan Mrs widow L.
109 Verreault Télesphore, emp. au Meuble Moderne
111 Hamel, J.-E., emp. Dept Mines
115 Boissonneault Mme veuve Arthur
117 Hamel J. O. D., épicier
117½ Hamel J. O. D., boucher (étal)

Côte Ste-Geneviève

121 Hamel J.-A.-Fernand, voy. de commerce
121½ Simard Robert, commis
Cloutier Maurice, comptable
123 Roy Antonio, ingénieur
Côté Victor, professeur
125 Desroches Joseph, emp. C. des Liqueurs
129 Morin Mme veuve Thomas
Landry Achille, journalier
131 Paquet Mme veuve Onésime
133 Paquet J.-Arthur, emp. B. Houde Co.
135 Mercier Mme Amédée
Thibault Mme Edgar
137 Bisson Ovila, police municipale
139 Fecteau Joseph, contremaître
141 Chabot Aurèle, capitaine
145 Bolduc Chs
147 Sylvain Antoine, cordonnier (rés.)
147½r Sylvain Antoine, cordonnier, boutique
147½ Clavet Mme veuve
149 Désaulniers Mme veuve Octave-L.
Bourgeois Albert, emp. B. Houde

Ste Marie

149½ Richard Mlle Florida
151 Blanchet Phydime, cordonnier, rés.
151½ Roy J.-Emile, marchand de tabac, rés.
Labrecque Alphonse, menuisier
153 Bertrand Mme veuve M. J. L.
Bertrand Clarence, commis
155 Bertrand Mme veuve Richard
Déry Adjutor, peintre
155½ Adam Thomas, électricien
157 Côté Adolphe, emp. B. Houde & Co.
157½ Bussière Joseph, facteur
Bussière Emile, vitrier
157½ Bussière Lucien, électricien
Bussière Anselme, relieur
Bussières Roland, journalier
159 Parent Omer, emp. B. de Poste
159½ Gingras Laurent, emp. Hôtel de Ville
161 Morin J. A., emp. B. de Poste
Morin Mlle Berthe, sténo
Morin Fernand, commis
Voyer Arthur, boucher, rés.
163 Blanchet Edouard, commis
Blanchet Albert, ouv. en asphalte
Blanchet Jean-Marie, emp. Syndicat
Blanchet Alphonse, menuisier
165 Desroches Moïse, barbier (rés.)
167 Roy Arthur, emp. dept Trav. Publics
169 Collin Joseph, mécanicien
Gagnon Philippe, emp. garage
171 Gauvreau Lucien, rep. de manufacturiers
Gauvreau Jean, commis
Pettigrew J.-B., voy. de commerce
175 Breton Michel, entr.-menuisier
177 Gagnon Ls-Ph. emp. B. de Placements
179 Boucher Nazaire, journalier
Boucher Léon, journalier
Boucher Nap., journalier
Galibois Montcalm, détective Prov.
181 Cloutier Ulric, chauffeur d'auto
183 Drapeau Willie, chaudronnier
185 Auger Albert, cord.-monteur
185½ Paré Mlle M., commis
187-189 Lachance Jos., fourrures, atelier et rés.
189½ Nadeau Albert
189½ Nadeau Albert, journalier
Nadeau Roland
191 Boiteau Alfred, comptable

Ste-Claire

193 Laliberté Albert, messager Parlement
195 Parent Eugène, facteur
197 Bernier L.-D., messager Terres & F.
Alarie P.-M., photographe, rés.
199 Samson J. H., gérant de district, division de l'Est, La Compagnie Singer
Simard J.-Noel, secrétaire Sûreté Provinciale
203 Talbot Réal, voy. de commerce
Lachance Alph., emp. B. de Placements
201 Bousquet D. A., emp. B. de poste
Bousquet Guy, étudiant
203½ Béland Joseph, Saguenay Fish
Beaumont Mme veuve Edouard
O'Dowd James, gentleman
205 Boiteau J.-Arthur, emp. B. de Poste
207 Moisan Roland, emp. Bureau des successions
209 Marcoux Aquilas, épicier
217 Faucher Edmond, anc.-laitier
Tremblay Mme veuve Joseph
221 Lanouette J.-A., chauffeur
223 Renaud Jules-A., voy. de commerce
Marois Mlles
225 Bilodeau Josaphat, garde-moteur
Arteau Mme veuve François
Arteau Almanzor, plombier et charretier
Arteau Mlle B., sténo "Action Catholique"

227 Auger Robert, emp. Alex Légaré & Fils
Grenier Philippe, peintre
Déligny
233 Charland A., chaussures, (entrée de la cour)
235-241 ——
243 Gauvin Mme veuve Michel
Gauvin Antonio, presseur
Gauvin Albert, mouleur
245 Lemay Raoul, emp. Dept. Terres & For.
Trudel Ernest, presseur d'habits
245½ Boissinot Mme veuve Jules
Boissinot Emilien typographe
247 Croteau Eugène, ancien épicier
249 Poulin Arthur, entrepreneur-maçon et échevin quartier St-Jean Baptiste
Poulin Jean-Marie, électricien
Poulin Marcel, emp. civique
Poulin Chs-Henri, emp. s. civil
255 Lefrançois Alphonse, commis C.N.R.
259 Greffard Philéas, conducteur
259A Paradis Emile, journalier
259½ Jobin Roméo, tailleur de hardes
261 Cantin Gustave, expéditeur
Carpentier Gaston, commis Prév.
263 Pelletier Delphis plombier
Beaulieu Gustave, emp. Quebec Power
Déry Mme Arthur
Déry Armand, emp. C. W. Lindsay
265 Gingras Jean-Baptiste, sr, anc. laitier
Girard David, journalier
Sutherland
279 Marois Mme veuve Gaudias
Caron Cléophas, mécanicien
281 Marois Alexandre, caissier Garneau Ltée
283 Dussault Mme Henri
Hamel Albert, emp. Q. Power
285 Delisle Pierre, menuisier
Delisle Emilien, menuisier
Delisle Maurice, emp. Ritchie
287 Langlois Phil., journalier
Marois Arthur, Dépt. Agriculture
289 Bérubé Joseph-Em., emp. Pension de Vieillesse
291 Gauvin Mme veuve Philéas
Béland Mme veuve Joseph
291½ Gauvin Frank, presseur
293 Joubert Philippe, menuisier
293½ Roberge J.-Alphonse, emp. dept des Mines
295 Moisan Melle Marguerite
Laperrière Melle Elmina
295½ Paris Alcide, emp. Ass. Législative
297 Tremblay Daniel, menuisier
297½ Soucy Emile, waiter
299 DeCoster Albert, emp. Ch. Frontenac
299 ——
301 Millette Chs-Auguste, emp. Prêt Agricole
301½ Payne J.-H., emp. C. N. R.
303 Gilbert Jos., journalier
Racine
305 Pagé Edouard, commis-marchand
307 Bouchard Hector, journalier
309 Jacques Joseph, menuisier
Jacques Rosario, commis
309½ Bédard Antoine, électricien
311 Audy Pierre, ébéniste
Audy Rodolphe, homme de livraison
Pruneau Alfred, journalier
Despatis Léon, tail. de cuir
Landry Joseph, emp. Dept des Mines
Savard Gérard, cuisinier
315½ Bouchard Donat, commis
317 Giguère Mme veuve Marcel
317½ Beaudoin Jos., gardien
319 Dawson John J., emp. C.N.R.
323 Gagnon Uldéric, contre-maître
323½ Gagnon Ludger, menuisier
Talbot Maurice, emp. Que Power
325 Bertrand Mme veuve A.
Bertrand Henri, graveur
325½ Genois Adjutor, journalier
Genois Mlles Laura & Blanche, couturières (hardes)
Côté Joseph, emp. des Postes
327 Dussault J.-C., gardien de nuit
Rochette Alexandre, police municipale
Walsh Adrien, barbier
327½ Boiteau Alphonse, mécanicien
329 Rochette Joseph, tailleur de cuir
Rochette Alphonse, emp. "Le Soleil"
Rochette Mlle Maria, emp. Quebec Land
331 Lagacé Mme veuve François
333 Lemelin Frank, emp. Dépt Proc. Généra
Marchand
335¾ Langlois Mme veuve Dollard
337 Morin Rosaire, chauffeur
339 Mlle C.-B., restaurant et rés.
341 Lemieux Joseph, vidangeur
341½ Vézina Odina, commis de bureau
343 Morand Mme veuve Elzéar.
345 Morand Léonidas, plombier
Morand Adélard, cord.-machiniste
373 Perry Samuel, journalier
375 Belleau Octave, journalier
377 Joly Gaudias, menuisier
379 Clermont R., chauffeur de taxis
381 Bédard Chs.-E., commis
383 Brindamour Wilfrid, emp. Dom. Express
Noël Fabien, menuisier
387 Blouin Mme veuve J.-Emile
Blouin Chs-Emile, commis Dépt Ins. publique
389 Lessard Alfred, prop. de taverne
Lessard Jean-Paul, étudiant
Lavoie Alexandre, emp. T. & Forêts
391 Lapointe Mme veuve M.-L.

Côté Nord — North Side

2 Les SS. de la Charité—Ciergerie
4-10 Maison St-Joseph
12 Maison des employés des Sœurs de la Charité
Gagnon Alphonse, messager
Pelletier Joseph, journalier
Laframboise Nap., journalier
12 Demers Albert, journalier
Martel Chs., journalier
Lupin Adjutor, journalier
14 Usines et ateliers des Sœurs de la Charité
St-Eustache

24 Hamel Oscar, charretier
28 Trépanier Mme veuve Napoléon
30 Robitaille Louis, emp. Dom. Arsenal
36 Juvénat des Frères de St-Vincent de Paul, Boutet Raymond, R. P. directeur

Côte d'Abraham
St-Augustin

64 Dorion Emile, de Quebec Coal Co. Ltd.
66 Morin J.-C., expéditeur de trains
68 Racine Elie, typographe

Ste-Madeleine

70-72 Fiset Antoine, cordonnier, boutique et (rés.)
74 Vallée Philémon, journalier
76 Richard Mme veuve Wilfrid
78 Fortin Mme veuve Clovis
Mercier Arthur, menuisier
Mercier Mlle Florida
80 Pigeon L.-Phil., concierge
82 Hutchison Arthur, emp. Woodhouse Ltd
82½ Duggan Arthur, électricien
84 Simard Mlle Ida
Lasnier Mlle Anna, commis
Pepin Eugène, commis
Kelly Mme A.,
St-Amand Paul-Em., emp. Laiterie Laval
Giguère Charles, emp. Hôtel de Ville
88 Robitaille Eugène, homme de livraison
90 Darveau Mme J.-E.
Lefebvre Victor, ancien typographe
Myrand Edouard, agt d'assurance
92 Pampalon Omer, manchonnier
Pampalon Joseph, manchonnier
Pampalon Mlle Corinne
de Beaumont (Couillard) Mlle Gabrielle
de Beaumont (Couillard) Mlle Blanche
94 Baron Raoul, comptable
96 Routhier Mme veuve Siméon
Routhier Henri, emp. de banque
Routhier Mme veuve Siméon
Lacasse Ernest, emp. Immigration
98 Caron Henri, emp. s. civil
98½ Julien Esdras, snr, contremaître
Julien Magella, mécanicien
100 Nadeau Roch, emp. Que Power
102 Boisseau Roger emp.manuf. chaussures
St-Hilaire J.-L.-Edmond, cord.-machiniste
106 Delisle E.-A., marchand en gros (rés.)
Delisle Roméo, voy.-commerce

Côte Ste-Geneviève

110 Gingras Ludger-J., Daly, repr. de manufacturiers (rés.)
112 St-Hilaire Edmond, comptable
St-Hilaire J.-L.-Edmond, cord.-machiniste
Dolbec Mme veuve Albert
St-Hilaire Antoine, cord-machiniste
114 Gosselin Yves, emp. Que Power
118 Godbout Hector, typographe
Godbout Maurice, comptable
120 Gauvin Robert, emp. Dépt Milice
122 Gauvin Adélard, expéditeur
124 Marcoux Mme veuve J.-Adélard
126 Collin Walter, pâtissier
Poitras Eugène, rentier
Desjardins Mlles
Duval Ernest, emp. Palais Montcalm
Rivard
128 Bourque Joseph, inspect. en construction
Morasse Mlle
130 Guilmette Aimé, détective
132 Emond Désiré, "Le Soleil"
Côté F.-X., peintre
Côté Mlle Annie
134 Dorion Joseph, peintre
Dorion Léo, peintre
136 Pomerleau Mme veuve Elias
Chénard Léo, barbier
138 Provost J.-A., anc. emp. des Postes
Barbeau Mme Philippe
Bergeron Joseph, ouv. en chaussures
Barbeau St.-Geo., commis
140 Renaud Mme veuve A.
142 Picard Arthur, journalier
Brousseau Noel, commis
Després H., pressier

Ste-Marie

144 Delisle Omer, emp. Jardin Zoologique
Delisle Jean-Paul, tanneur
Delisle Majella, commis
Delisle Fernand, bijoutier
146 Alain Maurice, corroyeur
Patry Adélard, emp. Trav. Publics
148 Blais J.-Odilon, barbier
150 Bernier Georges, gard. de nuit
Andrews Andréas, emp. J.-B. Renaud
Larose Mlle Amanda.
152 Breton Philippe, marchand de fourrures atelier et rés.
154 Gosselin Mme veuve Apollinaire
156 Papillon N.-S., pens. Metropolitaine
158 Malouin Mlle M.-Louise
Falardeau Gaston, cond. d'auto
160 Talbot Joseph, jnr, emp. Que Ry
162 Côté Hervé, chauf. privé
164 Lemay Adolphe, vidangeur
166 Papillon Alex., commis pharmacien
168 Côté Eugène, serrurier (rés.)
168¼ Brown Mme veuve Joseph
Brown Mlles M.-Anna & Edwidge
Brown Patrick, commis
Brown Jean-Paul, professeur
Brown Clément, journaliste
Brown Alphonse, mécanicien
168½ Vigneault Claude, ,emp. dept Marine
Vigneault Jos., navigateur
Vigneault Georges, emp. Simons
168¾ St-Pierre Mlles Cécile & Maria
St-Pierre Mlle Bernadette, prof.
170 Julien J. Georges, emp. civique
172 Boulet Mme veuve J.-Wilfrid
Boulet Lucien, de Boulet & Boulet
Boulet Albert, comptable-auditeur, de Boulet & Boulet
Boulet André, de André Boulet, Ltée
Renault Léon, prof. Inst. Thomas
172½ Belanger Frank, emp. Anglo Pulp
174 Delisle Donat, plombier et rés.
174½ Pichette Maurice, emp. s. civil
Pichette Lucien, commis

174¾ Mercier Arthur, emp. Dépt des Mines
176½ Lambert Raymond, comptable
Brousseau Oscar, de Brousseau & Frères
Brousseau Oscar, commis
178 Poirier Mme
Tremblay Jean-Paul, typographe, "L'Action Catholique"
Vermette Mme veuve H.-P.
Vermette L.-P., commis
Veilleux Mme J.-A.
180 Lemieux E.-Odilon, boucher
Trudel Arthur, tail. de cuir
Blanchet Antoine, emp. Buanderie Lévis
180½ Lemieux E.-Odilon, boucher (étal)

Ste-Claire

182 Auger, gérant du Théâtre Canadien
182a Ruel J.-B., typographe, Chronicle Telegraph"
182b Boulet Paul, commis Jos. Côté
182c Berthiaume Joseph, règleur
182d Laflamme Paul, chauffeur de taxi
182e Alie Oscar, voy. commerce
184 Vézina Honoré, emp. garage
186½ Dolbec Joseph, charretier
188 Droiet Adélard, comptable
Dion Zéphirin, menuisier
190 Fiset Alphonse, emp. Corporation
190½ Lépine Albert, forgeron
Lépine Paul-A., relieur
192 Thomassin Georges, emp. taverne
Gingras Honoré, emp. Synd. de Québec
194 Marcoux Aquilas, emp. Hôtel-de-Ville et épicier, rés.
Sylvain Elzéar, emp. Palais de Justice
194½ Leclerc Pierre, marchand fourrures (rés.)
196 Bussières J.-Arthur, anc-marchand
Dompierre Emile, peintre
196½ Rochette Mme veuve Joseph
198r Plourde Mme Alphonse
198½ Binet Alfred, emp. Hôtel Montcalm
Poulin Mme veuve Alphonse
200 Grenon Rosario, mécanicien
200½ McAllister Mrs widow John
McAllister Ernest, fireman
202 Vidasovich T. J. B., commis
202½ Lefebvre J. Anthyme, marbrier
204 Paradis Robert, journalier
Desrosiers Simon, emp. Dépt. Mines
206 Gagnon Réal, journalier
206½ Gilbert J.-Arthur, emp. Terres & Forêts
206¾ Pagé Mme veuve Herménégilde
Dubé Georges, mécanicien
208 Paradis Joseph, détective, Bureau du Rev.
Paradis Paul, mécanicien
Matte Mlle Fabiola
210 Bouchard Henri, emp. C.P.R.
212 Allard Hector, emp. Dépt. Térres et Forêts
214 Dion Evariste, journalier
Dion Emile, chauffeur
216 Sirois Thomas, emp. Dépt. Travaux Publics
218 Forgues Emile, commis
220 Breton Mme veuve Hector
Breton Mlles M.-B. ; A. et M., commis
220 Breton Mlle Alice, couturière-modiste
222 Tanguay J.-L.-A., négociant

Déligny

224 Genest Georges, chauff. de camion
Trudel Donat, barbier
226 Paquet Alexis, barbier
228 Croteau Roland, professeur
228½ Thibodeau Rosaire, mécanicien
Garneau Mlle Philomène
228¾ Morin Chs, contremaître Que. Ry
Larichelière Geo., voy. de commerce
230 Masson Mme veuve Louis
Masson Alphonse, laitier
230½ Masson Henri, laitier
232 Denis Emile, commis
234 Leclerc Maurice, plombier
236 Rémillard Lionel, emp. Colonisation
Poulin Mme veuve Eudore
238 Morin Louis-Philippe, agent Brasserie Boswell
Pouliot Adalbert, pompier
240 Minguy Albert, charretier
Lainé Nazaire, jardinier
242 Lamontagne Omer, emp. Dépt des Postes
Côté Elzéar, mécanicien
244 Amyot Joseph, emp. Dept Voirie
244½ Fecteau Gérard, emp. Laurentide Auto
Berthiaume Joseph, commis expéditeur
246 Blouin Félix, garde-moteur
248 Demers Paul, agt d'ass Metropolitain
250 Dolbec Chs-Henri, charretier
252 Bigaouette Emile, bijoutier (r)
Cantin Maurice, emp. Caisse d'Economie.
252½ Savard Roméo, boucher (étal)
254 Gendron J.-L., commis
256 Thibaudeau Roméo, comptable Dept Batisses Municipales
256½ Thibaudeau Georges, tail. de cuir
258 Blais Edmond, prop. salon Beauté
Bédard Marcel, épicier (rés.)

Sutherland

260 Petit Mme veuve Wilbrod W.
266 Giguère Joseph, bois de chauffage
Giguère Mme veuve Alphonse
268 Lemieux Gérard, com.-boucher
Veilleux Ernest, rentier
270 Delisle Emilien, menuisier
Villeneuve Mme veuve Lucien
272 Bilodeau Joseph, peintre
Bilodeau Mlle Eva, emp. s. civil
Drolet Mme veuve Georges
274 Mercier Octave, peintre
Mercier Mlle Antonia, commis
Laperrière Mme veuve Napoléon
276 Garneau Josaphat, emp. Laiterie Frontenac
276½ Paquet P.-Gérard, photograveur L'Action Catholique
Lecompte Edmond, relieur rés.
278 Renaud Cyrille, menuisier
280 Charland Jos., commis
Vézina Jos., chauff. camion
280½ Harvey A., boucher (étal)
Dionne Mlle Alice

282 Keable Yvon, emp. Terres et Forests
284 Jobin Antonio, de Jobin & Frère
286 Jobin Joseph-Arthur, jnr, de Jobin & Frère
290 Higgins Gerald, emp. John Ritchie
Fortier Mlle G.
Fortier Paul, épicier, rés.
290½ Fortier Paul, épicerie

Racine

292 Saillant Eug., facteur
Labrecque Antoine, Capt pompier
292½ Lamontagne Jos.-Achille, voy. com.
Gingras Herménégilde, emp. s. civil
292¾ Lecompte Edmond, relieur (atelier)
Rochette Alphonse, m. ferrant, (boutique)
294 Parent Laureat, menuisier
294½ Desbiens Mme veuve Emile
296 Talbot Cyrille, emp. Hôtel-de-Ville
298 Thibault Edgar, plombier
300 Carpentier Louis, commis
Arteau Mlle Juliette, commis
Turgeon Wilfrid, commis
302 Mecteau Georges, emp. Br. Boswell
304 Paré Ernest, voy. Elz Fortier & Cie
306 Trudel Paul, imprimeur
Poitras Jos.-Robert, collecteur
306¼ Robitaille Lucien, emp. Château Fron
306½ Cantin Mme veuve Ernest
Montgomery Arthur, emp. Ang. C. Pulp
Montgomery Mrs widow Joseph
308 Paré Roméo, voy. de commerce
310 Lachance Mme veuve François
Ruel Mme veuve Elzire
Poitras J. Edm., collecteur "Le Soleil"
312 Masselotte Emilien, peintre d'enseignes
Cameron Léopold, barbier
Larochelle J. O'Neil, agent d'ass.
312½ Audet J. Albini, voy. de commerce
Audet Jean-Maurice, commis bureazau
314 Audet Elzéar, tailleur
Audet Mme veuve Xénophon
316 Robitaille Mme veuve Joseph
Robitaille Ludger, emp. B. Houde
Auclair Mme veuve Uldéric
Auclair, Rosario, cordonnier
Auclair Alfred cord.-mach
Pellerin Herm., journalier
316½ Pouliot Maurice, ouv. en chaussures
Pouliot Charles, ouv. en chaussures
Garneau Armand, journalier
316¾ Thomassin, J.-Chs. emp. B. Pasteur
318-320 Masson Joseph, inspecteur Com. des Liqueurs
324-326 Gingras Zénophile, épicerie et rés.

Marchand

328 Mercier Geo.-Henri, barbier (salon)
328½ Mercier Mme veuve Joseph
330 Lelièvre Raoul, cuisinier
330½ Mercier Henri, barbier rés.
Gagnon Elzéar, commis
Comeau Patrick, menuisier
Laquerre Auguste, commis
330¾ Richard Armand, méc. dentiste
332 Vocelle Eugène, pompier
332½ Jobin Mme veuve Georges
334 Hutchison Edw. emp. Holt Renfrew
340 Giauque Marc, prof. école Technique
342 Lavoie Mme veuve Joseph
Lavoie Gaston, taill. de fourrures
Lavoie Antoine, plombier
Lavoie Henri, tailleur de fourrures
346 Tardif Mme veuve Georges
350 Lemelin Adélard, peintre
Laperrière Lauréat, commis
352 Laveau C. P., voy. de commerce
354 Labrecque Léopold, comptable
356 Gravel Paul, emp. Dept Agriculture
356½ Paré Cléophas, emp. Corporation
Paré Louis, emp. Livernois
360 Rochon Mme veuve Louis
Rochon Ls-Philippe, emp. boulangerie
Rochon Léo, chauf. d'auto
Rochon Victor, restaurateur rés.
362 Gagné Lévis, emp. dépt Aqueduc

ST-PATRICE, de 72, rue St-Eustache, à 17, rue Scott, quartier St-Jean-Baptiste. —From 72 St. Eustache St. to 17 Scott St., St. Jean-Baptiste ward.

Stuart

9 Bolduc Georges, journalier
11 Nolet Jules, emp. de la Cité
11 Fitzgerald Mrs. widow W. John
15 *a* Préfontaine J.-B., comptable
Préfontaine Mlle J., garde-malade
Préfontaine Mme A.-L.
b Pouliot Edmond, emp. dépt Terres & Forêts, secrétaire de l'Harmonie de Québec.
c Rousseau Pierre, emp. Dépt Voirie
d Roy P.-Emile, chantre
Roy Phil.-Aug., commis en pharmacie
e Samson Armand, de Samson & Filion, Ltée
f Letellier Mlles Emma, Marguerite et Françoise
21 Samson J.-J.-Alfred, emp. C.N.R.
Samson Valère, emp. C.N.R.
23 Frawley Chs, laborer
Bouliane Mme veuve H.
27 Dion Adélard, emp. Tr. Publics
29 Gagnon Mme veuve André
Gagnon Jean-Chs, journalier
31 Brunelle Félix, voy. commerce
33 Power Thomas H., laborer
35 David Adélard, emp. de la Crèche
37 Hough Samuel, emp. J.-B. Rolland & Fils
Hough Mlles Fern. et Thérèse, modistes
Boivin Mlle Fernande, prop. chez Pitou Restaurant
39 Lamontagne Alphonse, menuisier
Pomerleau Rosaire, police prov.
39½ Drouin Emile, plombier
41 Bedford Alfred, laborer
43 Larochelle Geo., rentier
45 Sicard Edm. emp. s. civil
47 Williams (the) Misses L. and. C.
47½ Plante Gaétan, médecin (bureau et rés.
49 Brousseau Joseph, voy. de commerce

51 Vallière Antonio, emp. de la Cité
Chevalier Rosario, journalier
Dubé Edouard, électricien
53 Lacouline Philippe, commis
Lacouline Joseph, steno
Lacouline Roger, mécanicien
55 Marché St-Augustin, boucher et fruits
Dion Jacques, propriétaire

St-Augustin

55½ Kell H. G., grocer
57 Gosselin Lorenzo, emp. Emond & Côté
Dion Jacques, boucher rés.
59 Lamontagne Joseph-Aimé, mesureur de bois
61 Krampe Fred, waiter
63 Lambert J.-B., portier
Joncas Paul, journalier
65 Pottle R.-C., mechanic
MacDermott A.-G., paymaster
67 McGrath J.-R., watchman
69 Fiset Mlle Imogène
Fiset Mlle Cordelia
Fiset Mlle Wilhelmine
Dion Joseph, vérificateur
Dion Mme veuve Joseph
73 Corbin Armand, chauf. de taxi

St-Simon

79 Paradis Oct., épicier

D'Artigny

85 Mercier Mme veuve Onésiphore
Grenier Mme veuve Moïse
Rochefort Raoul, vétéran
89 Burford Miss Robina K.
Sears Mrs Isabella
91 Watt Fred, photographe
93 Sansfaçon Paul-Emile, de Sansfaçon & Frères
93½ Sansfaçon Joseph, anc. tailleur (r)
95 Tcharos Mrs widow Nick
97 Dubois Gérard, épicier

St-Michel

Lachevrotière

Marché Berthelot
111 Comeau Fish Market
113 Larose Henri, commerçant
115 Robitaille Joseph, magasin
117 Halle Berthelot :
Drolet Narcisse, étal
Paquet J. A., étal
117 Beaulieu Joseph, étal
117r Garage Berthelot, J. P. L. Godreau, prop
135 Hogan M. Reg'd (P. E. Devine), fruit, fish, poultry & vegetables
135r Garage

Berthelot

Drolet

143 Rouleau Georges, emp. Le Soleil
145 Morency Emile, emp. Dept Agriculture
147 Blais J.-A., repr. Black Horse Brewery
149 Paré Adélard, gardien de la paix
151 Morissette Edmond, journalier
Couture Lauréat, police provinciale
Lefebvre L.-P., musicien
Lefebvre Arthur, journalier
151½ Raymond Alph. emp. Chs Cloutier
153 Vézina Ls.-Philippe, journalier
155 Fortin Jean-Marie, épicier

Côté North — North Side

2 Garneau Emile, épicier
4 *1* Audet Gérard, beurrier
2 Lacasse Lucien, avocat, off. du Revenu
3 Laforce J.-H., comptable
4 Bilodeau Léonce, emp. Dépt des Postes
5 Hayden Mrs widow John G.
6 Adair J.-H., emp. C.N.R.
7 Miller Joseph, emp. Dépt Tr. Publics
8 Lippé J.-R., emp. s. civil

Stuart

10 Olsen Mrs. P.
Verret Charles, messager
12 Keough John, janitor
Frezell Mrs widow Wm
Frezell J.-A., gardien de la paix
14 Denis Omer, emp. Dept Proc. Général
16 Bélanger Joseph, journalier
Jackson Albert, emp. Dépt. Hygiène
18 Gagné Léon, journalier
20 Emond Alphonse, rentier
Painchaud Frs, comptable Dépt. Trav Publics
22 Boivin Henri-.P, commis
24 Dery Mme veuve Delphis
24½ Rancourt Roland— cuisinier
Charest Alex., cuisinier
26 Bédard Maurice, ent. général rés.
26½ Keough John taxi-driver
Loxas Denis, cuisinier
28 Ryan Mrs John
Noel Elzéar, journalier
30 Corcoran George ,blacksmith
Alarie Henri, plombier
32 Sadler Mrs widow William
Poitras Raoul, emp. Comm. des Liqueurs
36 Quinn Mrs widow John T.
Quinn B. H., clerk
Quinn P. S., clerk
Quinn J.-C., commercial traveler
38 Boisseau Mme veuve Nérée
50 Lyonnais Mme Albert
Lyonnais Mlle Annette sténographe
52 Perreault Mlle Corinne, restaurant et épicerie
52½ Loiron Mme J.-A.
54 Mercier J. Maurice, emp. Dept Mines
Paquet J.-Henry, épicier rés.
56 Magasin Henry Store épicier Paquet John Henry, prop.

St-Augustin

58 Garage Tanguay
Villeneuve Charles, prop.
66 Perrin Georges, cuisinier
McClish Elphège, charretier
68 Drolet Joseph, homme de cour
70 Lemay Laurent, contracteur
70½ Sylvain Joseph, emp. de la ville
Daigle Armand, emp. Travaux P.
Daigle Mme veuve Armand
Lemelin Albert, menuisier
Vigneault Emile, emp. Ch. Frontenac
72 ——

St-Simon

74 Bertrand Mme veuve Ferdinand
Darveau Mme veuve D.-C.-T.
76 Esculier Jules, journalier
78 Levesque Camille, emp. s. civil
Déry Théodule, emp. s. civil
78½ Lucas Willie, emp. Anglo C. Pulp
80 Poirier Joseph, emp. Dépt Trav. Pub.
80½ Gagné Ernest, pompier
Rouleau Gustave, teneur de livres
Rouleau Gérard, voy. de commerce
Rouleau Mme veuve C.-E.
82 Duchesneau Mme veuve Gaudias
84 Molloy Mrs widow Edward M.
86 Bégin J.-A., épicier, rés.
86b Côté Mme veuve Louis
86½ Bégin J.-A., épicier
88 Pugh Mrs widow Stanley
Carbonneau Mlle Belzemire
88¼ Pelletier Mlle Clara
Pelletier Mlle Ernestine
Burke Philip, laborer
Bédard Ernest, chauffeur d'auto
Godbout Placide, emp. Dépt voirie
88½ Morisset Mlle Joséphine

Côte Ste-Geneviève

90 Lavoie John, mécanicien
92 Burke Misses J and V.
92½ Walsh Herbert, emp. C.P.R.
94 Bélanger Mme veuve Edmond
96 Lortie Damase, horloger
Lortie Fernand, horloger
Lortie Henri, pressier
Lortie Jean-Paul, commis
Lortie Ls-Phil., tail. fourures
96½ Beaudoin Joseph, typographe
100 Cour à bois St-Jean-Bte
Réal Dupuis, prop.
104 Cour à Bois St-Patrice
R. Dupuis, prop.
106 Boulangerie Cartier, Antonio Pouliot, prop.
108 Pouliot Antonio, boulanger, rés.
Lafrance Mlles Emilie et Marie-Anne
Proulx Eugène, emp. La Voirie
112 Turgeon Arthur, plombier-boutique
Martin Napoléon, peintre
114 Beaulieu Léo, taverne (rés.)
116 Rouleau Lucien, comptable
Blondeau Mme veuve Albini
118 McManus J.-A., opér. C.N.R.
Boucher Mme veuve Ls-Ph.
Saillant Georges, menuisier
Pinsonnault Mme veuve J.-Léon

Des Zouaves

120 Laroche Albert, épicier
122 Paquet Wilfrid, emp. C.N.R.
Marché St-Laurent
124 Tremblay Laurent, boucher (étal)
126 Noel Mme veuve Joseph
Noel Adélard, peintre
126 Noel, Alexandre, emp. D. Arsenal
Noel Arthur, commis-taverne
Noel Omer, pâtissier
126½ de Lottinville Mme veuve O.
de Lottinville W., professeur
128 Bédard Mme veuve France
Bédard Lauréat, emp. garage
Bédard René, messager
128 Bédard Mlles Alice et Alexandrine
128½ Rankin Alex., ship laborer
Trumble Sidney, ticket agt sight seeing
130 Garage Brochu
Brochu Arthur, propriétaire
132 Bédard Albert, ent.-général
134 Chabot S., commerçant
140 Roy A., commerçant
144 Petitclerc Ernest, emp. C.N.R.
146 Boucher Luc, emp. Boswell
148 Stapleton Bernard, fireman
150 Fradette Mlles M.-Lse et Elzire
152 Carbonneau Mme veuve Joseph
Carbonneau Rosaire, journalier
Carbonneau René, commis-boucher
Laliberté Arthur, relieur
154 Trudel Mme veuve Louis
Robitaille Alfred, emp. Q. Cartage
156 Lachance Maurice, commis de bureau

ST-PAUL, de la rue Prince of Wales à la rue St-Roch, quartier Champlain.—From Prince of Wales St. to St. Roch St., Champlain ward.

Côté Sud — South Side

— Gauthier Dollard, restaurant

Prince of Wales

35 Entrepôt Frontenac

Dalhousie

39 La Chambre de Commerce
Quebec Board of Trade
Loudin Henri, secrétaire
The Fly Terror Mfg, Reg'd
Richardson James & Sons, Ltd.
Mahon Fred, rep.
Scott George C., Lte, courtiers de douane
Bélanger H. & S., courtiers en grains
Drolet Wilfrid & Fils, jaugeurs et vérificateurs poids et mesures
Létourneau Gérard, journalier et concierge

Bell

45-53 Dominion Fish & Fruit, Ltd, prop
Dominion Cold Storage—Entrepôt frigorifique Dominion

St-Pierre

Sault-au-Matelot

63 Quebec Coal Co. Ltd, Rodolphe Jalbert, président
65 Madore François, mécanicien
Thériault Alcide, débardeur
67 Marcoux Thomas, taverne
69 Dufour Arthur, journalier
Dufour David, journalier
Lessard Jean, journalier
Côté Eugène, journalier
Dufour Mme veuve Marcellin
71 Magasin Louis, Enr., nouveautés,
Lazarovitz, Miss Féodora, prop.
73 Lachance Antoine, cond. de malles
75 Breton Mme M. A., épicerie
77 Simpson Ernest, journalier
77½ Crèmerie Bélanger, Enr.
79 Maddler Thomas, barber
85 Brousseau Lauréat, épicier (rés.)
Brousseau Mlle Anna

87 Chenelle Antonio, navigateur
Paradis Lucien, chauffeur d'auto
89 Carbonneau Edgar, sculpteur
91 Syndicat de la Basse-Ville T, Serchuksol, prop.
93 Boudreau Alcide, débardeur
Chevarie Wilfrid, jardinier Hôpital St-M.-Archange
Rochette, F.-X., journalier
Rochette Albert, journalier
95 Langevin Paul-Em., débit de tabac
99 Whitton Alex., longshoreman
Whitton Mrs Alex. lunch countor
101 ——
103 Gagnon Joseph, journalier
105-107 Perron Joseph, tabac et instrument de musique
109 Gravel Louis, épicier
111 Allison Mathew, journalier
Allison Edmond, navigateur
Allison William, capt
Allison Wilfrid, journaier
Allison Joseph, journalier
Matte Jacques, navigateur
Arsenault Stanislas, débardeur
Arsenault Avila, journalier
113 ——
115 Turbis Philippe, journalier
Fournier Edouard, navigateur
Verreault Mme veuve Gustave
Whitton Léon, débardeur
117 Mercier Ls & Cie. Enr., épiciers
119 Duguay Louis, débardeur
121 Christiansen B., plongeur
Auger Mme veuve Emile-J., restaurant
123 Lessard Alfred, taverne
127 Roy Rodolphe, salon de barbier
129 Lebel Charles, tabaconiste
131 Thériault P.-E., débardeur
Morissette Damase, cuisinier
Arsenault Avila, débardeur
133 Touzell Mme Jeanne
135 Couture Charles, journalier
Chevalier, Mme Marguerite
D'Amour Joseph, débardeur
137 Bernier Mme veuve J.-A.
137 ——
139 Thériault Hippolyte, ing.-stationnaire
Gauthier Herménégilde, débardeur
Arsenault Nérée, journalier
141 Blouin Léonidas, marchand et réparations de chaussures
Monfette Clément, distributeur de pain
145 Gauthier J.-M.-D., chambres
143 Monfette Eug., épicier
143½ Monfette Clément, distributeur de pain
Côté René, cuisinier
Bernier Mme veuve Marcel
Bernier Marc, militaire
145 Gauthier Dollard, restaurant
147 Wone Tom, tea room
149 Bolduc Benjamin, sr, horloger
151 Gagné & Moisan, statuaires
Gagné Armand, journalier
Gagné Wilbrod, plâtrier
153 Auger Mme veuve J.-Emile, restaurant

Dambourges

155 Vandry G. A., Inc., radios et accessoires d'autos
Frigidaire Corporation
157r Bouffard Maurice, journalier
Couture J.-B., journalier
Couture Michel, journalier
159 Lachance Arthur, plombier et emp. du Port de Québec
161 Letellier Adjutor, journalier
163 Plomberie Moderne, Enr.
165 Lamontagne Alphédor, débardeur
167 Boudreau J. O., & Fils, prop.
173 Bishop & Sons, Ltd, building materials
179 ——
181-183 Godbout Ltée, matériaux de construction
Eastern Steel Products Ltd, tole gaufrée
Smith C.-W., représentant
191 Caron Eugène, fournalier
193 McAllister Peter, stevedore
Mahony Edward, ship laborer
Hébert Mme veuve Christophe
Hébert Joseph, journalier
Gamache Girard, chauffeur
195 Blier Charles, journalier
Blier Pierre, menuisier
205–207 Talbot Réné, Ltée, appareils de protection contre l'incendie, articles et chaussures en caoutchouc, "Goodrich" machine à chemins et pour entrepreneurs
London Concrete Machinery Co., Ltd
Dominion Road Machinery of Canada, Ltd
Goodrich B. F. Rubber Co. of Canada Ltd
Lafrance Fire Engine Ltd.
Dominion Truck Equipment
Richelieu Fire Apparatus
Stadacona Fire Footwear

St Thomas

209 Frontenac Café, Andrew Wilson, prop.
215 Dépt Colonisation, aide aux Colons, entrepôt
217-219 Dépt Colonisation, classification des terres, L. Z. Rousseau, I. F.
221 O'Malley James, emp. Canada S.S. Lines
Montambault R. Ovide, de Rioux & Pettigrew
Moisan Ulric, barbier
223 Montambault J.-G., plombier
Zacardelli Mme veuve E.
225 Alleyn John, Ltd, sailmaker
227 Canadian Grain & Potato Co., Ltd., fruits et légumes
Pouliot J.-L.
229 ——
231 Bégin J.-A., imprimeur
Jobin J.-H., comptable

St Vallier

249-251 Belley Geo., taverne
251½ Anglo Clothing Store
Gold A., proprietor

253 Beaver General Agencies, Reg'd
Beaver Washer & Cycle Reg'd
Ruelle Legaré
263–265 Edifice Lachance
Les Industries G.-I. Lachance, Inc., opérant:—
La Compagnie G.-I. Lachance
La Compagnie J.-H. Jacques & Fils
La Maison Joseph Charest
The Pedlar People Ltd
National Mint Corporation
265 La Cie J.-H. Jacques & Fils, articles en cuir, harnais et valises
267 Dom. Messenger & Signal Co. Ltd
Dom. Electric Protection Co. Ltd
Thérien L.-M., manager
Association des Constructeurs de Québec
Ph. Mathieu, président ; J.-E. Picard, secrétaire
Comité Conjoint de l'Industrie de la Construction de Québec, J.-E. Picard, secrétaire
Gaulin Geo.-Emile, emp. G.-I. Lachance
269 Canadian Westhinghouse Co. Ltd
Canada Wire and Cable Co.
Vandry J.-Geo., représentant
273-287 La Compagnie Légaré, Ltée
291 Turcotte Arthur, salon de barbier
291r Belleau Louis-Ph., gardien
Belleau Joseph, cireur de chaussures
293 Blouin J. P. Omer, cordonnier et m. de chaussures
295 Jacques Trefflé, salon de barbier
295½ Caron Mlle Rose, chambres
Veilleux Joseph, journalier
Lavoie Willie, journalier
Lachance Télesphore, emp. Anglo Pulp
Létourneau Lucien, cuisinier
Proulx Edmond, journalier
Gaudet Hervé, commis
297 Drouin Albert, chambres
Hamel Lorenzo, électricien
Guay Liguori, mécanicien
Houde Adélard, journalier
Roy Antoine, journalier
299 Marks Chs, merchant
301 Béchard Alyre A., chambres
Levesque Ernest, cuisinier
305 C.P.R. Hôtel Latulippe Willie, prop.
307 Carrier Louis, taverne
Carrier Armand, gérant
Des Bains
313 Tremblay Ulysse, taverne
317 Syndicat du Palais, Ferstman Sam.
319 Hôtel Jacques Cartier
Dufresne Georges, propriétaire
Bélanger Hector, bucheron
Bélanger Aurèle, bucheron
Fournier Ernest, bucheron
Guilmette Arthur, bucheron
Francœur Louis, bucheron
Laflamme Raoul, journalier
Montambault, Georges, journalier
Boulet Camille, journalier
Charest Fred, journalier
Lecours Ovila, journalier
Aubé Odilon, journalier
321 Banque Canadienne Nationale, succ. du Palais, Pelletier Léo, gérant
323 National Café, Fred Gow & Jos. Leung props.
325 Hotel Grand Central
Pelletier Joseph, prop.
327 Cloutier Honoré, taverne
329 Foster J., ready made
Lacroix
333 Girard Aristide, mercerie
335 Beaulieu Léo, taverne
337 Dominion Hôtel
Guay Odilon, propriétaire
339–341–345 Samson & Filion, Ltée, quincailliers
Gaudry Gérard, Enr., acc. de marine
Ancien Chantier
347 St-Hilaire J.-Alphonse, épicier
349 Tessier Lorenzo, horloger
351 St-Hilaire, J.-Alphonse, épicier, rés.
353 Bédard Mme veuve Samuel, horloger
355 Côté Jos., Ltée, dépot No 14
357 Sherman C., gent's furnishings.
359 Appartements St-Paul, chambres
Lapointe Lorenzo, prop.
Laforest Joseph, journalier
Gagné Albert, journalier
Lyonnais Chs., sous-agent
361 Auclair Lauréat, salon de barbier, et tabaconiste
Bureau de poste
St-Nicolas
363 Bélanger Jos. Ltée, épicerie Déry Lorenzo, prés.
365 Magasin Maxwell, Enr., Herzberg I., prop.
365½ Langlois Antoine, salon de barbier
367 Hôtel Bélanger
Boulanger Amédée
369 Bélanger N.-Z., taverne
Côté Elzéar, prop.
371 International Harvester Co. of Canada Ltd., G. A. Chicoine, gérant
373 Palace Café, café chinois, Wong Soo prop.
375 Paré Willie, taverne
377 Hôtel St-Paul, Joseph Martel, prop.
381 Columbus Rubber Co., of Canada Ltd, J. N. Lévis DeRome, gérant
383 La Maison Champlain, Inc., Bricolz S., confections
385 Lainé J.-B.-L., salle de billards
387 ——
389 Blouin François, taverne
399 Hallé Robert, salon de barbier
391-401 Château Champlain
Blouin Francis, gérant, Laflamme Arthur, sec.-trés.
Beaudin J -E., rep. Parke & Davis Co
Malo A., Road Master C. N. R.
Hébert J.-A.-H., notaire
Vallière

Côté Sud — South Side

Prince of Wales
32 J.-B.-E. Letellier Enr., entrepôt

Dalhousie

40-42 Whitehead & Turner, Ltd, storage & warehouse—Entrepôt
40 Wakefield C. C. & C. Ltd Motor Oil
Boutet Joseph, courtier en douanes
Canada Starch Sales Co. Ltd, W. A. Hallessey repr.
David & Frères, Ltée, biscuits, Chs-Ed. Senay, repr.
Dussault & Hardy, agent manuf.
Ganong Bros., Ltd, office
Charlebois J.-L., rep.

Bell

48 Rioux & Pettigrew, Ltée, épiciers en gros
52 ——

St-Pierre

70 St. Lawrence Flour Mills
Cloutier J.-Gérard, représentant
Wolfesfield Ltd
Astoria Quebec Mines, Ltd
Champoux Ls, de Gonzague, avocat
Canadian Alliance Corp. Ltd, Investment dealers; MacLeod J.-R., manag.
Taschereau, Parent, Taschereau & Cannon, avocats
Gelly Ulric, huissier
Bilodeau Evariste, gardien
72-74 Renaud & Cie, Ltée, importateurs de vaisselle
76 Trudel B. & Cie. Dairy Supplies
80 Drouin Alfred & Fils Ltée, importateurs de vaisselle
80 ——
82 Dry Ginger Ale
112 Les Entrepôts St-André de Québec, Enr. Bédard Alexandre, prop.

Renaud

120 Renaud J.B. & Cie, Inc. épiceries gros
126 Renaud J. B. & Cie Inc., farine et grains
150 Renaud J. B. & Cie., Inc., provisions viandes, fruits et légumes
152 ——

Rioux

154 Turbis Cyprien, débardeur
Turbis Georges, débardeur
Lebel Roch, emp. Bur. Statistique
Blais Joseph, chauffeur C. N. R.
Lemay Daniel, mécanicien
Vigneault Johny, journalier
Cyr Reginald, débardeur
156-158 Drolet & Larochelle, farine, grains et provisions
162 Lewis Bros,. wholesale hardware, Lt.-Col. F.-G. Kemp, manager
188 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac, Carrier Maurice, gérant
188½ Petrie Alexander & Son, sail makers
190 Martin, Ltée, plomberie
Western Quebec Lumber Co.
194-208 Terreau & Racine, Ltée, fondeurs bureaux et magasins

St-Thomas

210-228 Terreau & Racine, Ltée, fondeurs et entrepôts

Carré Parent

250 Imperial Oil Service Station
Jobidon Robert, prop.
262 Alain A. & Cie, Enr., forgeron
Alain Alph., prop.
264 Giroux Alfred, marchand de charbon
268-270 Lachance G.I-. & Cie — Cours et entrepôts
280 Bilodeau & Doré, Enrg., marchands de bois de construction
282 Gravel E.-L., mch. de pierre
310 Quebec Railways, Light & Power Co. Montmorency division
Côté J.-A., superintendant
Richard Edm., asst-surtd
Morissette V., cashier and car account.
Forget J.-A., freight claims agent
Potvin J.-E., chief despatcher
Pelletier Arthur, train despatcher
Cloutier Jos., chef de gare
Boucher J.-A., agent de billets
St-Laurent C.-A., agent de billets
Chapadeau Japhet, constable
Montmorency News Depot
Michaud J.- tabac, prop.
Everell Eug., commis
Ouellet Félix, gardien de nuit

Ramsay

316 LaRoche John-I., pharmacien
Thivierge Lucien, commis
316½ Létourneau Mlle Alice, restaurant
Savard Edouard, emp. au Parlement
318 Radio Café, Long Wee, prop., café chinois
320-324 Brousseau & Frère Enr., quincailliers

Henderson

Gare du Palais — Palais Station—
Quebec Central Ry
Canadian Pacific Rps
Langevin Chs A., general Agent
Giguère J.-E., ticket agent
Lemieux J.-U., District Freight agent
Dempsey M.-J., gen. agent, operating dept.
LaRoche W.-H., Station Master
U. States Custom Offices, Woodsworth Inspector in charge
Canadian National Rys
Verreault J.-H., ticket agent
Labadie J.-A., sergent
McDougall E. L., S. D., & P. C., dept. agent
Kelly H., Storekeeper
Bureau des Enquêtes C. N. R. — chambre 5
Fournier C., inspecteur
Brossard P., chef de bureau
Morazin A.-G., commis bureau
Canadian National Telegraphs (succ.)
Canadian National Express Co.
Canadian Pacific Express
C. P. R. News Depot
422 ——
424 Massey-Harris, Cie Ltée, instruments aratoires, Verville J. W., agent de dis.

St-Joseph

ST-PIERRE, de 22, Place du Marché Champlain, à 58, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 22 Champlain Market Place to 58 St. Paul St., Champlain ward

1 Robitaille Lucien, taverne
3 Aubin Achille, boucher

Sous-le-Fort

11 Lemieux Jos. E., Enr., quincaillier en gros
15 Doyle William Reg'd, quincailliers
21 ——
25 Marceau & Bouchard, appareils électriques et accessires
27-29 Paquin Alphonse, accessoires pour cordonniers, seliers etc.

La Place

31 Gagnon L.-P., remèdes brevetés
45 Labonté J.-A., bijoutier et horloger

Du Porche

47 Grey Rock Restaurant, A. Ganas, prop.
49 ——
51 Côté Lucien, Inc. valeurs de placement
Bégin Wilbrod, gardien
Brochu Antonio, commis
53 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, (succ.) J. Henri Côté, gér

Mountain Hill

55-63 Chinic Hardware Co. (The)
65 Valco Mines Co.
Valco Cadillac Mines, Ltd
Vallière Philémon, dir.-gérant
67 Robert Reford Co., Ltd, steamship agts
Dow A.-M., manager
Cunard White Star Ltd
Donaldson Line
Ross Corporation Limited
Ross Frank W. (office)
Hunter Robert, accountant
Baptist Keith O., accountant
Champion C. & W., Reg'd., insurance
Barrow-septimus, agent
Russell W. S., port warden
Bureau Veritas
Lloyd's Agency
Jackson Edmond, gardien

St-Antoine

71 Edifice Banque Canadienne Nationale
Lapointe Emmanuel, concierge
Lapointe Gérard, plombier
Lapointe Armand, infirmier
73 Banque Canadienne Nationale, succ
Basseville,
Pratte Joseph, gérant
79-81 Edifice Quebec Fire Assurance Co.
McCann A., concierge,
Barry & McManamy, stock brokers
Gaudry Gabriel, avocat

Firest floor — 1er plancher

11-12 Quebec Fire Ass. Co.
Henderson G. H., secretary
London and Lancashire Guarantee and Accident Co'
13 Canadian Underwriters Ass.
Chartier F. T., chief rating officer
14 ——

Second floor — 2e plancher

20-21-22-23 New York Life Ins. Co.
Brady J. A., cashier
24-25-26 Gauvreau & Montreuil, notaires.
Montreuil Yves, notaire
Proteau Gust., courtier d'immeubles
Méthot Henri-F., notaire

27 Simak A., lumber merchant
Têtu Lorenzo, syndic licencié

Third floor — 3e plancher

30-33 Cook, Joubert & Desrochers, Ltée, agent d'assurances
34-37 Société de Prêts et Placements de Québec
Dionne Ls.-Ph., sec.-trésorier

Fourth floor — 4e plancher

40 Parent L.-Emile, avocat
43 Provincial Appraisal Office
Quebec Adjustment Bureau Reg'd
Gagnon Chs, évaluateur
46 Turgeon & Marineau avocats
47 Petry W.-H., Ins. agent and vice-Consul Danish Consulate
Mount Hermon Cemetery Office
83 Canadian National Telegraphs
Western Union Telegraph Co.
McWilliams D., manager
Tardif Jos., courtier en épiceries
85 Charest Lucien, comptable et syndic licencié
Le Progrès de Québec
C. P. R. Purchasing Dept,
Slater C., agent
87 Canadian Pacific Express Co.
Pacifique Canadien, Messageries
Copeman K., agent
89 Canadian Pacific Communications
Barclay D. H., local manager
93 Edifice Paris

1è étage

Hardy E.-L. & Cie valeurs mobilières et immobilières

2e étage

Joli-Cœur J.-A., C.R., avocat
Jolicœur Henri, avocat
Pelletier Maurice, avocat

3è étage

Duval Jos., agent d'assurances
Bélanger A.-Henri, courtier en douanes
Bélanger Octave, comptable-auditeur
Bonhomme Cyr, D. courtier en grains

4e étage

Dion Aimé, C. R., avocat

5me étage

Meredith & Scott, notaires

6e étage

Nadeau Réné, avocat
97 Bédard J. E., syndic autorisé
Bédard Jos.-P., comptable
Bélanger Mme veuve Georges
Desjardins Nazaire, journalier
Joubert David, menuisier
Fournier Désiré, journalier
Côté Léon, débardeur

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Henri des Rivières, gérant général adjoint ..... **1er étage**
Gustave Bernier, surintendant adjoint ..... " "
A. George Russell, gérant de district ..... " "
Louis Rousseau, inspecteur en chef adjoint ..... " "
Service de Recouvrement ..... " "

Auger Lumber Co., Ltd **301**
J.-Oscar Auger

Baillargeon C.-J., notaire **307**

Belleau, Fortier & des Rivières, avocats **101**
Gabriel Belleau
Laval Fortier
Guy des Rivières

Bouffard H.-R., Inc. **501**
Assurances

Boulet J.-C., Ltée **313**
J. Conrad Boulet
L.-N. Papillon
J.-P. Saucier
U. Labelle
F. Tanguay
C. Gagnon

Boulet & Boulet, comptables agréés **101**
G.-Henri Boulet, C.A., Syndic Licencié

Bray Henri **309**

Brown Corporation **607**

Commission des Champs de Bataille Nationaux **509**
Pacaud Lucien, secrétaire

Commission du Prêt Agricole Canadien 707
P.-A. Angers

Demers Ant., assurances **413**

Drolet & Tatdif, avocats **207**
J.-E. Drolet
A. Tardif

Fire Underwriters Loss Investigation **512**
P.-A. Brodeur

Gagnon Napoléon & Fils Ltée, marchands de bois 215

Gastonguay & Giroux 306

Hamel, Fugère & Cie, Ltée **409**
Oscal Hamel, notaire
Pierre Fugère

International Fertilizers, Ltd **211**

Lapointe & Lapointe, avocats .. **704**

Larue &Trudel, comptables agréés **202**
J.-Arthur LaRue, C.A.
A.-Emile Beauvais, C.A.
Maurice Boulanger, C.A.
Lionel Roussin, C.A.
Réal A. Rondeau, C A.
Dollard Huot, C. A.

Larue & Trudel, Liquidateurs **202**
Maurice Boulanger, syndic licencié

Marine's Inspector .....
J.-A. Samson
J.-C. Beaudoin

National Battlefields Commission **509**

Peninsula Lumber Co. **607**

Power Lumber Company, Ltd **107**
Dallaire

Retail Credit Co. **506**
Corbeil Edgar-A., gérant

Roy & Baillargeon, notaires **307**

Roy Léopold, assurances **412**

Samson, Knight & Cie, comptables agréés **602**
Maurice Samson, C.A.
E. H. Knight, C.A.
Léon Côté, C. A.
A. G. Marceau, C.A.
Jacques Angers, C.A.

Savard & Savard, avocats **501**
Jules Savard, avocat
Fortier Guy, avocat

Standard Insurance Agencies ...
J. A. Robitaille **309**

Taschereau & Taschereau, notaires **511**
C.-E. Taschereau
Claude Taschereau
Charles Cantin

Tessier, Fages, Robitaille & Cie .. **309**

The Mutual Life of Canada **403**
J.-N. Roy
M. Monaghan
J. G. Monaghan

Trust Général du Canada ..... **rez.**
Maurice Désy, gérant

Service des Coffrets de Sûreté ..... **Sous-sol**

99 Canadian National Rys Express Dept
99 D. M. McManus, agent
101 Budden G. M. Co., Reg'd
Bélanger Henri, messager de banque
Therrien Josaphat, emp. s. civil
103 Chauffage & Ventillation
Langlais Wilbrod, industriel
Le Maître Voilier, Enr., agrès maritime, etc
Fréchette Henri, représentant
Langlais H.-D., M.P.P., des Iles de la Madeleine
105 Bureau de Poste, Station B, J.-A.-E. Gagnon, commis en charge

St-James
St-Paul

139 The Canadian Bank of Commerce
Moreau C.-J., manager

---

4 Morin Léon, journalier
Vézina J. A., sacristain
Côté, Alphonse, débardeur

Sous-le-Fort

8-12 Légaré Alexandre & Fils, fruits, etc.
14 Laferté Hon. Hector, C. R., avocat
Beaudoin Alphonse, navigateur
Lachance Gérard, commis de taverne
16 Giroux Victor, Enr., pharmacien
20-22 Hôtel Blais, Blais Joseph, prop.
Chevalier Joseph
Huard Joseph, gardien
24 Laberge Léopold, barbier
26 Cauchon Mme veuve Adélard
Cauchon Adélard, débardeur
Cauchon, Gérard, journalier
Cauchon, Roland, journalier
Emond Emile, journalier
Mercier Mme veuve Patrick
Mercier Roland, emp. Dom. Arsenal
28 Turcotte John, journalier
Asselin Pierre, navigateur
Poirier Leonard, débardeur
30 Café Canadien, Guy Rivard, prop.

La Place

32-36 Pierrot Café, P. Carrier prop.
36½ Roy Mme Wilfrid
Fournier Mlle Rose-Alma
Chabot Maurice, journalier
Joynt Francis, Ship laborer
Moreau Philéas, ingénieur C.S.S. Lines
38 Laframboise W. & Cie. Enr., biscuits etc
42 Beauchamp Wilfrid, de Gustave Beauchamp Ltée
Morin Edouard, tavernier, rés.
Carlos Emile, journalier
46 ——
Beauchamp Gustave Ltée, fruits et légumes

Du Porche

48 Gauvreau, Beaudry, Ltée, importateurs de nouveautés
52 Blais Louis-T., Ltée, négociants en gros Huiles et poissons
Entrepôt Frontenac Inc.
Ogilvie Flour Mills
LaRue J.-R., gérant
Frontenac Lumber, Reg'd
Frontenac Lumber Ltd
Canadian Industries Ltd
Tremblay Express Enr'g., Service Pool-Car Quebec et Lac St-Jean
Pigeon W.-O., représentant
Beaudet Express, Ltée, Service Pool-Car Quebec-Mont-Joli-Rivière-du - Loup-Rimouski
La Kosmoda Enr., importateurs de bonbons.
Provincial Cotton & Fibre Co. Ltd,

Côte de la Montagne

54 Edifice Les Prévoyants du Canada
Banque Provinciale du Canada
Boulanger, J.-L., gérant
Jean-M. Lachance, prop.

1er étage

56 Les Prévoyants du Canada,
Lesage Antoni, gérant-général

2e Etage

Clément, Guimont, Inc., valeurs de placement
Royal Ins. Co., Ltd.
Liverpool & London & Globe Ins. Co., Ltd.
Queen Ins. Co.
Liverpool Manitoba Ins. Co.
Globe Indemnity Co. of Canada
Couture, J.-B., inspecteur
Harricana Amalgamated Gold Mines, Inc.
Syndicat des Mines d'Or Matchi Manitou, Ltée
Paré, J.-H., C.R., avocat
Deschambault Quarry
Côté A.-E., gérant local

3e Etage

Morin J.-A., valeurs de placement
Legendre Roland, avocat
Lesage & Lesage, avocats
Lake of the Woods Co. Ltd.

4e Etage

D'Auteuil Lumber Co., Ltd
Hansen Lumber Co., Ltd
58 Côté J. M. P. Enr., débit de tabac et comptoir lunch
60 Turcotte A. Frs., Enr., marchand à commission
66-70 Beaubien, L.-G., & Cie, banquiers et agents de change
Beaubien L.-G. & Cie, Ltée, valeurs de placements
des Rivières Léon T., associé-résident

St-Antoine

72 Ross Brothers & Co. Ltd, Stock Bond, Real Estate and insurance Brokers
Ross, J. Gordon, President
Gagnon, Alex., gérant
72½ ——
74 Roy, François, Enrg., tabaconiste
76 Montcalm Land Co. Guy Belleau, agent des ventes
Belleau Neuville, agent
Taschereau Alleyn, avocat
South Shore Forest Products, Ltd
Turgeon Frédéric G., gérant South Shore
Turgeon N. T. surintendant
Dion L.-P., agent

76 Létourneau René, plombier
80 Edifice Boutin
Rez-chaussé
80 Boutin P.-A., agent d'assurances
Petit, Mlle Annette, cigares et bonbons
Bélanger J.-E., Dr, médico Légal
Adjusters & Appraisers, Ltd, MacDonald A.-F., manager
1er Plancher
Demers & Desjardins, avocats
Beaulieu Marie-Louis, avocat
Dupré, de Billy, Prevost et Home
Demers Gaudias, huissier C. S.
2e Plancher
Dumoulin, Rémillard & Gaudry, avocats
Audet Pierre, Avocat
Dominion Sprinkler
Morin Gaston, agent
Boisvert, Roy & Corriveau, avocats
Commission des Pensions de Vieillesse, Bureau
Beaulé Pierre, reviseur en chef
3e Plancher
Rochette & Gosselin, avocats
National Life Ass. Co. of Canada
Hallé J. O., gérant
Empire Life Ins. Co.
LaRue P.-Victor, gérant local
Letarte, Talbot, Ferland & Larochelle
4e Plancher
Ruelle
82 de Lottinville, H.-F. & Cie, courtiers
84 Couture Louis, arrimeur
Quebec Appraisal Co. Ltd, Paul Constantineau man. dir.
Constantineau Paul, évaluateur
Morin A. N., évaluateur
MacWorth Adjustment Co
Marier Geo.-R., gérant
92 La Maison Forgues
96 Martineau Gerald, clavigraphes
Remington Rand, Ltd
Kardex Visible Record Systems
Loweryson W. P., manager
98 Martineau Gerald, atelier
Roy Léopold, concierge
Roy Donat, emp. Dept de la Marine
Roy Félix, commis de taverne
Lagrange Emile, journalier
Cantin Alfred, journalier
Noel Félix, journalier
Boutin Romuald, débardeur
Blanchet Bertrand, débardeur
Fiset Wilfrid, débardeur
Bertrand Damase, journalier
Masson Adonia, débardeur
Boutin Pierre, journalier
Stevenson Lawrence, emp. St. Louis Hôtel
100 Aux Voutes, R. Darveau, prop, restaur.
110 The Royal Bank of Canada, H. L. Austin, manager
Quebec Clearing House Association
Norris, Van & Co., lumber & timber merchants
Ross J. T., office
110 Gagnon Y., janitor
St-James
114 Bank of Montreal, E. Haberer, manager
124 Bank of Nova Scotia
Kelly C. A., manager
Morton H. C., accountant
126 Edifice Dominion Building
GROUND FLOOR—Rez-de-chaussée
Forget & Forget, agents de change
Langevin & Cie, agents de change
Delagrave André, gérant
1st FLOOR—1er étage
Pratte & Côté, Enr., court. d'assurances
Murphy & Colliers, Reg'd
Belleau, Auger, Turgeon, Ltée
Dale & Co. (Quebec) Ltd
Marine Surveyors of Quebec, Reg'd
Expertises Maritimes de Quebec, Enrg.
2nd FLOOR—2ème étage
Langlais & Langlais, avocats
Coulombe J.-A. & Cie, Ltée, marchand de bois à pulpe
Richelieu Oil Co. Ltd, bureau chef.
Pulpwood Water Transportation Ltd
3rd FLOOR—3e étage
Lemieux Ludger, Ltée, contracteurs-généraux
Mutual Brokers Montreal Co. Fruits, A. Robitaille, rep.
Gauvin J.-Alexandre, notaire
Wood G. H., Co., Ltd, savon liquide, Rhéaume Achille, rep.
Coote Gerald, advocate
4th FLOOR—4e étage
Manufacturers Life Insurance Co., André Chaumette, gérant
5th FLOOR—5e étage
Moreau, Alleyn, Grenier & LeMay, avocats
La Machinerie Universelle, Ltée, importateurs de moteurs à l'huile
Delorme Henri, dir.-gérant
6th FLOOR—6e étage
Bélanger Paul, ingénieur de marine
O'Connor Richard, general agents
Glace Etchemin,
Olivier & Frère, props.
The Laurentian Forest Protective Ass. Ltd, MacKay P. W., manager

7th FLOOR—7e étage
Morin, De Varennes & Schreiber, avocats
8th FLOOR—8e étage
Garneau Laurent, concierge
132 Edifice Sun Trust
rez-de-chaussée
Le Sun Trust, Ltée, J.-A. Fugère, gérant
1er ETAGE

Gilbert N.-H. & Fils Enrg., bois et charbon
Byrne A. C., insurance, agent
Quebec Shipping Co., Reg'd
La Corp. de Prêts de Québec, Frs Letarte, gérant
2e ETAGE

132 Mainguy Lucien, architecte
Mainguy Maurice, architecte
Auger Lorenzo, architecte
Lacroix Wilfrid, architecte

3e ETAGE
Confederation Life Ass. Co., Toronto
Napoléon Lavoie, gérant Division Est, Province de Québec
Delagrave Chs, notaire
Vézina Jules, notaire

4e ETAGE
Galipeault, Galipeault & Galipeault, avocats

5e ETAGE
Sharples W. & J., Ltd., timber merchants, Levie J. J., prés.
Boutet Emile, concierge

St-Paul

140 C. P. R. Port Passenger Office, Bridgeford T. A., agent
142-144 Dominion Fish & Fruits (entrepôt)
150 Coopérative Fédérée de Québec, légumes, engrais chimiques, etc. Forgues Henri, gérant

St-André

172 Lemay G.-Arthur, grains, provisions et épiceries en gros

ST-REAL, de 2, Côte Ste-Geneviève, à l'ouest, quartier St-Jean-Baptiste.—From 2 St. Geneviève Hill to west, St. Jean-Baptiste ward.

Robitaille

7 Garneau Hermann, peintre
7½ Drolet Wilfrid emp. Corporation
9 Drolet Lauréat, emp. s. civil
Fournier Albert, chauf. P. de justice
15 Verreault Marcel, emp Palais Montcalm
15½ Fournier J.-Amédée, agent
Tanguay Léopold, journalier

Ste-Marie

17 Houde J.-Alp., voy de commerce
Houde Rolland, comptable
Houde René, artiste caricaturiste
Moreau Ls-Pierre, emp. d'hôtel
19 Déry Rosario, ch. de taxi
19½ Mainguy J.-A., agent d'assurances
Mainguy J.-Ls, agt d'assurances
Mainguy Roland, dessinateur
21 Lamontagne Ls-Ph., emp. D. Arsenal
21½ Lamontagne Mme J. A.
23 Bilodeau Mme veuve Edmond
23½ Bilodeau Emile, emp. des Postes
25 Lapointe Albert, chauffeur privé
25½ Boutet Edouard, commerçant
Boutet Mlle Germaine
Otis Pierre, professeur
27 Letarte Mme veuve Paul
Letarte Jules, messager
27½ Langlais S., emp. Synd. de Québec
29 Daigneau Adélard, journalier
Tardif Alfred,
Emond L.-A., emp. Dom. Skis
31 Fiset Albert, mécanicien
33 Thibaudeau Josephat, emp. Arsenal
35 Huot Lucien, voy. de commerce
35½ Huot Samuel, ajusteur et évaluateur
37-47 Bell Telephone Co. of Canada, Ltd
Dial Office,—Stores

Ste-Claire

53 Desbiens Robert, typographe
53½ Martineau L.-A., prop. Photo-Moderne, Enr.
Simard Antonio, commis
55 Cinq-Mars, Mme veuve Edouard
Poulin Ernest, emp. de la Cité
Poulin Mlle Yvonne, modiste
Gagné J.-Bte, emp. Comm. de l'Industrie laitière
57 Dufour Charles, sergent-instructeur
Rousseau Julien, emp. Dépt Colonisation
59 Boutet Ulric, tavernier
61 Boutet P.-L., accessoires d'auto, rés.
Fiset Achille, anc. emp. Paquet Ltée
63 Bédard Mme veuve Louis
Dion A.-W., prop. Royal Mattress
65 Bélanger Mme veuve Cléophas
67 Cherry Alexandre, waiter

ST-ROCH, de 158, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Roch.—From 158 St. Vallier St. to River St. Charles, St. Roch ward.

Côté Ouest — West Side

1 Charrier & Dugal Ltée, imprimeurs et relieurs
3 Gingras Fortunat, Enr., relieur et régleur
9 St. Lawrence Paper Bag Co. (entrepôt)
11 Lefebvre Mme veuve Rosaire
Chabot Joseph, journalier
Hamel Lucien, barbier
Delagrave Léo, cuisinier
Cimon Horace, cuisinier
Pomerleau Wilfrid, opérateur
13 Larivée Paul, charretier
21 Baker Léo, journalier
Baker Alfred, jardinier
23 Turner Joseph M., annuitant
Deguise Henry G., accountant

Des Prairies

33 Pelletier Arthur, chauf. de taxis
Latulippe Elz., chauf. de taxis
37-39-41 Crane Limited, Guy H. Simpson, manager

Ste-Marguerite

Edifice Quebec Cartage - entrepôts

Boulevard Charest

59-63 Bernier Ant., accessoires en gros, pour autos
65-67 Larochelle & Fils, Enr., farine, grains, foin et provisions
71 Mercier Georges, chambres
Cadorette Philippe, journalier
Gauthier Emile, anc. constable
Paradis Emile, emp. C. N. R.
Lalemant Joseph, journalier
Savard Georges, journalier
Lacasse Willie, anc. pompier
Morin Henri, menuisier
Côté Joseph, voy. de commerce.
Robichaud Horace, menuisier

71½ Café St-Roch,
Louis Malenfant, prop.
73-75 Windsor House
Gagnon Benj., prop.
St-Joseph
81 Alfred Lambert Inc., chaussures et claques en gros,
Joseph Lemay, repr.
83 St-Louis Rodolphe, journalier
85 M. Moody & Sons, marchands instruments aratoires et accessoires,
F. R. Bélanger, repr.
St-François
87 Tôle gaufrée de Québec Enr.
Gagnon Ovide, prop.
91r Ouellet Mme Jules
Levesque Ernest, journalier
93 Carmarro Jim, mineur
Du Roi
107 Ethingoff Mayer, scrap metal and junk
De la Reine
153 Swift Canadian Co., Ltd, J.-A. Courteau, gérant

Côté Est — East Side

2 Chez Robert, restaurant, Paré J.-L., prop.
14 Abattoir d'autos, Enr., Assh & Cie, prop.
St-Roch Auto Junk Yard
16 ——
22 Chartier E.-J. & Cie, Enr., charbon. Tél: 2-6895 Thomas Duhamel, gérant
84 Frost & Wood Co., Ltd
Charest, J.-R., gérant
Des Prairies
Terrains vacants
Ste-Marguerite
Boulevard Charest
Parc Talon
St-Paul
88 La Cie Légaré, entrepôt
90 La Cie Légaré Ltée, garage
92 Fournier & Papillon Ltée, matériaux de construction
94 Charcoal Supply Co. of Quebec. Ltd
H.-A. Durham, gérant et rés.
102 Adélard Vézina & Fils, fruits et légumes (gros)
112 Bouchard J.-W., huissier

ST-SAUVEUR, de 1073, rue St-Vallier, au cap, quartier St-Sauveur.—From 1073 St. Vallier St. to cliff. St. Sauveur ward

Côté Est — East Side

3 Fréchette
5 Sanschagrin Arthur, commis
Huot Mme veuve Laval
11 Bédard Sylfrid, voy. de commerce
Bédard Fernand, comptable Soc. Prêts & Placements
11 Hermam Ernest, peintre
Couillard Maurice, journalier
13-15 Gagné Eugène, épicier et rés.
St-Bernard
19 Savard Emile, charrettier
21 Dugal Napoléon, journalier
Dugal Roméo, journalier
Angers Albert, jornalier
Angers Wilfrid, journalier
Laverdière Raoul, journalier
Setter Joseph, journalier
23 Cook John, peintre
Giroux Arthur, chauf. camions
St-Bonaventure
37 Houde L. V., commerçant de chevaux
Trudel Edouard, livreur de pain
39 Duchesneau Marcel, journalier
41-43 Gosselin Joseph, épicerie et rés.
St-Ignace
45-49 Lapointe Mme veuve Hector
47 Deschênes Mlle Cécile
Deschènes Alphonse, commis boucher
Deschènes Thomas, commis boucher
51 Dubé Edmond, chauffeur
53 Couillard Maurice
Lagacé Léonce, mécanicien
Drolet Mme veuve Michel
Dollard
63 Hamel Mlles
67 Bilodeau Gérard, cordonnier
69a Tardif Léopold,
69b Fortier P.-E., journalier
Ste-Thérèse
75 Dion W. A., boucher (étal)
77 Côté Mme Emile
79 Dussault Mme Jean-Bte
Dussault Maurice, emp. L'Action Cath.
Montcalm
91-93 Lachance Elzéar, épicier et rés.
99 Entrepôt W. Létourneau
105 Létourneau Mme veuve Gaudias
107 Langlois Arthur, commis
Lecours Louis, garde de prison
111 Lacroix Mme veuve Télesphore
113 Leblond Théophile, restaurant
Boisseau
Aqueduc
131 Fortin Simon, mtre boulanger et rés.
Napoléon
135 Roy Ernest, journalier
Roy Alphonse, journalier
Bagot
145 Carbonneau Napoléon emp. de la cité
Poitras Chs-Eugène, garde-magasin
Morin
155 Ferland Oscar, épicierie
Ferland Léon, rentier
161 Boisvert Noé, journalier
161½ Descarreaux Mme Moïse
161a Cimon Jean, peintre décorateur
161b Gingras Mme Georges
Gingras Roland, ouv. chaussures
Gingras Marcel, ouv. chaussures
Hermine
167 Pelletier Arthur, constructeur de cheminées et bouilloires
169 Montminy Arthur, emp. Lachance & Tanguay
177 Giroux J.-Camillien, emp. Comm. des Liqueurs
Blouin Antonio,
Blouin Adjutor, épicier
179 Giroux Sylvio, emp. Com. des Liqueurs
181 Blouin Paul, garde-chasse
Kirouac

185 Doré Alphonse, menuisier
185½ Chouinard J.-E., rés.
Colomb
203 Létourneau Nap., journalier
Larrivée Jos., Eugène, cord.-machiniste
205 Fortin Mme veuve Jérémie
Fortin Jérémie, journalier
Fortin Henri, journalier
Bélanger Joseph, menuisier
209 Picard Joseph, cord.-machiniste
Marcotte Mme veuve Uldéric
211 Picard Aimé, menuisier
Gamache Jules, ouvrier en chauss.
215 Boutet Arthur, jardinier
217 Forgues Ménard,
Châteauguay
Franklin
251 Laflamme Alexandre, corroyeur
253 Lethillet Hector, emp. Château Frontenac

Côté Ouest — West Side

4 Delisle Mme veuve J.-A.
8 Pageau Joseph, boulanger
10 Simard Achille, chauf. camions
10½ Bégin Gaudias, chauf. camions
12 Labranche Adrien, chauf. Boul. Nat.
14 Hamel Eugène, forgeron
St-Bernard
22 Taxis Royal bureau, Duclos Alfred gérant et rés.
30 Matassoff Thomas, paper maker
St-Bonaventure
32 Belleau Gaudias, emp. Anglo Pulp
40 Dutel Mme Henri, bonbons et tabac
Dutel Henri,
40½ Labrecque Cyrille, journalier
42 Vocelle Jacques, agent
44 Verreault J.-Bte, de Elz. Verreault, Ltée
St-Ignace
50 Demers Paul-H., ouvrier en papier
52 Lachance Napoléon, cordonnier
Lachance Adélard, cordonnier
Lachance Omer, emp. Q. Power
Lachance Alphonse, cord.-machiniste
54 Vallée Eudelge, chauffeur
58 Lachance Théodule, cordonnier
Lachance Alberic, cordonnier
Lachance Arthur, peintre
Dollard
66 Fortin Léo, emp. Coopérative
68 Alarie Hector, cordonnier
70 Grégoire Eugène, cond. d'auto
72-74 Giguère Joseph, épicerie et rés.
Ste Thérèse
76 Bernard Albert, restaurant et rés.
78 Dignard Philippe, militaire
82 Robert J. A., voy. de commerce
86 Gervais Emile,
88 Blouin Mlle Léa, couturière
Blouin Joseph, journalier
90 Beaupré Alfred, épicier
92 Laroche R., m. de bois chauffage
Père Grenier Ave des Oblats
Boisseau
128 Patry Alphonse, cordonnier
Paradis Roméo, mouleur
130 Frenette Mme veuve Nap.
132 Rousseau Edmond, cord.-mach.
132½ Blouin Roland, épicier et boucher
Napoléon
136 Fortin Adélard, pompier
138 Turcotte Joseph, gard. de nuit.
138½ Lortie Joseph, contracteur
140–142 Giguère Eudore, épicier
144 Clavet Mme veuve Joseph
144½ Robitaille Antonio, Cour à bois
Langlois Théodore, cordonnier
Verret Willie, peintre
Lachance Olivier, menuisier
Bagot
146 Pelletier Lauréat, restaurateur et rés.
148 Jean Edgar, menuisier
Jean Mme veuve Joseph
Jean Henri, peintre
Jean Roméo, peintre
150 Roy Mme veuve Gaudias
Lemieux Mme Gérard
Fiset Alfred, voy. commerce
Fiset Mlles Léonie et Mathilda
150½ Delisle Mme veuve Joseph
Cantin Alfred, manuf. de hardes
Morin
152 Traversy Roch, maître-charretier et livraison de marchandises
154 Leblond Alfred, commis Com. des Liqueurs
156 Gauvreau Rosaire, agent d'assurance
158 St-Laurent Adélard, cordonnier
St-Laurent Mlle Germaine, coiffeuse
Hermine
162 Frontenac Shoe Ltd, entrepôt et maf.
Sutor Ltée, Henri Gingras rep.
166 Blouin Sévérin, emp. C. des Liqueurs
Robitaille Maurice, couvreur
168 Paquet Onésime, emp. Dom. Fish
Charrier Félix, journalier
170 Raymond Camille, emp. Oue, Power
172 Boucher Maurice, plombier
174 Denis Gaudias, cord. monteur
Fournel Louis, vétéran
Lortie Léo,
176 Burns Charles, pâtissier
178 Emond F.-X., journalier
Pichette Alph. voy. de commerce
180 Laliberté Wilfrid, mégissier
Kirouac
182 Bérubé Ferd., snr, cord.-machiniste
Bérubé Ferdinand, jr. ouv. en chauss.
184 Menard Adolphe, couvreur
188 Robitaille Arthur, tailleur de cuir
Déry Cyrille, pensionnaire
190 Denis Mme veuve Alfred
194 Côté Alfred, jr, homme de cour
196 Côté Alfred, sr, cordonnier
Colomb
200 Bonenfant Mme veuve Georges
Bisson Lauréat, journalier
198-202 Allen Patrick, épicier et boucher
208 Falardeau Joseph, journalier
210 Caouette Georges, livreur Pepsi Cola
216 Bédard Elzéar, tavernier (rés.)
Châteauguay

218 Eglise paroisse St-Joseph
Franklin
234 Blouin Simon, menuisier
236 Morissette Lucien, journalier
238 Morissette Alfred, peintre
240 Demers Francis, emp. élévateur à grain
Arago
244 Jobin Gaudias, journalier
Jobin Emile, journalier
246 Bisson Lucien, cordonnier
248 Beaumont Camille, couvreur
250 Ruel Napoléon, menuisier
252 Bourbeau Oct., journalier

ST-SIMON, de 97, rue St-Joachim, à 64 rue Artille e, quartier St-Jean-Baptiste —From 97 St. Joachim St. to 64 Artil. lery St., St. Jean-Ba 'iste ward.
O'Connell
1 Downes William, laborer
7 Lemay Joseph, contracteur
Lemay Gaudias, charretier
Lemay Jean-Marc, charretier
Biron Gaston, agent collecteur
Gilbert Mlle A.
Getty Léo, emp. shoe factory
St-Patrick
13 Corbin W.A., sr, ex-inspecteur d'échelles
Corbin W. J. P., vétéran
Corbin Miss Mary
O'Conner Jerry, agent
13½ Paquet Philippe, peintre
15 Amiot J.-E., voy. de commerce
Amiot Maurice, comptable

2 Cauchon Xavier, anc. boucher
12 Bilodeau Jules, tailleur
14 Tardif Luc, emp. Com. du Port
22 Vallée Pierre, journalier
Lachance Mme veuve Jean
Lehoux Gédéon, barbier (rés.)
24 Desrosiers Pierre, concierge à Army & Navy

ST-STANISLAS, dd 13, rue McMahon, à 111, rue Ste-Anne, quartier Champlain —From 13 McMahon St. to 111 St Ann St., Champlain ward.
1 Bélanger Mme veuve Ch. Adolphe
Bélanger Joseph A., emp. Colonisation
3 Dumas L.-A., surt succ. Légaré & Cie, Ltée
5 Robitaille Mme veuve Joseph
Levesque Camille, emp. Action Cath.
Deblois Ls.-O., emp. s. civil
7 York Hôtel, Jalbert J.-O., propriétaire
Audet Gérard, emp. s. civil
Delisle Joseph, emp. s. civil
Germain Robert, emp. s. civil
Lemieux Maurice, emp. Samson & Filion
Lajoie Gérard, emp. s. civil
Roy Lionel, avocat, de Roy & Roy
Bélanger Claude, étudiant
Bouffard Mlle Alice, emp. s. civil
Gravel Mlle Germaine, emp. C.N.R.
Levesque Mlle Albertine, emp. banque
Talbot Mlle Blanche, emp. C.N.R.
9 Foders C. H., clerk
O'Connor R., of R. O'Connor, Reg'd
11–13 Trinity Church & Parish Hall (anglican)
Hesketh Harold, Revd.
15 Steele James, emp. C.N.R.
Turpin M., annuitant
17 Babin Henri, teneur de livres
19 Lessard Napoléon, peintre
21 St-Pierre R., taverne
St-Jean
25 Institut Jean Thomas
Pacreau C., professeur
Febvet Jules, emp. Terres & Forêts
Pension Landry, Enr.,
Mme J. Landry & Mlle Yvonne Linteau prop.
Morency Joseph, de Ls Morency, Enr.
Bolduc Mlles Rose et M. Ange
Linteau Mlle Yvonne
27 Veillette Mme veuve M. A.
27½ Laliberté Ferdinand
29 Brousseau Prudent, agent de publicité
Blanchette Mme veuve Albert
29½ Bouchard Joseph, ent.-général
Duquet G.-Henri, artiste, (atelier)
31 Huard Marcel, annonceur C. H. R. C.
Hethrington Miss Alice
Jacurto Francesco., artiste
33 Leclerc Joseph, électricien
Tanguay Isidore, menuisier
35 Sun Lung, laundry
Cook
45 Kirk Hall, (St Andrew's church)
Labady Stephen, caretaker

Côté Ouest — West Side
6 Beaudoin Eug., messager
Beaudoin Philippe, plombier
Beaulé Arthur, menuisier
Beaulé Roger, journalier
Robitaille N.-A., agent
8 Copeman H. P., confectioner
Elgin
10 Lavoie Joseph, emp. bureau des archives
Drolet Mme veuve Arthur
12 Turcot G. Georges, mécdecin
Turcot Jules, comptable
16 Grenier Joseph, gérant Com. des Liqueurs dept Vins de Messes
Veilleux Télesphore, rentier
20 Grenier Mlle Alfredine
Grenier J.-B., de A. Grenier, Ltée
St-Jean
24 Binet Herman, de Raymond, Binet & Co.
26 Tom Harry, Chinese restaurant
28 Prévost Mme veuve, Alyre
Dion Omer, emp. des postes
30 Nadeau Mme Xavier
30½ Guérin Mme veuve Charles
Duchesne Mme veuve Eugène
Laforce Philippe, journalier
Gagnon Isidore, journalier
Anctil Philéas, menuisier
34 Lavoie Mme veuve C.-O.
Lavoie Paul, avocat
40 Wesley United Church (the)

Dauphine

44 Morrin College
Literary and Historical Society
Strachan Mrs widow John

STE-THERESE, de 32, rue Carillon, à l'ouest, quartier St-Sauveur.—From 32 Carillon St. to west St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

1a Vézina Edgar, magasin de 2de main
b St-Pierre Gabriel, bonbons
c Lamothe Maurice, cond. et cireur de chaussures
d Latulippe Maurice, mag. 2de mains
e Royer Alfred, com. œufs et volailles
f Brochu J.-A., boucher (étal)
g Desvarennes A.-Georges, ent. peintre
h Lapointe J. A., marchand tailleur
i Rochette Joseph, contremaître
j Lapointe Arthur, m.-tailleur (rés.)
k Alain Lucien, épicier
l Lapointe Delphis, prop. de taverne
m ——
s Roy J. commerçant
t Carrier Edmond, commerçant
u Paquin C.R., commerçant de fruits
v Larose Arsène, commerçant
w Demers Joseph, commerçant
x Brochu J.-H., commrçante
1½ Chabot Arthur, commerçant

Durocher

3 Fylibotte Roméo, emp. Brasserie Boswell
Cantin G., emp. bateaux
9 Fradette Adjutor, comptable
11 Fortin Adrien, journalier
11-13 Bilodeau Wilbrod, épicier, (rés.)
Auclair Léo, emp. Q. Power

Alleyn

15 Matte Henri, peintre au Parlement
17 Lajeunesse Napoléon, menuisier
Magnan Georges, pressier
19 Drolet Gérard, commis-boucher
21 Drolet Omer, boucher, rés.
23 Arcand Antonio, commis-quincaillier

Bayard

33 Boucher Adélard, huiles (entrepôt)
35 Marois Mme veuve Hector
39 Dussault Armand, vendeur d'huile
41 Chouinard Mme veuve Marc
Dussault Michel
45 Brown Joseph, journalier
Bouchard Jean-Marie
Bouchard Mlle Antoinette
Bouchard Mme veuve J.-P.
Gauthier René, rentier
Martel Albert, commis
49 Caron Philippe, emp. Quebec Ry.
Caron Mlles Alice et Marie

St-Germain

53 Blondeau Joseph A., boucher étal
57 Frenette Ephrem, emp. Usines St-Malo
61 Thibault Joseph, rentier
Bouchard Mme veuve Joseph
Ahern Raymond, emp. Bélanger & Bolduc Ltée
63 Daigle François, journalier
63½ Bédard Mme veuve Joseph
Bédard Joseph, journalier
65 Devarennes Louis, charretier
St-Pierre Chs.-E., commis-épicier
69 Bédard Mlles Estelle et Bernadette
Maheux Emile, mécanicien

St-Luc

77 St-Amand Henri, contremaître
79 Langlois Charles, menuisier au Parlement
79r Delaunière Adélard, menuisier
81 Létourneau Mlles Marie et Eva
Létourneau Joseph, cordonnier
83 Boulanger Mme veuve Nap.
Boulanger Mlle Albertine, ouv. chauss.
Giguère Mme veuve Adélard
87 Savard Adrien, laitier
89 Côté Alphonse, ent.-menuisier
89½ Lapierre Emile, emp. "LeSoleil"
91 Faucher Lionel, mécanicien
93 Faucher Gérard, mécanicien
97 Cloutier Wilfrid, cordonnier
99 Simard Alphonse, mécanicien
103 Marcoux Thomas, tavernier (rés.
103½ Bourret Benoît, imprimeur
105 Roberge Alexandre, emp. Usines St-Malo
Belleau Cléophas, chauffeur camion
113 Auger Henri, emp. Laiterie de Quebec
Boutet Alfred, ch. taxi
115 Delaurie Clarence, chimiste

St-Sauveur

119 Bernard Albert, cord.-monteur
121 Caron Napoléon, journalier
123 Drouin Jacques, goudronnier
123½ Fitzback Narcisse, emp. Cantin & Fils
125 Fitzback Mme veuve Joseph
Fitzback Joseph, police municipale
Fitzback Alphonse, emp. tannerie
Fitzback Gérard, emp. tannerie
Demers Mme veuve Joseph
127 Guérard Aimé, couvreur
129 Hallé Mlle Valéda
131 Chrétien Alfred, journalier
133 Leblond Gérard, emp. Que. Power
133½ Robitaille Gaudiose, cordonnier
Robitaille Xavier, cordonnier
135 Langlois Joseph, emp. de la cité

Aqueduc

141 Marché Ste-Thérèse, Edm. Dion, prop.
143 Théberge Nérée, ingénieur
145 Lessard Henri, emp. Dom. Fish & Fruit
147 Malouin J.-Euclide, emp. C.N.R.
Roberge Mlle Adrienne, garde-malade

Montmagny

147a Pageau Roméo, commis, garage munc.
147b Nieman W.-J., clerk C.N.R.
Ledrenay J.-E., agent bureau d'informations, C. N. Telg., rue Ste-Anne 10, rés.
149 Houde Jean-G., commis, B. des Exam. Electriciens
149b Beaulieu Henry, emp. Us. St-Malo
151 Blanchet Henri, emp. Pfeiffer
Mercier Hubert, cordonnier

151a Paradis Lucien, maf. pipes (rés.
Bélanger Arthur, charretier
153 Lachance Chs.-Ed., emp. Prêt Agricole
155 Filion Mme veuve Adjutor
Létourneau Mm veuve Napoléon
Laflamme Mlle Alice
155½ Giroux Michel, emp. Qubeec Power
157 Villeneuve J.-Abraham, gardien
159 Giguère, Mme veuve Victor
Giguère Victor, boucher, rés.
Giguère Georges, tuyauterie
161 Renaud Albert, emp. Que. Ry
163-167 Maison de la Providence

Bouffard

Marie de l'Incarnation

173 Chouinard Emile, commis de banque
175 Côté Napoléon, journalier
Cardinal Edgar, commis-épicier
Grenier Mme veuve Edouard
177 Jobin Edmond, jnr., finnisseur de peaux
Roy Albert, menuisier
Beaudry Cléophas, salon de barbier et rés.

La Fayette

181-183 Martel Gabriel, restaurateur
185 Roussin Arthur, camionneur
187 Cantin Joseph, emp. C.N.R.
Bidégaré Albert, emp. Que. Power, dept gaz
Cantin Joseph, mécanicien U. St-Malo
189 Martel Roland, emp. Usines St-Malo
191 Dussault Anselme, tailleurde cuir
193 Desrochers Wilfrid, emp. Us. St-Malo
Côté Victor, gardien
195 Thibault Joseph, menuisier
197 Fortin Chs-Eugène, soudeur électrique
199 Tremblay Albert, emp. maf. de chauss.

Marie-Louise

209 Beaupré Gaston, journalier
211 Tondreau Jean, peintre
215 Galarneau F.-X., mégissier
217 Lemay Félix, emp. Quebec Power
Allaire Léo, forgeron
219 Legaré Orphir, menuisier
Richard Siméon, mécanicien
221 Jones Wm G., emp. St-Malo Shop

Côté Nord — North Side

4 Jobin Alfred, commis-taverne
10 Alain Alphonse, voy. de commerce

Alleyn

12 Beaulieu Mme veuve F.-X.
Beaulieu Adélard, pompier
14 Gagnon J.-Adélard, instituteur
20 Bédard Elzéar, tailleur (r)
22 Lapointe Joseph, messager
24 Pepin Alfred, cordonnier
26 Babin Théophile, contremaître, bureau du Chômage

Bayard

34 Desrochers François, emp. Woodhouse Ltée
Masse Louis, mécanicien
36 Malouin J.-Emile, agent d'assurances
Malouin Ernest, journalier
Malouin Joseph, briqueteur
36½ Vallières Paul, emp. Dominion Fish
40 Lirette Joseph, pensionnaire
44 Drapeau Victor, mag. de seconde main

St-Germain

54 Therrien F. X., ancien cordonnier
Therrien Mlle Albertine
56 Ledoux Napoléon, rentier
Ledoux Anatole, chauffeur camion
Bourgeois Amédée, journalier
60 Giroux Mme veuve Félix,
62 Gadoury Emile, pompier
66 Dumas Elzéar, agent d'assurances
68 Ouellet Roméo, mécanicien
70 Gingras Georges, emp. C. P. R.
Thibaudeau Mme veuve Napoléon

St-Luc

74-74½ Beaulieu Emile, jr, emp. Emile Beaulieu, sr.
76 Mercier Donat
78 Ducré J.-A. A., facteur
80 Giroux Paul, journalier
80a Bruneau Simon, tailleur en cuir
80b Girard Joseph, comptable
86 Picard Frs-Xavier, ménuisier
86½ Denis Arthur, journalier
88 Bédard Paul-Emile, mécanicien
Bédard Napoléon, contremaître
Bédard Honorius, commis de bureau
88½ Roy Trefflé, cord. monteur
90 Giguère Paul, emp. Laiterie de Québec
Grégoire Auguste, rentier
94 Plamondon Hector, cord.-machiniste
96 Plamondon Philippe, charretier
Ledoux Alphonse, com. de fruits
96½ ——
100 Robitaille François, journalier
102 Lachance Onésime, journalier
106 Genest Alex., emp. Légaré Ltée
108 Quirouet Mme veuve Adolphe
110 Lelièvre Mme veuve François
112 Marquis Georges, gardien
Trudel Lauréat, emp. Us. St-Malo
114 Levesque Sylvio, peintre
116 Sanschagrin Joseph, pompier
118 Chouinard, Eustache, emp. Q. Power
120 Dumont Dollard, épicier, rés.
122 Quirouet Adjutor, gantier

St-Sauveur

124 Laliberté Jos., emp. J.-B. Laliberté
124a Plamondon Emile, chauf.-taxis
124b St-Pierre Roméo, comptable
126 Picard Arthur, cordonnier
126a Paquet J,-B. journalier
126b Brindamour Louis, constable
128 Bernier Réné, menuisier
128½ Parent Albert, tailleur fourrure
132 Portelance Albert, journalier
Portelance Albert, journalier
Pelletier Ludger, briquetier
Dallaire Eugène, journalier
Boulet Alfred, mécanicien
132½ Cantin Lauréat, peintre
134 Langlois Adolphe, charcutier

Aqueduc

174–176–182 Blais Damase, épicerie

Montmagny

Bouffard
Marie de l'Incarnation
La Fayette

178 Blais Adélard, com-épicier
180 Blais Damase, épicier (rés.)
184 Picard Albert, briqueteur
186 Leclerc Alcide, journalier
Leclerc Adrien ,journalier
188 Debigaré Ls-Ph., insp. d'asphalte
Gaboury Réné, journalier
190 Dubois Ovila emp. Usines St-Malo,
192 Morin Antoine, ouv. en bouilloires
Morin Roland, chauffeur camion
Morin Léopold, garde-forestier
Martel Lucien, chauffeur camion
194 Yourans Alfred, journalier
196 Lecours Joseph Edm., mécanicien
198 Fortin Théophile, mécanicien
Lajeunesse J.-Albert, locataire station de gazoline, rés.
200 Roth William, épicier et rest.
200r Martel Mlles Alice & Gabrielle
202 Morency Mme veuve Louis
Faguy Lucien, emp. Produits Fido
Faguy N.-Alex. emp. Caisse Populaire St-Malo
Faguy Roland, contremaître
204 Morency Dollard, emp. Us. St-Malo

Marie-Louise

206 Moisan Albert, épicier et rés.
208 Goddu J. O., agent d'assurances
212 Gagnon Jean-Bte, chauffeur privé
Savard Louis, journalier
Gamache Eugéne, emp. J.-B. Baillargeon
224 Laflamme Adélard, emp. Com. des Liqueurs
226 Berthelot Edm., charretier
Faucher Louis, emp. gar. municipal
228 Laforest Frs, emp. St. Malo Shop
230 Beaulieu Charles, emp. Usines St-Malo

ST-THOMAS, de 14, Côte de la Canoterie à 133, rue St-André, quartier Champlain —From 14 De la Canoterie Hill to 133 St. André St., Champlain ward.

3 Wilson Andrew, prop. Frontenac Café
7-9 Terreau & Racine, Ltée, fonderie

2 Talbot René, appareils de protection contre l'incendie

STE-URSULE, de 123, rue St-Jean, à 30 Avenue St-Denis, quartier Champlain —From 123 St. John St. to 30 St. Denis Avenue, Champlain ward.

Côté Est — East Side

1 Laflèche E. R., emp. Comm. du Port
5 Trépanier Philippe, journalier
7 ——
9 Lamontagne L.-R.
Darveau J.-A., emp. Bureau de Poste
9½ Dechêne Elzéar Miville, Dr, président Secrétariat des Familles, et de Dechêne & Déchêne, Enr.
Dechêne Louis Miville, commis
11 Breton J. Ludovic, de Breton & Frère
Déry Raymond, emp. de bureau
11½-13 Martel Mlles Blanche et Rita, garde-malades
15 Blackmore Andrew, emp. C. N. R.
17 Frenette Olivier, médecin (bureau et rés.)
Lemieux R., médecin (bureau

Dauphine

19 Oeuvre de Protection des jeunes filles
Hearn Miss H. directrice
Langlois Mlle Sophie, directrice bureau de placements
d'Estimauville Mlle Georgine
Dagneau Mlle Joséphine
Godbout Mlle Yvonne
Cléroux Mlle Rose
Duquet Mlle Rosita
Hamel Mlle Marie
Hamel Mlle Lucille
Loranger Mlle Antoinette
Turcot Mlle Cordelia
Turcotte Mlle Emma
Savary Mlle Marguerite
Thiboutot Mlle Marie-Rose
21 Pouliot Mme veuve Camille (porte de service)

Ste-Anne

25 Devonshire (the) Y.W.C.A.
Purcell A. W., Major
Gillespie Miss F. M., teacher Y.W.C.A.
Buchanan Miss B.
Buchanan Constance Miss
Pozer Miss Ethel
McCallum Miss Ethel
Rankin Mrs Dora
Stevens Mrs W.
29 Livernois Jules, président et gérant général J.-E. Livernois, Ltée
31 Richard Samuel, rentier
Thibodeau Dr Roland, bureau et rés.
Sylvain Louis-A., médecin
Middleton Lawrence, emp. Anglo C. Pulp
33 Baillargeon Jules, rentier
35 Turcot Réné, Dr, oculiste
37 Gale Ernest G., Dr
39 Laliberté Dr H., (rés)
41 DesRivières Eug., Juge de la Cour du Recorder
45 Fitzpatrick Sir Charles
47 Gagnon Mlle Géraldine

Ursuline Lane

53–55 Verret Ernest, entrep. peintre et maison de chambres
Greffard Mlle Alexina, sténographe
Caron Mlle M.-A., emp. s. civil
Banville Jean-Bte, emp. s. civil
Beling Mlle A., sténographe
Chevrette Mlle E.
Belisle Mlle A., sténographe
Levesque Aurèle, emp. s. civil
55 Verret Mme Ernest
Houde Mme veuve Napoléon
Ste-Onge Mlle Omérile
Grégoire Mme Antonio
57 Taschereau Henri ingénieur civil

59 Plamondon Mlles P. R. et Louise
Barabé Mlles
Brodie Miss M.

St-Louis

65 Evans Mrs widow Lorenzo
67 Matheson A. Dawson, Revd
69 Chapelle N.-D. du Sacré-Cœur
71 Missionnaires N.-D. du Sacré-Cœur
Caron Rvd W. superieur
Maillard Rvd F.-X.
Raphael Revd Frère
Fraser Rvd Frère R.
Giroux Révd Frère Emile
Bergeron Révd Frère Robert
Cloutier Onésime, Revd Frère
Bergeron Gérard, Revd Frère
Lapointe Léopold, Revd Frère
Auclair Davila, Revd Frère
71 Haquette révd. Père Edouard
Egloff R. P. Léon
Caron R.-P. Michel
Brun R. P. Henri
Frechette Revd P. Pierre
Côté Revd Père Lucien
Caron Caron Revd P. P. X.
Cadieux R. P. Roger
73 Missionnaires du Sacré-Cœur, rés.
73 Missionnaires du Sacré-Cœur
75 Miedema Peter, emp. C.P.R.
Miedema Mrs F. J., Treasurer Quebec Forest Industries Ass'n Ltd
75½ Beriau C. H. voy. commerce
77 Taschereau Ant. C., avocat
79 Chateauvert Alexandre, vice prés. J.-B. Renaud Inc.
Châteauvert Peter R. B., emp. Bell Telephone Co.

Avenue Ste Geneviève

Avenue St-Denis

Côté Ouest — West Side

2 Charbonneau Mme L., modiste
Filion Joseph, emp. Ecole des Beaux Arts
4 Murphy Miss Hermine
Desjardins J.-E., emp. Brown Corp'n
Wintle Mrs. Fernand-D.
4½ Marché Ste-Ursule, Alb. Hawey prop.
6 Delisle Joseph-E., rentier
Delisle Lucien, comptable
8½ (porte de service)
10 Murray T. emp. Immigration Dept.
Kennedy Mrs widow Philip.
Mulcair Thomas, stevedore
Boulay Raymond, commis taverne
Buteau Mlle Eva, inst.
Drolet Mlle Claudia, fille de table
Goodfellow Miss Lina emp. Ch. Frontenac
Lachance Mlle Yvonne, emp. d'hôtels
Samson Mlle Berthe, emp. s. civil
10½ Hayes H. Harold, emp. Anglo Pulp
12 Ruel P J., voy. de commerce
14 Ruel Robert, agt d'assurances
Vaillancourt Israel, chambres
Vaillancourt Eug., commis
Boudreau Armand, militaire

Dauphine

16 Rinfret Tanc.-J.-F., Colonel
Rinfret Mlles
16½-18 Gosselin J.-H-J., fabricant de produits destructeurs d'insectes, atelier
18 Dessaint Mme veuve Tiburce
Bernier Mlle Jeanne
Bonhomme Cyrille, courtier de farine, rés
Chaillons V. F., emp. Dépt. de la Colonisation
Corriveau Georges, ingénieur C. N. R.
20 Harvey Miss Orpha
Poulin Irénée, voy. de commerce
Vézina Mlle Marg. emp. bureau
Huot Mme veuve Edmond, chambres
Drolet Mlle M.-L.

Ste-Anne

22 Brophy Mrs. widow M. H.
24 L'Espérance Alphonse, médecin
26 Grondin Siméon, médecin
28 Dussault N. A., Dr. oculiste
Dussault J.-P., emp. Quebec Power
30-32 La Cie de l'Hôpital St-Luc, Ltée
Beaumier Mlle Maria, surintendante
34 Martin Mme veuve S. Valmont
Bouchard Mlle C.
36 Martin Mme veuve S. Valmont
40 Painchaud, Mme veuve J.-A.
Painchaud J.-A., agent à commission
42 Juneau P.-A., C.R., Dépt Proc. Général
42½ Laforce Mme veuve A.-L.
44 Mathieu & Sylvain, ent.-menuisiers boutique
46 Carrier Mme veuve J.-E.
46½ Garneau J.-Elzébert, snr
Garneau J.-Elz. jnr, artiste peintre
48 Laliberté Jean-Marc, avocat
Laliberté Mlle Madeleine
Keefer W., office mgr, Holt Renfrew & Co.
50 Lemieux Edgar, médecin-chirurgien
52 Fragasso Michel, ingénieur et contracteur
54 Martineau Mme veuve G.-Elie
56 Albani House, rooms
56 *1* Simard Adolphe, concierge
2 Grasso Pietro, emp. Ch. Frontenac
3 Triquet Paul, sergent major
4 Shannon W., chauffeur taxi
5 Boulanger Willie, emp. s. civil
5a Laplante Mlle Germaine fille de tables
6 Lapointe Mlle Adrienne
7 Shield W. clerk
8 Coulombe Mme Maurice
Telmosse Chs-Edouard, emp. C. N. R.
Coulombe Mme Maurice

Sous-sol

58 Laird John, annuitant

Ursuline Lane

60 Tessier Geo.-V., vice-président Lucien Côté, Inc.
Tessier Ulric-G., comptable
62 Laliberté Henri, médecin (bureau)
64 Couillard Edgar, médecin
66 Gaudreau Dr S., dentiste

68 Pouliot Antoine, médecin spécialiste
70 Lantagne Mme J.-O., (chambres)
Beaudet Léo, emp. Quebec Power
Royer Chs-R., de Jos. Royer & Fils, Enr
Cossette N., emp. s. civil
Roy Mlle Jeanne, emp. Comm. Acc. du Travail
Galienne Gérard, emp. serv. civil
St-Louis
72 Sirois Mme veuve Jos.-Eugène
Sirois Gerald, prop. restaurant
Braun Mlle Laure, emp. Bur. d'Enregistrement
Gosselin Fanning-H., avocat B. A., L. LL.
Lacaille Gilbert, emp. s. civil
Cullen (The) Misses Eva and Mimi
Taschereau Mlle Marguerite, surintendante des gardes-malades, Metropolitan Life Ins. Co.
Taschereau Mme veuve G. O.
Laramée Gaston, emp. Bureau de Poste
72½ Filteau L.-A., commis des postes
Picher Mlle M.
76 Brander (The) Misses R. O. (rooms)
78 Chalmers Free Church
Scott Thomas, machinist and caretaker

ST-VALLIER, de 237, rue St-Paul, quartier Champlain, à l'ouest, quartiers St-Roch et St-Sauveur.—From 237 St. Paul St., Champlain ward, to west, St. Roch and St. Sauveur wards.

Côté Sud — South Side

61–75 Lortie P.-L., rep. de fab. d'automobiles Hudson, Cord et Reo Truck
105 Roy John, emp. Anglo C. Pulp.
155 Dorion & Robitaille plombiers (boutique)
Escalier du Palais
Du Palais
Côte Samson
161 Côté & Côté, Enr. marchands d'autos.
Côté Automobile, Enr
163 Graham Paige Motors
165 Rancourt Antonio, emp. Anglo Pulp.
167 Methé Joseph, journalier
169 Paradis Auguste, journalier
171 Muir George, journalier
179 Boyer Emile, journalier
181 Fournel Mlle Pierrette
183 Bérubé Mlle Claire
Côte à Coton
187 Savard Mme veuve Alfred
Savard Mlle Alice couturière
Savard Alfred, emp. F.-A. Fluet
Savard Arthur, comptable
Bourbeau Mme veuve J.-B.
Demers Léo, commis taverne
189 Don Carlos Napoléon, journalier
Ponsant Joseph, journalier
191 Huard Edmond, journalier
195 Roy Paul, emp. Anglo Pulp.
Gagnon Mme veuve P.-A.
197 Duguay Arthur, ch. de taxi
201 Paquet Louis, sect Quebec Ry
Paquet Ovila, journalier
203 Guay Emile, militaire
Cimon Joseph, insp. B. Exam. Elec.
205 Lemieux J.-N., emp. C.P.R.
Savard Adjutor, emp. Com. du Port
Duguay Mme veuve J.
Duguay Odilon, journalier
Duguay Joseph, journalier
Duguay Paul-Emile, journalier
Laplante Henri,chauffeur privé
207 Whitton Ambroise, emp. Com. des Liqueurs
Turgeon Salomon, navigateur
211 Boily Chs-J., emp. s. civil
213 Lebel Albert, plâtrier
215 Paradis Roméo, emp. Germain Lépine
Mercier, Georges, rentier
217 Carrier Mme veuveEmile
221 Boivin J.-Rosaire, tail. de cuir
Fecteau Joseph, emp. Q. Ry
223 Girard Roméo, emp. Germ. Lépine
225 Roberge Ernest, charretier
227 Grenier Edm., journalier
Grenier Mme veuve Abel
Grenier Sylvio, journalier
Grenier Philippe, journalier
231 Dugal Mme veuve Léo.
233 Casault Mlle Anna
Casault Edouard, journalier
235r Joncas Donat, journalier
237 Blais Gaudiose, journalier
Casault Alfred, journalier
Casault Onès, journalier
237½r Lefebvre Rosaire, emp.Elzéar Fortier
Drolet Alfred, journalier
239 Noreau Edmond, commis-pharmacien
241 Parent Henri, charretier
243 Dupuis Napoléon, cord. machiniste
245 Packenham Mme veuve Michel
247 Broomfield Ulric, emp. Dom. Bridge
249 Royer Adélard, mécanicien
253 Fortin, Alphonse, journalier
Pepin Willie, journalier
255 Bédard Robert, journalier
257 Martel Wilfrid, jr, emp. Clément & Clément
259 Mailly Chs., ent.-peintre, rés.
261 Plamondon Paul, A., ass't-gérant Industrielle
263 Marchand P. Ltée ouvrage général enfer
265 Marchand Arthur, voy. de commerce
267 Renaud Jean, porter
269 Landry G.-E., emp. Pollack
275r Pruneau Léopold, épicier
Leblanc Mme Alexis
Escalier St-Augustin
277 Pruneau Léopold, épicier, rés.
279 Lépine G.-Julien, asst-gérant, Germain Lépine, Ltée
281 Lépine H.-Jules, président et gérant, Germain Lépine, Ltée
Lépine A.-G.-Robert, surt de la manufacture Germain Lépine, Ltée
Lépine Léopold, sec.-trésorier, Germain Lépine, Ltée

283 Lépine Germain Ltée, entrepreneur de pompes funèbres
Ambulance Germain Lépine, Ltée
287 Lépine H.-Jules, vice-président Germain Lépine, Ltée
289 Ambulance Germain Lépine, Ltée, (remise)
291 Langevin Paul-Em., tobaconiste
293-297 Lépine Germain, Ltée (garage priv.)
303 Chalifour N.-Oscar, emp. C.P.R.
305 Couture Noel, charpentier
Couture Louis, forgeron
Couture Pierre, journalier
307 Lizotte Ernest, garagiste
309 Picard J.-N., rentier
Picard Jean-Yves, emp. Alf. Municipales
Picard Lauréat, percepteur
Picard Raymond, peintre
Picard Mlle Antoinette, modiste
Picard Claude, navigateur
311 Samson Odina, cond. C.N.R.
313 Pelletier Jos.-Arthur, comptable
315 Lacombe Joseph, conducteur d'auto
317 Fournier Alfred, mécanicien
Dupéré Mme veuve Horace
319 Pelletier Aug. pompier
Levasseur Chs, commis
319½ Poulin Charles, commis
321 Talbot Alexandre, emp. J.-B. Dugas
323 Tardif Joseph, tailleur de cuir
329 Héon Mme veuve Thomas
331 Vézina Eudore, chauf. sta.

Escalier—Steps

333 Blais Mme veuve joseph
Landriau J.-M., emp. " Le Soleil "
335 Fréchette Joseph, menuisier
337 Leblanc Alfred, emp. Beatty
339 Maranda Chs-Raymond, rentier
Maranda Jean-Thomas commis
341 Dompierre Alphonse, musicien
Gagnon Siméon, journalier
Gagnon Chs, emp. à L'Evénement
351 Dion J.-N., commis
353 Langlois Gaudias, barbier
355 Cantin Napoléon, peintre
359 Bédard Emerie, chauf. taxi
361 Labrecque Alfred, chauf. Gaspesia
363 Desroches Moïse, meublier et rés.
365 Beaupré J.-G., emp. Com. des Accidents
367 Balance Nationale Enr., Ls-J. Plamondon, gérant
371 Entrepôt de la Cie de Marbre et Tuiles
373 Cie Marbre et Tuiles de Québec, E. Jobin, gérant
375r International Business Machine Co., Ltd.

Côte d'Abraham
Escalier

421-423 Station de Gasoline Imp. Oil, Jos. Chamberland (gérant)
427-429 Lemesurier Tobacco Co., Inc.
431 Barry Cigar Factory, Reg'd
Cantin Ludger, prés.

Arago

445 Imprimerie Provinciale, Enr.
Roméo-J. Bédard, prop.
453-465 Marois A. E., Ltée, manufacturier de chaussures
467-469 Samson J. E., Inc., manufacturier de chaussures
471 Guay J.-A., capt., rentier
Guay J.-Eugène, emp. C. P. R.
Lafrance Mlle Emma
473 Imprimerie Economique, Enr., Poulin Rosaire, propriétaire
475 Ouellet Batteries, Chs Ouellet, prop.

Belleau

479-481 Benoit J.-A., restaurateur (et rés.)
483 Ruelland J.-S., carrossier
Ruelland P. Eug., de J. S. Ruelland
485 Fleury G.-A., voy. de commerce
Fleury Joseph, voy. de commerce
487 The Metropolitan Shoe Stylish Reg'd Herbert Hatch, manager, pattern maker and designer
491 Giguère Automobile Ltée, Henri Giguère, prés.
493 Leckie John Ltd., K. G. Ingram, local manager
493½ Denis Octave, emp. Imp. Laundry
495 Laprise Albert, emp. de la cité
497 Lord Wilfrid, ing. stationnaire
501 Salle St-Vallier, A. Laprise, prop.
Garde Jacques-Cartier Inc. Sylvio Roy, secretaire
503 Giguère Automobile Ltée, Henri Giguère, gérant rep. Nash & Lafayette Auto Ltd.
507 Guillemette Service
509 Guillemette Wilfrid, de Guillemette Service
511-521 Fortier Nazaire & Cie, tanneurs

Voltigeurs

531 United Shoe Machinery Company of Canada, Limited, Frank E. Beaudry, District Manager
533 Larochelle J. H. & Fils, Ltée, chaussures et claques, en gros
535 St-Lawrence Glove Works, Hébert Paul propriétaire
541 Rousseau Jos., mécanicien, pièces de réparations et atelier
547 Pion A. & Cie
Hyman C. S., Co of Quebec, Ltd
551 Gauvin Alphonse, de Alphonse Gauvin, Enr.
553 Richard & Frères, marchands de cuir
Clarke & Clarke, Co. Ltd., tanners
Richard Adrien, gérant (rés. Chateau d'Eau, Lorette)

Nelson

555 Cantin & Fils, Enr. épiciers et quincaillier
557 Cantin Alphonse, de Cantin & Fils, Enr.
559 Linteau Adrien, commis
Plamondon Edouard, menuisier
561 Gosselin Mme veuve Georges
Duchesneau Chs-Henri, agent Action Catholique
563 Linteau Abraham, cordonnier
565 Deblois Alphonse, tailleur en cuir
565 Beaupré Adj. cordonnier
569 Deblois Alphonse, tailleur en cuir

575 Montreal Shoe Machinery Ltd.
Robitaille J.-Réné, gérant
583 Dupéré Raymond-R., shoe findings
Dupéré Alfred, rep. Cotton Thread, Ltd
Steel Co. of Canada, Ltd, Montréal (The)
Morrow Fabric Wearing & Dyeing, Ltd
Galt, Ont., Dupéré Alfred, repr.
585 Leclerc Frs., manuf. de biscuits
593-595 Duchaîne Ludger, man. chaussures

Turgeon

599 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd. Office
Natures Rival Co. of Canada Ltd Office
605 Frenette J.-C., Enr., maf. cierges, etc.
607 Gosselin Mme veuve J.-B.
Bernier Noel, journalier
Rousseau Wilfrid, briquetier
Martel Mme veuve Charles
Boulet Réal, professeur
Michaud Georges, journalier
609 Montminy & Frère, Enr., plombiers
613 Allaire Joseph, menuisier
Pouliot Léger, tanneur
615 St. Lawrence Clothing Mfg Co., Reg'd
Lax Sour, proprietor
617 Viau Limitée, Montréal (succ.) biscuits
East J.-U., gérant

Boulevard Langelier

623 Hôtel Commercial, taverne, Mme J.-
Georges Richard, prop.
625 Gagné Mme veuve Ludger
Allaire Joseph, débardeur
Cloutier Odilon, autos & chevaux à
louer
Tremblay Albert, cord.-mach.
627 Rochette Mme veuve J. Abel
Rochette Paul, avocat et député pro-
tonotaire
631-633 Racine Albert, corroyeur, march. de
cuir
637 Drolet Mme veuve Georges
639 ——
Drolet Emile, emp. Ecole Technique
Drolet Oscar, comptable
Drolet Georges, jnr, ouv. en cuir
643-647 Gardner Clothing Mfg. Co. (The)
Gardner M., manager
651 Genois Jos., emp. Q. F. & F.
Métivier Onés., gérant Taverne Cen-
trale (rés.)
653 Taverne Bienvenue, Enr.
Rousseau J.-E., et W. Dion, props.
655 Salon de coiffure Régina
Régina Drouin, prop.
657 Desjardins Alphonse, plombier
659 Lachance Philémon, Salon de barbier
659½r Saincœur Mme J.-B.
667 Boucher Jules, rep. de pneus

Hermine

669 Lainé Mlle Rose-Aimée, coiffeuse
Bilodeau Joseph, rentier
671 Fortin L.-R., emp. Hôtel Victoria
673 Delisle Roland, de Delisle & Langevin
675-677 Delisle & Langevin, biscuits, su-
creries et épiceries
679 Delisle L. Georges, de Delisle & Lan-
gevin
679 Delisle Roland, de Delisle & Langevin
681 Trudel Emile, magasin de sec. main
683 Paradis Adélard, commis
Gérard Mme Marie
685 Laberge Félix, marchand de grains
687 Gaulin Joseph, journalier
Gaulin Aimé, journalier
Gaulin Rosario, journalier
Gaulin Léopold, journalier
Gaulin Edmond, journalier
Gaulin Aurèle, journalier
Gaulin Gérard, journalier

Morin

691 Desbiens Paul, emp. Dépt Terres et
Forêts
693 Julien Paul-Eugène, salon de barbier
695 Pageau Antonio, charretier
697 Thomassin Mlle Florida
Moreau Geo.-Albert, agent d'assurances
699 Paquet Adrien, médecin chirurgien (bu-
reau et rés.)
701 Gingras Adrien, gardien de la paix
Robitaille A., barbier, (rés.)
703 Royal Bank of Canada (The)
Jos Lavallée, gérant

Bagot

719 Beaumont Joseph, voy. commerce
Garns Emile, chauffeur d'auto
721 Lajeunesse, Enr., Gaudiose, quincaillier
Sylvio Proulx, gérant
723 Trépanier Joseph, commis
727 Fortin Emile, taverne
729 Plamondon Mme veuve J.-Arthur
Plamondon Paul, comptable
Plamondon Mlle Isabelle
731 Robitaille Joseph, bijoutier
733 Lachance Alphonse, tailleur
Lachance Joseph, cord.-machiniste
Laroche Mlle Augusta
735 Laroche John-I., pharmacie
Auclair François, anc. pompier
737 Villeneuve Joseph E., Enr.
739 Gingras Lucien, mécanicien dentiste
741 Au Bon Accueil, Enr.
Cardinal J. E., gérant
743 Leclerc Mlle M.-L., couturière et prop.
Au Bon Accueil, Enr.
745 Maison Saidy, Michel Moïse, prop.
747 Parker Lucien, machinist
Morin Réné, journalier
Moise Michel, merchant, res.
747½ Beshro A., Ltd., ladies ready to wear
749 ——
751 L'Heureux Mme veuve Léopold
L'Heureux Jean-M., journalier
Beshro A., of A. Beshro, Ltd, rés.
753 Blouin Eug, marchand de chaussures
755 Cantin Chs-Ed., avocat, officier spé-
cial Dépt Proc. Général
755½ Drolet Omer, boucher (étal)
757 Le Magasin Edouard Enr.
Moise Edouard, prop.
759 Madden Majella
761 Martin Frank, emp. Saguenay Fish
763 Gagnon & Frère, Enr.
765 Madden Joseph, merceries pour hommes

767 Houde Sévérin, agent d'assurances, bureau et rés.
Laliberté Edouard, avocat, de Gaston Esnouf et Edouard Laliberté, rés. et bureau du soir
769 Dubois Eugène, Enr. march. de chaussures
Dubois Eugène, de Eugène Dubois, Enr
771 Shink Mme veuve O.-Napoléon
773 Lamy Ltée, prélarts et marchandises sèches
771 Dubois Eugène, de Eugène Dubois, Enr.
779 Drolet J.-Henri, marchand de chaussures

de Mazenod

Avenue des Oblats

781 Delisle Léopold, nouveautés
783 Soon Lee, buanderie chinoise
785 Pearson Joseph, tanneur en fourrures
787 Blouin J.-Arthur, m. de chaussures (rés.)
Blouin Gérard, voy-de commerce
789 Blouin J.-Art., marchand de chaussures
791 ——
795 Imprimerie Royale Enr., J. Oscar Paquet, prop
797 Paquet J. Oscar, de l'Imprimerie Royale
Clavet Donat, emp. Us. St-Malo
799 Griffin Mme veuve M. F.
801 Blouin Lucien, restaurant et rés.
803 Bessette Wilfrid, hemstitch, (rés.)
805 Boissonnault Mme Joseph
807 Fiset Tancrède, médecin, bureau
809 Fiset Mme veuve Michel
Fiset Dr Tancrède M. D., rés.
811 Tremblay Joseph, tail. de cuir et magasin de de tabac (et rés)
813 Bastien Bernadin, rep. de radios
815 Fortin Jos.-Nap. cond. de malles
Pepin Mme veuve Herménégilde
817 Marceau G. S., Enr., march. de charbon
Lacroix Gérard, avocat, de Bienvenue & Lacroix
821 Madden Mde veuve Martin
Madden Joseph, merceries (rés.)
Madden Ernest
823 Madden Misses M. J. et Margaret
Griffin C. J., prop. The Imperial Laundry, rés

Montcalm

829 Maranda E., médecin, bureau et rés.
831 DeBlois Rodolphe, avocat, conseiller juridique, Dept Procureur Général
DeBlois Emmanuel, comptable
833 Laurin Edouard, secrétaire de La Cie Paquet, Ltée.
835 Lafrance Alph., cordonnier (boutique et rés.)
837 Vaillancourt Simon, secrétaire dépt Police Municipale
Marceau Romain, de O. Marceau, Ltée
Marceau Joseph, de O. Marceau, Ltée
Marceau Lucien, tailleur en fourrures
Boyte Georges, peintre
839 Marceau Ovide, Ltée, mar. de fourrures
847–857 Clark Joseph, prop. taverne
849 Gosselin Hector, commis
851 Daigle Frs, salon de barbier
853 Bédard Gaudias, voy. de commerce
855-861 Clark Joseph, taverne et prés. de l'Ass. des Taverniers
859 Pageau Jean, commis pharmacien

Carillon

Parc Durocher

Monument Durocher
Halle St-Pierre
Chasseurs de Salaberry (Salle)

Durocher

915 St-Amand Hector-J., médecin vétérinaire (bureau et rés.)
917 Thibault Ls Philippe, voy. commerce
919 St-Vallier Battery Service, Mme Y. Turbide, prop.
Monarch Mfg Co., Ltd.
Turbide Lucien, électricien
923 Fournier Paul, emp. Woodhouse
925 Station Police No 8
927 Nadeau Ovide, mécanicien

Alleyn

945 Bertrand Albert, menuisier
Rochon Benoît, contremaître
Roberge Mme veuve Alphonse
Roberge Maurice, chauf. d'auto
Roberge Roméo, peintre
949 Ménard J.-Roméo, salon de barbier et rés.
949½ Walsh G., mécanicien et rep. générales (boutique)

Bayard

951 Drolet J.-André, architecte, dépt Travaux publics du Canada, Québec
953 Walsh Joseph, emp. C. N. R.
Walsh G., meranicien (rés.)
957 Giguère Lucien, menuisier
959 Simard Albert, salon de barbier, et rés.
963 Allaire Rodolphe, huissier
Allaire Camille, ch.-camion
965 Drolet Mme veuve Joseph
969–971 Parent J Eudore, médecin chirurgien (bureau et rés)
973-975 Gosselin Georges, épicier et rés.
979 ——

St-Germain

983 Parent Lauréat, seconde main
985 Jacques George, emp. Sylvio Marceau
Patry Mme veuve H.
987 Bedard Robert, emp. Rock City
Magasin de nouveautés
Alain Mlles G. et C., props.
Ruel Gaspard, commis
993 Alain Napoléon, rentier
Alain Mlles A. G. et C., rés.
995 Bégin W.-E., étal de boucher
997 Service de livraison de Québec Enr.
Gauvin Alexandre, gérant
Parent Gaudiose, gérant Caisse Populaire (St-Malo)
999 Alain Mme veuve Joseph,
Verret Mme Edmond
Blondeau Mme Pierre
Dion Lionel, électricien
Gravel Albert, plâtrier
Noel Philéas, commis

St-Bonaventure

1007 Morin Théophile, com. boucher
1009 Pouliot Joseph, tailleur en cuir
Pouliot Ulric, prop. Rembourage de meubles Frontenac
1009½ Beaumont André, ouv. en fer
Beaumont Elzéar, journalier
1011 L'Heureux Edouard, sr, cordonnier
L'Heureux Norbert, journalier
L'Heureux Edouard Jnr, journalier
1013 Massé Thomas, cond. Que. Ry
1013¾ Perron & Bégin, confections pour dames
Bégin Hervé, emp. Dépt Travaux Pub.
1015 Julien Mme veuve Octave,
Julien Wilfrid, commis
1015 Porter Mme veuve William
Porter Willie, emp. Quebec Power
1015a Poulin Moïse, débardeur
1015c Cimon Elzéar, tailleur
1015½ Lacroix Elz., salon de barbier et rés.
1017 Paquet Jean-Paul, épicier
1023 Simard Albert, salon de barbier et rés.
1017 Paquet Jean-Paul, épicier et rés.

St-Luc

1023 Paquet Philippe, restaurant et rés.
1027 Coulombe Pierre, snr, journalier
Coulombe Pierre, snr, journalier
Coulombe Victor, journalier
Drouin Eléodore, journalier
1029 Lachance Mlle Juliette
1031 Lapointe Maxime, tailleur de cuir
1033 Fournier Jean, électricien
1035 Paré Henri, journalier
Gariepy Maurice, journalier
1035 Renaud Henri, emp. Laiterie de Québec
1037 Boutet Lauréat, cordonnier
1039 Fontaine Mme veuve Arthur
1041 Casgrain Jacques, avocat, bureau du soir et rés.

St-Bernard

1049 Bédard Mme Henri
Bédard Henri, médecin, bureau et rés.
1051 Vermette Mme veuve Fernand
Vermette Calixte, contremaître
Rhéaume Mme veuve Ovide
Rhéaume Hermel, commis
Gauvin Mme veuve Arthur
1053 St-Michel Raoul, tailleur de cuir
1055 Ratté E., commerçant de chevaux
1057 Blouin J.-B., emp. Hôtel de Ville
Fortier de la Bruyère, notaire (bur. du soir)
1059 Huot Louis, contremaître
1061 Robitaille Mme veuve Léon
1063 Beaulieu Mme veuve Arthur
Beaulieu Mme veuve Arthur
Courteau Mme veuve Joseph A.
1065 Doré Lucien, journalier
Blier Dominique, journalier
1067 Tardif Omer, plâtrier
Langevin Henri, emp. C.N.R.
1069 Couture Léopold, emp. Q. Ry.
1071 Labranche Delphis, emp. Terrains de jeux
1073 Gobeil & Frères, épiceries

St-Sauveur

1079 Paquet Mme veuve J.-C.
1081 Thibaudeau Armand, menuisier
1083 Deslauriers Alexandre, barbier (rés.)
Deslauriers Girard, commis boucher
Deslauriers Roger, camionneur
Bureau de Poste No 10
1089 Bordeleau J.-P.-B., commerçant de chevaux
1091 Delisle Eugène, emp. Quebec Ry.
Denis L.-P., emp. C. N. R.
1093 Leclerc René, dist. de lait
Leclerc Alfred, dist. de lait
1095 Vézina Roland, mécanicien
1097 Podesto Michale, emp. Imperial Oil
Podesto Wilfrid, emp. Usines St Malo
1097 Blouin Arthur, appariteur Université Laval
1099 Blouin Mme veuve Joseph
1099½ Blouin Emile, cordonnier et rés.
1103 Whisle Limited
Charest Emile, gérant
1103½ Charest Emile, gérant Whistle Ltd
1105 Angers J., restaurant (et rés.)
1109 Kirouac Philippe, anc. marchand
Kirouac Roger, commis
1113 Lacombe Alfred, boucher, rés.
1117½ Gagné Mme veuve Herménégilde
1119 Verret Mlle M.-Anne, nouveautés

Montmagny

1125 Leclerc Louis, remèdes brevetés
1127 Paquet Antoine, marchand de fourrures
1129 Bernier Jos.-Edmond, emp. C.N.R.
Chamard J.-A., journalier
1129½ Bédard Mlle Laura
1131 Cloutier Mlle Rose-Anna (restaurant)
1133 Drolet Roméo, commis
Boutet Lionel, chauf. de taxis
1139 Thibault Mme veuve Honoré
Thibault Mme Georges
Thibault Edouard, journalier
Paquet Alphonse, gardien de nuit
Drolet Roméo, commis boucher
1141 Auger Paul, commis
1141 Podesto Michel, emp. Imp. Oil
1141½ Dubois Albert, emp. dept Terres & Forêts
Dubois Ls-Philippe, journalier
1141¾ Bernier Eugène, mécanicien
1143 Dumont P., bijoutier
1143½ Tardif Mlle Alma
1149 Cantin Albert, emp. Com. du Port
1163 Langis A.-G., contremaître Usines St-Malo
1165 Banque Can. Nat., Succursale St-Malo, J.G.D. Guay, gérant
1169 Boutin Léopold, comptable
Boutin Louis-Paul, emp. Com. Scolaire

Marie de l'Incarnation

1175 Vaillancourt Y., épicier, restaurant, rés.
1177 Blouin Albert, ramoneur
1185 Legaré Léo, agent
Légaré Laurent, emp. René Talbot Ltée
Grenier B., barbier

1185½ Lessard Lauréat, emp. Eastern Canada Steel
1191 Savard David, plombier
1207 Trudel Joseph, cultivateur
Trudel Ernest, Daily Reporter News
1209-11 Picard Joseph, journalier
Picard Ernest, journalier
Picard Omer, mécanicien
Picard Mme veuve J.-Bte
1213 Picard Paul, peintre
1213½ Michaud Gérard co-prop. Buanderie de Lévis
1215 Jobin F.-E., quincaillier
1217 Lemieux Gaston, mécanicien
Loiselle Albert, voy. commerce
1219 De Montigny L., épicier (et rés.)
1221 Jobin Marcel, journalier
Jobin Maurice, emp. s. civil
Jobin Mme veuve Harry
Lepage Albert, emp. garage Municipal
1223 Côté Joseph, militaire
1225 Gagnon Mme Mariette
1227 Veillette G., boucher (étal.)
1229 Laroche Mme veuve Wilfrid
Laroche Wilfrid, emp. Laiterie Québec
1229½ Roberge Mme Liliane, bonbons
1231 Veillette John, commis boucher
Veillette Gérard, boucher rés.
1231½ Drouin Joseph, emp. W. Cantin
1233 Laplante A., journalier
Laplante Emile, journalier
Rivard Lucien, journalier
Desrochers Jean-Bte, journalier
1233½ Barrette Joseph, journalier
1235 Simoneau Albert, ouv. en chaussures
Thiboutot Gustave, menuisier
Gervais Hormidas, comptable
1235½ Hardy Lucien, salon de barbier

Avenue Tourangeau

1237 Gingras Edmond, commis de taverne
Gingras Philéas, peintre
Malouin J. Arthur, typographe
Germain Paul-Henri, emp. de garage
Hamel François, emp. de la Cité
Hamel François snr, journalier
Lemieux Joseph, commis
1237½ Hébert Albert, menuisier
Vidal Ernest, emp. Herman Young
1239 Quebec Sans Bruit, Mlle Alice Leblanc, maitresse de Poste
Nouveautés pour Dames
1239½ Demontigny Arthur, épicier (et rés.)
1241 Robitaille Noel, presseur
Badeau Mme veuve Pierre
Badeau Alphédor, journalier
Badeau Achille, journalier
Badeau Mlle Isabelle
Jobin Chs-Edouard, chauffeur
1243 Noel Joseph, menuisier
1245 Leclerc Henri, chauf. de camion
Garant Roméo, emp. C. N. R.
1247 Lemoine Lauréat, barbier
1247½ Fortin J.-N.-Lorenzo, barbier
1247¾ Fortin J.-N.-Lorenzo, salon de barbier, (rés.)
1249a Dupont Albert, journalier
1249b–1249¼ Lafrance Mau., épicerie etrés.

Traverse C. P. R.

1251 Restaurant St-Vallier, Enr., Mme J.-B. Guénard, prop. et rés.
1251½ Letarte Louis, police Provinciale Dept Liqueurs
1251¼ Desbiens Ernest, cord. machiniste
1251a Petit Arthur, rep. de chaussures (boutique)
1251b Le Terminus, débit de tabac, Mlle Y.-C. Bigaouette, prop.
1253 Godin & Delisle, marbriers
1253½ Godin & Delisle, marbriers

Auger

1255 Savard Gustave, comptable C.N.R.
1257 Savard Mlle Louise, sténographe
Savard Jean, dessinateur
Savard Mlle Jeanne stenographe
1259 Lamontagne Georges, emp. Imp. Oil
1261 Langlois Laurent, emp. Dépt des Travaux publics
1263 Langlois Mme veuve Jos.-Alp.
Langlois Jules, agent d'assurances
1265 Roy Théodule, gardien d'étables
1267 Drolet G. E., rentier
1269 Vallerand Arthur, journalier
Villeneuve Antoine, tail. de pierre

Trudel

1273 Marcotte Adrien, cond. camion
1273 Lortie Albert, briqueteur
1275 Petitclerc Arthur, snr, emp. P. Gingras
1277 Bédard Gérard, jnr., commis
1279 Petitclerc Arthur, jnr, chauf. camion
1281 Garneau Séraphin, journalier
1281a Fortin François,
Fortin Adélard, emp. de la Cité
Carette Léopold, chauffeur
1281b Benoit Joseph, aide-forgeron
1281½ Lamonde Paul, navigateur
Eau de Javelle, entrepôt

Le Boulhillier

1285 Rolland J. A., marbrier (atelier)
1287 Dorval Alphonse, machiniste
Lemieux Mme veuve Joseph
1289 Pouliot J.-Bte, épicier
1291 Martin Joseph, emp. C. N. R.
Noreau Wilf. emp. Metropolitan Store
1293 Marché St-Vallier, Albert Brochu, prop étal de boucher
1295 Brochu Albert, prop. du Marché St-Vallier
1297 Dumas Oscar, chauf. Hôpital Sacré-Cœur
Jetté Théodore, mécanicien
1299 Lemieux Mme veuve Joseph
1301 Bell Emile, journalier
1305–1309 Jobin Napoléon, épicier et rés.

Avenue Lesage

1313-1315 Paquet Paul-Em., épicier et rest.
Lelièvre Joseph, charretier
Bilodeau Hector, ch. de camion
Boivin Ernest, ing.-mécanicien
Fréchette Chs Aug. emp. au C.N.R.
1319 Laforce Adrien, tailleur de pierre
1321 Pelletier Ls-Ph., rentier
1323 Garneau Léonidas, emp. Us. St-Malo
Bédard Marcel, journalier

1325 Lacombe Joseph-A., emp. Us. St-Malo
Brousseau Alphonse, cuisinier
Duggan Charles, emp. Eastern C. Steel
Dion David J., militaire

Beauharnois

1327 Laforce H. & Fils, marbriers
1335 Blondeau Joseph-Henri, emp. C.N.R.
1337 Bédard Arthur, journalier
1339 Routhier Adélard, journalier
1341 Charest Gérard, pâtissier

Père Arnaud
Panet

1351 Rolland J. A., marbrier
1353 Bernier Emile, emp. "Chronicle Telegraph
1355 Cantin Joseph, emp. Com. du Port
Cantin Louis, commis
Cantin Roland, emp. Laiterie de Québec
1361 Lessard David, emp. Anglo Pulp
1363 Fitzpatrick Wm., forgeron
1365 Delwaide & Goffin, marbriers

Cimetière St-Sauveur

Gamelin

1373 Levasseur Gédéon, c.-maître Us. StM.
1389 Pouliot Jean-Bte., épicier
1393 McLaren Chs, emp. C.N.R.
Bigaouette Jos., emp. E. Can. Steel
1397 Perry the Misses L. & A.
1407 Vidal Georges, huissier Cour du Recorder
1451 Delany Thomas, Inspector Que. Harbour Com.
Delaney Mrs widow, Chs.-P.
Delaney Miss Margaret
Maguire Miss Margaret

Côté Nord — North Side

8 Belley Geo., taverne
12 Hôtel Royal
Morel Edouard, prop. Hôtel Royal

14 Gutta Percha & Rubber Co., Ltd., James Brown and C. T. Doddridge, rep.

Ruelle Legaré

22-24 Lachance G. I. Ltée
26-28 Manufacture de colliers
30 La Cie J. H. Jacques & Fils
32-38 La Cie Légaré Ltée
54 Imperial Laundry, Griffin C.-J., prop.
Buanderie Impériale, C.-J. Griffin, prop.

Bath

62 Au Meuble Moderne (entrepôt)
64 Cauchon Georges, chambres
68 Tom Hoo, buanderie chinoise
70 Croteau Eugène, professeur et rés.
Machinerie Universelle (entrepôt)
78 Giguère Jules, journalier
80 Dégagné Etienne, mag. d'occasion rés.
82 Gaucher & Fils (atelier)
84 Gaucher Chs, agt manuf. membres artificiels
Bernier Pierre, garde-chasse
86 Dominion Machine Shop Co.
Gaucher Arthur A., prop

Lacroix

88 Gilbert M., magasin d'occasions
88¼ Matte Mme veuve Auguste
Normand Robert, emp. Quebec Power
Trudel Richard, emp. s. civil
88½ Vézina Mme veuve Louis
Desmeules Alfred, journalier
Desmeules Jean, journalier
Desmeules Mlle Lucienne, femme de peine
Houde Wilfrid, chef d'allées T.-D. Dubuc
88¾ Station de Police No 4

St-Nicolas

92-118 Boswell's Brewery
120 Fabry J. K., brewer
122 Farago Peter, de Quebec Laundry

Vallière

Desrosiers Mme Antonio,
Dubé Mlle Rosine
Fortier Mlle Yvonne
140 Julien Albert, chauf. de taxi
142-144 Bégin & Frères, Enr., grains, foin
J.-E. Bégin, (rés. Everell)
148 ——
152 St-Jean Mme veuve Raoul
152½ Payette Mlle Yvette
154 Bédard Charles, commis
Chabot Napoléon, mécanicien
156 Gagnon Wilfrid, chauf. de taxi
172 Charrier & Dugal, Ltée, imprimeurs et relieurs

St-Roch

174 Lavertue Henri, chauf. de camion
Roy Edouard, journalier
176 Dion Rosario, pressier
178 Petit Laurent, messager
Petit Mme veuve J. Wilfrid
180 Edinger Saul, pedlar
180 Kirshnblatt Morris, emp. Clothing factory
184 Côté J.-B., plombier
186 Dupuis Paul, emp. de la Cité
188 Dallaire Ulysse, journalier
190 Lepage Mrs. widow C. G.
Lepage Geo., emp. C.P.R.
Lepage Archie, emp. C. P. R.
Ouellet Antonio, commis
194 Carette D.-W., épicerie et rés.

St-Dominique

202 Eau Magique Chanteclerc, Ltée
Rodrigue, Rodrigue & Turcotte, props.
214-216 Renaud J B., & Cie, Inc, garage
218 Joly Frs.-Xavier, chauffeur stationnaire
Laprise Joseph, chauffeur de camions
220-226 Old City Mfg. Co., Ltd, entrepôts

Mgr Gauvreau

232 Vézina Désiré, épicier et rés.
238 Baker Philéas, chauf. taxi
Lacombe Mme veuve Auguste
Nicole Albert, chauffeur taxi
240 Filion Mme veuve Elzéar
Filion Georges, commis
242 L'Ecuyer Roméo, restaurateur rés.
244 Matte Lorenzo, cordonnier
248 Clavet Vital, menuisier
Girard P.-E., commis
250 Boutet Herménégilde, charretier
252 Vachon Hervé, pompier

254 Séguin Frs de Sales, voy. de commerce
256 Ethingof Myers, junk store
258 Philipps Albert, restaurant et rés.
268 Vézina C.-A., contracteur général (bureaux)
270 Villeneuve Albert, emp. Hôtel Victoria

Blanchet

278 Bourdages Patrick, commis
278½ Beaudry David, journalier
280 Duguay Xavier, journalier
280½ Masse Alexandre, peintre
Masse Raymond , peintre
282 Finet Arthur, emp. Dépt Colonisation
284 Labrecque Alphonse, emp. Anglo C. Pulp
Guenette Xavier, journalier

Carré Lépine
Du Pont

298 Blouin Romuald, agt d'immeubles
Blouin Jacques, emp. s. civil
298½ Lefebvre John, journalier
Tremblay Armand, journalier
Beaudoin Albert, emp. s. civil
300 Leblanc Mme veuve Théophile
302½ Pepin Mme veuve Odina
304 Gingras Edmond, march. de charbon
306 Gagnon Léopold, patissier
Villeneuve Mme veuve Alfred
308 Bouchard Elzéar, magasin d'occasions (rés.)
310 Simard Oscar, journalier
Simard Albert, emp. Dom. Textile
312 Jacob Mme veuve Jos.
Martel Alex., comptable
Lajeunesse Lauréat, emp Dom. Bridge
314 Turgeon Lorenzo, barbier (rés.)
318 Garneau Arthur, doreur
Garneau Robert, mécanicien auto
320 Lajeunesse Mme veuve Paul
Parent Joseph, emp. Dépt. des Postes
322 Marchand Alexandre, de P. Marchand, Ltée
Blouin Mme R.

De La Chapelle

326 Martineau Philéas, L. commis marchand
Lavoie J.-Thomas, rentier
328 Paquet Emile, bijoutier
332 Tavaras Mme veuve Joseph,
334 Bèchette Mme veuve Joseph
336-338 Forest Lucien, prop. de garage
340 Pouliot Wilfrid, épicier
342-344 Pouliot W., épicier (rés.)
346 Lavoie Thomas, rentier
348 Devarennes Mlle Anna
Paquet F.-X., commis
350 Morency Joseph, commis
352 Rochette Emilien, voy. de commerce
358 Goulet, Joseph, instituteur
358½ Lévesque Roméo, journalier
360 Bédard L.-Eugène, repr. MacGregor Paper Bag Co.
St-Hilaire Mme veuve Alfred
362 Langevin Antonio, barbier
Gingras Mme veuve Fortunat
Gingras Fortunat, règleur
364 Gosselin Mme veuve Octave
Gosselin Joseph, emp. Boswell
Gosselin Alex., journalier
Gosselin Albert, chauf. taxis
368 Rochette Arthur, anc. forgeron
Rochette Albert, voy. commerce
Rochette Adrien, mécanicien
370 Paré Paul-Henri, typographe
366 Garant Gustave, de Garant Service, Enr.
368 Paré Paul-Henri, typographe
Paré Henri
370 Paré Charles, menuisier
372 Cantin Lucien, emp. Cie Chinic

De l'Eglise

376 Tavara Robert, prof. de chant
Poulin Paul-Emile, infirmier
376½ Garneau Philibert, chauffeur C.P.R.
376¾ Vermette Arthur, vendeur d'autos
378 Marcoux Paul-Emile, boucher, rés.
379 Dubé M. commis
380 Dubé Mme veuve Pierre, restaurant (et rés.)
382 Tardif Ernest, prop. Les Importations de Québec, Enr.
384 Ruthman Mme veuve Edouard
386 Crown Blend Tea, D. L. McBain, prop.
Tremblay V., emp. Standard Brand
387 Crown Blend Tea, emp. Stadand Brands.
D. L. McBain, Reg. prop.

de la Couronne

408 Edifice Le Soleil, Ltée

1er étage

Le Soleil Ltée, bureaux et atelier
Gagnon Henri, prés. et dir.-gérant
Mercier F., gérant général
Barnard Jos.-E., rédacteur-en-chef
Plante G.-Arthur, asst-gérant

4ème étage

401 Agence Adressograph
Soucy Gaston, représentant
402 Agence Multigraph
Goodyear Edward, representative
403 Comité Paritaire, Industrie Automobile, District de Québec
Darveau Henri, secrétaire
404 Photo Moderne, Enrg
Martel J.-B. et L.-A. Martineau, props.
405 L'Oeuvre de la Goutte de Lait
Guay Mlle A.
406 ——
407 Reflector Lamps, Reg'd
Généreux C. E., représentant
408-411 "Evènement-Journal", rédaction
412-413 Montminy & Cie, Enr., photographe et Héliograveur
Robitaille Vilmond, propriétaire
414 Taxis Dominion, Inc
415 St-Michel Henri, bonbons etc.
416 ——
417 Appareils Sonotone
Jobin Rod., représentant
418 Goulet Ltée, contracteur-électricien

420-421 Kerr-Ellams Office Appliance Ltd
Hearle L.-G., representative
422 ——
420 L'Evénement-Journal, Inc., éditeur "L'Evénement-Journal",
Arsenault Bona, prés. et dir.-gérant
Lafleur Bruno, rédacteur-en chef
Lemieux Paul, contrôleur
Curodeau Maurice, comptable
Rondeau Marcel, gérant de la circulation
Dionne Jean, chef de la publicité
Boissonnault Chs-M., chef des nouvelles
Turgeon Marc, chef des impressions

Dorchester

466-472 Dept du chômage, (Secours directs)
472 Guay Adélard, Enr.
Paquet & Frère, manuf. de matelats et rép, de meubles
474 Maheux E.-H., de Alphonse Maheux, Enr.
476 Maheux Alphonse, de Alphonse Maheux. Enr.
478 Maheux Alphonse, Enr., fab. de savon
480-486 Barry J.-R. & Frères, marchands de cuir
482 Bédard Mme veuve Philippe
Jacques L.-A., emp. Morissette & Frère
484 Girard Mme veuve Joseph
488 Rouillard, Alphonse,journalier
Rouillard Léo, journalier
Rouillard Aurèle, journalier
Morency Joseph, commis
Dallaire Cyrille, emp. C.P.R.
Dallaire Paul, journalier
Dallaire Robert, journalier
492-496 The John Ritchie Co., Ltd
Yale Corporation Ltd
Gale Brothers, Ltd., Storehouse
518 Dominion Wood Heel Corp.
Frousty Emile, gérant
524 ——
526 Vadeboncœur Henri, journalier
528 Vadeboncœur Wilfrid, rentier
532 Houde & Frère, plombiers électriciens et couvreurs
532½ Sun's Lunch Ishen Lun, prop.
534 Baribeau Antonio, journalier
536 Sansfaçon Philéas, fab. d'emporte-pieces
538 Turcotte Arthur, rest. et rés.
540 Cantin Mme veuve Octave
542 Secrétariat diocésain J.O.C.T.
544 Pageau Mme veuve Victor
Pageau Avila, commis
Dompierre J. B., pompier (Capt)
546 ——
548 Bastiani Louis, statuaire

Caron

554 Station de gazoline
Boucher Charles, gérant
560½ Barrette Arthur, journalier
562 Lachance Walter, emp. La Cie Legaré, rue St-Paul
564 Thériault Alph, emp. Dom. Arsenal
566 Anglo Canadian Leather Co., Ltd.
J. A. Scott, Limited, representing
Scott B. S., manager
McDowell & Lincoln, Shoe finding and Machinery
Machinery Renaud Art,, gérant
Panther Rubber Co., Ltd., Rubber soles and Neels
Ass.des Manufacturiers de chaussures de Québec
Association des Manufacturiers Canadiens, C.-A. Lamontagne, secrétaire
578-580 Quebec Modern Clothing Mfg Co., Harry Lax, prop.

St-Anselme

592 Auger Roger, emp. Hudon
Boucher Joseph, emp. Latulippe (soudure
594 Gagnon Gaudias, épicier (rés.)
596 Gagnon A. G., épicier
598 Moisan Alphonse, cordonnier
Paradis Michel, comptable
Paradis Arthur, cordonnier
600-600½ GauvinAlph.marchand de sirop
602 Savard Chs. restaurant et rés.
604 Bacon Joseph-Géd., sculpteur
606 Lachance Léo, expéditeur
608 Couture Joseph,-Adèl. cordonnier

St-Crépin

Boulevard Langelier

624 Robitaille William, salon de barbier
628 Laberge Chs-Joseph, comptable
Marois Roland, assistant-trésorier et comptable en chef de la Cité. Tél 3-0604
Michaud Mme veuve Pierre
632 Corriveau Philippe, avocat (rés.)
632½ Plante Lucien, ch. camions
634 Heppel Mme J.-S.
636a Marois Paul, commis
636b Lachance Mme Alphonse
Turgeon Mlle Marie-Berthe, coiffeuse
636a Turgeon Mlle Marie-Berthe coiffeuse
638b Fortin Vital, contremaître, A. E. Marois
640 Vachon Chs-Ed., constable municipal
642 Bélanger P.-E., emp. Dept. Ins. publique
Bélanger Mme veuve Joseph
Bélanger Roland, emp. Musée provincial
642a Boily Omer, vétéran
Labbé Raoul, journalier
644 Drolet Antonio emp. Bell Tel.
648 Racine, Ls.-Phil., journalier
Simard Ovila, journalier
Bégin Edmond, journalier
Bégin Wilfrid, cuisinier
Rouleau Albert, chauf. de cmions
652 Trudel Alexandre, comptable
654 Moisan J. Eug., voy. en chaussures
Blondeau Lucien, agent de manufacturiers
656 Lechasseur Guy, restaurant (et rés.)
658 Produits Anglo Canadiens

Rameau

660 Anglo Canadian Oil and Products Edouard-Napoléon Gagnier, prop.

660 ——
662 Club National Bertrand
678 Bilodeau Joseph, chauf. d'auto
Bilodeau Jean-Chs, journalier
680 Dion Alfred, répar. de batteries, radios et serrures
682 Patry Mme veuve Arthur
692 Société des Débardeurs du Port No 5 Bourse du Travail
Fraternité des Tailleurs de Cuir
L'Union Nat. des Travailleurs du Port de Québec et District, Inc.
Le Club Bertrand, Salle de réunions
Le Crédit Social
692 Société des Artisans Canadiens-Français Succursale St-Sauveur, No 145
L'Union des Artisans Can. Français, succ. No 601
Forestier Indépendants C.C. Durocher 1484
Forestiers Catholiques, Cour N.-D. de Lourdes No 1123
Forestiers Canadiens, Cour St-Sauveur No 622
Union Secourable des cordonniers de Québec
Union des Tailleurs de cuir
Ecole de l'enseignement ménager
Le mouvement social ouvrier
Moisan Alfred, publiciste
Bacon Alexandre, couvreur
Marois Georges, menuisier
694 Dion Joseph Geo., comptable
698 Julien & Frère, Enr., tailleurs de hardes merceries

St-Joseph

710 Simard Télesphore, nouveautés
712 Susirud Hakon, cuisinier
716 DeBeaumont A., Ltée
Adrien C., prop.

Laviolette

728-730 Bédard J.-Art., épicier licencié
732-736 Kresge 5, 10, 15 et 25cts Store
Martin R., manager
738 Laliberté A., nouveautés
740 Thibaudeau Pierre, cord.-machiniste
Falardeau Charles, agent L'Evénement
742 Lefebvre J.-B., Ltée, marchand de chaussures, Laporte Edouard, gérant
746 Woolworth's 5, 10 et 15 cts Store
Floyd Bourque, manager
750-752-760 Bouchard L., nouveautés
756 Pelletier Mme Blanche
758 Martineau Joseph, plombier
Gauvin Albert, cord. machiniste
Gauvin Jean-Chs, cord. machiniste
Dufresne Valmore, peintre
762 Pharmacie Nationale, Enr.
Chabot Léonidas, propriétaire
Côté Philippe, constable C.N.R.
764 Salon Paulette
Lauzier Alphonse, propriétaire (et rés.)
766 Gagnon Edgar, débit de tabac
768 La Banque Can. Nationale, J. E. Pouliot, gérant
770 Gariepy Ls-Philippe, Dr (bureau et rés.)

St-Ambroise

782 Dion Joseph, Enr, quincaillier
784 Dion Mme veuve Joseph
Dion Arthur, gér. de Joseph Dion, Enr
786 Dion Réné, débit de tabac
788 Leclerc Arthur, médecin assistant, Commission des Accidents du Travail de Québec
790 Robitaille Jules, bijoutier
792 Bergeron Mme veuve Nap.
Bergeron Sarto
794 La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec succursale St-Sauveur, Edouard-J. Robitaille, gérant
796 Bourget Paul, salon de barbier
798 Coulombe Hubert, gardien
800 Marceau G. Sylvio, directeur de funérailles, embaumeur et service d'ambulance
806 Bédard Réné, voy. de commerce
Guilmette Joseph, emp. B. de Poste
808 Pharmacie Joseph Masson
Masson Joseph, chimiste, prop.
810 Bernard Léo, fourrures
812 Bernard Léo, fourrures (et rés.)
812½ Maranda Delphé, ent.-menuisier (atelier)
814 Bilodeau Mme veuve Georges
814½ Komo Construction Ltée contracteurs généraux
814¾ Maranda Delphé, entrep.-menuisier (bureau)
816 Côté Mme veuve Ernest
Côté Alexandre, tail. de cuir
830 Bédard Elzéar, marchand-tailleur
832 Bilodeau Adjutor, comptable
834 Montreuil Mme veuve Elzéar
Montreuil Paul-Henri, commis
Montreuil Chs-Ant., commis
836 Le "Nid d'Economies" Enr., Nadeau J.-O., prop.
838 Hawey Joseph, commis Bureau de Poste St-Sauveur
840 Bureau de Poste
Roth Albert, gardien

Ste-Catherine

846 Grégoire Georges, médecin, secrétiare du Comité Provinciale de défense contre la tuberculose
848 Destrempe A., médecin chirurgien (bureau et rés.)
854 Beaumont Mme veuve J. W.
854½ Laperrière Alphonse, journalier
856 Bacon Olivier, emp. bur. poste
856½ Beaumont Henri, comptable
Gagnon Maurice, prop. de salle de billards
860 Salle de billards Gagnon
862 Bédard Mme veuve Alfred
864 Théâtre Français, J.-E. Gagnon, prop.

Carillon

866 Deschênes A., magasin chapeaux pour dames
866½ Main Café Lee Seto
868 Cantin Joseph, jnr. opér. Linotype
Cantin Joseph, typographe

868 Drouin Emile, anc. emp. C. du Hâvre
Villeneuve Georges, briquetier
870 Turcotte Mme veuve Cléophas
Turcotte Paul
Turcotte Marc-Antoine, emp. Imp. Oil
Turcotte Jules, étudiant
Turcotte Jean-Ls, étudiant
872 Caouette Léo, salon de barbier
874 Salon de Barbier
Chevalier Lucien, propriétaire
876 Dufour Léo, emp. Dépt Voirie
Savard J.-C.-E., voy. de commerce
Labbé Maurice, commis
Laberge Gérard, mécanicien
878 Bédard Ulric, marchand importateur, accessoires de barbier
882 Blondeau Louis-J., comptable
Blondeau Antonio-A., commis
884 Turgeon Maurice, rentier
886 Cardinal Marcellin, mercerie
888 Comm. des Liqueurs No 59
Prémont Léopold, gérant succ. St-Sauveur
892 Robitaille Frs Xav., cond. de malles
894 Carrier Jos., rentier
896 Lamontagne Lauréat, presseur
898 Bissonnette J.-H., pharmacien
900 Malouin J.-Thomas, emp. de garage
902 Dion Elzéar, comptable Hôtel de Ville
908 Bissonnette J.-E., médecin-chirurgien (bureau et rés.)
910 Arseneault Lucien, emp. La Voirie
Petit Alexandre, chauf. fournaises
912 Bédard Arthur, taverne

Avenue Renaud

920 Station de Gazoline—McColl Frontenac—Alfred Fiset, agent
926 Moisan Philémon, forgeron
Moisan Dr Albert, rés. et bureau
934 Grégoire Mme veuve Georges
936 Bilodeau Napoléon, salon de barbier etrrés.
938 Sanschagrin Mlle Yvonne, bonbons, tabac et rés.
940 de St-Victor Jean-R., médecin-chirurgien bureau et rés.
Moore J.-E., rep. Artbed Shoe Manuf. Co. Inc.
942 Nolin Lucien, surintendant
Chamberland Dominique, journalier
Chamberland Jean, plombier
Chamberland Emile, bijoutier
Chamberland Henri, comptable
Chamberland Donat, typographe
Chamberland Arthur, typographe
944 Nolin Roger, épicier
946 Turcotte Cléophas, Enr., marchand de glace, de bois de chauffage et charbon G.-C. Dumas, prop.
954 Claisse Allan, manufacturier
Gingras Henri, mécanicien
956 Devarennes Joseph, emp. Que. Power
958 Wing Hung, Buanderie Chinoise
960 Lachance Omer, ch. de taxis
Gagnon Mme veuve J.
Gosselin Mme veuve Hector
962 Chez Maurice, restaurant, Ratté Maurice, prop.
Ratté Gerard, journalier
968 Drolet Arthur, échevin quartier St-Sauveur, commerçant
970 Miller Mme veuve Georges
Letellier Alphonse, commis
972 Magnan Albert, journalier
974 Magnan Albert, emp. Royal Mattress
Asselin Mme veuve Léon
Sauvageau Jules, journalier
976 Drolet Arthur, commerçant

Avenue Bigaouette

998 Beaumont Wilfrid, professeur
1012 Champlain Oil Station Gasoline
1016r Careau Léonidas, garde-magasin
1018 Lépine Philippe, gardien de la paix

St-Luc

1020 Lachance Mme veuve P.-Cléophas
Tremblay Wilbrod, barbier (rés.)
1022 Beaupré Roland, agent d'assurances
1022½ Bouliane Georges, emp. Dept Travaux Publics et prés. Mouvement Social
1024 Goulet Chs, emp. Garneau Ltée
Allaire Omer, jnr
1024½ Gobeil Lauréat, comptable
Gobeil Jean-Chs, commis pharm.
1026 Bouchard Léon, journalier
1026½ Turcotte Lucien, journalier
1028 Johargi Ant., prop. La Maison Jeanne
1028½ Pouliot Alph. emp. Garage Frontenac
1030 Faucher Albert, couvreur
1030½ Pouliot Joseph, contremaître Dépt Travaux Publics
1032 Couture Alfred, emp. Imperial Oil
1032½ Pelland Cary, barbier
1034 Morissette Octave
1034½ St-Laurent Elzéar, emp. Com. des Liqueurs
1036 Verret, J.-B., jnr, journalier
Verret J.-B., snr, emp. de la Cité
"Salon Spécial" coiffure Mlle M.-A. Verret, prop.
1036½ Bruneau Léopold, tailleur de cuir
1038 Fiset Victor, caissier Rock City Tobac.
1038½ Huard Mme veuve Georges
Huard Emilio, tailleur de hardes
Huard Patrice, emp. Que. Ry
Huard Gérard, barbier, (rés.)
1040 Emond Raoul, emp. de la ville
1040½ Létourneau Joseph, pensionnaire
Fleury Eusèbe, journalier
Daigle Paul, journalier
Lemoine Ferd., journalier
Simon T. B., journalier
1042 Labbé Albert, débardeur
1042½ Moisan Alfred, journalier
Dompierre Pierre, rentier
1044 Maheux Alphonse, emp. de la Cité
1044½ Michaud Joseph, menuisier
1046 Caron Roch, peintre
1046½ Decourcy Pierre, menuisier
Decourcy Frs, teinturier
Decourcy J.-M., journaliste

1048 Drapeau Léopold, barbier
1048½ Bilodeau Mme veuve Roméo
1050 Morin Edmond, mécanicien
1050½ Giguère Louis, snr, rentier
Giguère Louis, jnr,e mp. Lait. Québec
1052 Labonté Rosaire, emp. s. civil
Labonté Rosaire, emp. s. civil
1052½ Brochu Mme veuve Zénon
1054 Labelle Rosario, voy. commerce
1054½ Caron Philémon, tail. de cuir
1056 Maranda Mme veuve Jean
Maranda Mlle Alphida
1056½ Gagnon Wilfrid, pompier
Parent Jos., Adélard, cordonnier
1058 Bilodeau Philippe, menuisier
Bilodeau Mme veuve Wilfrid
1058½ Côté J.-R., ch. de bouilloires
Cantin Eugène, pensionnaire
1060 Asselin Philéas, peintre
1060½ Croisettière Ovila, couvreur
1062 Martin Michel, journalier
1062½ Pisinis E., poseur de tuiles
1064 Guilbault Mme veuve Emmanuel
Guilbault Ludger, commis
1064½ Manzerolle Mme veuve Jean
Dufresne J.-Wilf., emp. Proc. Général
1066 Racine Joseph, journalier
Moisan Alfred, journalier
1066½ Giroux Albert, menuisier
1068 Morissette J.-Achille, journalier
1068½ Paradis Paul, mécanicien
1068¾ Bédard Mme veuve Albert
1070 Allaire Henri, pompier
1070½ Deschamps Alfred, confiseur
1070 Vermette F. J., contremaître
Allaire Alexandre, pompier
1070¾ Ouellet Emile, machiniste
Avenue du Sacré-Coeur
1072 Pharmacie St-Malo, Enr.
1076 Lefebvre Rosaire, commis
Côté Paul-Emile, commis-boucher
1078 Martel Louis, épicier et rés.
1080 Métivier Albert, nouveautés
1082 Métivier Albert, marchand (rés.)
1084 Larochelle Louis, ingénieur
1086 Bilodeau Adélard, ch. camions
1088 Rousseau Josaphat, journalier
1088½ Blouin Irenée, peintre
1090a Pouliot Maurice, emp. Secours Directs
1090¼-1090½-1090¾ Ass. Sportive de Québec, Enr., Marcel Pouliot & George Nadeau, gérants Hamel Alphonse
1090B Carrier Ovide snr, emp. C.N.R.
Carrier Ovide, jnr, commis La Cie Paquet
1090c Turcotte Antonio, voy. de commerce
1090d Savard Joseph, menuisier
1092 Bussières Joseph commis
1092¼ Leclerc Joseph, méc. dépt Voirie
Dionne Hector, mécanicien
Bérubé Pantaléon, importateur
1092½ Paquet G.-H., comptable
1094-1096-1098½ Hôtel St-Malo,
Roy F.-X., barbier et rés.
Morin S.-P., emp. Imp. Oil
Blondeau Arthur, tanneur
Mme Jacques Auger, prop.
Gladu Roland, emp. s. civil
1094 Daoust Robert, commis
1096 Hôtel St-Malo, Mme Jacques Auger prop.
1102 Paquet Majella, march. de glace
Renaud Frs., emp. Bureau d'hygiène
1106 Vermette J.-E., restaurant
1108 Picard Mme veuve L.-T.
1110 Moisan Roméo, boucher
1112 Larue L. L., boucher
1114 Fiset Alfred, marchand chaussures
1116 5cts à $1.00 Store,
L. Lemieux prop.
1118 Campagna Joseph-Albert, emp. Dom. Arsenal
Ratté Honoré, journalier
1118½ Cantin J.:Philéas, notaire
Cantin Uldéric, commis
Cantin Edouard, journaliste
Cantin Jean-Paul, emp. B. de Poste
Cantin G.-Henri, emp. H. de Ville
Cantin Roland, secrétaire Shérif
1120 Pâtisserie de Luxe, Mme Louis Leclerc
1122 Epicerie Centrale, Maurice Lafond, prop.
1122½ Lapierre Emile, anc. épicier
Rodrigue William George, vérificateur
1126 Lapointe Mme veuve François
Lapointe Arthur emp. C. Marquis
1128 Pruneau Louis Nap. mécanicien
1130 Lemieux Napoléon, journalier
1134-1134½ Racine Josaphat, plombier, atelier et rés.
1136 Foy Dr Georges
Southall John, emp. St. Malo Shops
Goulet Chs-Eug. électricien
1142 Legaré J.-B., jnr, journalier
1144 Poirier Arthur, contremaître
1146 Legaré J.-Bte, snr, menuisier
1150 Ferland Cyranus, menuisier
1152 Hamel Joseph, forgeron (boutique)
1156 Rochette Edouard, journalier
1158 Hamel Joseph, forgeron
Blondeau Mlle Alma, emp. J.-A. Alain
1162-1164 Gosselin Frs-X., tailleur de pierre et rés.
1164½ Gosselin L.-A., salon de coiffure
Salon La Québecoise, Enr.
Mme L.-A. Gosselin, prop.
1166 Bélanger Mlle Valéda
Lapointe Albert, cordonnier
1168-1170 Ratté Frs-J., Inc., épicier et rés.
Marie de l'Incarnation
1172 Beaulieu J.-B., entrepreneur de pompes funèbres
1174 Beaulieu J.-B., de J.-B. Beaulieu
1200 Ratté Charles, tailleur de cuir
1202 Modern Néon
1204 Mercier Joseph, gardien de nuit
1206 Cantin Mme veuve Wilfrid
Breuvage " Plus 4 " de Québec, Dionne Charles, gérant
1208 Cantin Marcel, tanneur
Cantin Paul Henri, tailleur
1216 Tardif Arthur, commerçant d'animaux
1244 British American Oil Co ,Station
F.-T. Morin, gérant
1246 Plamondon Victor, entrepreneur
Plamondon Mme veuve Joseph
1252-1254 Plamondon Geo., emp. bur d'hygiène

1260 Imperial Oil, Ltd
Kerr David, manager
1264 Station de service
Robitaille Noel

Verdun

1310 Pagé Arthur, contremaître
1312 Feidong Thomas, emp. C. N. R.
Feidong Michael, emp. Anglo Pulp
1314 Kerwin N.-G., acc
1314 Gauthier Arhur, emp. Usines St-Malo

Route du Pont Scott

1376 La Cie du Cimetière St-Charles
Parent Arthur, surintendant
Leclerc Albert, emp. Cie Cimetière St-Charles
Leclerc Victor, emp. Cie Cimetière St-Charles

STUART, de 35, rue St-Joachim, à 6½, rue Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste.—From 35 St. Joachim St. to 6½ Artillery St , St. Jean-Baptiste ward.

7 Beaudoin Oscar, mesureur de bois
12 Racine Mme Georges
14 Roberge Mlle Stella
16 St-Hilaire Mme Lydia
26 O'Keefe John, carpenter
Racine Dabias, emp. de la Cité
Fortin Willie, journalier
Tardif Charles, emp. Assoc. des Aveugles de Québec

SUTHERLAND, de 120, rue Lavigueur, à 516, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.—From 120 Lavigueur St. to 516 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est — East Side

1 Roy Lionel, emp. Palais de Justice
1½ Gobeil J.-Arthur, voy. de commerce
3 Gingras Joseph, journalier
Gingras Etienne, journalier
5 Montagnon Mme veuve Lucien
Miller Odilon, menuisier
7 Paradis Edouard, ancien militaire

Latourelle

13 Beaulieu Urbain, journalier
15 Thibault Luc, emp. Parlement
15½ ——
17 Bédard Marcel, épicier, et rés.
19 ——
Rochon Victor, restaurant
Blais J.-O., salon de barbier
23 Fong Shing, laundry
25 Trudel & Frère, bouchers (étal)
27 Paré Joseph, épicier
31 Garage Fournier, Roméo Fournier prop.

Richelieu

33 Pelletier Mme veuve Télesphore
Pelletier Aurèle, emp. C. H. R. C.
35 Madore Paul, journalier
L'Heureux Napoléon, major investigateur
37 Barbeau Donat, maçon
41-43 Couvent St-Jean-Bte, sous la direction des Revdes SS. de la Charité, Entrée des élèves.

D'Aiguillon

Côté Ouest — West Side

6 Daunais-Kirouac, Mme Alvine
Simard Henri, plombier
8 Dion Georges, épicier

Latourelle

10 Lebel Rosaire, épicerie et rés.
12 Née Mme A. T., modiste
Turgeon Georges, typographe
12½ Turgeon Mme veuve Joseph
14 La Charcuterie Frontenac, Enr. Jos. Fournier, prop.
14½ Fournier Joseph, de la Charcuterie Frontenac, Enr.
16 Brunelle Gérard, homme livraison
Petit Arthur, charretier
Petit Mlle Corinne, emp. Dom. Corset

St-Olivier

18 Gingras Zéphirin, épicier
20 Gingras Zéphirin, (rés.)
Gingras Maurice, commis
22 Beaumont Albert, emp. Caisse d'Economie
22 Caron Joseph, commis
24 Létourneau Mme veuve Hector
Létourneau Hector, tail. de fourrures
Létourneau A., emp. civil
26 Beaurivage Mme veuve Joseph
Entrepôt J. A. Dorval
28 Charland Joseph, march chaussures (rés. Tremblay Linière, agt d'assurances

Richelieu
d'Aiguillon

40 Entrepôt Bussière

TALON (Jean) SQUARE — See Carré Jean Talon

THIBAUDEAU, de Place Marché Finlay à Côte de la Montagne, quartier Champlain.—From Champlain Market Place to Mountain Hill, Champlain ward.

Côté Ouest—West Side

1 Martel Sévère, épicier
3 Pierrot Café (entrée)
5 ——
7 Morin J. Edouard, taverne
11 Laframboise W. & Cie, Enr, entrepot
15 Beauchamp Gus., Ltée, (entrepôt)

Du Porche

17 Gauvreau, Beaudry, Ltée, entrepôt
19 Entrepôt Frontenac

Côté Est—East Side

18 Thibaudeau Frères & Cie, chambre d'expédition

Du Porche

20 Amyot Joseph & Fils, Enr., importateur
26 Chinic Hardware Co.

TRUDEL, de 1271, rue St-Vallier, au cap quartier St-Sauveur.—From 1271 St Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

11 Champlain Oil Co. Ltd, garage
Bouret Alfred, gérant

2 Paquet Albert, journalier
Asselin Alphonse, commerçant de fruits
4 Bouchard Mme veuve Emile
Vallerand Lorenzo, cord.-machiniste
6 Lamonde Alfred emp. Q. Ry
8 Métivier Pierre,emp. East. Can. Steel
10 Latulippe Geroges, ing.-mécanicien
16 Canadian Oil Co.,
Peacock, J. T., manager

TURGEON, de 593, rue St-Vallier, 160 rue Arago, quartier St-Roch.—From 593 St. Vallier St. to 160 Arago St., St. Roch ward

Côté Est — East Side

1-19 Duchaine Ludger, maf. de chaussures
Colomb
21 Dorion Patrice, menuisier
23 Laroche Mme veuve Ferdinand
Laroche Joseph, peintre
27 Godbout Mlle Laure, institutrice
Godbout Mlle Alice
31 Savard Noel, journalier
37 Côté Joseph, mécanicien
Côté Adélard, forgeron
39 Dubois Georges, conducteur d'ascenseur
41 Paradis Delphis, jardinier, Hôp. du S.-Cœur
49 Sansfaçon Lucien, soudeur boutique
51 Harton Paul-Emile, emp. de la Cité
Sansfaçon Albert, ancien charron
Sansfaçon Lucien, soudeur, rés.
53 Plamondon Aurélien, chauf. camion
55 Barbeau Albert, peintre au Parlement
57 Paquet Joseph, plombier
59 Lavoie Edouard, plombier
61 Plante Hubert, ouv. en chaussures
61a Chamberland Fortunat, journalier
61b Gauthier Alexis, emp. Anglo Pulp
61c Essiambre Félix, journalier
Laplante Roland, journalier
63 Duval Télesphore, journalier

Côté Ouest — West Side

2-20 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.
Colomb
26 Chabot Onésime, boulanger
Godbout Pierre, menuisier
30 Giguère Télesphore, emp. C.P. Express
Goflaind Michel, débardeur
Filteau Ernest, chauffeur camion
34 Hains Edouard, presseur
Hains Edmond, comptable
Robitaille Philippe, chauffeur taxis
Savard Ulric, distributeur de pains
Savard Mme veuve Louis
34½ Denoncourt Delphis, mouleur
Labbé Siméon, boulanger
36 Chouinard C. A., pilote
38 Duclos Alfred, emp. Frs Leclerc, Inc.
Lavoie Lauréat, commis
Langevin Mme veuve Louis-Philippe
Langevin Mlle Lucienne
38 Miller Gérard, comptable
Gamache Gérard, monteur
40 Daigle Mme veuve Raoul
St-Laurent Hervé, peintre
42 Richard Wilfrid, commis
Rousseau Joseph, chauffeur camion
46 Blouin Louis, électricien-plombier
Robitaille Roméo, distributeur Brasserie Boswell
Matte Aurélien, emp. C. P. R.
48 Bourget Guillaume, comptable
50 Julien Roland, peintre
52 Simard Roger, plombier (rés.)
Migneault Pierre, journalier
Martel Onésime, quincaillier
Robitaille Alphonse, tanneur
Laliberté Jean-Bte, cireur de chaussures
58 Sylvain Arthur, de Edmond Sylvain, Enr.
60 Robitaille Jules, électricien

TURNBULL AVENUE. (See Avenue Turnbull)

TWELVTH STREET, (See 12e Rue).

URSULINE LANE, de 47, rue Ste-Ursule, à 69, rue d'Auteuil, quartier Champlain. From 47 St. Ursule St. to 69 D'Auteuil St., Champlain ward.

3 Bouchard Mme Louis
Bouchard Louis, emp. C.P.R.
Perron Antonio, emp. s. civil
Blanchet Jean-M., comptable
Langlois Paul
4 Harrower A. F. T., electrician

VALLIERE, de 387, rue St-Paul, à 122, rue St-Valier, quartier Champlain.—From 387 St. Paul St. to 122 St.Valier St., Champlain ward.

Côté Ouest —West Side

3-5 Garage Dépt des Terres et Forêts
Entrepôts du Service Forestier
Garage Brasserie Boswell
Des Prairies
McColl Frontenac Gas. Station, L. Lavallée, gérant
Quebec Steam Laundry, Farago & Corneau, prop.
Ste-Marguerite

Côté Est — East Side

Chateau Champlain
Dominion Oil, Ltd, Gas Station, Charland Roland, gérant
Des Prairies

VAUBAN, de 246, rue d'Aiguillon, à 259, rue Richelieu, quartier St-Jean-Baptiste—From 246 d'Aiguillon St. to 259 Richelieu St., St. Jean-Baptiste ward.

Côté Est — East Side

4 Paré Lorenzo, emp. Laurentide Garage
6 Rochette Eugène, emp. de la Cité

Côté Ouest — West Side

5 Samson Mme veuve Edouard

VAUDREUIL, de 255, rue Arago, au cap quartier St-Sauveur.—From 255 Arago St. to cliff, St Sauveur ward.

Côté Est — East Side

9 Lower James, voy. de commerce
L'Heureux Mme veuve Hermenégilde
11 Landry François, journalier

Côté Ouest — West Side

2 Gagnon Lauréat, facteur
4 Provencal Edmond, horloger
Allard Armand, chauf. de camion
Dubuc Wilfrid, emp. Comm. Scolaire
Proulx Jos.-Amable, emp. s. civil
6 St-Antoine Chs, commis
8 Simard Jean, emp. La Cie Paquet, Ltée
Giguère Maurice, commis L. Bouchard
12 Béchard Olivier, boulanger
Béchard Joseph, imprimeur
16 Côté Odilon, mécanicien
20 Paquet Etienne, cordonnier
22 Daigle Donat, journalier
24 Richard Napoléon, cord.-machiniste
26 Trépanier Mme veuve Antonio
28 Pepin Emmanuel, journalier
34 Blais Roméo, boulanger
36 Vézina Onésime, snr., journalier
38 Bisson Ls-Philippe, voy. de commerce

VAUQUELIN : (See Ave Vauquelin)

VERDUN, de 1250, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 1250 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

29 Larcher Elzéar, jr., menuisier
33 Jobin Paul, emp. Cimetière St-Charles
Frenette Lauréat, chauffeur camion
Frenette Napoléon, journalier
45 Ratté Félix, commis-épicier
49 Fortin Jules, emp. Imp. Oil Co.
Mayer Rowell, emp. Imperial Oil
172 Auclair Wilfrid, gardien de l'Aqueduc
174 Emond Mme veuve Wilbrod
Emond Jules, emp. de la Cité
— Imperial Oil Company, entrepôt

VICTORIA, de 41, rue Boisseau, au cap, quartier St-Sauveur.—From 41 Boisseau St. to cliff. St. Sauveur ward.

Côté Sud — South Side

3 ——
13 Ratté Odilon, manuf. de chaussures
17 Darveau Alfred, ing.-mécanicien
Côté Denis, épicier et menuisier, rés.
Bélanger Gustave, tailleur en cuir
19 Côté Denis, épicier

Napoléon

23–25½ Therrien Mlles Eva et Laura, fantaisie pour dames (et rés.)
25 Paquet Edmond, journalier
Paquet Lauréat, presseur
27 Lachance Gaudias, rentier
31 Nadeau Mme veuve Rosario
Gibson Lawrence, insurance agent
33 Darveau Mme veuve Victor

Bagot

39 Marcotte Mme G.-A., épicerie et restaurant et rés.
Marcotte G.-A.,
41 Rioux Ernest, emp. Dom. Corset
43 Trudel Mme veuve Louis
Trudel Joseph, A., cordonnier
Ferdais Mme veuve Francis
45 Emond Adolphe, com. voyageur
Barette J.-Edouard, emp. Club des Marchands
Côté Joseph, cord.-machiniste
49 Allaire Ernest, épicier et rés.

Morin

53 Wing Soon Lung, buanderie
55 Ernst Mme veuve Edmond
Ernst Joseph, photographe
57 Fecteau Mme veuve Alfred
Godin Arthur, serrefreins
59 Poulin J.-Lauréat, peintre
Bernard Victor, machiniste
Ernst Lucien, emp. Ec. Technique
61 Guy J.-Pierre, tanneur
Papillon Mme veuve Albert
Deslauriers Antoine, emp. L'Action Catholique
Careau Léonidas, emp. mf. de balais
63 Audibert Oliva, cord.-machiniste
65 Gosselin Mme veuve Napoléon
Poitras Paul-Emile, horloger et rés.
Lachance Redempti, emp. travaux chômage
69 Michaud Charles, machiniste
71 Dugal Arthur, journalier

Hermine

71½ ——
73 Boutin J.-B., menuisier
75 Caron J.-Télesphore, journalier
77 Lépine L. J. B., sec.-trés. A. E. Marois, Ltée Tél. 3-3156
81 Plamondon Aurèle, commis
83 Perreault Adjutor, emp. Bureau de la Prévention des incendies

Kirouac

87 Masson Joseph, cireur de chaussures et rés.
89 Boulanger Louis, anc. tailleur de cuir
91 Chabot Hilaire, emp. Dept Voirie
93 Bouret Philippe, emp. Terreau & Racine Bouret
Racine Léon, ancien charpentier
95 Daigle René, tailleur d'habit
Labbé Emile, emp. maf. chaussures
99 Bertrand Léon, commerçant

Colomb

103 Chartré Rosario, restaurateur
105 Bédard Mme veuve Pierre
107 Chartré Edmond, journalier
Gauthier Emile, emp. Lachance & Frère
109 Boucher Mme veuve François
Boucher Lauréat, boulanger
Leclerc Alphonse, ouv. en fourrures
111 Lajeunesse Joseph, jr, commis B. de Poste
113 Lajeunesse Mlles M.-Louise et M. Anna
115-117 Royer Ludger, épicier

Châteauguay

119 Pagé Paul, pompier
121 Samson G.-E., emp. C. N. R.
123 Gagné Joseph-A., emp. Anglo C. Pulp
131 Richard Mlle Marie-Louise
Richard Paul, anc. emp. S. Fisher
133-135 Minguy Adélard, épicier et rés.

Franklin

139 Demers Roméo, cord. monteur
139½ Langlois Joseph, restaurateur
141 Dallaire Joseph, journalier

Arago

161 Petitclerc J.-B., commis
Girard Alfred, boucher (rés.)
163 Clément Georges, peintre
165½ Ménard Ludger, peintre
Lavoie Aurèle, journalier
167 Goulet Jules, journalier
Goulet Wilfrid, cordonnier
169 Bédard Alphonse, journalier
171 Marois Mme veuve Louis
Marois Alfred, cordonnier
Marois Arthur, cordonnier
171½ Marcheterre Ed. L., journalier
177 Cloutier Arthur, emp. Q. Power
179 Guay Honoré, journalier
181 Cloutier Joseph, plombier

Côté Nord — North Side

8 Vézina Victor-G., sculpteur rés.
Vézina Victor, ancien sculpteur
Vézina Albert,
10 Vézina Victor-G., sculpteur (boutique)
12 Audy Joseph, rentier
Lapointe Henri, couvreur
14 Gagné Lucien, emp. Que. Power

Napoléon

22 Lepire Xavier, pensionnaire
24 ——
28 Chouinard Napoléon, journalier
32 Poulin Albert, emp. Ch. Frontenac
34 Ferland J.-Léon, commis
34½ Gilbert Mme veuve Arthur
Gilbert Arthur, restaurateur
Roy Mme Napoléon
34½ Gilbert A., menuisier
Roy Mme Nap., restaurant et rés.

Bagot

36 Malouin J. W., nouveautés
36½ Malouin J. W., rés.
38 Thérien Wilfrid, emp. Hôtel-de-Ville
46 Cléroult Gaston, menuisier
48 Robitaille Ernest, épicier

Morin

52-54 Paré Adjutor, boucher et rés.
56 Bussières Georges, emp. Dépt Voirie
Chouinard Alphonse, tailleur en cuir
Bussières Albert, mécancien
58½ Bussière Arthur, mécanicien d'auto
62 Giroux Joseph, cond. d'auto
Vaillancourt Mlles E., L. et A.
64 Pouliot Célestin, menuisier
66 Fortin R., menuisier

Hermine

68 Lasanté Georges, commis
74 Boulet Donat, expéditeur
Hupé Mlles Rose-Anna, Bernadette, Zelphida et Thérèse
76 Drouin Alonzo, salon de barbier et rés.
78 Gingras Lauréat, commis
Raymond Lauréat, électricien
80 Martin Alphonse, contremaître corcoyeur
Masson Joseph, journalier
82 Chenard Dioclétien, emp. Quebec Packing Co., Ltd.
84 Blouin Isidore, épicier

Kirouac

86 Paquet Jos.-Arthur, restaurant et rés.
88 Emond J.-Chs., emp. Baillargeon
90 Langlois A. D., ouv. en chaussures
92 Drouin Mme veuve Gaudias
Drouin Joseph, journalier
96 Royer Henri, de Royer & Frère Enr.
Audy Adolphe, journalier

Colomb

102 Giroux Ernest, commis
104 Faucher Adélard, journalier
106 Bélanger Louis, ouv. en chaussures
108 Plante Alphonse, menuisier
Plante Gérard, comptable
112 Gousse Mme veuve Théodule
Delongchamps Mme veuve Joseph
Rhéaume Mme veuve G.-Alb.
Allard Pierre, journalier
114 Doré Albert, emp. La Cie Hubert Moisan
116 Routhier Aldéric, emp. Anglo Pulp
Rousseau Jean-Paul, journalier

Châteauguay

118 Maheux Théophile, commis quincaillier
120 Maheux Lucien, tailleur de cuir
126 Gingras Arthur, boucher, (rés.)
132-134 Blais Adéoda, épicerie et rés.

Franklin

140 Jobin Albert, commerçant de lard
Jobin Frs-Xavier, boucher, rés.
148 Pageau Adélard, ch. camion
152 Lortie Léon, sr., typographe
154 Vallerand Paul-Emile, journalier

Arago

Joliette

168 Roussin Mlle Marie-Anne
Roussin Joseph, commis
168½ Cantin Edmond, mécanicien

VITRE, de la rue St-Eugène au nord, quartier Limoilou.—From St. Eugene Street to the North, Limoilou ward.

18 Enrico Guido, statuaire
24 Harpin Adolphe, millwright

St-Eugène

58 Bouchard Georges, laitier
Bouchard Joseph, ancien laitier
58½ Barbeau Donat, boucher
64 Bouchard Albert, menuisier
66 Tessier Albert, soudeur (rés.)
66½ Turcotte Joseph, menuisier

90 Demers Mme veuve Georges
104 Taillon Herménégilde, journalier
Taillon Donat, laitier
Taillon Herm., snr, anc. laitier
Taillon Willie, emp. D. Arsenal
114 Bouchard Amable, menuisier
116 Vachon Geo., emp. Anglo Pulp
116½ Simard Médéric, journalier
118 Robb Sydney, emp. Anglo Pulp
118½ Bourque Mme veuve Albert
Bourque Philippe, emp. Anglo Pulp
Bourque Wilfrid, débardeur
Bourque Maurice, emp. Anglo C. P.
Bourque Evariste, emp. Anglo Pulp
118¾ Lepage Emile, épicier (rés.)
Lepage Henri, rentier
124 Gagnon Laurent, comptable à l'Hôtel-de-Ville

La Canardière

138-138½ Richard Benoit, nouveautés
140 Tremblay Odina, messager de banque
140½ Descombes Jos.-Edouard, opérateur telegraph C.N.R.
146 Jacques Albert, mécanicien
148 Cliche Léonce, emp. Terres et Forêts
150 Lelièvre Edgar, commis
152 Jobin Charles, peintre
152½ Lagacé Charles, classeur de bois
158 Lemay Joseph, gérant succ. Alf. Lambert Inc.
160 Fournier Claude, détective prov.
160½ Morency Cyprien, sacristain
166 Guillemette J.-Adolphe, vérificateur
168 Beaubien Mme veuve L. O.
Beaubien Mlles M.-A. et Cécile

18ème Rue

174 Simard J.-W.-A., commis à la Douane
178 Bilodeau J.-Henri, laitier
Bilodeau, Emmanuel, comptable
180 Forgues Uldéric, pompier
180½ Giguère Frs., menuisier C.N.R. Shop
186 Michaud William, fermier
186½ Bouffard Jean-Paul, emp. Hôpital Enfant Jésus
188 Bédard F.-X., mécanicien
Bédard P., commis de Chaplain J.,
188½ Hamel Frs.-X., ag. à commission
Laberge Edmond, commis de bureau
Laberge Mme veuve Alfred
188¾ Bergeron Georges, mesureur de bois

19ème Rue

190 Gagnon Georges, électricien
198 Roy Mme veuve Arthur
Falardeau Laurent, cond. C.N.R.
200 Fortin Célestin, ingénieur, Hôpital Enfant Jésus
284 Côté Arthur, menuisier
404 Poitras Théo., typographe
418 Tremblay journalier
420 Pouliot Georges, journalier
420 Therrien Dollard, journalier

VOLTIGEURS, de 521, rue St-Vallier, à 90 rue Arago, quartier St-Roch.—From 521 St. Vallier St. to 90 Arago St., St Roch ward.

29 Agences Nationales, Enr.
La Cie Nationale de balais, J. Bérubé,
35 Morand J.-E., voyageur de commerce
Morand Mme veuve Ls
Morand Mlle Valéda, couturière
37 Careau Mme Jean
Careau Georges, journalier
Careau Jean, journalier
39 Bigaouette Emile, rentier
10 ——

Colomb

1ère AVENUE, de la 3e Rue, au nord, quartier Limoilou. — From third Avenue to north. Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side

23 Lefrançois Joseph, Enr., bois de chauffage et charbon
Fortier Almanzor, prop., rés. Ange-Gardien, Co. Québec
27 Rousseau J.-R., sellier (boutique)
29 Robitaille Ludger, marchand de grains, rés.
31 Robitaille J.-L. Eug., grains de J. L. Robitaille, Enr.
35 Audet J.-E., soudure électrique et forge (boutique)
37 Cadorette J.-A., garagiste, rés.
39 Cadorette J.-Arthur, garage
41 Central Auto Parts, Lamontagne J.-H., propriétaire
45 Vulcanisation Parent, Louis Parent, prop.
65 Auto parts Sales, Reg'd,
Jobidon Phil-H., prop.
67 Boutet Paul-L., accessoires d'autos, rés.
77-79 Nadeau & Prémont, Enr., garage
83 Roger Alphonse, restaurant
85 Frederick Alfred, boulanger
105 Ferland Ludger accessoires d'autos
115 Couillard Geo., Enr., charbon
Couillard H.-P., prop.
117 Penco Oil Co., entrepôt
119 Bédard Oscar, emp. Penco Oil
125 Canadian Auto Corporation, Pavillon No 1
131 Universal Auto Ltd, pavillon No 2
139 Universal Auto Ltd., Pavillon No 3
165 ——
187 Côté Valère, tailleur de pierre et granit
193 Pelisson Mme veuve J.-Alfred
Pélisson Ls-Naz., anc. marchand
201 Poitras V., bonbons & tabacs
213 Lemieux Henri, de Ludger Lemieux Ltée
217 Grégoire Napoléon, m. de bois (bureau et rés.)
Grégoire Léo, emp. de bureau

Avenue Jacques-Cartier

225 Bégin Ernest-J., charcutier, rés.
227 Rousseau Georges, pressier
229 Girard Adélard, poseur de briques
231 St-Ours Mme veuve Arthur
St-Ours Raymond, emp. Min. du Travail
235 Boivin Arthur, snr, ingénieur C.N.R.
Boivin Georges, chauffeur C. N. R.

235½ Roy Emile, pensionnaire
Roy Albert, journalier
237 Chevalier David, menuisier
Chevalier Geo., peintre
239 D'Anjou Chs, prop. La Chaussure Jacques-Cartier Enr.
Chevalier Alibé, commis-magasin
241 Casse Gaudias, marchand, (rés.)
243 Levesque J.-A., anc. garagiste
245 Turcotte Paul, emp. dépt. des signaux
Curodeau Maurice, comptable, L'Evénement-Journal, Inc.
247 Lecours Jules, méc. de marine
Lecours Fernand, vanneur
Deslauriers J.-Henri, capt de bateau
249 Rinfret L.-A., emp. de douane
251 Casse Lucien, gérant Alph. Talbot
Casse Joseph, rentier
251½ Morin Mme veuve Arthur
Lamontagne Adolphe, ing. locomotive C. P. R.
Lamontagne Gaston,
259 Poirier Sarto, ouv. en chaussures
261 Desbiens Gaudias, typographe
263 Laforge Donat, voy. de commerce
265 Drolet J.-L., voyageur de commerce
Drolet Mme J.-L., salon de Beauté
265½ Lavoie J.-R., commis Cie Paquet
265¾ Légaré Jules-A., voy. de commerce
267 Vézina Raoul, emp. Librairie Garneau
269 Labranche Girard, messager
Labranche Mme veuve Wilfrid
Labranche Mlle M.-Blanche, commis
269½ Fréchette Ls-Odilon, serrefreins
271 Lafond Albert, prof. Ecole Technique
273 Bélanger J.-Arthur, emp. Que. Power
273½ Fournier Ludger-Nap. emp. des postes
277 Charuest Mme veuve H.-B.
Charuest Jean, technicien Cie Bell Tel. Co.
Charuest Marcel, agent de la Presse
279 de Lottinville H.-F., de H.-F. de Lottinville & Cie
de Lottinville H.-F., jr, de H.-F. de Lottinville & Cie
281 Minguy C.-E., médecin chirurgien (bur. et rés.)
283 Dion Alexandre, voy.-commerce
Myrand Mlle Léda
285-287 Laberge J.-A. quincaillier et rés.
291 Dufour Roger, marchand chaussures
291½ Galibois Lucien, épicerie et restaurateur
Poulin Mlle Bernadette
293 Thibault Jean, emp. Com. des Liqueurs
295 Rompré Richard, gérant-adjoint B. Can. Nationale
297 Bibeau Régis, voy. de commerce
297½ Roger Réné, salon de barbier
L'Association Locale de la Jeunesse Libérale de Québec-Est
299 Roger René, barbier (rés.)
299½ Le foyer du Coupon, Mme R. Bibeau, prop.

12e Rue

301 Couillard Mme veuve Auxilien
303 Potvin Philéas, menuisier
Potvin Roméo, emp. Champlain Oil
Potvin Raoul, emp. Automobiles Inc.
305-307 Lachance Félix, rest. et épicerie et rés.
307½ Lafrance Antonio, comptable
307¾ Bilodeau Albert, emp. Salle Paroissiale
Filion Mlle Rose, couturière
309 Bégin J.-Alfred, orfèvre, atelier et rés.
311 Richard Jules, voy. de commerce
311½ Careau Léonidas, commis-boucher
313 Bélanger Jules, serrefrein
315 Coveney Emile, emp. Quebec Ry
315½ Huot Adjutor, vendeur Nat. Cash Register
317 Labadie Eudore, plombier
Gignac Mme veuve François
317½ Migneault Hippolyte, journalier
319 Therrien Philippe, emp. Rev. Prov.
321 Blouin Auguste, boucher (étal)
323 Laflamme Alphonse, contracteur et insp. de bois
323½ Moffet Nap., voy. de commerce
325 Perreault L., pharmacien
327 Hudon Mme veuve J. B.
327½ Garneau Emile, voy. commerce
Garneau Roger, emp. dépt Agriculture

Avenue Royal Roussillon

333 Presbytère St-Frs-d'Assise
Godbout Alexandre-Albert, révd, curé
Paré Joseph, abbé, vicaire
Marchand Gérard, abbé, vicaire
Gravel Jean-Paul, abbé, vicaire
— Eglise St-François d'Assise
Sanctuaire de N.-D. de Roc-Amadour (1536-1919)

St-Amadour

415 Allard Eugène, médecin, (bureau et rés.)
417 Hould H.-P., asst gérant-général adjoint Commission des Liqueurs de Québec
419 Tremblay Napoléon, menuisier
419½ Bélanger Ludovic, mécanicien
Giguère J. Gérard, voyageur commerce
421 Laframboise Wilfrid, ancien marchand
Lavoie J.-Victor, médecin oculiste, rés.
455 Hôpital St-François d'Assise
Révde Sœur Marie de Fourvières, directrice
Dion Noel, abbé, aumônier
Robitaille Dr Théophile-J.
Bundock Benoit, chef interne
Richard Gérard, employé
Pelletier Daniel-Laurent, infirmier
Monier Roméo, menuisier
Richard Maurice,

Avenue Leclerc

457 Audibert Joseph E., agt d'immeubles et de Garneau Ltée
Audibert Roland, agt d'assurance
459 Poudrier Ls-Phil., ing. civil et fonctionnaire public
461 Lamontagne Eug., courtier d'immeubles, rés.
Lamontagne Louis, mécanicien
Lamontagne Paul-Em., comptable
Lamontagne Henri, émp. Com. Liqueurs
Lamontagne Albert, cordonnier (rés.)
469 Royer Paul-Ernest,

471 Gagné Arthur-J., agent d'assurances bureau et rés.
Gagné Armand, agent
Gagné Roland, soll. d'assurances
475 Ruelland Louis, rep. Acme Hat Co.
Ruelland Henri, voy. de commerce
Ruelland André, voy. de commerce
477 Villeneuve J. A., gérant La Caisse d'Economie N. D. de Québec, succ. St-François d'Assise, Tél 4-3115
Villeneuve Roméo, chauf. de camion
479 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
Villeneuve J.-A., gérant, Tél. 4-3731

Avenue Lamontagne

485 Poitras Roméo, snr, voy. de commerce
Poitras Roméo, jnr, comptable
487 Nadeau Achille, gérant Cobalt Kittson
489 Gauthier Wilfrid, rep. Rogers Majestic
493 McCord C. Harold, accountant Boswell
Brown Miss M. A.
Doddridge Misses Evelyn A.

Bourdon

497 Perreault Wilfrid, voy. de commerce
501 Poirier Aubert, agronome
501½ Barras Augustin, électricien
503 Côté Joseph, voy. de commerce

De Gaspé

505 Charest Tiburce, E. agent à commission
Charest Laval, emp. C.P.R. shops
Charest Mlle Eva, commis dactylographe
Charest Roland, arpenteur Voirie
507 Matte Frs-Xavier, emp. de bureau Que. Power

Avenue Boisclerc

531 Bisset Miss Gertrude

Boulevard des Alliés

563 Lacroix Osias, prop. La Sucrerie Canadienne, Ltée
565 Plamondon J.-O., voy. de commerce
573 Plamondon J.-Edmond, comptable.
575 Mullins Mrs. widow Thomas H.
Mullins Miss Gertrude
583 Côté Elzéar, prop. N.-Z. Bélanger
Côté Léopold, emp. N.-Z. Belanger
Côté Henri, emp. N. Z. Belanger
Côté Antoine, rentier
611 Sturton A. M., locomotive engineer
613 Brown John, farmer
Brown Richard, farmer

Traverse C. N. R.

669 St-Hilaire Mme veuve Joseph
St-Hilaire Mlle Cécile
Morel Eugène, restaurateur (rés.)
Blouin Mlle Marie

Avenue des Bouleaux

703 Nanini Louis, cuisiner
Nanini Aldo, charretier

Avenue des Chênes

725 Ardouin Georges, commis Cie Paquet
737 Ardouin J.-Bte, rép. de machines à coudres
757 Bradley Fred, emp. Dominion Arsenal
Bradley Miss Bessie K., teacher

Avenue des Pins
Avenue des Peupliers

811 Thibault J.-C.-F., emp. des postes
813 Dorion Philippe, emp. de la Cité
Dorion Jean-Paul, épicier et rés.
815 Dorion Albert, cultivateur
Hoffman Chs, mineur
817 Dorion Pierre G., cultivateur
827 Dorion Antoine, cultivateur

Côté Est — East Side

2e Rue
3e Rue
4e Rue

12 Belhumeur Wilfrid, comptable agrée
30 Marcil Almanzor, prop. Marché Belvedère
32 Doré William, emp. C.N. Express
34 Tremblay Alfred, prof. de musique
36 Miville Elzéar, épicerie et rés.
38 Miville Elzéar, restaurant
Bernard Jean, emp. Lait. Laval
40 Paradis Pierre, snr, emp. Com. Liqueurs
Paradis Pierre, jnr, peintre
40½ Bernard Oscar, commis-épicier
42 Paul Auto Parts, Ltée
Oct. April, président
54 Lacroix Paul-A., poste de gasoline Shell

5e Rue

56 Roy Albert, emp. Bell Tel. Co.
58 Morency Fernando, gérant des ventes
58½ Drouin Castule, comptable
60 Thiboutot Alfred, encanteur et marchand de meubles, (rés.)
62 Henry John, tailleur en fourrures
Henry Horace, commis
Henry Nelson, cond. ascenseur Parlement
Henry André, emp. Poste gasoline
68 Barbeau Raoul, mécanicien
70 Therrien Paul-Emile, emp. Dept Voirie
70½ Lefebvre Herm., emp. Cie Paquet,
72 Magnan Edouard, commis
74 Bédard Roméo, prop. Imp. Provinciale
76 Marcoux Albert, menuisier
Sylvain Frs., poste de gazoline
82 Fournier Delphis, comptable
Fournier Wilbrod, comptable
Fournier Hector, march. pièces d'autos
Fournier Marcel, ouv. chaussures
Fournier Joseph, ouv. chaussures
Fournier J.-Marie, emp. Coopérative Fédérée
Fournier Marc, ouv. en chaussures
84 DesCroiselles Gaudias, bimbeloterie et bonbons

6e Rue

86 Picard Chs-A., station gazoline Imperial
88 Ferland Ludger, march. d'accessoires d'autos, rés.
La Cie de Frais Funéraires de Québec Ltée, succursale
90 Robitaille Edouard, mécanicien
92 Couture Mme veuve E.-P.
Couture Mlle Simonne, sténographe
94 Tremblay Eugène, emp. Usines St-Malo
96 Boulangerie Indienne
Dupéré L.-Rosario, propriétaire
98 Blais Gaud., emp. Com-Liqueurs
100 Samson Napoléon, mouleur

102 Bedard Albert, journalier
Bedard Auguste, journalier
104 Dupéré L.-Rosario, prop. Boulangerie Indienne
106 Cloutier Edmond, emp. Abattoirs de Québec
108 Roy J.-Roméo, emp. Office Salaires Raisonnable
108½ Lachance Alphonse, ostéopathe
110 Gauthier Stanley, menuisier
110 Gauthier Majella, messager
112 Duchaine Rosario, ancien navigateur
116 La Sucrerie Canadienne Enr.,
L'Epicerie Frontenac, Enr.,
Lacroix Osias, prop.

7e Rue

122 Martel Adélard, mécanicien
124 Côté J.-E.-Léandre, emp. Br. Champalin
126 Gagnon N.-Hubert, ent.-menuisier, bureau et rés.
126½ Gingras Roméo, cond. de camion
128 Jean Maurice, prop. station gazoline
128½ Laflamme Eugène, comptable
132 Cloutier Joseph, sacristain
Cloutier Gérard, commis
Cloutier Léopold, constable
Cloutier Mlle Géraldine, emp. C. des Liqueurs
132½ Groleau J.-M., boucher, prop. du Marché de la Couronne
134 Rodrigue Albert, agent Metropolitan
134½ Gelly Oscar, anc. gardien de prison
Gelly Roger, emp. de garage
136 Huot Mme veuve L. J. rentière
Huot Melle Marie Louise
Leclerc Mme veuve Eugène
146 Sylvain François, prop. poste de gazoline Champlain Oil

8e Rue

152 Dunham William, électricien
154 Lavoie Chs-H., agronome
154½ Bourget Emile, rep. Poste C.H.R.C.
Bourget Joseph, emp. de bureau
156 Salon de coiffure Marguerite, Enr.
Marcoux Mlle Marguerite, prop.
158 Brousseau Jos.-Eug., cordonnier
158½ Galibois Réné, emp. des Douanes
160 Savard Nap., snr, pâtissier
Savard Nap., jnr, pâtissier
Savard Ls.-Phil., cord. machiniste
Savard Albert, journalier
Savard Lucien, commis-magasin
Savard Georges, commis-chaussures
164 Girard Joseph, chef d'expédition Rock City
166 Roy Mme veuve Joseph
Poirier Joseph, ingénieur stationnaire
168 Dumas Gérard-Couillard, prop. C. Turcotte
170 Audet Albéric, soudeur autogène
172 Brousseau F. E., comptable licencié
Brousseau Langis, emp. de bureau
Brousseau Marcel, emp. B. Can. Nat.
176 Simard Adel., emp. B. C. Nat.
Simard Herm., emp. C. N. R.
Simard Mlle Jeanne, commis-magasin
178 Langlois J. Eudore, pilote

9e Rue

180 Bourré Majella, ch. de camion
Beaulieu L.-J.-Bte, maître-camionneur Le Soleil
182 Lachance Abel, sec.-trésorier et gérant-général Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltd.
182½ Richard Edmond, ass't surt'd Quebec Ry., Div. Montmorency
Richard Réné, navigateur
Richard Ls-Edmond, emp. de bureau Que. Power
Richard Lucien, prop. de bateaux
184 Falardeau Cyrille, magasin de chaussures et rés.
184½ Drolet Mlle Dorilla
Morisset Mlle Denise
186 Marois Raoul, emp. entrepôt Frontenac
188 Lafond Albert, chaf. d'auto
Lafond Mme veuve Arthur
186¼ Roy Paul-Emile, commis de burea
186½ Rhéaume Paul-Henri, pompier
188½ Noel Roland, emp. Service de l'hôtellerie
Filion Ls-Phil., menuisier
190 Roy Emmanuel M., commis Hôtel-de-Ville
190½ Villeneuve Arthur, commis B. Provinciale
192 Gagné Alphonse, emp. des ponts, Dept Trauvaux Publics
194 Carmichael Antoine de Elzéar Carmichael
Maheux Jules, emp. J.-L. Drolet Ltée

10e Rue

202 Gagnon Armand, étal
204 Gagnon Armand, maître boucher, rés.
204½ Lachance Paul, rentier
Talbot Maurice, livreur Boulangerie Nationale
206 Godbout Paul-Emiel, Enr., épicier
206½ Gagnon Réné, voy de commerce
208 Burelle, J.-J., rentier
210 Pacaud Chs., opérateur Cinéma
210½ Rondeau Réal-A., C.A., de LaRue & Trudel
212 Ratté J.-Wilf., gérant Roofers Supplies, Lted
214 Leclerc Jean-Ls, homme de livraison
Leclerc Mme veuve Ulric
Leclerc Hector, emp. us. St-Malo
Leclerc Alphonse, emp. C.N.R.
214½ Leclerc Raoul, emp. Cyr. Robitaille
216 Lacroix Emile, barbier
Lacroix Paul-Emile, emp. Art Commercial
Picard Alex., com. boucher
Gamache Lauréat, charron
218 Marquis Edgar, pompier
220 Desrochers Léo, emp. Ang. Pulp
Dallaire Philéas, tailleur de fourrures
220½ Godbout Mme veuve M.-H.
220½ Asselin Mme veuve Joseph
Asselin Emile, emp. Ecole Technique
Asselin Raymond, étudiant
Godbout P.-Emile, épicier (rés.)
Godbout Alex., commis épicier

222 Landry Mme veuve J.-L.
224 Beaulieu Philippe, emp. Bélanger Ltée
Lamy Ernest, voy. commerce
Forgues Adélard, emp. C. N. R.
226 St-Hilaire Joseph, journalier
Gagnon Ernest, journalier
226½ James Arthur, emp. Ocean Dom. SS.
228 Guilbault Azarie, anc. épicier
228½ Casse Gaudias, nouveautés

11e Rue

246 Laliberté Georges, épicier licencié
248 Plante Roland, emp. Min. de la Santé
Carmichael Eug., comm.-boucher
Carmichael Mme veuve James
248½ Chainé Hervé, emp. Com. des Liqueurs
Chainé Arthur, rentier
Chainé Armand, emp. Emond & Côté
Chainé Léopold, emp. Swift
250 Rousseau Lucien, salon de barbier et rés.
252 Morissette Mme C.-Tancrède
Morissette J.-Fernand, agent manuf-
252 Morissette Paul, comptable
252½ Lemay Amédée, cond. camions
254 Paré France, emp. Garage Municipale
256 Roy Jos.-Edouard, courtier en douane
256½ Dion Arthur, voy. de commerce
258 Radio Technique, Latour Geo.-M., prop. mag. & rés.
260 Poulin Gabriel, emp. B. Houde
262 Plante Gérard, comptable, de Morissette & Frère
264 Rondeau J.-C., insp. Revenu Prov.
266 Fournier Aldoria, méc.-op. en verre d'optique
266½ Lafrance Raoul, du Théâtre Rialto
268 Larochelle Dr Léo, dentiste, (bureau
Mercier Mme veuve Napoléon
270 Girard Mme veuve Georges
272 DeBlois Joseph-P., commis enchef-automobiles, Bureau du Revenu de la Province
Deblois Paul, mécanicien
274 Girard Hermel, ent.-maçon
Girard Thomas, poseur de briques
276 Bouchard Henri, commis Hôtel-de-Ville
278 ——
280 Jacques J.-H.-A., emp. Dept Auditeur
Jacques Lionel, vérificateur
Beaudry J.-Wilfrid, voyageur
282 Nolin Gérard, épicerie
284 Dufour Mlles Germaine et Rose, couturières, magasin et rés.
286 Marché Roc-Amadour, boucher, Dion Edmond, prop.

12e Rue

296 Samson J.-Wilfrid, médecin-chirurgien bureau et rés.
300 "Au Petit Lilas", Mme H. Laliberté, Laliberté Hervé, emp. Min: du Travail
302 Marticotte Antonio, emp. Action Cath.
302½ Boyte Alfred-W., de Boyte & Mercier
Boyte Roger, rembourreur
304 Côté Mlle Madeleine, Salon de coiffure, lingerie et rés.
306 Roy Ls-Charles, accordeur de pianos
306½ Guillemette Stanislas, télégrapiste C.N.R.
308 Boutin Alphonse, Enr., étal
Laberge Jos., tailleur de pierre
Boivin Joseph, barbier
310 Blouin J.-Herm., commis
310½ Doyon Cyrille, voy. de commerce
312 Drolet J.-A., Enr., prop. Ls.-Ph. Dubé
314 St-Pierre Lorenzo, commis C.N.R.
314½ Avard Albert, commis Cyr. Robitaille
Avard Raymond, emp. Comm. Pension Vieillesse
316 Bolduc Mme veuve Thomas
318 Carrier Joseph, constable municipal
318½ Julien Georges, négociant bur. et rés.
320 Beaulieu D., soll. d'assurances
324 Côté Mme veuve Victor
Côté Robert, tailleur de pierre
Lachance Jean-Marie, épicier (rés.)

13e Rue

326 Bélanger Mme veuve L.-A.
Bélanger Réné, emp. Hôtel de Ville
Bélanger Ernest, emp. B. des côtiseurs
334-338 Académie St-François d'Assise, dirigée par les Rvdes SS. St.-F. d'Assise

Boulevard Bénoit XV

380 Roy Maurice, agent
416 Letarte J.-Alfred, comptable
Letarte Gérard, commis C.P.R.
418 Perreault L., pharmacien (rés.)
418½ Fournier Ern., voy.-commerce
420 St-Pierre J. Thomas, voy. de commerce
420½ Dorion Mme Honoré-T.
Trudelle Mlle Julie

Boulevard Cardinal Villeneuve

422 Cooke Auguste, gérant (rive sud) Sun Life Assurance Co. of Canada
424 Bélanger Damase, agent d'immeubles bureau et rés.
Bélanger Georges, vendeur J.-R. Croteau
426 Lebel Arthur, emp. J.-L. Drolet, Ltée
426½ Brochu Adélard, menuisier
426 Ostiguy Rodrigue, marchand d'autos, rés.
428 Legaré Joseph-E., sacristain
430 Auclair J.-L., épicier
432 Marché d'Assise Adélard Robitaille,
434 Leduc Albert, emp. Colonisation
Drolet Joseph, garde-moteur
434½ Pelletier Arthur, mécanicien d'autos
436 Giguère Jos.-Rodolphe, emp. Que. Power
Welch Paul, contre-maître débardeur
Couillard Stanislas, peintre
Renaud Mme Eugène, modiste
Renaud Eugène, menuisier
438 Poulin Charlemagne, médecin
440 Morel Eug. bonbons et tabacs
442 Hotte R., gardien au Parlement
444 Demers Frs, vendeur d'autos
444½ Levasseur Paul-E., commis
Levasseur Henri, tailleur pour dames
Levasseur Jules, peintre
Huot Antonio, mécanicien d'auto
446 Fleury H., rep. de chaussures
448 Gagné Joseph, chapeau pour dames
448a Trudelle Duhamel, agent d'assurances

448b Gagné Joseph, comptable, de la cité
450 Brochu Joseph, électricien
Brochu Paul, E.E.M.
452 Bouchard Dalmas, agt National Life Ins. Co.
454 Dubé Albert-Henri, emp. Gauv.-Beaudry
Dubé Jean-Paul, emp. Gauv. Beaudry
458 Ayotte Mlle Hélène, prop. Pension N.-Dame
Gagné Alexandre, instituteur
Fiset Louis, emp. de laiterie
460 Drouin Arthur, entrep. menuisier
462 Bouchard Jean-Chs, menuisier
Caron Joseph, voy.-commerce
462½ Turcotte Amédée, contre-maître menuisier
464 Barrette Antonio, insp. C.N. Rys
466 Goulet Sarto, voyageur J. A. Y. Bouchard
466½ Morin Irénée, emp. B. Montréal
470 Jacques Lomer, salon de barbier
470½ Blouin Mme veuve Arthur, rés.
Blouin Gérard, prop. magasin, rés.
Blouin Mlle Cécile, commis
Blouin Léop., emp. Livernois
472 Blouin Gérard, bonbons et tabac
474 Dancause Donat, chef de trains C.N.R.
Lemelin Maurice, inst. Ecole Technique

18e Rue

480 Bélanger P.-E., capt. 22ème Regt
484-486 Hébert-Stan., épicier et étal
488 Thériault J.-L., voy. commerce
488½ Tweddell James, électrician
Dubeau J.-Antoine, agent-collecteur
490 Plante Roland, emp. Min. de la Santé
496 Bédard Ferdinand, vétérinaire bureau et rés.

Avenue Hamilton

502 Delisle Timothé, emp. Colonisation
Delisle Paul-Emile, ing. résident Dept. Voirie
504 Pelletier Louis-Thomas, menuisier
Pelletier Rosaire, agt. à commission
Coulombe Alphonse, emp. C. Robitaille
Vachon, Léo, infirmier
508 Giguère Mme veuve Philéas
510 Langlois, J.-Bte, sec. Thibaudeau Frère & Cie, Ltée
512 Gagnon Jos.-Isaure, prop. Théâtre Français
Bédard Paul, emp. Arsenal

Avenue Berthiaume

520 Côté Valère, tailleur de pierre (rés.)
520 Côté Robert de Valère Côté Inc.
522 Ruthman Robert, rentier
Ruthman Norman, mécanicien
522 Scott James, annuitant
Scott Miss Ethel, cashier Woolworth
Scott Miss Edith
524 Roy Lionel, prop. de garage
524½ Constantineau Réné, soll. d'annonces C.K.C.V.
526 Cantin Albéric, préposé aux quais (int.) Port de Québec
526½ Couture Delphis, voy. de commerce
528 Rochette Jos.-Albert, marchand de chaussures, rés.
528½ Pellerin Rosaire, emp. de la Voirie
530 Gilbert Stanislas, emp. dépt Hygiène

St-Adélard

540 Cloutier Eugène, jnr, comptable
Cloutier Eug., snr., rentier
Lortie Rosario, emp. C.N.R.
Lecours Paul, commis
548 ——
552 Beaulieu J.-B., rentier
Beaulieu Albert, ing. de marine
Bolduc Alex., voy. de commerce
554 Pepin, chauf d'auto
560 Paquet Alexandre, vérificateur, de la Cie Paquet
760 Bédard Charles-Thomas, cultivateur
Bédard Charles J., cultivateur
(C. N. R. traverse)
786 Gagnon Arthur, chauf.-camion
788 Grenier Napoléon, journalire

Godbout

816-818 Gingras Napoléon, épicerie et rés.
820 Lacerte Rod., dist. Boswell
826 Villeneuve René, machiniste
828 Ouellet Hippolyte, anc. mesureur de bois
Fortin Adrien, machiniste
830 Paré Frs, rentier
832 Sylvestre S., rentier
834 Croteau J.-Roméo, marchand musique, rés.

Avenue des Pins

850 Lachance Arthur, emp. s. civil
852 Laberge Antonio, agent Metropolitan
854 Amyot Lucien menuisier
860 Simard Alphonse, menuisier

Avenue des Peupliers

870 Auger Joseph-M., charpentier
Auger Maurice, commis-expéditeur
874 ——
876 ——
876½ ——

Avenue des Frênes

878 Richard Mme veuve Alexandre
Richard François, mécanicien
900 Têtu Emériс, com.-épicier
Têtu Ludger, emp. Terres & Forêts
Têtu Raymond, commis-épicier
Têtu Georges, menuisier
1104 Dorion Chs-Aimé, cultivateur et laitier
Dorion Noel, cultivateur,

Limites de la Cité

2e AVENUE, de la 3e Rue, au nord, quartier Limoilou.—From Third Street to north Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side

3e Rue
4e Rue

21 Giguère Ls-Charles, rentier
23 Henchey James, cond. C.N.R.
Villeneuve Mme veuve Alfred
25 Poulin Edmond, emp. de la Cité
Poulin Mlle Marg., emp. B. Houde
27 Dussault Henri, empl Ch. Frontenac

29 Gingras Joseph, ing. machines fixes
Bissonnette Joseph,
31 Bergeron J.-Emile, de National Sign Co.
33 Guillot Geo., commis La Cie Paquet
35 Trudel Elz. caissier Que Ry.
Côté Philippe, menuisier
37 Boyte Geo., tail. de cuir
39 Lachance P., Enr. couvreurs, (boutiq.)

5ème Rue

53 Hamel Maurice, couvreur
55 Jolicœur Henri, contremaître, Frs Nolin
57 Boucher Georges sr, menuisier
Boucher Geo., jnr, commis de magasin
Ruel Gérard, conducteur de camion
59 Lavoie Gérard, comptable
61 Frédérick William, commis-marchand
Reinhardt Mme veuve Edmond
63 Taverner William, ship carpenter
65 Roy Roger, optométriste
67 Lavoie Antonio, barbier
69 Paradis Berchmans, journalier
69 Audy Samuel, ouv. en chaussures
69½ Casista Joseph, emp. Anglo Pulp
Casista Thomas, journalier
71 Marcotte Ulric, emp. C.P.R.
73 Poulin Adélard, emp. Comm. des Liqueurs
75 Marier Mme veuve Ludger
Marier Mlle Lauretta, commis
77 Moffette Philibert, emp. entrepôt
79 Côté Odina, emp. Cie Paquet
81 Blanchet, J.-F., instituteur
83 Epicerie Economique, Enr., Robert Darisse, prop.
85 Lamontagne Jos., chauf.-camions
85½ ——
87 Falardeau Ernest, journalier
Leblanc Ovila, rep. Watson Foster Co.

6e Rue

93 Ecole des SS. du Bon-Pasteur, paroisse du Saint-Esprit
111 Ecole des Frères du Sacré-Cœur

7e Rue

125 Michaud Alexandre, typographe
Dagnault Lévi, emp. bureau Laiterie Front.
127 Doré Lucien, com.-marchand
129 Dionne Napoléon, snr, anc. emp. Lefrançois
Dionne Napoléon, jnr, homme-livraison
Dionne Emile, homme-livraison
131 Sylvain L.-Albert, emp. S. civil
Bérubé Raymond, voy. de commerce
133 Trudel Joseph-Aimé, emp. bureau Laiterie Frontenac
Jobin Arthur, emp. Club Athlétique Champlain
135 Gilbert Henri, emp. Anglo Pulp
137 Béliveau Camille, commis B. Royale
139 Dupont Lorne, commis de bureau
141 Dupont Mme veuve Albert, épicerie, restaurant et rés.
147 Demers Hervé, comptable
149 Roy Gérard, maître camionneur
149½ Canuel Robert, surt W. E. Begin
155 Noel Wilf, ing.-locomotive C.PR..
157 Ratté Omer, de Ratté & Frère
157½ Leclerc Athanase, com. pharmacien
159 Papillon Jean-Bte, télégraphiste
Wolfe Mme veuve Urgèle
161 Soulard Octave, de Auto Service, Enr
Monier Georges, commis de bureau
Monier Mlle Aline, sténographe
161½ DeBlois Gustave, snr, voy. de commerce
DeBlois Gustave, jnr, instituteur
DeBlois Jules, technicien en arpentage

8e Rue

163 Blouin Cyrille, menuisier
165 Morissette Léon, anc.-barbier
Morissette David,
Morisette Eug., rentier
165½ Patry Mme veuve Elzébert
Patry Mlle Aline, de Aline Patry, Enr. (rés.)
Patry Mlle Pauline, emp. de bureau
167 La Papeterie de Québec, Enr.
Laverdière J.-Léopold, propriétaire, rés.
Laverdière Mme J.-L., coiffeuse
169 Laurence Gabriel, emp. ministère du Travail
169½ Lepire Charles, typographe
171 Rouleau Winceslas, boucher (étal)
173 Rouleau Winceslas, boucher, rés.
173½ Hallé Nap., maître-barbier (rés.)
175 Goulet J.-W., marchand de bois, rés.
177 Darisse Robert, épicier, rés.
177½ Cadorette J.-A., agent d'assurances
179 Larose Ls-Ph., emp. Anglo Pulp
181 Turpin Georges, tail. de cuir
Turpin Roland,
181½ Marcoux Paul, menuisier
183 Tétreault Alfred, tailleur de hardes
183½ Simard Maurice, ch. d'auto privé
185 Labrecque Paul-Emile, gérant dépt des pièces J.-L. Drolet
187 Jobin Pierre-H., voyageur de comm.
187½ Thériault Médéric, voy. commerce
189 Gauthier Georges, emp. de la Cité
191 Bélanger Paul-Emile, emp. Que. Power
Mercier Mme veuve Emile
193 Poirier Napoléon, emp. Cie Paquet
Poirier Hormidas, emp. Can. Oil Ltd
Poirier Lucien, restaurateur, rés.
193½ Paquet Emile, commis-boucher
195 Poirier Lucien, restaurant
195½ Marcoux Emile, salon de barbier
197 Savard Noel, emp. Elz. Fortier Ltée
197½ Lafleur Henri, télégraphiste

9e Rue

199 Genest Prosper, journalier
Genest Charles, journalier
201 Giguère Léon, cord.-monteur
Giguère Emile,
207 Giguère Maurice, dist de pain
Giguère Jules, entraîneur de chevaux
Giguère Geo. emp. J.-L. Drolet, Ltée
209 Lemay Omer, agent à commission
209½ Bourassa J.-Marcel, vérificateur Hôtel-de-Ville
Bourassa Mme veuve Philippe
211 Dion Alexandre, emp. Circulation Provinciale
211½ Villeneuve Josaphat, plombier

211¾ Tessier Ls-Phil., directeur inspecteur établissements industriels commerciaux et Edifices Publics
213 Lemieux
215 Goupil F.-X., instituteur
215½ Caron Josaphat, emp. Dept Agricult
217 Trépanier Edouard, emp. Dept. Voirie
219 Rouleau J.-Léonidas, serrefrein C. N. R.
Roy Mme veuve F.-X.
219½ Garant René, commis de magasin
221 Pagé J.-Hector, voy. de commerce
221½ Guay Mme veuve Didace
Guay Lucien, emp. S. civil
221¾ Doherty E. C., electric inspector Sh. W. & Power Co.
223 Therrien Arthur, rentier
Therrien Léo, agent d'assurances
225 Bélanger Philias, menuisier
225½ Jobin Jean-Bte, tapissier
227 St-Amant Siméon, étalagiste
229 Mignault J.-C., emp. de bureau
229½ Marcoux Maurice, emp. C. Frontenac

10e Rue

231 Bhérer Alphonse, emp. C.N.R.
233 Sylvain Mme veuve Etienne
Sylvain Origène, emp. Coopérative Fédérée
Sylvain Maurice électricien
Sylvain Gustave, latteur
233½ Côté Adrien, de Côté & Côté
Gagnon Jean-Marc, emp. de Côté & Côté
235 Dallaire Arthur, voy. de commerce
237 Clark Lucien, emp. Commission de l'Exposition
237½ Hansen Willie, storeman
239 Labrecque Ls-Nap., anc. menuisier
241 L'Italien Ls-Ph., emp. dept Colonisation
241½ Daigle Lucien, distributeur Pepsi-Cola
243 Plante J.-Olivier, peintre
245 Daigle Théophile, mécanicien
245½ Chavanel Mme veuve William
Chavanel Paul, conducteur camion
247 L'Heureux Arthur, caissier Caisse d'Economie
249 Jobin Henri-P., ch. de taxi
Galibois J.-A.-Roland, emp. S. civil
Galibois F.-X., agent d'assurances
249½ Caron David, emp. Fonderie L'Islet
251 Genois Louis, serrefrein, C.N.R.
253 Blanchet Albert, voy. commerce
253½ Parent Armand, agt, d'ass. Metropolitan Life
255 Martin Roger, télégraphiste
255½ Robitaille Frs., pompier
257 Martel Gérard, emp. Ch. Frontenac
257½ Tremblay Lucien, ch. de camion
259 ——
261 Clark Robert, emp. Dept Aff. Municipales
261½ Vézina Joseph, snr, voy. commerce
Vézina Marcel, mécanicien d'autos
263 Boutin Alphonse, emp. T. & Forêts
265 Dufresne J.-Adrien, collecteur " L'Action Catholique "
265½ Limoges J.-A., emp. Dept Colonisation

11ème Rue

269 Tremblay Albert, épicier
271 Roy Albert, voy. commerce
Roy Gaston, voy. de commerce
Roy Benoit, artiste décorateur
Roy Jean-Marie, voy. de commerce
273 Goulet Florian, commis de bureau
277 Barnabé Zéphirin-F., de Barnabé & Fils
279 Faucher Réné, ouvrier en radios
281 Martineau Henri, commis C. N. R.
283 Ruelland Charles facteur
285 Drolet J.-A., ancien quincaillier
287 Faucher Napoléon, menuisier
289 Côté Paul-Henri, menuisier
291 Goulet Gaudias, menuisier
Goulet Mme G., couturière
293 Cole John, tea and coffee merchant, res.
295 Naud Alfred, dessinateur
297 Mercure Isidore, emp. Quebec Power
303 Marier T.-Régent, emp. Agriculture
305 Bouret Mme veuve Adj.
Bouret Laval, électricien
Bouret Marius, plâtrier
Bouret Geo.-Edouard, comptable
305½ Corriveau J.-Léonidas, capt de bateau

12e Rue

317 Marchand Adélard, emp. Anglo Pulp
317½ Doyon Arthur, cordonnier (rés.)
321 Tremblay J.-H., vendeur d'autos
323 Dion Armand, opérateur-machiniste
325–327 Breton Paul-Emile, boucherie, étal et rés.
329 Levesque Achille, snr, menuisier
331 Demers Roland, laitier
331½ Bérubé Mlles Léda et Anna-M., cours privés
333 Haigh James Edward, manager, Woodhouse Co., Ltd
335 Labrecque Gabriel, emp. Christie Brown
337-337½ Labrecque Wilfrid, ancien épicier
Labrecque J.-Léger, Surintendant bâtisses municipales
Labrecque Mlle Mathilda, magasin de coupons
339 Lacasse Léopold, infirmier
Lacasse Robert, infirmier
Lacasse Mlle Lucienne, ouvrière en fourrure
341 Therrien Auguste, pompier
343 Boivin Joseph, emp. Dessureault Ltée
345 Beauchemin Jos.-Edouard, comptable

13e Rue

Côté Est — East Side

3e Rue

2 Paré Joseph, empl de la Cité
Giguère Adrien, emp. Jos. Côté

4e Rue

14 Lemay Henri, voy. de commerce
16 Gravel Mme veuve P.-E.
Gravel Antonio, empl Usines St-Malo
Gravel Philippe, commis de magasin
Dufort Adélard, tailleur de hardes
Dufort Louis, commis de magasin
18 Giroux Horace, peintre
48 Rousseau T.-E.,ing. civil et ent. général

5e Rue

54 Dion Diogène, comptable, rés.
56 Marcotte Maurice, emp. Dept Voirie
56½ Bouré Raymond, emp. de bureau
58-60 Chavanel Octave sur't fab. Old City Mfg Co.
60½ L'Heureux Charles, ouv. en chaussures
62 Moisan Jos.-Albert, ouv. en fer
64 Auclair Alphonse, menuisier
66 Roberge Joseph, emp. C.P.R.
68 Corriveau Paul, chauf.-camion
68½ St-Hilaire Gérard, emp. C. P. R.
70 Falardeau Joseph, emp. Que. Power
Falardeau Georges, électricien
Dorval Jean-Chs. électricien
74 McBain Gordon, carpenter
McBain Miss Melba, teacher
Leddy Mrs widow John
78 Lessard Joseph, de Saillant & Lessard
80 Etienne René, gér. des ventes, Quebec Coal Co. Ltd, tél. 4-2289

6e Rue

82 Beaulieu Antoni, emp. C. K. C. V.
84 Rousseau Napoléon, machiniste
84½ Lepine Alph., commis C. N. R.
86 Chateauneuf Albert, professeur Ecole Technique
88 Racicot Ovila, emp. Dom. Arsenal
88½ Lantagne Camille, emp. Bell Tel.
Roy Donat, typographe
90-100 Ecole des Frères du Sacré-Cœur paroisse St-Esprit
96½ Revds Frères du Sacré-Cœur, (rés.)
106 Bacque Paul, contremaître C.N.R.

7e Rue

128 Ponlot Frs-Arthur, de Demontigny & Ponlot, Enr.
128½ Déry Rosaire, ancien contre-maître Demontigny & Ponlot
130 Bernier J.-A., chef messagers Tr. Publics
130½ Fradette Donat, cond. C. N. R.
Lemieux Eudore, emp. Dom. Bridge
Eglise du St-Esprit
158 Masson Henri, charretier
160 Brown Maurice, emp. Terres & Forêts
160½ Gagnon Mme Ernest
162 ——

8e Rue

172 Charbonneau Adrien, électricien
174 Dorion Misael, emp. P.-T. Légaré
174½ Fournier Albert, solliciteur C. P. R.
176 Lapointe Albert, plombier
178 Côté Frédéric, commis
178½ Goupil Euloge, commis
180 Auclair Joseph, emp. Geo. Couillard
182 Richard Georges-Henri, agent
Richard Mme veuve J.-P.-A.
Richard Mlles Berthe et Alice
182½ Goupil Joseph, plombier
184 Turgeon Evariste, voy. de commerce
186 Rufiange Yves, ass't gérant Woolworth
186½ Magnan Chs.-Aug. chauf. d'autos
188 Vallée Marius, comptable Swift Can.
190 Gingras Armand, comptable
190½ Hains Antonio, com. bureau
192 Lepire Jean-Chs., typo
194 Plante Antonio, comptable
194½ Paradis Léonidas, voy. de commerc,
196 Épicerie Lachance, Jean-M., Lachance prop.
198 ——
198½ Fournier Aimé, négociant

9e Rue

200 Dombrowski J.-Ulric, négociant
Dombrowski Germain, emp. dépt. Assistance Publique
202 Roy J.-L., agent à commission
202½ Côté Henri, comptable secrétaire Assoc. Dept Agriculture
204 Dagenais René, militaire
206 Villeneuve J.-Eugène, voy. de commerce
206½ Godin Jean-Charles, comptable Le Soleil
Dugal Mlle Honora
208 Robitaille Adélard, bouch
210 Bouffard Mme veuve Joseph
210½ Brousseau Alfred, peintre
212 Marcotte H.-Paul, comptable
214 Villeneuve Mme veuve J.-Lncien
214½ Pottras Léopold, comptable
216 Caron Arthur, ing. C. P. R.
218 Vallières Alexandre, sec.-t. dicat de Québec, Ltée
218½ Stonehouse M. M., signal maintainer C. N. R.
220 Gaudreau Lionel, emp. C.P.R. fgt office
222 Lepage Antoine, chauffeur C.P.R.
222½ Angers Emile, emp. Hôtel-de Ville
224 Fitzpatrick James, emp. Anglo C. Pulp
226 Picard Chs-A., prop. station gasoline
226½ Fournier Mlle Georgianna
228-228½ Fortin Georges, épicerie et rés.
230 Roy Philippe, électricien
230½ Blanchet Béloni, gardien de la paix

10e Rue

232 Lachance Maurice, tail. de fourrures
234 Limousi Paul, électricien
234½ Pichette Albert, comptable
Hamel Paul-Emile, tailleur cuir
236 St-Pierre Alfred, emp. Q. Power Co.
238 Godbout Edmond, emp. Dépt Agriculture
238½ DesRoches Wilbrod, comptable
240 Ouellet Chs-Frs, contremaître
242 Duval Roland, commis-marchand
242½ Biron Amédée, ancien ing. Locomotive C. P. R.
Biron Léopold, serrefreins C. P. Rs
Biron Alphonse, emp. C. P. R., sh.
244 Côté Armand, commis quincaillier
Côté Mme veuve Edouard
Plante J.-W., voy. commerce
Plante Maurice, méc. d'autos
Plante Camille, emp. Voirie
Plante Raymond, comm.-épicier
246 Béchette Adonai, régistraire, Sûreté provinciale
246½ Béchard Arthur, commis de malles
248 Koenig Maurice, navigateur
252 Laberge Frs, ent.-menuisier, (rés.)
Laberge Adélard, menuisier

254 Seigneur Mme veuve Louis
Seigneur Louis, emp. du Trésor
Seigneur Arthur, emp. La Cie Paquet
Seigneur Mlle Lucienne ouv. fourrure
254½ Roy Télesphore, mécanicien
256 Saindon Ernest, rentier
258 Corriveau Henri, voy. commerce
258½ Bonneau Philippe, emp. Tel. Bell
260 Roy F.-X., emp. Bell Tel.
262 St-Hilaire Alfred, comptable Defense Nationale
264 Villeneuve Albert, commis-expéditeur
266-270 Fortin Auguste, épicier et rés.
268 Côté Joachim-Roger, agt Metropolitan
268½ Lefebvre Alex., voy. de commerce

11e Rue

274 Fortier Joseph, sec. et comptable, Ecole Technique
280 Miller Joseph, peintre d'enseignes
282 Cogger J. Dalton, commis bur. C. N. R.
282½ LeVallée Geo., dessinateur Dept Tr. Publics
284 Fortin Robert, électricien
286 Blais Léopold,
288 Desrosiers Damase, épicerie, bonbons et rés.
298 Déry Edmond, menuisier
300 Lafond J.-R., négociant en gros (rés.)

12e Rue

310 de Beaumont Elzéar-C., ancien ingénieur de locomotive
310 deBeaumont Mlle Anastasie
312 Lafleur Wilfrid, menuisier
314 Lamontagne Gaudias, ing. C.P.R.
Lamontagne Jean-Louis, plombier
Lamontagne Maurice, de Lamontagne & Turgeon
Lamontagne Emile, machiniste
316 Gagnon J.-P.-E., emp. Dépt de l'Auditeur
318 Jolicœur J. M., facteur
320 Godbout Eugène, com. pharmacien
322 Légaré Mme veuve Joseph
Legaré Lucien, collecteur
Légaré Mlle Jeannette
324 Mandato Frank, de Cordiano & Mandato
326 Lafleur A.-M., marchand de four rures, rés.
326½ Vaillancourt Ferdinand, débardeur
Roy Mme veuve Alexandre
328½ Beauchemin Joseph, voy. commerce
330 Ramsay Edouard, emp. de garage
332 Maheux J.-Arthur, comptable
332½ Armand Raoul, commis La Cie Legaré, Ltée
334 Juneau Mme veuve André
Juneau Gaston, comptable
Juneau Marcel, apprenti-bijoutier
336 Bergevin Maurice, voy. de omrceom
336½ Fontaine Emile, concierge
338 Guérard Mme veuve J.-Polycarpe
340 Trudel Henri, facteur
342 Simard Henri, com.-marchand
Simard Mlle Julienne, couturière
350-352-354 Epicerie d'Assise, Gabriel Abel Turcotte, prop. et rés.
356 Dion Emile, ouvrier en chaussures

13e Rue

358 Poliquin Eudore, marchand de fourrures (bureau)
Poliquin Paul-Emile, emp. Eudore Poliquin
360 Plante J.-D., surt Prudential Life Ins. Co.
362 Papillon Lauréat-N., de J.-C. Boulet.
364 Brossard Paul, constable spécial C.N.R.
366 Tremblay Georges, ouv. en chaussures
368 Marceau Sylvio, emp. Service des Signaux
370 Mercier Chs-Henri, commis de malles
372 Labonté Raymond, Sténo Palais Justice
374 Cloutier Henri, commis quincaillier
Lemay Patrice, menuisier
Marois Mlle Marguerite
376 Renaud Misael, gérant district des
378 Moisan Paul, voy.-commerce
380 Villeneuve Joseph, voy. de commerce
382 Lajoie Lucien-Roland, sténo. C. P. R.
384 Talbot, Albert, pompier
386 St-Laurent Paul. ch. C.P.R.
388 Gilbert N.-J., voy. de commerce
390 Reid Mme veuve Dr J.
Reid Paul, menuisier
392 Goulet Gérard, agt d'assurances

14e Rue

3e AVENUE, du pont Dorchester, au nord quartier Limoilou.—From Dorchester Bridge to north, Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side

3e Rue

101-103 Duchesneau Joseph, épicerie, maison de pension et rés.
Duchesneau Emile, commis-épicier
Tremblay Joseph, cord.-machiniste
Lehoux Adrien, commis
Lachance Philippe, de P. Lachance, Enr.
Guitar Antonio, emp. Anglo Pulp
Bourdeau Gérard, mécanicien d'autos
109 Jobidon Mme veuve Jos.
Jobidon Georges, ch. de taxi
109½ Fournier Emile, menuisier
111 Alain Wilfrid, barbier, salon et rés.

4e Rue

135 The Royal Bank of Canada
Forget J. Emile, gérant
137 Lachance Adolphe, commis de magasin
Saillant Eugène, de Lessard
Egan Wm. Hill, emp. Anglo Pulp
139 Saillant Eugène, magasin chaussures
141 Chartrain Ls-Eug., commis de malles
Messely Camille, voy. de commerce
143 Jalbert R.-H., de la Cie de Frais Funéraires et fleuriste
La Cie de Frais Funéraires de Québec Ltée
145 Marier Léon, contremaître J.-R. Séguin
147 Myrand Raoul, agent d'assurances
Myrand Laurent,
Rouleau Edmond, de Rouleau & Labbé
149 Rainville Rosaire, médecin
151 Verret Mme veuve J.-B.
153 Gætanodi Gûtano, dessinateur de hardes
Gætanodi Roméo, tailleur de hardes

155r Paradis Isidore, ch. de camion
Cliche Emile, garagiste, rés.
157 Larivière Omer, cord.-machiniste
Larivière J.-O.-Albert, couvreur
157r Cliche Emile, garage
159 Matte René, voy. de commerce
159½ Marceau Mme veuve Philéas
Marceau Henri, mécanicien d'auto
Marceau J.-Eugène, de Marceau & Bouchard
161 Station Taxis Red Diamond 8123

6e Rue

169 Jobin Joseph, cantonnier
171 Pharmacie Marquis
173 Marquis J.-Antonin, prop. Pharmacie Marquis
Roy Donat, chirurgien-dentiste, bureau
175 La Tabagie Gravel, P.-H. Gravel, prop.
177 Appartements Limoilou, J. Antonin Marquis, prop.
1 Langlois Mme veuve Lorenzo
2 Cloutier Borromé, mécanicien d'auto
3 Roy Léo, serrefreins C. N. R.
179 Boiteau Mme veuve Joseph
181 Lachance Jos.-Henri, opér. linotype
183 Blanchette Omer, rentier
185 Lamarre Henri, voy. commerce
187 Blanchette O., optométriste, rés.
Blanchette Roméo, anc. épicier, rés.
189 Rochon J.-Nap., repr. McDonald & Robb
Rochon Mlle Pauline, commis magasin
191 Marquis Eugène, avocat, de Germain Boulanger, Marquis et Lessard, bureau du soir
Marquis Roméo, emp. au Parlement
193 Descoteaux Léopold, ouv. en chaussures
Descoteaux Roland, emp. " Le Soleil "
Henderson Mme veuve Honoré
195 Degagné Michel, pompier
197 Webster George, emp. Salle Frontenac
Deschênes Louis, mécanicien
Duclos Napoléon, rentier
197½ Keable Joseph, emp. Anlgo Pulp
Rochette Rosaire, menuisier
199 ——
201 Godbout Michel, commis
Godbout Odilon, barbier
Godbout Jean-Paul, cond. d'assenseur
Godbout Mlle Thérèse, commis-magasin
Godbout Mlle Françoise, ouv. en corset
Godbout Mlle Marthe, emp. bureau
Mathieu Antonio, agronome
203 Girard Joseph-Albert, médecin, bureau et rés.
205 Fournier Ludger capitaine bateaux
Têtu Mlle Juliette
205½ Barthe J.-C., comptable
207 Lessard M.-Léonce, chirurgien-dentiste bureau
Esnouf Gaston, avocat, bureau du soir
207½ Paré F. Delivas, menuisier
209 ——
211 Pelland Alfred, ing. mécanicien
Pelland Réginald, guide historique
213-215 Banque Provinciale du Canada
J.-A. Desrochers, gérant

6e Rue
La Canardière

217 Richard P.-A., épicerie
219 Gravel Frs, voy. de commerce
Lajeunesse Joseph, mécanicien
221 Paquet Armand, emp. Laiterie Laval
Tardif Gérard, emp. Laiterie Laval
223 Hawey Albert, étal
225 Larue Mlles Anna et Jeanne, commis
Larue Auguste, épicier, rés.
227 Vézina & Fillion, Enr., fourrures, ameublements de maisons, radios, etc
229 Trudel Félix, manuf. fourrures, bureau et rés.
231 Plamondon Mme veuve Gaudiose
Dion Mme Antonio
Plamondon Léon
233 Fournier Mlle Eugénie
Fiset Jean-Paul, emp. Ecole Technique
233½ Lapointe Conrad, commis bureau
235 Lajeunesse Herménégilde, commis-magasin
Donaldson Idola, boucher
237 Lajeunesse Joseph, commerçant de fruits (rés.)
239 Drouin Josaphat, voy. commerce
Giguère Edgar, journalier
Fitzback Mlle Cécile,
241 Jobin Arthur, mf. et marchand de fourrures, rés.
243 Marcoux Mme veuve Odilon
245 Cloutier Henri, prop. taxis
Poulin Mme E.
Blouin Donat, garde-chasse
Gagnon Mlle Emilienne, emp. L'Action Catholique
249 Delisle J.-A., salon barbier

7e Rue

251 Delaunière Joseph, épicerie et rés.
Delaunière Clermont, commis-épicier
253 Blais Achille, emp. Jos. Morneau
Blais Antonio, organiste
255 Pageau Wilf. forgeron, rés.
Pageau Achille, aide-forgeron
Pageau Roger, aide-forgeron
257 Lépine J.-B., emp. Laiterie Laval
257½ Dumas J.-B., ferblantier-couvreur
259 Boivin Odina, menuisier
261 Vallière Alfred, journalier
261½ Savard Joseph, charron
263 Boulangerie Idéale et restaurant
Côté Willie, prop. et rés.
365 Filion Adolphe, mesureur de bois
267 Fortin Mme veuve Omer
Lapointe Jos-Edouard, emp. Académie Commerciale
Lapointe Mme veuve Joseph
Lapointe Mlle Anne-Marie, ménagère
269 Pakenham John H., asst-Suptd C.N.R
Pakenham John, jnr, emp. C. N. R.
Pakenham Charles, emp. C. N. R.
271 Dicaire Raoul, snr, chef de cour C. N. R.
Dicaire Raoul, jnr, commis
Dicaire Edouard, commis-pharmacien
273 MacDermott James, clerk C. P. R.
275 Michaud Marc-Aurèle, cond. d'autobus

277 Lapointe Alph. vérificateur C. N. R.
279 ——
Donaldson Lorenzo, journalier
Donaldson Rodrigue, chauf. camion
Donaldson Fernand, journalier
Donaldson Mme veuve Raoul
Donaldson Raoul, commis-boucher
Donaldson Gérard, anc. marchand
281 Duchesne Noel, instituteur
Robitaille Mme veuve Ls-Philippe
283 Lapointe Robert, emp. C. N. R.
285 Picard J.-E., secrétaire Association des Constructeurs de Québec et secrétaire Comité conjoint de l'Industrie de la Construction de Québec
287 Savard Henri, emp. des Postes
Pouliot Paul-E., médecin
289 St-Cyr Lucien, commis Dept Travaux Publics
Bolduc Maxime, commis bureau Clarke S.S.
291 Girard Edmond, voy. commerce
Girard John, rentier

8e Rue

297-299 Rhéaume Mme veuve R. L., épicerie
Ampleman Mlle Maria, couturière
301 Martel Paul-Emile, salon de barbier
303 Ferland Adélard, cordonnier et magasin
305 Patry Omer, barbier
305½ Ferland Lucien, com. quincaillier
307 Pelletier Gérard, barbier
307½ Patry Léo, plombier
309 Beauvois Victor, menuisier
Beauvois Mme veuve Joseph
311 Morel Ludger, emp. Q. Power
311½ Lavoie François, emp. Dessureault Ltée
313 Prémont Eugène, couvreur
315 Moore Noel Albert, voy. commerce
Simard Albert, journalier
Simard Alphonse, étudiant
315½ Godin Jean-Louis, emp. bureau
317 Martel Arthur, emp. C. P. R.
319 Mathieu J.-Léo, emp. Quebec Power
319½ Donaldson Gaspard, plombier
321 Marché Central, boucher
Bourboin Edgar, propriétaire
323 Bourboin Edgar, prop. Marché Central
323½ Lapointe Jean-Bte, insp. d'hygiène fédéral
325 Dupuis Lucien, ouv. radios
327 Gilbert René, épicerie

9e Rue

329 LaRue Auguste, épicerie
331 Ruelland Mlle Flora modiste et rés.
333 Bélanger Gédéon, ancien épicier, (rés.)
333½ Desrochers J.-A., gérant, Banque Provinciale du Canada, suc. Limoilou
335 Thompson Ambroise, emp. Anglo Pulp
337 Couillard Eugène, emp. Penco Oil
337½ St-Hilaire Henri, cond. d'ascenseur Parlement
Richard Alexandre, embouteilleur
339 Giguère J.-Ulric, commis de magasin
341 Richard Elzéar, prop. taverne
341½ Laflamme Maurice, boulanger
343 Laroche Léonidas, em-. Anglo C. Pulp
Laroche Henri, poseur tuiles
345 Méthot Roméo, chauf. de camion
345½ Lacombe Adolphe, emp. Anglo Pulp
347 Drouyn Henri, restaurant
349 Jobin Michel, prop. de taxis
349½ Demers Rosaire, conducteur de taxi
351 Bordeleau Marc, ing.-mécanicien
Mathieu Léonidas, électricien
353 Gagnon Maurice, commis marchand
355 Tremblay J.-A., agent à commission
357 Pakenham A.-W., épicier
361 Martel Albert, emp. C. P. R.
363 Robitaille Colbert, rentier
Robitaille François, épicier, rés.
Robitaille Gérard, commis taverne
Robitaille Pierre, comptable
Robitaille François, commis-épicier
Robitaille Eugène, ouv. en balance
Pelletier Oscar, pharmacien, rés.
365 Pharmacie Pelletier, Oscar Pelletier

10e Rue

367 Couture L.-P., étal
369 Couture Ls-P., prop. étal, (rés.)
369½ Roy J.-Lucien, négociant
371 Ste-Marie Roland, voy. commerce, vice-prés. et gérant Club Athlétique Champlain, Ltée
Ste-Marie Paul, gérant local La Cie Loyal Transport, Ltée
373 Edgley Errol, emp. Anglo Pulp
373½ Conlan Harold, military-sergeant
375 Dion Emile, serrefreins C.P.R.
377 Dostie Antoine, épicier, (rés.)
377½ East J.-A., comptable
379 Touzin J.-A., agronome
381 Samson Jean-Bte, chauff. C. N. R.
381½ Bond Aug., emp. Anglo Pulp
383 Dion Joseph, comptable
385 Girard Cléophas, commis de magasin
385½ Dufour Raoul, emp. Com. Scolaire
Dufour Robert, apprenti plombier
387 Vocelle J.-Bte de Vocelle & Frère
389 Roy Arthur, menuisier
391 April Tancrède, navigateur
April J.-Albert, agent d'affaires " Action Catholique "
393 Fréchette Médéric, emp. J. Morneau
Croteau Albert, emp. Pollack Ltée
395 Boutin Alphonse, commis-boucher
397 Rousseau Olivier, lithographie
397½ Paquet Jean-Marie, voy. commerce
399 Prémont Arthur, épicier & rés.
401 Barnabé Lionel, emp. Barnabé & Fils
Tremblay Arthur, pressier
401½ Savignac J.-R., photographe
401¾ Cadorette L.
Farley L. W., emp. C. P. R.

11e Rue

403 Prémont Arthur, épicier et rés.
405 Couture J.-E., serrefreins
405½ Bourget Lucien, inspecteur, Laiterie Laval
Savoie Alphonse, emp. Dept Agriculture
407 Martel Gérard, tailleur cuir
409 Brochu Raoul, instituteur
411 Schofield Robert, loc. engineer C. N. R.

411½ Tremblay Achille, emp. Ministère du Travail
413 Thivierge Ls-Phil., de Jos. Thivierge, Ltée
415 Asselin Paul-Emile, comptable B. C. N
415½ Chandonnet Henri, vendeur d'autos
417 Brousseau J.-Emile, emp. Terres & Forêts
419 Larichelière Arthur
Larichelière Arthur, jr, chauf. C. P. R.
419½ Paré Jules, voy. de commerce
421 Gaulin Wilfrid, commis, Dept des Travaux Publics
423 Tweddell Edward, yard foreman C. P. R.
425 Marmette J.-Alp., voy. de commerce
429 Mongeau Roland, repr. Maple Leaf Milling Co., Ltd
Lippé Ls.-A., électricien
431 Girard Léo, comptable
Girard Adrien, soll. d'ass.
437 Samson Chs-Eug., de Samson & Filion

12e Rue

441 Patenaude & Lanouette, épiciers
441 Massé Léon, épicier
443 Denis Hyacinthe, agent d'assurances (bureau et rés.)
445 Parent Félix, comptable
LeBlanc Paul, comptable
445½ Bélanger Herm., poseur de briques
Blanchet Eug., ing. locomotive
447 Michaud Martial, pension fédéral
449 Rousseau Delphis, mécanicien
449½ Rousseau Mme veuve F.-X.
Hamel Rodolphe, maître boucher
451 Dion Louis, contremaître chaussures
453 Ward Wesley, emp. Anglo Pulp
453½ Boutet J.-A., sec. Laurentide Automobile Inc.
455 Pouliot Alfred, emp. Us. St-Malo
457 Giguère Adélard, menuisier
457½ Veilleux Pierre, Com. Acc. du Travail
459 Girard Gaston, voy. de commerce
461 Sheppard William, pay-master Dom. Arsenal
461½ Roy Isidore-J., rentier
Gingras Mlle M.-Ange, garde-malade
463 Lachapelle Henri, voy. de commerce
465 Dufour J.-Henri, emp. ministère de la Santé
465½ Flageole Chs-Auguste, commis-épicier
467 Côté Victor, messager Sûreté Prov.
469 Gingras Aimé, plombier
475 Plante Arthur, épicerie

13e Rue

479 Michaud Henri, prop. Michaud Tire Service Enrg.
Michaud Maurice, architecte
Michaud Clément, emp. Michaud Tire Service Enr.
481 Hudon L.-Rod., comptable
481½ Hardouin N.-Lucien, commis Cie Paquet
483 Patterson Stanley, engineer C. P. R.
Lemieux J.-D., emp. d. d'Economie
485 Plamondon André, emp. B. Can. Nationale
485½ Verville Wilfrid, gard. de la paix
487 Déry Albert, cordonnier
489 Lafrenière Mme veuve Charles
Lafrenière Chs, emp. Anglo Pulp
489½ McInnis, emp. Anglo Pulp
491 Asselin Geo., jardinier, Parlement
493 Poirier Henri, emp. Dept Agriculture
493½ Campeau Alphonse, charretier

14e Rue
15e Rue
16e Rue

Côté Est — East Side

Pont Dorchester

2 Méthot Raoul, menuisier
4 Garneau J.-Armand, cordonnier boutique
10 La Cie de Sable Ltée, J.-Albert Michaud, gér. Bureau chef et cour
14 Latulippe J. Ald., m. de bois et charbon
Grenier Joseph, m. de bois (succ.)
16 Shell Oil Co., of Canada, Ltd, Station
Lajeunesse J.-Albert,

1re Rue

34 McColl Frontenac Oil Co., (station de gazoline), J.-E. Gagnon, Enr., locataires
Gagnon J.-E., Enr., garage
44 ——
44½ Beaulieu Albert, serrefrein
46 Brunelle Oscar, mécanicien
Pitt Charles, concierge
Gagnon Simon, emp. Penn, Co.
46½ Grenier Adélard, doreur
Parent Roméo, menuisier
Parent Jean-Paul, comptable
Aubut Patrice, commis banque
50 Rouleau Emilien, emp. Douane
Taché Armand, emp. de bateaux
Loupret Adjutor, journalier
52 Pouliot Roméo, emp. Agriculture
Laflamme Mme veuve Joseph-C.
Laflamme Jean, étudiant
Laflamme Mlle F., commis Cie Paquet
Lelièvre Benoit, gérant Hôtel Union
Blondeau Mme veuve Pierre
Hamel Lucien,
Verret Mme veuve Edmour
45 Kirouac Patrice, gardien de la paix
Dion Diogène, comptable, rés.
Verrault Médéric, mécanicien
54½ *1* Loiselle Simon, électricien
2 ——
3 Vézina Lucien, com. de taverne
Richard Adhémar, chauf. taxi
4 ——
6 Côté Arthur, emp. Lait. Laval
Kirouac Patrice, gardien de la paix
7 Pageau Raoul, emp. s. civil
Parent Mme
8 Ouimet Mme veuve Alphonse
9 ——
10 Demeules Maurice, chauf. stat.

56 Gagnon Florian, épicier, restaurant, rés

2e Rue

62 **Fréchette Gaston, emp. Anglo Pulp**
Gagné Mme veuve Philéas
66 Roy Ls-Thomas, emp. B. Montréal
68 Parent Olivier, ancien carrossier
68½ Descarreaux Guy, emp. Cassie d'Economie
70 Gauthier J.-Bte, bijoutier et rés.
72 Morin Herménégilde, ing.-mécanicien
Faucher Joseph, journalier
Faucher Réné, chauf. camion
Faucher Réal, ouv. corsets
74 Ruel Alphonse, négociant
RobitailleEtienne, gardien
Robitaille Henri,
76 Bornais Jean-Bte, emp. de la Cité
Bornais Joseph, peintre
78 Simard Odilon, menuisier
Simard Maurice, commis de magasin
Simard Melle M. Anne, Salon de Beauté
Paré Joseph, bécheron
80 Gingras Rosario, plombier
Morissette Joseph, emp. W. Brunet
90 Standard Brands, Ltd
Côté Paul-A., gérant
100 Soo Lunch restaurant, Soo Fou, prop.
102 Foo Kee, buanderie chinoise
102½ Vézina Odilon, maître plombier et rés.

3e Rue

104 Côté J.-R., épicier
Côté J.-R., épicerie et rés.
104½ Côté Jos.-Ant., police des Liqueurs
108 Hallé & Lambert, cour à bois
Hallé Lucien, de Hallé & Lambert
Lambert Alphonse, de Hallé & Lambert
110 Bourassa Mme veuve Honoré
Bourassa Mlle Thérèse, emp. C. Dugal
112 Rioux Chs-F., pensionnaire C. P. R.
114 Fréchette Odina, rentier
Fréchette Ls Edmond, comptable C.N. R. Office
116 Paput Mme veuve Fernand
Paput Auguste, photograveur
118 Lizotte Israel, chauf. machines fixes
120 Létourneau Joseph, rentier
Létourneau Adolphe, commis
122 Le Tapissier Enr. Roland Tremblay, prop.
124 Lachance J.-Ernest, caissier Cité
Lachance Mlles Cécile et Marcelle, commis
124½ Tardif Lévi, emp. Anglo Pulp
126 Maheux J.-R., épicerie

4e Rue

128 Vézina Mlle Jeannette, restaurant, nouveautés et rés.
130 Côté Mme veuve André
Boutin Mme veuve Joseph
130½ Fortier Roch, mécanicien d'autos
132–136 **Lambert J. A., quincaillier et rés.**
Poulin Mme Louis
134 Perron Chs., commis
138 Leblanc Oswald, barbier
140 Dumont Xavier, police municipale
142 Michaud Edouard, comptable
Poulin Mme veuve Louis
144 Simpson Edouard, emp. C. N. R.
146 Duval J.-A., cordonnier et rés.
148 Roberge Gérard, bonbons, tabac et rés.
148r Lamarre François, emp. Tancrède Gignac
Lamarre Omer, emp. Tancrède Gignac
150 Gignac Tancrède, de Tancrède Gignac Ltée (rés.)
152 La Commission des Liqueurs
154 Tremblay, Chs-Eug., nouveautés
Tremblay Chs-Eugène, marchand, rés.
156 Tremblay J.-Alex., comptable
Tremblay Lorenzo, commis
Tremblay Paul-Henri, embaumeur
156½ Condon Thomas,emp. Coca Cola
Condon John, emp. Coca Cola
158 Boivin Jos.-Pierre, portier au Parlement
160 Juneau & Frère, Enr., tapisserie et peinture
Juneau Arthur, de Juneau & Frère
160½ **Imprimerie Canadienne, Enr.**
Lachance Ferdinand, propriétaire
162-164 National 5-10-15 cts to $1.00 Store, Reg'd, B.-E. Barakatt, prop.
162½ Panneton Paul, agent manufacture
Jobin Ephrem, rentier
Jobin Irénée, agent manufacturier
162¾ Godbout F.-X., avocat, officier en loi, bureau de la loi des valeurs mobilières
Bouret Philippe, rentier
164½ Barakatt B.-E., merchant, rés.
164¾ Horberg Ferd., emp. Château Frontenac
Laflamme Mme veuve Adjutor
Déry Mlles Julie et Cécile
Déry Lucien, gardien de nuit
166 Rainville Joseph, rentier
166½ Bornais Gérard, avocat, et off. spécial Dept. Proc. Général
168 Banque Can. Nat., succursale Limoilou
J.-E. Rivard, gérant

5e Rue

170 Plante Adélard, marchand de fruits (gros et détail)
172 Castonguay Odule, rentier
174 Petit Mme veuve Philippe
Petit Gaston, aide-maçon
Petit Clermont, commis de bureau
Petit Roland, ouv. en chaussures
176 Coté Jos. Ltée, succ. No 11
Lachance Léger, salon de barbier
178 Morel J.-Chs, sec. Comité Paritaire du Commerce
180 Castonguay Théodule, mécanicien
182 Bouchard Amédée, (rép. de chaussures)
184 Verret J.-B., anc. entr.-maçon
186 Lavoie Joseph, plombier
Lavoie Rodolphe, emp. Légaré Ltée
Lavoie Napoléon, commis-épicier
188 Salle de pools & billards, Lauréat Noreau prop.
190 Simard Maurice, dessinateur
Simard Elie, cond. C.N.R.
192 Paradis Aurélien, emp. P. Ferland
194 Lapierre J.-B., emp. C. N. R.
196 **Dufour Elie, emp. Us. St-Malo**

198 Maheux Mme veuve Louis
Maheux Marcel, commis-magasin
200 Verret Eugène, briqueteur
202 St-Hilaire Adjutor, emp. C.P.R.
202½ Lévesque Henri, journalier Parlemen
204 Rhéaume Mme veuve Arthur
204½ Tardif Ernest, tailleur de cuir
Tardif Eug., app. tail. de cuir
206 Chamberland Azarias, contre-maître Anglo Pulp.
208 Richard Mme veuve Paul
Richard Mlle Noella, prof. de musique
Richard Loépold, mécanicien-électricien
Duclos Mlle Adrienne, agence Corset Spirella
Guay Chs-Henri, agent débentures
Bruneau Mlle Corinne, emp. Château Champlain
212 Pharmacie J.-Ed. Dubé, succ. Limoilou
214 Lessard Jules, notaire, rés.

La Canardière

6e Rue

228 Laverdière J. Eugène, épicerie
238 You Lay, chinese Laundry
240 Sylvain Etienne, menuisier
Girard Joseph, poseur briques
248 Cardinal Rosario, emp. Com. du Havre
250 Lewin Arthur, gard. de la paix
252 Côté Roland, couvreur
Lahaie Roméo, emp. C. P. R. Telg
Côté Gérard, couvreur
256 *1* Fortier Ferdinand, médecin (bureau et rés.)
2 Giroux Henri, cord.-machiniste
3 Therrien Réal, emp. S. civil
4 St-Hilaire Roméo, emp. Dept Terres et Forêts
5 Bellemare Joseph, emp. Crédit Agricole
6 Langlois Réal, pilote
258 Lafond Gaudiose, menuisier
Tremblay Alcide, camionneur
260 Lafond Paul-Henri, menuisier
262 Beaulieu J.-A., anc. conducteur C. N. R.
Dumont Mlle L., modiste
264 Jean Mme veuve Cyprien
Jean Alphonse, emp. Anglo C. P.
Jean Joseph, commis-épicier
264½ Bouchard Ernest, tailleur de hardes
Bouchard Maurice, charretier
Bouchard Robert, tailleur en cuir
Bouchard Mlle Cécile, emp. bureau
266 Brochu Joseph, menuisier au Parlement
268 Beaudry Mme veuve Albert
270 Thibault Antonio, plombier Brasserie Champlain
Richard Paul, emp. Coca-Cola
Richard Adrien, commis
272 Lescault Elie, comptable
272½ Villeneuve Odina, emp. Palais Justice
272¾ Gingras Chs-Edouard, anc. sacristain
274 Rouleau Donat, serrefrein
274½ Fournier Dollard, navigateur
Fournier Mme veuve Joseph
Bedard Léo, gérant des achats, dept meubles La Cie Légaré, Ltée
274¾ Jobin Rosario, constable C.P.R.
276 Houde Henri, navigateur
276½ Lapointe Gbariel-Elzéar, rentier
276¾ Gagné Philippe, emp. Douanes
278 Lagacé Roland, soll. d'assurances
280 Barthe James, emp. Anglo Pulp
280½ Blouin Adjutor, emp. Dept Voirie
282 Vézina Jos., commis Pollack
284 Croteau Mme veuve Alphonse
286 Robichaud Louis, emp. Jardin Zoologique
Robichaud Gérard, emp. Jardin Zoologique
288 Loiselle Mme veuve François
Ouellet Alfred, gantier
290 McGee Alfred, comm. de bateau C. SS. Line
292 Labrie Albert, emp. Dominion Arsenal

8e Rue

296 Tremblay Alphonse, menuisier
298 Tremblay, J.-C., emp. des postes
298½ Fortin Emile, capitaine
300 Paquet Henri, contremaître Laiterie Frontenac
302 Martin Charles, emp. C. P. Express Co.
302½ Lacombe Eugène, sec. Le Comité Paritaire des Arts Graphiques
Parent Maurice, commis-boucher
304 Cardinal Alexandre, emp. Com. du Port
306 Vézina Emilio, pilote
306½ Galaise Joseph, sergent 22e Regt
Genest Laval, emp. B. Can. Nat., Lévis
308 Blouin Adrien, voy. commerce
314 Fournier Gérard, garde de prison
316 Arsenault Edmond, navigateur
316½ Masson Omer, peintre
318 Bilodeau R., camionneur Emond & Côté
Bilodeau Philéas, cord.-monteur
Lamontagne J.-Albert, marchand pièces d'autos, rés.
320 Roberge Eugène, cord.-machiniste
Lamontagne Damase, emp. Garneau
320½ Gauvreau Marc, comptable
326 Station de Police No 13, paroisse Saint Esprit

9e Rue

330 Deblois Mlle Anna, épicerie
332 Belisle J.-Emile, emp. bureau Dept Tr. Publics
332½ Reason Wm., emp. Quebec Power
Hewitt Martin, clerk C. N. Telegraph
334 Gilbert Gérard, commis United Cigar Store
336 Audet Chs., navigateur
Audet Gérard, voy. commerce
Audet Chs.-Edouard, comptable
Audet Ls-Philippe, commis-magasin
Audet Mlle Simonne, commis
338 Boulet Adrien, électricien
338½ Carette Yvon, voy. de commerce
340 Doré Mme veuve J.-B.
Feuiltault Paul-Emile, emp. Com. des Liqueurs
Poupard Albert, voy. de commerce
342½ Nowell Frank, annuitant C. N. R.
344 Lagacé J.-O., de Lagacé & Renaud
346 Delisle Emile, comptable C.N.R.

346½ Poliquin Josaphat, emp. des postes
350 Ferronnerie Centrale, Enr.
Têtu Gaston Paré Henri, propriétaires
350½ Vézina Rod., peintre
Fortier Odilon, menuisier
352 Beaulé Adélard, ouv. en bouilloires, C. N. R.
354 Allan Cléophas, anc., gérant Dom. Wood Heel Co.
354½ Normand Lauréat, ag. à commission
356 Laplante Armand, emp. Dept de la Santé
358 Cunningham Roméo, menuisier
358½ Hébert Mme J. A.,
Hébert Roland, emp. Jardin Zoologique
Hébert Raymond, journalier
360 Simard Joseph, chauf. locom. C. N. R.
Lessard Gaudiose, emp. Que. Ry
362 Blanchet Gérard, machiniste
Blanchet Adolphe, menuisier
362½ Chevalier Jos., détective C.N.R.
364 Goulet Jos.-Henri
366–366½ Côté J. A., Supt. Q. Ry, Montmorency Division

10 Rue

400 Morneau Mme veuve Joseph, présidente
Joseph Morneau, Inc.
Morneau Roland, sec.-trésorier Joseph Morneau, Inc.
400 Morneau Fernand, comptable
Morneau Eddie, contremaître J. Morneau, Inc.
Verville E., chauf d'auto
402 Morneau Joseph, Inc., marchands de bois et manufacturiers

11e Rue

404 Dubois Adrien, emp. Bell Tel.
406 Dufresne Adrien, voyageur de commerce
408 Lapierre Alphée, emp. Anglo Pulp
410 Grenier Fernand, emp. Dept. Revenu
412 Roy Léo, gérant Bélanger & Bolduc, Ltée
414 Després J.-Emile, mécanicien
Després J.-Alfred, voy. commerce
414r Racine Lucien, gardien de la paix
416 Maheux Philippe, emp. C. N. R.
418 Morel Chs., gardien de nuit
424 Bernier Armand emp. Dom. Arsenal
Bernier Mme A., modiste de chapeaux
Pakenham Geo., commis de bureau
426 Boisvert Lauréat-G., conducteur C.N.R.
Boisvert René, emp. Proc.-Général
Boisvert Lucien, commis
426½ Gilpin Robert, engineer C. N. R.
428 Cliche J.-A., emp. poids et mesures
430 Perron Octave-Chs, rentier
Perron Arthur, emp. Tel. d'alarme
Perron Mlle Elizabeth garde-malade
Perron Mlle Marguerite, commis
432 Gagnon Paul-Emile, emp. Agriculture
434 Eglise Baptiste Française

12e Rue

442 Marché Régal, Enr.
Bégin J.-Emile, propriétaire
444 Hazel Willie, of James Hazel & Sons.
446 ——
Charlebois J.-L., voy. commerce
448 Verreault J.-E., entrep.-menuisier, bureau et rés.
450 Emond Geo.-E., emp. Hôtel de Ville
452 Lantier Ernest, surt du magasin Anglo C. Pulp et promoteur Club Athlétique Champlain, Ltée
454 Pakenham A. W., épicier, rés.
456 Jones Walter, boiler inspector C. N. R.
456½ Drapeau Philippe, emp. Dept Revenu
Drapeau J.-P.-A., rentier

13e Rue

480 Rousseau Paul, machiniste
Rousseau Hormidas, journalier
Rousseau Roger, charretier
Rousseau Richard, emp. C. P. R.
482 Beaudet J.-André, emp. Bell Tel.
484 St-Cyr Wilfrid, voyageur commerce
St-Cyr Armand, comptable
St-Cyr Conrad, journaliste
486 Rousseau Louis, rep. en matelats
488 St-Laurent J.-Edouard, comptable
490 Blanchet Frs. Typo. Action Catholique
492 Corriveau Maurice, instituteur

14e Rue

506 Paradis J.-Alfred, emp. des Postes
508 Paradis J.-Edmond, voy. commerce
524 Garnier Joseph, emp. Shaw W. & P. Co.
526 Papillon Maurice, gardien de la paix
528 Bilodeau Emile, sergent pol. municipale
530 Parent Joseph, tailleur de hardes
Parent Paul, journalier
530½ Furois Chs-E., soll. d'assurance
532 Bégin Joseph-Emile, prop. Marché Régal, Enr.
534 Guimond J.-A. gard. de la paix

4e AVENUE, de 74, 2è Rue au nord, quartier Limoilou.—From 74 Second Street to north Limoilou ward.

Côté Ouest — West Side

1ère Rue

5 Boucher Jacques, emp. des Postes
11 Leclerc Clément, snr., journalier
Leclerc Clement, jnr, journalier
Leclerc Léopold, journalier
11½ Morissette Joseph, journalier
Morissette Lucien, journalier
13½ Leclerc Paul, journalier

2e Rue

31 Guenette Joseph. embouteilleur
Simard Philéas, machiniste
33 Simard Mme veuve Omer
Simard Alphonse, emp. Action Catholique
Simard Roméo, charretier
Simard Arthur, journalier
Lacombe Victor, ouv. en chaussures
Lacombe Josaphat, journalier
39 Bédard Ls-Philippe, menuisier
41 Cloutier Zéphirin, messager Terres & F.
Bouchard Mme veuve Emile
Bolduc Emile, menuisier
Bolduc Gérard, barbier
Bolduc Roland, plombier
Bolduc Henri-Ls, journalier
43 Lapointe Arthur, messager, Q. Power
45 Labrecque Mme veuve Wilfrid

45 Labrecque Wilfrid, journalier
Labrecque Adélard, journalier
45½ Proteau Fernand, chauf.-camion
47 Papillon Gaston, commis-épicier
Paré Henri, de Ferronnerie Centrale Enr
47½ Paré Léonidas, journalier
49 Houde Oscar, menuisier
49½ Lacasse Télesphore, emp. Anglo Pulp
Jobin Jean-Chs., tail de cuir
51 Appt. 1 Bossinotte Sarto, mes. de bois
2 Le Droit Mme veuve J.
4 ——
4 Dallaire Mme veuve Léon
Larichelière Mme veuve Edmond

3e Rue

55 Simard Hubert, nouveautés ; échevin quartier Limoilou, siège No 1
Simard Paul-Emile, agt d'ass.
Simard Etienne, voy. de la B. Houde
Simard Télesphore, peintre
Simard Côme, assurances
57 Rousseau Mme veuve Edouard
Rousseau Maurice, emp. dépt d'Entomologie
61 Michaud Eusèbe, menuisier
63 Valcourt Paul, commis, Garneau Ltée
Houde Mlle Alphonsine
65 Bérubé Joseph-Isidore repr. La Cie Nationale de Balais, Inc.
69 Lebel J.-L., salon de barbier, restaurant et rés.
Lebel Félix, pensionnaire, C. N. R.
69½ Bilocq S., typographe
Simard Honoré, emp. Dépt. Marine
Taillon Louis, journalier
Brown Arnold, carpenter C. N. R.
71 Royer Napoléon, journalier
77 Cinq Mars Mme veuve L.
79 Côté Alfred, emp. C. N. R., Express
81 Proulx Eugène, collecteur L'Evénement
83 Jean Jules, gardien de la paix
83½ Langevin Honoré, emp. F.-X. Drolet
85 Taillon L.-O., épicier et (rés.)
87 Gravel Mme veuve Albert
Gravel Anicet, comptable Acc. Travail
87½ Bolduc J.-D., emp. s. civil
Bolduc Edmond, gardien

4e Rue

89 Moisan Adélard, emp. Anglo C. Pulp
91 Girard Georges, sergt. de police
93 Lapierre Maurice,
Bourgeois David,
93½ Trépanier Oscar, percepteur Alliance Nationale
Trépanier Albert, journalier
95 Robitaille Joseph, rentier
Boutet Mme veuve Adélard
Martel Mlle Jeannette
101 Othot Albert, gard. de la paix
103 Mercier Albert, débardeur
103½ Magnan Geo.-H., mécanicien
109 Fecteau Ludovic, barbier
Tondreau Ulric, emp. Anglo Pulp
111 Godbout Mme veuve Gaudiose
Godbout Maurice, commis
111½ Cantin Maurice, commis-taverne
113 Desjardins J.-Naz., emp C.N.R.
115 Lemieux Mme veuve Elzéar
115½ Clermont Arthur, comptable
123 Gilbert Roland, emp. dépt. Voirie
Rousseau J.-Lauréat, commis Chenor
Chouinard Eugène, voy. commerce
Chouinard Mme veuve F.-X.
127 La Caisse d'Economie Notre-Dame de Québec, J.-A. Forgues, gérant

5e Rue

131 Moreau Gaudias Enr., contracteur général
Barette J.-A., commis-chef bureau réclamations C. N R.
133 Gagnon Herm., ingénieur Cie Paquet
135 Perron J.-Eloi, instituteur Ecole St-Sauveur
Bélanger J. Edouard, commis de malles
137 Dubé Mme veuve J.-U.
141 Robitaille J.-Armand, assurances, rés.
145 Jeanneau Henri, agent d'assurances
Gagné Mlle Thérèse emp. Metropolitan Life
147 Boissinot Georges, emp. Dépt. Voirie
149 Bertrand Georges, emp. Hôtel Victoria
Grenier, André, emp. Emond & Côté
151-153 St-Hilaire François, menuisier
159 Dumais Cléophas L., agent d'immeubles
159½ Lapointe Wilfrid, journalier
161 Horrigan Patrick, détective

6e Rue

163 Paquin Alphonse, emp. C. P. R.
165 Tremblay Mme veuve Napoléon
165½ Tremblay Augustin, commis C. N. R.
165½ Lebrun Mme veuve Onésime
167 Fontaine Alcide, chauf. mach. fixes à l'Ecole St-Sauveur
Fontaine Joseph-M., infirmier
169 Guilbault Jos.-Arthur, comptable Garneau Limitée
169½ Lafleur Mme veuve Donat
Pouliot P.-E., évaluateur
171 Lemire Charles-Edouard, gérant succ. Comm. des Liqueurs
171½ Verville J. W., agent de division, Massey Harris Co., Ltd
171¾ Barbeau Delphis, emp. Anglo C. Pulp
173 Couture Xavier, mouleur
173½ Vallée Paul-René, pompier
175 Jacques Henri, mécanicien
Baron Wilfrid, commis-épicier
175½ Rouleau Emilien, épicier, rés.
177 Rouleau Emilien épicier
179 Robin Achille, ch. de camion
Robin Roland, agent à commission
179½ Asselin Alfred, journalier
181 Thivierge Edmond, menuisier
183 Thivierge Paul, cond. d'ascenseur
Thivierge Roméo, plombier
Thivierge Maurice, journalier
Loupret Omer, anc. pompier
183½ Asselin Joseph, marchand de pierre
187 Leclerc Raoul, menuisier
Langlois Ulric, emp. Anglo Pupl
Morin Maurice, peintre
189 Béland Doris, rembourreur

189½ Lemelin Albert, jr
Lemelin Mme veuve Albert
Picot Chs, mesureur de bois
191 Trépanier Alfred, comptable Miner Rubber
193 Leclerc Rodolphe, mécanicien, C. P. R.
195 Linteau Henri, imprimeur
199 Epicerie L'Eclair, Enr., Paquet Joseph, propriétaire
201 Villeneuve Edouard, journalier
207 Smith Wm, chauf. mach.-fixes
207r Chouinard Mme veuve Albini
Chouinard Jos., emp. de la Cité
Roy Benjamin, épicier, rés.
209 Goupil Edmond, menuisier
Goupil Herm. instituteur

La Canardière

8e Rue

237 Laiterie Laval, Enrg.
Côté Paul-Arthur et Jules-Henri, props

9e Rue

249 Taillon Emile, emp. Q. Power
251 Bureau Mme veuve Michel
Bureau Gérard, commis boucher
Bureau Jean-Bte, emp. Dept Ins. Publique
251½ Tremblay Mme veuve Donat
253 Guay Jean-Chs, emp. Cie Legaré, Ltée
Samson Mme veuve Joseph
255 Drapeau J.-Adélard, voy. de commerce
255½ Robitaille François, pompier
257 Langelier Lorenzo, emp. C.N.R.
Marcotte Mlle Anne-Marie, emp. Produits Familex
Marcotte Mlle Gisèle
259 Plante Léo, ingénieur J.-M. Dessureault, Inc.
261 Marion Mlle Eva
263 Ferland Avila, épicier (et rés.)
265 Nadeau Georges, mécanicien d'autos
Nadeau Edmond, pressier
267 Bolduc J.-A., emp. Us. St-Malo
Gauvin Chs-Ant., com. boucher
269 Shea Allan, emp. C.N.R.
273 Vézina Majella, menuisier
275 Couture Adjutor, comptable
275½ Thibault Napoléon, rentier
Thibault Henri, journalier
277 Cayer Alfred, maître-charretier
279 Aubut Henri, ent.-plâtrier
Dion Roméo, pressier
279½ Bérubé Joseph, emp. Chronicle Telegraph
281 Giroux Wilfrid, jr, Alliance St-Fidèle, rés.
283 Allard Georges, emp. Quebec Ry
Allard Marcel, mécanicien d'auto
Allard Mlle Georgette, sténo Crane Ltd

10e Rue

285-287 Simard Joseph, boucher, étal et rés.
289 Simard Hermel, m. de bois (rés.)
289½ Simard Hermel, bois de chauffage
291 Latulippe Hermas, emp. C. N. R.
297 Nolin Maurice, épicier
299 Bastien Mme veuve Freddy
Bastien Paul-Emile, chauf.-taxi
Bastien Roger, mécanicien-dentiste
Bastien Gaston, commis Lait. Laval
299½ Quinn Chs George, emp. Cie Gaz
Quinn Geo., emp. Pollack
301 Mercier Maurice, emp. Anglo Pulp
Mercier Mme veuve François
303 Arsenault Odias, emp. Lait. Laval
305 Richard Pierre, anc. emp. C. P. R.
307 Guilbault Maurice, emp. C.P.R.
Filion Roland, agent Black Horse
Méthot Adrien, agt d'assurances
Tremblay Albert, épicier, (rés.)
309 ——

11e Rue

315 à 319 Ecole St-Fidèle—Frères du Sacré-Cœur
Revd frère Eugène, directeur
319 Rhéaume Henri, voy. de commerce
321 Drolet Roland, commis-boucher
Lortie Arthur, anc. tail. fourrures
321½ Porter James, ingénieur-mach. fixes
323 Picher Alphonse, imprimeur
325 Dubeau Mme veuve Joseph
Germain Roland, emp. Cinéma de Paris
327 Villeneuve Didace, pompier
Lemieux Ludger, emp. Anglo Pulp
329 Villeneuve Mme veuve Ovide
Villeneuve Maurice, plombier
Villeneuve Albert, journalier
331 Gilbert Gérard, emp. boulangerie
333 Marceau Alphonse, chauf.-camions
333½ Blouin Jean-Louis, journalier
335 Bélanger Edmond, anc. boulanger
Bélanger Raymond, étudiant en droit
337 Tellier Omer, gérant district Alliance Nationale
337½ Lemieux Mme veuve Joseph
Caron Aurèle, agent Le Soleil
339 Burns Alfred,, emp. Anglo C. Pulp
Burns Lorenzo, journalier
Bleau Edouard, pension de vieillesse
341 Breton Joseph, limeur de scies
341½ Caron Edouard emp. Q. Power
343 Thibault Isidore, mécanicien
345 Beaulé Raymond, restaurant
347 Doyon Arthur, réparation chaussures

12e Rue

359 Richard Georges, conducteur C.N.R.
Dumont E.-Noel, emp. C.N.R.
Jean Mme veuve Joseph
361 Lapointe Gérard pressier
Lapointe Mme veuve J.-Bte Ernest
361½ Cunningham G,eorge, engineer Commercial Academy
Cauchon Mme veuve Joseph
369 Rousseau Eudore, biseauteur et argenteur
Cloutier Mme veuve Etienne
371 Carrier Jos.-Louis, rentier
371½ Belley Thomas, imprimeur
375 Imprimerie Grondin, Alexandre Grondin, prop.

13e Rue

407 Garon Henri, menuisier
409 Hudon Jean, emp. Dept Voirie
409½ Cloutier Jules-Henri, voy. commerce
417 Blanchet Alfred, emp. gar. Laurentide
Blanchet Mme veuve Chs, fleurs artificielles

417 Blanchet Mlle Laura, coiffeuse
Crépeau Jean, repr. Helen Curtis Service
Giguère, Mme veuve Blanche
419 Stevens Arthur, emp. C.N.R.
419½ Hicks Joseph, emp. Anglo Pulp
423 Galibois J.-Philéas, sec.-trés. Nap. Gagnon & Fils, Ltée
Galibois Chs-Henri, emp. Acc. Travail
Huot Maurice, emp. Com. Paritaire du Commerce
Huot Mme veuve Frs-Xavier
425 O'Connor John-J., emp. Anglo C. Pulp
DeRome Jean, emp. LeSoleil

14e Rue

429 Huot, Eug., secrétaire-trésorier Commission scolaire
431 Doiron Arthur, instructeur Ecole Technique
425 O'Connor John-J., jnr, emp. Anglo Pulp
Derome Jean, emp. Le Soleil
469 Bisaillon Ernest, voy. de commerce
433 Caron Wilfrid, électricien, Anglo Pulp
Montgrain Bernard, gérant succ. B. Can. Nat. St-Fidèle
499 Picard Alfred, snr, ing. stat. et épicier rés.
501 Picard Girard, chauffeur Can. Import
Picard Alfred, jr, emp. Can. Import
Picard Alfred, sr, ingéneiur stationnaire
503 Gagnon Henri, rep. H.-C. Fortier Ltée
Gagnon Ls-Phil., emp. McColl Frontenac
Gagnon Mlle Juliette, sténo Mutual Life
505 Tremblay Patrice, emp. Anglo C. Pulp
505½ Bolduc Adrien, voy. Roofer's Supply
507 Blais Dollard, cordonnier

15e Rue
16e Rue
17e Rue
18e Rue

595 Rousseau Nap., emp. C.N.R. Shop
597 Bouchard Paul, emp. dépt Marine
603 Dubé Lorenzo, pâtissier
603½ ——
605 Bégin Ls-Phil., forgeron Anglo Pulp

19e Rue
20e Rue

641 Brown J.-B., comptable

21e Rue

683 Giguère Eug., de Giguère & Frère
687 Jobin Ernest, jnr, gérant Cie de Marbre et de Québec, de Québec
689 Rodrigue Philippe, de Eau de Javelle Magique
801 Procédé Colorcrete de Québec
Gagnon Henri-L., gérant

23e Rue

Côté Est — East Side

2e Rue

28 Marcoux Albert, emp. Corporation
32 Proulx Joseph-A., emp. Parlement
Lévesque Eugène, gardien de nuit
36 Tardif Elzéar, journalier
Larochelle Roméo, journalier
Lessard Henri, journalier
38 Bolduc Georges, menuisier
Cardinal Oscar, pressier
40 Rodrigue Joseph, Dépt Agriculture
40½ Allard Eugène, journalier
48½ Blouin Alph. commis-boucher
48-50 Blouin Paul, cord. boutique et rés
52 Létourneau Joseph, livreur de pain
54-56 Tailleur Ovila, salon de barbier
58 Collin Clément, journalier

3e Rue

Collin Roméo,
Collin Herman,
72 Pépin Alf., anc. relieur
74 Dravigny Michel, emp. Trav. Publics
76 Paré Victor, rentier
78 Rainville Joseph, tailleur de cuir
Rainville Noel, emp. au Parlement
80 Giguère Wilfrid, rentier
82 Vézina Alphonse, mes. de bois
Bernier Joseph
Bernier Lorenzo
Bernier Roger
84 Michaud Ernest, emp. A. E. Marois
86 Goulet Stanislas meunier
Auclair Mlle Gertrude, garde-malade
88 Lacasse Télesphore, anc. cultivateur
Drouin Philippe, commis expéditeur
Lacasse Willie, menuisier
Lacasse Alidore, ch. camion
Couture Adjutor, journalier

4e Rue

110 Rvds Frères du Sacré-Cœur, (rés.)
120 Ecole St-Charles des Frères du Sacré-Cœur
Revd Frère Casimir, directeur

5e Rue

132 Germain Antonio, cond.-camion
134 Massicotte Chs-Edouard, emp. Anglo
136 Lessard Wilbrod, jnr, emp. C. N. R.
136½ Guérard Philéas, menuisier
138 Martin Alfred, ch. de camion
140 Bouchard Alfred, commis de bureau
142 Brochu Louis, charpentier
144 Hardy Joseph, conducteur taxi
Dumais Mme veuve Charles
146 Paradis Jules, contracteur transport
148 Moreau Sylvio, voy. de commerce
150 Giguère Gilbert, emp. C. N. R.
Gignac Mme veuve Georg.
152 Bélanger Nap., capt brigade du feu No 10
154 Thiboutot J.-Arthur, emp. Dept Inst. Publique
Danis J.-O., inspecteur fromage et beurre
Vincent Alphonse, charretier
156 Drouyn J.-Emilien, comptable
Couture Antoine, médecin-chirurgien

6e Rue

162 Tremblay Joseph-Emile, entr.-maçon
Tremblay J.-B., emp. B. Can. Nat.
164 Giroux Roland, commis de bureau
Giroux J.-Alfred, emp. Amglo Pulp
164½ Doyon Lucien, emp. Quebec Power
Doyon Paul-Emile, emp. Corporation
Doyon Joseph-Edouard, vendeur Pr. Familex
Tremblay Paul-Emile, ing.-stationnaire

166 Bernier J., journalier
166 Bernier Joseph Edouard, journalier
166½ Belzile Ernest, rentier
Belzile Robert, journalier
Belzile Sylvain, cord.-monteur
168 Beaudoin Chs-Auguste, chef d'allées Cie Paquet, Ltée
170 Bergeron Joseph, navigateur
170½ Roberge Georges, checker C. N. R.
172 Dion Jean-Bte, couvreur
174 Gourdeau Paul, couvreur Eug. Falardeau
Vallée Aurèle, emp. Morisset & Frère
Vallée Claude, app. couvreur
Vallée Bruno, journalier
174½ Labrecque Elzéar, emp. Brasserie Champlain
176 Roberge Georges, journalier
Bernier Mme veuve Adjutor
Bernier Mlles Juliette et Florida
Verreault Henri, emp. Rock City
178 Michaud Emile, mécanicien Us. St-Malo
180 Cunningham Rodolphe, gard. de la paix
182 Lachance Gaudiose, emp. au Parlement
182½ Grondin Edouard, emp. Anglo C. Pulp
186 Fortier & Frères, restaurateur, Fortier Philippe, prop.
186r Descroiselles Gaudias, bonbons et tabac
188 Dubé Alphonse, emp. Dom. textile
190 Barrette Wilfrid, menuisier
190½ Chamberland Joseph, gérant station de gazoline côte d'Abraham
Chamberland Léonce, commis Pollack
192 Lafleur Mme veuve Télesphore
Lafleur Robert, commis
Boulet Mme veuve Ludger
192½ Dallaire Victor, comptable
194 ——

7e Rue

196 Vézina Delphis, emp. C. N. R.
198 Carpentier Omer,
198½ Guay Mme veuve Arthur
Jean Paul, journalier
Guay Robert, emp. Clark S.S.
200 Noel Achille, ing. mach. fixes, Que. P.
202 Blouin Léonce, commis Syndicat
204 Lambert Maurice, électricien Anglo Pulp
206 Martel Mme veuve Abraham
Chartier Mlle Anne-Marie
208 Hébert Albert, emp. Laiterie Laval
210 Hébert Mathias, sergent Police Municipale
212 Gosselin Ronaldo, couturier
214 Denis Arthur, mécanicien us. St-Malo
Denis Joseph A., commis
Denis Georges, chauf. camion
Savard Paul-Armand, ing. machines fixes
216 Martel Maurice, tailleur de cuir
218 Bernier J.-A., télégraphiste
220 Gagné Georges, conducteur de malles
222 ——
222½ Bussières Charles, insp. Comm. salaire raisonnable
224 Fortin J.-Clermont, emp. ch. de fer
Condon Mme veuve Georges
224½ Brochu Gérard, emp. Laiterie Laval
Brochu Conrad, emp. Emond & Côté
228 Roy Benjamin, épicier
228½ Dussault Marc, comptable

La Canardière

232 Gagnon Jos. Alphé, rentier
242 Belcourt J.-Edmond, voy. de commerce
Belcourt Mlle Norah, coiffeuse
244 Strond Willie, chauf. de taxi
246 Talbot Léo, comptable
244 Lamontagne théoph., ouv. en ciment
248 Lajeunesse Pamp., tailleur en fourrures

9e Rue

250 Drolet Adélard, emp. Laiterie Lava
252 Mussely Mme veuve F.-J.
Mussely Robert, mécanicien
Mussely Henri, polisseur
Mussely Chs-Auguste, commis-épicier
Mussely Roméo, musicien
Fournier H.-Chs, mes. de bois
Mussely Mlle Juliette, emp. Dubé pharm
252½ Prévost Adélard, statuaire
254 Moreau Chs-Eugène, snr, asst-sténographe, bureau de police
Moreau Chs-Eug., jnr, contracteur
Bélanger Mlles Alice, M.-Anne et Gabrielle
Lévesque Georges, emp. Anglo Pulp
256 Gagnon L.-P., menuisier
256½ Bélanger Mme veuve Onésime
262 Brousseau F.-X., confiseur-pâtissier
264 ——
266 Dion Frédéric, peintre
268 Thibault J.-A., peintre
270 Maranda Isidore, menuisier
272 Duquet Roland, emp. Laiterie Laval
274 Bernier Maurice, ing.-locom C.N.R
276 Paquet Arthur, emp. Q. Power
276½ Bernier Mme veuve Théodule
278a Beaudoin Arthur, emp.Com.des Lique.
278b Cantin Omer, emp. C. N. R.
Julien Fernand, emp. Agriculture

10e Rue

280 Cloutier Honoré, hôtellier (rés.)
Cloutier Armand, commis hôtel de ville
288 Trépanier Etienne,
290 Trépanier Rosario, emp. Garage Municip.
292 Gagnon Ovide, prop. Tôle Gaufrée de Québec, Enr.
294 Dawson Jack, conductor C. N. R.
McInnis Harry, emp. Anglo Pulp
296 Bilodeau Alfred, emp. Com. des Liq.
Paquet J.-Arthur, électricien
298 Guay Gérard, march. d'accumulateurs rés.
300 Derome J.-Jules, emp. C. N. R.
302 Manucci Arsène, peintre-décorateur
304 Nolin Joseph, ent.-menuisier (rés.)
Nolin Maurice, épicier, rés.
306 Dubé Luc, station de gazoline
Dubé Réal, garage
Dubé Gérard, restaurateur
Lachance Mme veuve Philéas
308 Lachance J.-R., arpenteur
310 Godbout Joseph, négociant bonbons (rés.)
312 Roy Philippe, emp. Anglo C. Pulp
312¼ McGee Jean-Chs, avocat, de Oscar Drouin, McGee & Drouin
McGee J.-B., ancien comptable

312½ ——
312¾ Lachance Leopold, plombier
Réhel Frs-Raym., emp. Bell Telephone
Réhel J.-H., emp. Bell Telephone

11e Rue

314 Godbout Joseph, négociant de bonbons etc
316 Lemay Jos.-Horm., emp. Bell Telephone
318 Duquet Louis, voy. Action Catholique
318½ Taillon Antonio, architecte
324 Cadoret Joseph, emp. C.P.R.
326 Scholar Douglass, waiter, Château Frontenac
326½ Giroux Lauréat, commis
328 Camiré Alfred, journalier
Camiré Hector, emp. J.-A. Roy
330 Caron Cyrille, emp. C. P. R.
330½ Boulanger Rosario, typographe
332 Dionne Gérard, barbier et rés.
334 Bélanger Frs., anc.-plombier
334½ Boisseau Willie-Geo., pensionnair
338½ Moreau Mme Florida, emp. keloPac
336 Paquet Joseph, anc. hôtellier
338 Pednaud Joseph, contremaître
338½ Moreau Mme Florida
Marineau Mlle Jeanne, emp. Syndicat
340 Blouin Henri, épicerie et rés.
342 Dorval Henri, plombier
Leblanc Hormidas, menuisier
342½ Caron Joseph, gérant O. Chalifour
344 Baril Elzéar, serrefreins C. N. R.
Baril Léopold, emp. de bureau
Baril Marcel, emp. C. N. R.
346 Brazeau Adolphe, emp. C. N. R.
346½ Simard Mme veuve Louis
Simard Adjutor, emp. Anglo Pulp
348 Trahan Edgar, agent d'assurances
350 Leclerc J.-Albini, manufacturier de biscuits
352 Couture Henri, étal.

12e Rue

13e Rue

394 Magasin Royal, Mlle Régina Godbout, prop. et rés. (épicerie)
398 St-Laurent Edouard, mécanicien
398½ Lachance Arthur, facteur

14e Rue

428 Gingras Edm. Honoré, mécanicien
Gingras Edouard, sacristain
430 Lachance Alphonse, charretier
432 Létourneau Hercule, checker C.P.R.
446 Villeneuve Edmond, ing. C. N. R.
450 Blondeau Armand, peintre d'enseignes
452 Paquet Roland, emp. Lait. Laval
454 Gauvreau Séraphin, emp. Anglo Pulp
456 Cantin Joseph, com. bois de chauffage
458 Robert Henri, typographe
458½ Paquin Cyrille, emp. Syndicat de Québec
460-466½ ——

15e Rue

472 Perron Félix, commis Lait Laval
464 Trudel Anicet-J., emp. Min. de la Santé

16e Rue

486 Lemelin Léo, menuisier
494 MorinA., réparations chaussures, rés.
508 Arcand Esdras, menuisier
Arcand Leopold, sacristain
Arcand Jean-Baptiste, emp. de garage

17e Rue

Payne Misses Ena et Patricia
850 Payne Mrs widow C.
Payne Mrs widow C.
Thompson Raymond, emp. Anglo
Payne Misses A. & P.
Gauvreau Roland, technicien de Gauvreau & Garneau, Enr.
522 Lachance Ludger, repr Int'l Fertilizer
Lachance Robert, journalier
602 Godbout Ernest, avocat de la cité. rés

18e Rue

19e Rue

20e Rue

21e Rue

22e Rue

810 ——

23e Rue

824 Tremblay Elzéar, gardien
824½ Harvey Frank, journalier
850 Construction Canadienne (entrepôt)
Payne Misses Ena & Patricia
Payne Mrs Widow C.

5e AVENUE, de 73, 2ème Rue, allant au nord, quartier Limoilou.—From 73, 2nd Street to north ,Limoilou ward

Côté Ouest — West Side

25 Gravel Frs, journalier
31 Labrecque Arthur, menuisier
33 Harding Fred, emp. Anglo Pulp
35 Rochette Roland emp. Laiterie Frontenac
Lacroix Alfred, emp. Laiterie Laval
Lacroix Adolphe, emp. Laiterie Laval
39 Brindamour Wm, boucher rés.
41 Brindamour Wm, sr, étal
43 Jobidon Paul-Henri, menuisier
Giroux Mlle M.-Ange, emp. Perfection Corset
45 Giroux Edouard-I., journalier
45½ Latouche Albéric, briqueteur
47 Auclair Eugène, cord.-mach.
Richard Paul-Em., cond.-camion
49 Toupin Arthur
65 Labrecque Alfred, emp. Dom. Arsenal
Allison Robert, débardeur
79 Bois Gérard, emp. C.N.R.
81 Vézina Mme veuve Raoul

Côté Est — East Side

28 Hamelin Jean-Paul, journalier
Hamelin Mme veuve W.-A.
Gauthier J.-W., peintre
36 Bouffard Alfred, commis
Bouffard Mlle Em., emp. T. Gignac
Bouffard Charles, com. quincaillier
38 Pouliot Joseph conducteur, C.N.R.
40 Grenon Louis, emp. Quebec Ry
Duplain R., commis-marchand
42 Grosleau Georges, chauf.-d'engins, C. N. R.
Grenier Samuel, emp. Travaux Publics
44 Gagnon Georges, emp. C.N.R.

46 Lebel Emile, mécanicien d'auto
Proteau Herménégilde, menuisier
50 Duchesne Mme veuve Patrick
Gaumond Paul-Henri, journalier
Gaumond Roméo, cordonnier
52 Langlois Delphis, électricien, Qué. Power
54 Brindamour William, jnr., voyageur
Industrial Electric Co.
Bernier Mme veuve Hilaire
56 Brindamour Joseph, com. boucher
Lacombe Rosaire, com. boucher
58½ Renaud Alphonse, journalier
Robitaille Odilon, commis-boucher
58 Robitaille Charles, menuisier
62 Noreau Mme veuve Ulric
Noreau Alexandre, emp. Tel. d'alarmes
Noreau Lauréat, emp. Dept Chômage
64 Dubreuil J.-Germain, radio-electricien
Sabourin Joseph, menuisier
66 Gauthier Arthur, mécanicien

6e AVENUE, de 99, 2e Rue, à la 5ème Rue et then from 6th to 8th Street, Limoilou
From 99 Second Street to 5th Street then 8th Street from 6th to Limoilou ward

Côté Ouest — West Side

2e Rue

31 Jobin Hervé, emp. La Cie Paquet
33 Bouchard Arthur, emp. Dept Aqueduc
35 Belleau Trefflé, chauff. C. N. R.
Denis Théophile, emp. Laiterie Frontenac
37 Laberge Eudore, menuisier
37 St-Hilaire René, journalier
St-Hilaire Mme veuve Majoric
St-Hilaire Eugène, journalier
39 Lapointe Jean-Charles, comptable
41 Julien Edmond, musicien
Julien Mlle Blanche, em. Ins. Publique
Rochette Abel, emp. Palais de Justice
43 Trudel Arthur, emp. Anglo Pulp
Trudel Mme veuve Georges
45 Lavoie Armand, emp. Dept Colonisation
47 Cloutier Adjutor, menuisier
51 Trudel Frs-X., journalier
Young J. Alleyn, emp. C. N. R.

3e Rue

69 Bourgault Mme S., nouveautés

4e Rue

105 Langlois Roland, emp. Quebec Power
Côté Joseph, journalier
Jutras Willie, emp. Quebec Power
Carbonneau Ernest, anc. garde-phare

5e Rue

165 Rhéaume Louis, ent.-menuisier (atelier)
171 Labadie Joseph-Ad., plombier
Labadie Marius, mécanicien
Labadie Jules, journalier
Labadie Maurice, ing.-stat.
Labadie Antonio, chauf. Ecole St-Maurice

6e Rue

Flynn

Côté Est — East Side

1re Rue

18 Déry Mme veuve Chs-B.
Déry Réné, mécanicien
20 Thibault Ls-Ph., journalier
20 Thibault, Jean-Frs, chauf. bouilloires
Fournier Frs., journalier
20½ Bolduc Aimé, emp. Anglo C. Pulp

2e Rue

32 Guérard Albert, mécanicien
34 Chamberland Georges, vidangeur
Godbout Napoléon, journalier
Morissette Mme veuve Napoléon
Morissette Napoléon, journalier
36 Gauvin Herman, mécanicien
38 Larose Zotique, ing.-stationnaire
44 Leclerc Roméo, emp. Laiterie Frontenac
46 Thibault J.-A., emp. Lait. Laval
Arseneault Michel, chauffeur camion
48 Raymond Omer, ing. mac. fixes
Raymond Mme Omer, couturière
50 Martel Alexandre, sr, rentier
Boulet Dollard, mécanicien C. N. R.
52 Martel Chs-Auguste, emp. des Postes
54 Landry Oscar, barbier, rés.

3 e Rue

66 Simonneau Amédée, chauf.-stat.
68 Vigneault Arthur-Wm., ing. mach. fixes
Vigneault Mlle Eugènie
70 Tremblay Alfred-Henri, architecte et emp. Trav. Publics

4e Rue

74 Duval Henri, commis quincaillier
76 Fontaine Philippe, journalier
Boivin Eustache, journalier
78 Blouin Roméo, prop. de camions
Blouin Gérard, journalier
80 Lagacé Léopold, mécanicien C.N.R.
82 Marier Mme veuve H.
Marier Lucien, emp. Hôp. St-Sacrement
Marier Paul, emp. Hôp. St-Sacrement
82½ Cyr Ernest, journalier
Cyr Salomon, journalier
Cyr Euclide, journalier
Cyr Edgar, journalier
82¾ Bourgault Gérard, journalier
84 Bouffard Paul, emp. Anglo Pulp
86 Hébert Azade, emp. Anglo C. Pulp
88 Foisy Ovila, nickeleur
Foisy René, commis-épicier
Foisy Lucien, commis-épicier
Foisy Antonin, chauffeur station.
90 Boulanger J.-E.-Lauréat, facteur
Ménard Lionel, gardien Jardin Zoologique

St-Albert

96 Hébert Georges, menuisier
98 Giguère Wilfrid, snr, emp. C. N. R.
Giguère Wilfrid, jnr, homme de cour
100 Paquet Omer, emp. C. N. R.
Cloutier Honoré, anc. cultivateur
102 Lefrançois Eugène, comptable
112 Mockell Joseph, pressier
Pelletier Mme veuve Anatole
114 Fortin Joseph, journalier
Beaudoin Mlle Yvonne, ouv. en chaussures

114 Drolet Mme veuve Oscar
Drolet Laval, gantier
Drolet Raymond, peintre
Drolet Chs-Henri, cordonnier

6e Rue
Flynn

144 Madigan Daniel, coffffure (et és.)
Lemire Mme veuve Paul
L'heureux Mlle Florida

7e Rue
de Beaujeu

174 Chouinard Sylvio, emp. Anglo Pulp
176 Tremblay Antoine, emp. Anglo C. Pulp

8e Rue

7e AVENUE, de 117, 2e Rue, au nord, quartier Limoilou.—From 117 Second Street to north, Limoilou ward.

3 Paquet Mme veuve O.-P., cuisinière
Paquet Lauréat, ass't cuisinier
Paquet Léo, cuisinier
5 Alain Joseph, cord. machiniste
11 Bouchard Wilbrod, contremaître en charge
13 Département de l'aqueduc (entrepôt)
15 Lachance Mme veuve Joseph
17 Dionne Alfred, journalier
Boutet Herménégilde, ferblantier
Boutet Aimé, commis-épicier
19 Gingras Chs-Edouard, contremaître J.-B. Renaud
21 Lachance Thomas, emp. J.-B. Renaud
25 Bilodeau Mlle Marie

8e AVENUE, de 139, 1re Rue, au nord quartier Limoilou.—From 139 First Street to north, Limoilou ward.

St-Honore

Côté Ouest — West Side

2 Cormier Vital, débardeur
9 Legaré Marcisse, snr, journalier
Legaré Narc., jnr., chauf.-camion
Legaré Louis, journalier
11 Gosselin Raoul, menuisier
21 Caron Louis-G., emp. Comm des Liqueurs
23 Richard Antonio, emp. C. N. R.
25 Leclerc Joseph, journalier.,
Leclerc Georges, emp. Léo Côté
Galland U., ouvrier C. N. R.
Gagnon Alfred, ouvrier C. N. R.
27 Têtu Aimé,
Deschênes Mlle Annette emp. Anglo Pulp
29 Daigle Alphonse, ing.-mécanicien
31 Breton Gérard, menuisier
33 Bureau Antonio, ornements en fer (atelier)

8e Rue

43-45 Simard Frs.-X., épicier et rés.
Simard Frs-X.,
45 Couture Joseph, ouv. en bouilloires
47 Roy Amédée, emp. Dépt des chemins
49 Chamberland Gaudias, orfèvre
Gosselin Mme veuve Wilfrid
51 Marcoux Mme veuve Wilfrid
53 Grenier Stanislas, ex-emp. Dom. Arsenal
55 Cloutier Maurice, menuisier
Lapointe Lucien, emp. Elz. Fortier
57 Emond Honoré, emp. Dept Aqueduc
Garant Cyrille, emp. Anglo Pulp
59 Bergeron Paul, journalier
61 Lortie Omer, journalier
Lortie Mlle Blanche-Aimée, salon de beauté
Couture Raymond, journalier
63 Cloutier Maurice, menuisier
67 Drouin Mlles E. et A.
Royer Mlle Marie-A.
69 Lemelin Mme veuve Joseph

St Albert

71 Simard E.-Adolphe, commis de malles
Simard Joseph-A., com. chaussures (rés.)
Simard Arthur, presseur
Simard Paul-Emile, maître-chantre
Simard Cléophas, commis de bureau
75½ Jobidon Jules, commis de malles
77 St-Pierre Hervé, mec. Quebec Ry
81 Pitt John, laborer
Corriveau Edmond, journalier
Painchaud Louis, journalier
Painchaud Paul, journalier
83 Verreault Mme veuve Joseph
Verreault Emile, débardeur
Verreault Jules, journalier
85-87 Laliberté Henri-Paul, restaurateur et rés.

6e Rue

89 Côté Emile, surt Bureau des Postes
Côté Paul-Emile, commis-boucher
89½ Mailloux Jean-W., emp. d'hôtels
Loupret Chs, peintre
91 Lessard Alphonse, emp. Pony Brand
93 Bélanger Joseph, menuisier
Bélanger Mlle Yvonne, prof. de piano
95 Belanger Jos.-M., prop. d'étal, rés.
95½ Chamberland Gérard, cord.-machiniste
97 Hawey Maurice restaurant et remèdes Brevetés
97a Lamontagne Arsène, emp. dépt Agriculture
97b Blouin Georges, emp. Terres & Forêts
Plamondon Emile, emp. Usines St-Malo
97c Pouliot L.-P., emp. Hôtel-de-Ville

6e Rue

99 Chapleau Mme veuve J.-Eugène
O'Brien Miss Nellie
O'Brien Paul, emp. Q. Power
103 Roy Dr J.-Félix, M.P.P., bureau et rés.
Roy Mlle Laura & Malvina

Flynn

109 Tremblay Irénée, menuisier
109½ Clavet H., peintre
111 Connelly Samuel, joiner
111½ Connolly Rodrigue, laborer
111½ Madigan Alph., ouv. en chaussures
113 Vallière Joseph, serrefreins C. N. R.
Hamel Jean-Charles, dessinateur C.N.R.
Alain Marcel, commis-épicier
115 Houde Frs-Xavier, soll. d'assurances
115½ Duchesne Albert, emp. Anglo C. Pulp
117 Gourdeau J.-A., électricien

119 Blanchet Paul, emp. Com. du Hâvre
121 Langlais Georges, mécanicien
123 Langlais Léo, chauffeur C. N. R.
123½ Marcotte J.-Samuel, directeur du Service Retour à la terre

7e Rue

137 Couvent St-Maurice, dirigée par les Rvdes Sœurs Servantes du Saint-Cœur de Marie, directrice, Mère St-Théodore

De Beaujeu

145 Boivin Adélard, ingénieur C.P.R.
147 St-Laurent Mme veuve Ferdinand
St-Laurent Raymond, emp. Quebec Power
149 Bilodeau Ernest, menuisier
151 Lefrançois Cyrille, emp. C.N.R.
151 Laroche Jean-Charles
Charland Mme veuve Joseph
153½ Julien Raoul, boulanger
155 Noreau David, comptable, Hôtel-de-Ville
157 Girard Uldéric, ancien tavernier
Fournier Ovide, ingénieur de marine
159 Savard Henri, emp. Ch. Frontenac
Grondin Etienne, polisseur terrazo
Grondin Léopold, journalier
Grondin Mlle Jeannette, emp. Drs Paquet
Veilleux Philippe, pensionnaire
161 Turgeon T.-Adolphe, de Labrecque & Turgeon Enr.
163 Labrecque & Turgeon Enr., épiciers

De la Colombière

167 Gauvin Emile, comptable Librairie Garneau
169 Trudel Edgar, contremaître, Hôtel de Ville
171 Richard Arthur, journalier
173 Messely Léopold, cordonnier (et rés.)
Messely Alphonse, tailleur de cuir
175 Bédard J.-Chs, rés.
177 Bédard J.-Chares, quincaillier
179 Fortin Gaudiose, pensionnaire
181 D'Amato Arnold, emp. C. Législatif
183 Trottier Victor, contremaître
Mailloux Alfred, emp. Ang. C. Pulp

Olier

201 Masson Télesphore, emp. J.-M. Dessureault, Inc.

La Canardière

221 Bernier Odilon, plâtrier
223 Blais Fernando, emp. Laiterie Laval
Métivier Charles, photograveur Le Soleil
225 Morin Lorenzo, emp. Dept des Signaux
227 Gelly Henri, chauffeur C.N.R.
Tremblay Ulysse, cordonnier pensionnaire
229 Leclerc Marcel, emp. Ch. Frontenac
229½ Jobidon Joseph, menuisier
231 St-Laurent Albert, ing. C. N. R.
233 Tweddell Oscar, emp. C. N. R.
235 Pigeon Edmond, emp. Anglo Pup
237 Houde Camille, serrefrein C. N. R.
Houde Aurélien, serrefrein C. N. R.
Houde Mme veuve Odilon
239 Lefebvre Jérome, menuisier
Lefebvre Gérard, menuisier

11e Rue

273 Méthot Henri-F., notaire
275 Méthot Réal, peintre
277 Lambert B., emp. C. P. R.
Bouchard Pierre Georges, typographe
279 Dubeau Joseph, emp. C. P. R.

12e Rue

Côté Est — East Side

2 Pichette Pierre, ancien cultivateur
2 Beaulieu Joseph, journalier
Soucy Georges, rentier
4 Geddes Mme veuve Arthur

2e Rue

3e Rue

22-24 Larue Urcisse, emp. Laiterie
38 Tessier Léopold, emp. Anglo Pulp
Garant Cyrille, emp. Anglo Pulp
48 Brown Emilien, laitier

4e Rue

Caisse Populaire de Limoilou
70 Salle paroissiale de Limoilou
Les Zouaves de Limoilou, Inc.
72 Monastère des Révds Pères Capuçins
(Voir liste alphabétique à Monastère)
— Eglise St-Charles de Limoilou
Guy Alphonse, abbé, vicaire
96 Couvent des Sœurs Servantes du Saint Cœur de Marie
Revd Mère Ste-Eugenie, Sup. Provinciale
Révd. Mère Ste-Rose-Marie, Sup. locale
98 Dispensaire de la Goutte de Lait
— Académie St-Joseph

De Beaujeu

146 Girard Adjutor, sergent de police
Arseneault Simon, navigateur
148 Riverin Mme veuve Maurice
Riverin Armand, journalier
Riverin Roger, commis pharm.
Riverin Maurice, classificateur
152 Truchon Robert, agent Police Judiciaire
Truchon Séverin, contracteur bois de pulpe
154 Déry Gaudias, ouvrier en bouilloires
Boudreau Horace, comptable
156 Fortier Charles, charpentier
Gagné Henri, emp. Dept des Chemins
Michaud Ernest, emp. A.-E. Marois, Ltée
160 Nadeau Wilfrid, débardeur
Cantin Mlle Cécile
Janvier Alphonse, chauf.-camion
162 Tremblay Arthur, journalier
Tremblay Fernand, emp. Rock City
Tremblay Thomas, journalier

De la Colombière

164 Thibault Ferdinand, commerçant de fruits et légumes
Savard Armand, chauffeur-camion
166 Houde Lazare, prop. Teinturie Centrale
Lacroix J.-W., agent Corp'n Prêt et Rev.
168 Cloutier Gaudias, commis Robin Hood
Cloutier Mme veuve Amédée
Grenier Jos.-Emmanuel, emp. Anglo Pulp
Germain Germain, mécanicien
172 Dufour Willie, emp. S. civil
Dufour, Emile, huileur

176 Lemay Victorien menuisier
178 Bouffard Ovila, emp. Anglo Pulp
180 Lemieux Adrien, électricien
184 Lemay Eugène, contracteur, bureau et rés.
Lemay J. A., comptable
216 Dion Lucien, comptable Frs Letarte
La Canardière
242 Lessard Fernando, boucher (étal)
11e Rue
248 Bouré Alfred, cond. d'auto
250 Morel Joseph, ing. mach. fixes
266 Piché Ernest-E., comptable Anglo Pulp
268 St-Laurent Jos.-Arthur, cond. C. N. R.
268½ Baronet Edouard-M., contremaître Anglo Pulp
12e Rue
270 Lafrance J.-Normand, comptable John Ritchie
272 Gauvin Raoul, gérant l'Industrielle
Paradis J.-Armand, emp. Dept Colonisation
Grandbois Mlle Antoinette
274 Duffy Michael, emp. Anglo Pulp
276 Drolet Eugène, menuisier
278 Tweddell Nelson, emp. C. N. R.
280 Edgeley Wm John, emp. C. N. R.
282 Gagné Adélard, emp. Anglo Pulp
284 Bélanger Chs-Eugène, emp. C.N.R.

9e AVENUE, de 103, 1ère Rue, au nord quartier Limoilou.—From 163 First Street to north, Limoilou ward

Côté Ouest — West Side

1ère Rue
11 Brulotte Louis, laitier
13 Turmel Edouard, ch. de camions
Turmel Réné, ch. de camions
2e Rue
15 Duchêne Armand, journalier
3e Rue
31 Vézina Gaudias, Enr., mécanicien
4e Rue

Côté Est—East Side

1ère Rue
2e Rue
20 Lachance Ludger, journalier
Lachance Alex, app. plombie
22 Savard Léo, ouvrier en fer
Savard Mme veuve F.
St-Honoré
30 de Lottinville Thomas, emp. Anglo Pulp
32 Latulippe Gaudias, serrefrein
3e Rue

10e AVENUE, see—voir Boulevard des Capucins.

11e AVENUE, de 3e Rue, au nord, quartier Limoilou.—From Third Street to north, Limoilou ward.

1ère RUE, de 3e Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From Thin Avenue to east, Limoilou ward.

Côté Nord — North Side

9 1 Bois Edmond, menuisier
2 Hardy Mme veuve Jules
3 Bérubé Ernest, cuisinier
Bérubé Paul-Em., peintre d'autos
11 5 Vendetti Mme veuve Humbert
Millard Rosaire, journalier
Desharnais Mlle Régina, commis-magasin
6 Jobidon Maurice, cond.-camion
7 Bélanger Edmond, médecin
8 Francoeur Mme veuve A.-C.
Francœur Hughes, garçon de tables
Huot Mlle Laureanne, ménagère
17 Cyr Antoine, officier de douane
19 Paquet Alfred, ing. mécanicien
Paquet Roland, peintre
19½ Gariépy Pierre, peintre
21 Audet J.-Emilien, soudeur (rés.)
23 Ratté Maurice, insp. Edifices Publics
Savard Mme J.-E.
23½ Desharnais Xavier, emp. J.-M. Dessureault, Inc.
Desharnais Emile, conducteur camion
Boucher Mme veuve Napoléon
25 Mainville Fernand, emp. Anglo Pulp
25½ Gagnon Mme veuve Victor
Lavigueur Paul, gérant Cinéma Empire
27 Huot Alphonse, emp. Can. Import
139 Bouchard Emile, ancien emp. C. N. R.
Gauthier Henri, emp. Anglo Pulp
143 Huot Joseph, emp. C. P. R.
145 Bolduc Eugène, ch. machines-fixes
147 Laforest Emile, emp. Immigration
149 Bouchard Alphonse, snr, pr. d'étal, rés.
Bouchard Albert, chauffeur C. N. R.
Dionne J.-Alphé, pensionnaire C. N. R.
153 Lapointe Louis, emp. C. P. R.
Lapointe Léopold, menuisier
Lapointe Marcel, journalier
Lévesque Léo, emp. Corporation
155 Lachance Alphonse, plombier
157 Simard Joseph-Louis, commis-expéditeur
Rioux Mlle Georgiana
157½ Thibaudeau Ludger, emp. Dept Terres & Forêts
159 Boisbrillant Aimé, plombier
159 Gauthier Alexandre, emp. Usine St-Malo
161–163 Dionne Mme veuve Joseph, épicerie et rés.
9e Avenue
165 Duval Eugène, gardien C.N. R.
Bourgeois Albert, emp. garage
167 Bernier Ernest, ouv. en bouilloires
Bernier Mme veuve Phydime
Lemieux Mlle Mathilda
169 Bernier Mme veuve Joseph
Bernier Henri, journalier
Bernier Antonin, journalier
Bernier Lucien, chauffeur Sta.
Bernier Exupert, journalier
171 Couture Antonio, emp. C.N.R.
Desbecquets Nap. emp. Corporation
Desbecquets Gérard, cond. camions

175 1 Michaud Florian, emp. Joseph Nolin
Duchesne Thadée, ing. de marine
Michaud Mme Florian, couturière
2 Henderson James, bridgeman C.N.R.
3 Robitaille Alexandre, commis-épicier
4 Leclerc Roland, emp. Anglo C. Pulp
5 Masse Gaston, pompier
Masse Roland, comptable
Masse Wilfrid, emp. Dom. Arsenal
177 Bouchard Joseph, ing.-locomotive
179 Lamonde Oscar, emp. usines C. N. R.
Bouchard Eugène, chauffeur C. N. R.
181 Lortie Mendoza, anc.-laitier
183 Lachance Alfred, emp. Parlement

Boulevarc des Capucins

189 Maranda Ls-Phil. restaurateur

Côté Sud — South Side

8e Avenue

8 Létourneau Odilon,
28 Bégin Ernest. charcutier
134 Gauthier Antonio, emp. Hôtel de Ville
136-140 Lortie Napoléon, anc.-contremaître
Lortie Léopold, emp. Voirie Provinciale
138 Desbois Denis, emp. de la Voirie
Traverse C. N. R.
Traverse Montmorency Division
Anglo Canadian Pulp Mills

2e RUE, de 3e Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From Third Avenue to east, Limoilou ward.

3 Gunner Jos.-R., emp. Dépt Agriculture
Asselin Herménégilde, emp. C. N. R.
3½ Gagné Phidyme, emp. Dom. Arsenal
9 Hawkins Mme veuve Alexandre
Hawkins Raymond, pressier
11 Plante Théophile, journalier
11½ Labranche Mme veuve Horace
Alain François-d'Assise, rentier
33 Duclos Lucien, décoration d'intérieur et réparations de meubles
35 Mirak Corporation Reg'd
Duclos Henri, propriétaire
67 Noreau Léo, commis-épicier
Noreau Joseph, menuisier
Roy Théodule, emp. garage
69 Laterreur Mme veuve Cyprien
Bilodeau Joseph, journalier
Bilodeau Georges, emp. Anglo C. Pulp
Gauvin Roger, peintre
71 Tremblay Joseph, ancien épicier
Parent Ls-Phil. menuisier
73 Laberge Sylvio, épicier, rés.

4e Avenue

75 Landry Xavier, emp. Abattoir de Qué.
77 Marcoux Edmond, snr, menuisier
Marcoux Edm., jnr, couvreur
79 Harvey Alfred, emp. Anglo Pulp
81 Gallant Cyrille, journalier
83 Woods Mme veuve Alfred
85 Lortie Jean-Bte, ouv. en bicycle

5e Avenue

87-89 Falardeau Ernest, épicerie et rés.
91 Villeneuve Joseph, snr, briqueteur
Quirion Wilf., emp. Anglo Pulp
93 Blais Victor Ed., menuisier C.N.R.
Blais Amedée, emp. Usines St-Malo
95 Pichette Télesphore, journalier
Soucy Armand, journalier
97 Bornais Honoré, menuisier
Gagnon Geo.-Henri, journalier
Gagnon Geo., menuisier
99 Martel Antoine, journalier

6e Avenue

101 Paré Arthur, facteur
103 Galipeault Antonin, emp. Trav. Public
Galipeault Mme veuve J.-E.-O.
107 Bibeau Ovila, technicien dentaire
117 Martineau Arthur, emp. de la Cité

7e Avenue

119 Bois Eugène, agent commission
Bois Edm. S., Colonel

8e Avenue

129 Gariépy Paul, plombier
Villeneuve Joseph, snr, briqueteur
131 Henley Maurice, plombier
133 Vachon Adrien, emp. Anglo Pulp
Langevin Ovilon, emp. Aqueduc
137 Baronet Wm., ing. stationnaire
139 Damour Léopold, méc.-d'auto
141-143 Pichette Ovide, épicier, (rés.)
145 Cassista Joseph, rentier
149 Bilodeau Odilon, emp. Anglo C. Pulp
151 Linteau Raymond, charpentier C.N.R
Rousseau Joseph, emp. Dépt. Travail

9e Avenue

155 Dubeau Alfred, emp. C. N. Ry
Dubeau Willie, journalier
157 Hardy Joseph, journalier
Hardy Albert, emp. C. N. R.
157½ Saillant Roméo, emp. Séminaire
Trudel Frédéric, concierge
159 Bégin Joseph-Omer, cond. de camion
161 Vigneault Anatole, emp. Ang. C. Pulp
163 Drouin Emile, menuisier
Drouin Mme Emile, épicerie
167 Imbeau Mme veuve Eugène
Imbeau Jos.-Elie, ouv. en chaussures
Imbeau Mlle Yvonne, emp. T. Gignac
Desbecquets Sarto, cond. camion
169 Simard Bénoni, emp. C. N. R.
4 Appartements St-Charles
11 Dechêne Arthur, commis de magasin
12 Angers Albert, ing. stationnaire
13 Bélanger Maurice, mécanicien
14 Tremblay Arthur, news agent
15 Scallen Wm. Gérard, cond. taxi
16 Tremblay Eugène, menuisier
4½ Paquet Philéas, journalier
Desrosiers Antoine, journalier
6 Cinq-Mars Arthur, menuisier
6½ Veilleux Hormidas, anc. épicier
Rousseau Emile, emp. Bureau Sureté Provinciale
6¾ Dumas Auguste, chauffeur mach. fixes
Dumas Gaspard, infirmier
8 Gagné Mme veuve Arcadius
Gagné Henri, débardeur
8½ Lacasse Onésime, rentier
Lacasse Honorius, épiceier, rés.
Gagné Ls-Ph., agent Action Catholique
Gagné Jean-M., agent Action Catholique

10 Lacasse Honorius, épicerie
Lacasse Onésime, rentier
16 Lefrançois Albert, emp. C.P.R.
18 Bourgois Placide, emp. Anglo C. Pulp
Gauthier Roméo, pressier
20 Bouchard Ludger, chauf. de taxis
22 Laplante Joseph, chef de trains, C. N. R
24 Dubien Hyacinthe, emp. Anglo C. P:
24½ Laliberté Omer, emp. Us. C. N. R.
Laliberté Paul-Em., machiniste
Laliberté Lucien, menuisier
Laliberté Roland, journalier
Drolet Ulric bucheron
26 Cloutier Camille, boulanger
Germain Georges, journalier
Sirois Mme veuve Gaston
Sirois Ls-Geo., commis pharmacien
28 Gauthier Alfred, ingénieur de marine
Grenon Eugène, ch. statoinnaire

Tremblay Eugène, capitaine

4ème Avenue

34 Wolff Franck, emp. Quebec Power
36 Power Edward, infirmier
Bouchard Urgel, camionneur
36½ Lemieux Ludovic, navigateur
38 Gagné Napoléon, rentier
Gagné J.-A.-E., emp. de bureau
40 Campagna Delphis, contremaître
Campagna Joseph, plombier
40½ Martel Joseph, emp. garage municipal
42 Tremblay Lasnier, emp. E. G. Tremblay
42½ Tremblay Robert, emp. E. G. Tremblay
44 deBellefeuille Robert, plombier
44½
Bouffard Wm, emp. Anglo C. Pulp
44¾ Morand Joseph, rentier

5ème Avenue

54 Hudon Henri, emp. de la Cité
Hudon Mme veuve Honoré
56 Marcoux Donat, emp. Quebec Power
Goulet Joseph, journalier
Laquerre Oscar
Bolduc Antonio, barbier
Dumoulin Honorius, menuisier
68½ ——
70 Arteau Dorila, emp. Palais Justice
70½ Cantin Eugène, emp. Comm. du Port
72 Gauvin Ls J., emp. Cie Légaré
72½ Jobidon Pierre, chauffeur taxi
80 Pouliot Donat, plombier et mécanicien
82½ Savard Wilfrid, emp. Anglo C. Pulp
82 Dumas Lucien, police provinciale

6ème Avenue

84 Gagnon Ronaldo, mécanicien
Pineault Mme veuve James
86 McLean James R., chauffeur C. N. R.
86½ Bolduc Clément, emp. B. de Poste
Tardif Mme veuve J.-Wilfrid

7ème Avenue

88 Drouin Noel, de la Sûreté provinciale
90 Bacon J.-A., police provinciale
Côté, Jos.-Nap., police provinciale
90½ Pinault Paul-Alfred, journalier
Cormier Maurice, débardeur
90¾ Hébert Ls-H., débardeur
96 Hudon Louis-Honoré, jr,instituteur
98 Samson Léon, emp. Anglo C. Pulp
100 Garage Lancup
Lancup Edmond, prop.
104 Racine Arthur, ch. de camion
Varner Edouard, emp. C. P. R.
106 Appartements
1 Bélanger Jos., garde-magasin
Paquet Ferdinand, ouv. en chaussure
2 Blais Joseph Marcelin, emp. Anglo Pulp
Blais Willie, emp. Anglo Pulp
3 Rousseau Cyrille, serrurier (rés.)
4 Bouchard Ernest, emp. T. Avard
112 Slythe Charles, machinist
Slythe Joseph, commis-bureau
114 Chabot André, de Chabot & Frère
Lessard Wilfrid, cond. camion
126 Gignac Tancrède Ltée, manuf. de biscuits
128 Bédard Héliodore, ancien cultivateur
130 Hamelin Henri, ing. stationnaire
132 Duquet Ubald, emp. Anglo Pulp
134 Grenier Réné, emp. Laiterie Laval
136 Carrier Alexandre, emp. C.N.R.
138 Duchesne Arthur, journalier
Duchesbe Edgar, journalier

8ème Avenue

140 Villeneuve Chs, emp. Corporation
144 Bélanger Cyrille, emp. civique
146 Boisselle Jos., journalier
Gagnon Léopold, bourreur
148 Godbout Arthur, instituteur
Bluteau Raoul, emp. Canada Ciment
150 Guay Joseph, contremaitre Can. Cem
Dubois Lucien, journalier
152 Blanchard Willie, emp. Anglo Pulp
154 Imbeau Emmanuel, menuisier
156 Seaborne Robert, emp. Comm. du Port
158 Morency Jos.-Ls, emp. Anglo C. Pulp
Morency J.-C., mesureur de bois
Payeur Télesphore, emp. Anglo Pulp
162 Thériault Emile, conducteur taxi

9me Avenue

164 D'Amour Augustin, emp. Br. Boswell
166 Richard Alexandre, débardeur
168 Lachance Louis, chauf. C.N.R.
168½ Laflamme Joseph, menuisier
170 Savard Mme veuveAlexis
Boily Mlle Yvonne, couturière
Savard Frs, bûcheron
172 Savard Gustave, menuisier
Boudreau, Mme veuve Cyrille
172½ Bérard Joseph, cord.-machiniste
Dutil Léopold, emp. C.N.R. shop
McLean Mlle Elizabeth, commis magasin
172¾ Tremblay Fortunat, débardeur
174 Lavoie Joseph, anc. militaire
174½ Richard Arthur, emp. Can. Import
176 Savard Paul-Emile, plombier
Côté Eloi, débardeur
Boudreau Mme veuve Cyrille
176½ Chouinard Wilfrid, livreur de pains
178 Belley Henri, emp. Champlain Oil
180 Chalifour Jos.-Sévère, contremaître

Boulevard des Capuciens

3e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From First Avenue to east, Limoilou ward

2e Avenue

Côté Nord — North Side

15 Vandry Henri, prop. garage rés.
17 Fournier Hector, pièces d'auto
45 Shea John, emp. Frank Byrne, Ltd
Shea Patrick, boulanger
47 Mercier Herménégilde em. Can. Import
53 Cholette Emmanuel, emp. C.P.R.
55 Baril Joseph, ingénieur C.N.R.
Baril Maurice, journalier
57 Conway Joseph, trader

3e Avenue

69 Racine Joseph, débardeur
71 Bussières Arthur, emp. C.P.R.
73 Grosleau Mme veuve Oliva
Grosleau Wilbrod, peintre
73½ Grosleau Sylvio, charretier
73¾ Marquis Arthur, commis
75 Picard Edouard, emp. Corporation
Picard André, emp. Corporation
Picard Maurice, peintre
Picard Antoine, presssier
Picard Roland, journalier
77 Boyte Ls-P., de Boyte & Mercier Ltée
77½ Grosleau Loyola, rembourreur
79 Chabot & Frère, épiciers, bois & char. (Adélard & André Chabot)
81 Chabot Adélard, de Chabot & Frère
Morency Rosario, commis-épicier
83 Pouliot Arthur, commis livraison
Thomassin Lorenzo, emp. Crane Ltd
Hoffman Joseph,
97 Drolet Robert, ouvrier en chaussures
99 Parent Emile, peintre de voitures
101 Morissette Albert, plâtrier
101 Parent Joseph-Arthur, épicier, rés.
103 Lamontagne René, de Lamontagne & Racine
105 Savard Victor, livreur de pains
Couillard Augustin journalier
Desrosier Mme veuve Edmond
107 Bélanger Henri-L., laitier
Bélanger Georges, contremaître J. L. Drolet, Ltée
Frenette Léandre, journalier
107½ Poliquin Ls.-Nap., anc. barbier
Poliquin Mlles Rosanna et Maria, couturières
109 Couture Ls-Phil. emp. Com. du Port
111 Labbé Mme veuve Olivier
Labbé Antonio
115 Simard Hubert, nouveautés

4e Avenue

119 O'Brien Paul, Real Estate
O'Brien Nellie, housekeeper
123 Deschênes Léo-Paul, mécanicien
Deschênes Mlle Annette, emp. Anglo Pulp
125 Dussault Philippe, gardien de la paix
125-127 Thorn Edouard, épicier et rés.
129 Drolet Alfred, emp, Anglo-Pulp

5e Avenue

131 Labonté Mlle Gratia, bonbons, tabacs et rés.
Frenette Mlle Jeanne, emp. de banque
135 Cloutier Lauréat, emp. Cie Paquet
Dupont Aimé, ch. de camio
137 Asselin Joseph, rentier
Asselin Mlle Marie, ménagère
Asselin J.-Alphonse, expéditeur
Duval Israel, répar. télég. d'alarme
Duval Lionel, comptable
Duval Paul, journalier
Duval Mlle Alice, couturière
141-143 Bérubé Ernest-P., marchand de charbon et épicier
145 Hardy Mme veuve Wilfrid
Hardy Maurice, commis
Hardy Paul, navigateur

6e Avenue

147 Bélanger Joseph-M., étal
149 Levesque J.-Ulric, com. boucher
151 Painchaud Albert, emp. Anglo Pulp
Laroche Napoléon, peintre
153 Harvey Roland, tailleur d'habits
155 Gosselin Adjutor, rentier
Gosselin Mlle Juliette
Poliquin René, peintre
Poliquin Gaston, emp. Maritime Optical
Poliquin Mlle Marguerite
157 Therrien J.-N., pharmacien (rés.)
159 Lafrance Arthur, rentier

7e Avenue

161 Demers Albert, emp C.N.R. Shop
Masson Lucien, charretier
163 Bélanger Alexandre, emp. Cité
165 Culet Joseph, ingénieur locom. C.N.R.
167 Fréchette Ls-Phil., comptable Com. Liq.
169 Couture F.-X., mode eur
171 Fortier Mme veuve Ls-Emile
171½ Arsenault Anselme, journalier
Côté Arthur, emp. Laiterie Laval
171¾ Gosselin Charles, distributeur eau de javelle
Fournier Jacques, journalier
177 Trudel Joseph, commis de malles

8e Avenue

179 Néron Paul, menuisier
Néron Augustin, menuisier
Gailloux Philippe, emp. Bell Tel. Co.
181 Boutin Eugène, emp. Anglo C. Pulp
181½ Jinchereau Paul, commis
183 Taillon F. X., menuisier
Taillon Jules, menuisier
185 Taillon Romuald, peintre au Parlement
187 Robert Azellus, épicier et rés.
189 Bouliane Mme veuve Joseph
191 Bernier Georges, emp. Anglo C. Pulp
193 Thiboutot Onésime, menuisier
Thiboutot Mlle M.. coiffeuse
195 Vézina Arthur, entrep.-plombier (bureau et rés.)
197 Vézina Alphonse, sr, rentier
Vézina Alfred, plombier
199 Vézina Arthur, plombier (boutique)
201 Baril J. Louis, commis B. de Poste
203 Marcoux Armand, comptable

9e Avenue

205 Latulippe Louis, rentier
207 Paré Arthur, emp. Anglo C. Pulp
209 Fournier Cyrias, emp. Can. Import
209½ Marchand Wilfrid, navigateur
211 Germain G.-F., voy. commerce
213 ——

10e Avenue

215 Morneau Léo, emp. C. N. R.
217 Tremblay Wm., emp. Anglo C. Pulp
Harvey Wilbrod, journalier
219 Dufour Adj., ch. de camion
221 Bérubé Omer, barbier
— Usines Canadian National Rys.

Côté Sud — South Side

4 Hamel Azade, journalier
Cloutier Gérard, emp. Dept Agriculture

2e Avenue

6 Labbé Lauréat, tailleur fourrures
Côté Lauréat, peintre
10 Larochelle & Fils, garage
18 Dacres Stanley, garage
72 Grenier Adélard, peintre décorateur

3e Avenue

74 Quebec Stitchdown Shoe, manuf. de chaussures
76 Grenier Alexandre, de Quebec Stitchdown Shoe Mfg
78 Lefebvre J. A., marbrier et tailleur de pierre (boutique)
90 Chabot & frères, cour à bois et charbon
100 Richard J Napoléon, mécanicien
Richard Louis, clicheur au "Soleil"
Dionne Emile, menuisier
102½ Angers Gérard, comptable
Angers Mme veuve Narcisse
108 Carignan Donat, commis-banque
108r Lamarre Mme veuve Arthur
110 Godbout Arthur, barbier
Barbeau Ernest, distributeur de lait
Desrochers Roland, plombier
110r Bernier Herm. méc. d'autos
112 Gagné Apollinaire, emp. Anglo C. Pulp
112½ Michaud Adélard, peintre
114 Arsenault Joseph, journalier
Arsenault Sylva, journalier
Arsenault Georges, journalier
Arsenault Adélard, journalier
114a ——
114b Létourneau Lévis, mécanicien-tourneur boutique
116 Lapointe Joseph, chauf de camions
Bédard Mme veuve Clovis
Bédard Antonin, tailleur de pierre
Bédard Paul-Em., commis

4e Avenue

122 Audet & Giguère, Ltée, nouveautés
124 Proteau Mme veuve Jules
Pagé Arthur, rentier
126 Jobin Mme veuve Wilbrod
Jobin Joseph-Oct. Wilb., charcutier, atelier et rés.
Leblanc Mme veuve Avila
126½ Baron Adrien, cordonnier (boutique et rés.
128 Pepin Alph., emp. C. P. R.
Pepin Mme Alph., salon de beauté
130 Turcotte A.-L., emp. Terreau & Racine
Drouin Mme veuve Elzéar
130½ Jobin Jean Chs, tailleur de cuir
132 Hamel Rodolphe, étal

5e Avenue

134 Galibois Mme vve J. Philéas,
Robitaille Wilfrid, peintre
Galibois Maurice, facteur
136 Dion Olidor, boulanger
144 Gingras Joseph, chauffeur de camion
Giguère Wilfrid, emp. J.-B. Renaud & Cie Ltée
146½ Lévesque J.-Arthur, épicier, restaurant (rés.)

6e Avenue

148 Landry Oscar, salon de barbier et rés.
150 Duchene Sylvio, navigateur
Morency Jacques, journalier
Morency Gérard, conducteur camion
Morency Paul-Emile, chauffeur camion
Morency Mme veuve Arthur
152-154 Ampleman Ephraïm, ent.'menuisier rés.
152½ Morency Adrien, serrefrein C. N. R.
152¾ Rhéaume Rosaire, emp. Dom. Arsenal
154½ Leclerc Marius, chauffeur camion
154¾ Gagné Philéas Clément, off. circulation
156 Kelly Georges, truck driver Boswell Br.
156½ Bigaouette Léop., commis C. P. R.
156¾ Fleury Maurice-E., voy. commerce
158 Gagnon Léon, ingénieur marin
158½ St-Onge Maurice, ing. stationnaire
St-Onge Jean-Bte, news agent
St-Onge Roland, mécanicien
158¾ Jobin Adrien, expéditeur
Roy Lucien, commis-épicier
Roy Henri, ch. de camion
160 Simard, Mme veuve Joseph
160½ Lewin O., emp.Anglo C. Pulp
160¾ Lauzon Alp., emp. Laiterie Frontenac

7e Avenue

162 Langlais Mme veuve Georges
Langlais Jean, emp. Ch. Frontenac
Langlais Paul, emp. C.N.R.
164 Caron Léo, vidangeur
166 Dubé Lucien, électricien
168 Raymond Donat, menuisier
Raymond Mlle Albertine
Dubé Mlle Marie-Anne, institutrice
170 Bernier Mme veuve Elzéar
Bureau Antonio, ornements en fer, rés.

8e Avenue

172 Roy J.-A., épicier, restaurant et rés.
174 Turgeon Hervé, chauff. locom. C. P. R.
176 Larue Mme veuve Thomas
Larue Antonio, laitier
Larue Octave, laitier
Larue Valère, livreur de pain
Larue Jean, livreur de pain
178 Marshall Patrick, sectionnaire
Desrosiers Mme veuve Edmond
178½ Marchand Roméo, emp. C.N.Ry.
180 Bolduc Emile, emp. Anglo C. P.

182 Bourgeois Edouard, menuisier
Labrecque Wellie, soudeur
Tremblay Jos.-Alph., emp. Jos. Lefrançois, Ltée
182½ Gosselin Delphis, chauf. camion
Caron Cyrias, journalier
Caron Wilfrid, bucheron
184 Giasson Gérard, auditeur Quebec Ry
186 Giasson Maurice, comptable
188 Carani Mme veuve Antoine
Caroni Réné, emp. Br. Boswell
Lapointe Elzébert, rentier
190 Giguère Télesphore, emp. Laiterie Brook side
192 Demers Thomas, emp. Anglo C. Pulp
Rochette Joseph, emp. Anglo C. Pulp
194 Julien Henri, cord.-machiniste

9e Avenue

196 Latulippe Mme veuve Octave
Latulippe Armand, commis de banque
Lapointe André, camionneur
200 Houde Phydime, concierge B. Royale
202 Paquet Arthur, ancien boucher
204 Huot Mme veuve Louis
Drolet Mme veuve Rosario
206 Leclerc Mme veuve Philippe
Leclerc Armand, ouv. en chaussures
208 St-Hilaire Joseph, opér. Que. Ry
Vézina Eucharist, serre-freins
Ramsay Réal, mécanicien
210 Vézina Mme veuve Octave
Vézina Gaudias, machiniste (rés.)

Bvld. des Capucins

4e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From First Avenue to east, Limoilou ward

Côté Nord — North Side

1 Bouchard Emile-A., rentier
Bouchard Henri, avocat, bur. du soir
3 Rochon Mme veuve Nestor
Rochon Mlle J. commis
Rochon Gaston, emp. garage
5 Verreault Eugène, commis
5¼ Poulin Alphonse, emp. laiterie Laval

2e Avenue

5½ Dionne Isidore, menuisier
7a Robitaille & Boivin, prop. poste de gazoline
Poste de "Universelle Petroleum" Enr.,
7 Hamel Louis-Ph., ch. de camion
7¼ Tailleur Girard, emp. Laiterie Laval
7½ Hamel Gustave, chauf. de camion
7¾ Masson Antoine, contremaître
9 Fortin Stanislas, rentier
Fortin Jos.-Aimé, cond. camion
9½ Bélanger Jean-rA., rembourreu
Clavet Georges, charretier
9¾ Ouellet Pierre, emp. Quebec Power
11 Bergevin Mme veuve Esdras
Tremblay Paul-Eug., emp. L'Action Catholique
Tremblay Eug., mécanicien d'autos
11 Bergevin Esdras, emp. C. N. R.
11½ Ruel Nap.-Zéph., menuisier
11¾ Simard Bertrand, commis-pharm.
13 Giroux Jos.-Aimé, Ch.-camion
13½ Julien Albert, corroyeur
15 Fournier Ernest, journalier
17 Desrosiers Gérard, bonbons et tabac et rés.
19 Tremblay Mme veuve Pierre
Tremblay Maurice, voy. de commerce
Bessette Geo.-Clovis, vendeur Woodhouse
21 Charland Joseph, emp. Dom. Arsenal
23 Bernier Roland, emp. Ch. Frontenac
25 Ferland Alfred, mécanicien d'auto
Lessard Adélard, charretier
27 Beaurivage Joseph, emp. C.P.R.
27½ Bédard J.-Bte, emp. L'Action Catholique
29 Hallé Robert, maître barbier, rés.
31 Rousseau Armand, emp. Anglo Pulp
33 Tessier Pau-Henri, emp. J.-E. Lemieux, Enr
Tessier Geo., emp. G. Lépine, Ltée
Tessier Joseph, anc. charretier
35 Chrétien Amédée, plombier
35r Saillant & Lessard, man. de chaussures
39 Lefrançois Mme veuve N.-J.-Emile
Lefrançois Mlle Eugénie

3e Avenue

51 Dufour Donat, méc.-électricien
Dufour Georges-H., emp. S. civil
Dufour Victor, ouv. en chaussures
Dufour Paul-Emile, ouv. chaussures
55 Chamberland Armand, emp. Legaré & Fils
57 Létourneau Lévis, méc.-tourneur, rés.
Létourneau William, rentier
Létourneau Mlle Béatrice, commis
59 Côté Léonce, comptable
59½ Blondeau Wilbrod, forgeron
Blondeau Lucien, chauffeur privé
61 Bouchard Laury, emp. s. civil
63 Blais Mme veuve Joseph-A.
Blais Léo-Paul, comptable
Blais Mlles Florence et Simone, mmisco
Brochu Edgar, commis
65 Bédard Mlle Almida
Bédard Alex., boucher
Béland Ulric, rentier
65½ Dion Emile, comptable
67 Parent Omer, jnr, prof. Ecole des Beaux Arts
Parent Omer, snr, anc.-voiturier
67½ Leclerc Mme veuve Emile
Leclerc Mlle Annette, garde-malade
Leclerc Ls-P., mécanicien
69 Lane Henry, inspecteur d'écoles
71 Castonguay Marcel, ancien restaurateur
73 Groleau Lionel-H., emp. Dépt Voirie
Groleau Léopold, commis
73½ Dion Elzéar, menuisier
Dion Arthur, machiniste
75 Tremblay Chs-Henri, comptable Q. Power
Tremblay Mme veuve J.-H.
77 Leclerc J.-Herm., comptable Que. Ry Div. Montmorency
79 Parent Paul-Emile, com.-boucher

81 Leclerc Arthur, ouv. en fer
Leclerc Mme veuve Eucharist
Leclerc Lucien, emp. Voirie
81½ Hamel Eug., ouv. bouilloires
83 Richard Joseph, mécanicien
85 Blouin Lorenzo, laitier
85½ Bisson Paulhus, tailleur de corsets
87 Morin Alph., vendeur d'autos
Blondeau Lorenzo, journaier
89 Lessard Raoul, emp. Anglo C. Pulp
Rouleau Mme veuve Thomas
89½ Déry Joseph, ing. mach. fixes
89 ——
91 Bédard J.-Bte, imprimeur, bureau et rés.
93 Fontaine Willie, commis
Fontaine Adj., emp. C.N.R.
93½ Prémont Gérard, méc. d'autos
95 Dufour Mme veuve Joseph
Dufour Joseph, peintre
Dufour Albert, journalier
97 Marcoux Albert, cond. d'autobus

4e Avenue

113 Demers Mme veuve J.-Bte
Demers Nazaire, comptable
Demers Ls-Paul, comptable
115 Chouinard Omer, emp. Anglo C. Pulp
117 Tanguay Clifford, emp. de théâtre
Bissonnette Philippe, emp. Brasserie Champlain
119 Gravel Reynald,
119½ Vézina Paul-René, emp. Carrier & Goulet
121 Maranda Armand, emp. de Postes
121½ Boucher Antoine, ouv. chaussures
Boucher Mme veuve Philibert
123 Meyersbughen Mrs George
125 Lacouline Edouard, repr. Royal Typewriter Co., Ltd
125 Townsley Mme veuve J.-Georges
Townsley Joseph, commis épicier
127 Hébert Johnny, menuisier
129 DeBellefeuille Jos.-Nap., emp. Pesée Publique
129½ Vigneault Nazaire, rentier
131 Roberge Wilfrid, cond. d'auto
133 Taschereau Linière, emp. Anglo Pulp
133½ Harvey Art., contremaître
135-137 Bérubé J.-Achille, commis-épicier
139 Landry Roméo, comptable
141 Chalifour J.-B.-Onésime, mécanicien
143 Poulin Edouard, télégraphiste C.P.R.

5e Avenue

147 ——
151 Parke Herbert, journalier
153 Lower George, clerk C.N.R.
155 Marcoux David, emp. à la Corporation
157 Gagnon Mme veuve André
157½ Turcotte Wilfrid, peintre
Lépine Armand, commis-épicier
157¾ Paquet Léopold, journalier
159 Proteau Léonidas, menuisier
161 Lefebvre Joseph, emp. Anglo Pulp
163 Therrien Dominique, presseur d'habits
165 Labbé Mme veuve Olivier-Antonio
165½ Blondeau Lorenzo, journalier
165¾ Boulanger Emile, ouv. en chaussures
Boulanger Ulric, emp. garage mun.
167 Simard Alfred, journalier
167½ Morissette Adélard, journalier
167¾ Demeule Elie, anc. débardeur
169 Arsenault Joseph-P., journalier
171 Arsenault Mme veuve Alfred
Decourcy Edouard, journalier
171½ Mockell Auguste, journalier
Mockell Emile, journalier
173 Matte Donat, expéditeur
175 Julien Théophile, mécanicien
177 Plamondon P.-A., cond. camions
179 Maheux Maurice, journalier

8e Avenue

Côté Sud — South Side

2 Dominion Oil Ltd., station de gazoline

1ère Avenue

2-4 Charland Bernard Ltée, soudure et découpage au gaz et à l'électricité
6 Théâtre Rialto, Gouge Raymond et Raou Lafrance, prop.

2e Avenue

12 Audet Sauveur, bonbons, tabac et ré
16 Garage Vandry, Henri Vandry, prop.
18 Beaubien Eugène, pièces d'autos
20 ——
Leclerc Albert, mécanicien d'auto
24 Earl Philip, rep. chaussures
28 St-Hilaire Armand, charretier
St-Hilaire Lauréat, charretier
36 Picard Lucien, boulanger
Leclerc Adrien, cond.-camion
Leclerc Joseph, journalier
36r Leclerc Lucien, journalier
Leclerc Amédée, journalier
Leclerc Henri, journalier
46 Tweddell A., Sta. gazoline Impérial

3ème Avenue

50 Côté Joseph, boucher (étal)
52 Cadet André, c.-maître Eastern Can. Steel
Rochefort Gustave, comptable
54 Bolduc Mme veuve Geo.
56 Labrie Albert, emp. C. N. R.
Labrie Réné, mécanicien
56r Bolduc Eug., confiseur
56½ Houde Mme veuve Lazare
Houde Joeph-Aubé, presseur d'habits
Houde Mlle Cécile, commis magasin
Houde Mlle Yvonne, commis magasin
58 Irwin Mrs. E.-C.
Osborne J.-W., annuitant
60 Gagné Philippe, emp. S. civil
62 Savard Ludger, mécanicien
64 Poudrette Alf., emp. civique
66 Germain Mme veuve Oscar
Paré Paul, emp. au Conseil législatif
68 Labbé Albert, gérant J.-R. Maheux
Bruneau J.-Paul, facteur
68½ Jolly Albert, emp. Anglo C. Pulp
70 Hamel Didace, comptable
72 ——
72 Pépin Alfred, typographe
Lamarre Rosaire, emp. T. Gignac, Ltée
74 Fortin J.-A.-Roméo, emp. Dept Auditeur provincial

76 Tremblay E.-E., manuf. portes et chassis, (rés.)
76½ de Bellefeuille Cyr, snr, pensionnaire Bell Tel.
de Bellefeuille Cyr, jnr, rembourreur
78 Laperrière Joseph, ouv. chaussures
Laperrière Gérard, ouv. chaussures
Drolet Marcel, plombier électricien
80 Martel J.-Antonio, peintre
80½ Haché Henri, mécanicien
82 Beaudry Arthur, maître de cour C.N.R.
84 Delorier Joseph, foreman C. N. R.
84½ Gauthier Ismael, emp. Q. Power
Gauthier Maurice, journalier
88 Hayfield Wm., réparation de balances
Hayfield Antonio, commis-boucher
90 Bilodeau Raoul, cord.-machiniste
Bisson Camille, commis de malles
92 Bisson Mme veuve Joseph
Jacob Joseph, emp. Anglo Pulp
94 Poulin Jules, emp. Gen. Auto Supply Co
96 Dion Ernest, ouv. en chaussures
Dion Jules, ouv. en chaussures
Dion Paul, emp. Coca Cola
96½ Lachance Paul-Emile, commis-épicier.
98 Lajoie Napoléon, cond. camion
100 Marier Wilbrod, menuisier
100½ Blackburn David, chauf. d'auto
Blackburn Raymond, waiter

4e Avenue

114 Poulin Mme veuve F.-X., Alfred
Poulin Jean-Paul, emp. B. du Revenu
Boulet, Mme veuve Michel
116 Langlois Achille, tail-fourrures
Langlois Gérard, voy. de commerce
118 Binet Louis, snr., rentier
Binet Chs., emp. Cie Paquet

5e Avenue

120 Lemieux Edgar, emp. C.N.R.
122 Cormier Geo.-H., comptable
124 Boisvert Télesphore, assurances
Boisvert Armand, emp. T. Avard
Boisvert Lucien, livreur de pain
126 Poulin Gérard, instituteur
128 Cantin David, relieur
128½ Harpe J.-Louis, emp. Jos. Côté, Ltée
130 Lafond F. X., entrep. de trottoirs
Lafond Mau., prop.de l'épiceirie Centrale
132 Foisy Paul, voyageur Br. Champlain,
Foisy René, cond.-camion
132½ TurcotteA., L.-emp. Terreau & Racine
134 ——
136 Carmichaël Elie, mtre boucher, rés.
134 Imbeau Gérard, couvreur
136½ Hébert Calixte, chimiste
138-142 Bourgault Stan., épicier (et rés.)
140 Gallienne Edmond, emp. Ang. Pulp

6e Avenue

148 Naud Joseph, journalier
Naud Alphonse, journalier
Naud Théodule, journalier
150 Bédard Emile, emp. Laiterie Laval
152 Cloutier Adjutor, anc. pompier
Lavoie Antonin, barbier
154 Proteau François, chauffeur stat.
156r Manny Alfred, cuisinier
156½ Routhier Ovide, chauf. mach. fixes
Bouchard Armand, cond. d'autos
158 Cantin Henri, expéditeur
Arseneault Mme veuve Napoléon
Desbecquets Joseph, menuisier
162 Hudon Thomas, mécanicien
Roy Paul-Emile, plombier
164 Dionne Odina, emp. Corporation
166 Savard Wilbrod, journalier
Laplante Henri, snr, cuisinier
166r Morin Roméo, chauf.-restationnai
Dumais Jos., sellier
166½r Morin Herménégilde, ing.-mécanicien
168r Larouche Mme Richard
Larouche Jos., emp. Anglo Pulp
168½r Patry Adélard, emp. C.N.R.
170 ——
172 Tremblay Israel, journalier
Marshall Patrick sectionnaire
174 Tremblay Laurent, prop. Marché St-Laurent
176 Therrien Mme veuve Frédérick
Therrien Octave, peintre
Therrien Jos.-Louis

8e Avenue

192 Giguère Paul, débardeur
194 Morneau Henri, expéditeur
Métivier Paul, emp. Com. des Liqueurs
196 Baril Edouard-J., entrepreneur-peintre
198 Têtu Thomas, menuisier
200 Gallant Verney, emp. Anglo C. Pulp
202 Jomphe Etienne, emp. Anglo C. Pulp
Jomphe Paul, journalier
204 Lemieux Arthur, emp. Can. Import
206 Dussault Jean-Bte, emp. Anglo Pulp
208 Rhéaume Eugène, emp. C. N. Rys
Rhéaume Roland, ouv. en chaussure
210 Martineau Pierre, emp. Anglo Pulp
212 Gariépy Paul-Emile, commis
214 St-Laurent Albert, emp. Dépt. Voirie
216 Leclerc Paul, ouv. en fer
220 Tremblay Gérard, journalier
222 Beaudry Abraham, journalier
Madore Joseph, journalier
Gagnon Phil., jnr, emp. Carrier & Goulet
Gagnon Joseph, débardeur
Gagnon Léonard, ouv. en chaussures
230 Brown David, com.-boucher
Cantin Louis, rentier

5e RUE de 40, 1ère Avenue à la 8ème Avenue, quartier Limoilou.— From 40, First Avenue to 8th Avenue, Limoilou ward.

Côté Nord — North Side

2e Avenue

1 Daigle Gérard, poste gazoline
3 Légaré Roland, constable C.N.R.
Légaré Jean-Chs., voy. de commerce
Légaré Julien, voy. de commerce
Légaré Alphonse, commis
Légaré Joseph, gardien Hôp. St-M.-Arch.
Blondeau Alphonse, maréchal-ferrant, boutique et rés.
Côté Léopold, vendeur

5 Morin Armand, emp. Goodyear Tire
5½ Cloutier Mathias, commis
5¾ Grantham Edgar, vendeur
7 Drouin Alfred, emp. Dept Voirie
7½ Landry Antonio, emp. C. N. R.
7¾ Létourneau Mme veuve Alfred
Gagnon J.-Ernest, garagiste
Roy Maurice, menuisier

2e Avenue

9 Grenier Maurice, commis-épicier
Grenier J.-Odilon, voy.-commerce & sec. publiciste de l'Assl des Locataires
Grenier Laurent, commis-épicier
9½ Méthot Roland, emp. taxis 8123
Méthot H.-J., ouv. en Radio
Méthot Roméo, mesureur de bois
Méthot Raoul, menuisier
Méthot Philippes, menuisier
Gagnon Irénée, serrefrein C.N.R.
11 Beaudry Amédée, mécanicien
Levesque Amédée, menuisier
Masse Nap., messager à l'Ass. Législative
11½ Bouchard Amédée, cordonnier (rés.)
Bouchard Ludger, journalier
Bouchard Joseph, journalier
Bouchard Paul, journalier
11¾ Maheux Mme veuve Albert
11¾r Canty Ernest, agent
15 Dufour Lucien, comptable
15½r Cliche Jos., rentier
17 Poulin Lucien, comptable
17½r Reinhardt J.-Baptiste, pensionnaire militaire
19 Letellier Alfred, gardien de nuit C. N. R.
Doré Lucien, emp. W. Brunet
21 Frenette Isidore, emp. Comm. Liqueurs
Fournel Léo, emp. de Laiterie
21½ Poulin Eugène, comptable
23 Verret J.-Amable, plombier
Verret Jos.-Cyr., emp. Conseil Législatfi
Verret Mlle Noëla, steno.
Verret Louis-Emile, gérant Cinéma de Paris
Verret Robert, commis d'hôtel
23½ Plamondon Joseph-Pierre, menuisier
25 Loiselle Mme veuve Joseph
27 Turgeon Ls-Ant., reporter "Le Soleil"
27r Morin Edgar, journalier
Pelletier Léon, étudiant Ecole Technique
Earl Philip, rep. chaussures, rés.
27½ Richard Mme veuve Nap.
27½r Marquis Olivier, journalier
29 Boucher Mlle Alice, salon de coiffure
Farrell George, emp. Hôtel de Ville
Lessard Clotaire, rentier
29r Bolduc Eug., emp. anglo Pulp
31 Caron Jean-Baptiste, ch. de camions
33 Tremblay Roland, ouv. en chaussures
33½ Leclerc Joseph, rentier
39 Duclos Adrien, menuisier
Boutin Joseph, emp. C. du Hâvre
41 Nadeau Paul-Emile, emp. Q. Power
Nadeau Jean, couvreur
43½ Blouin Alphedor, distributeur de lait
Lachance Gérard, journalier
Savard Roméo, étal
43r Laliberté Joseph, pensionnaire
Laliberté Henri, boulanger
45r Duchesneau Emile, épicier, rés.
47 Liqueurs Kik, Brais A., entrepôt et bureau

3e Avenue

49 La Chapelière Enr., Mme Minguy prop.
Gagné Denis, salon de barbier
51 ——
53 Vallière Darius, boucher
55 Poste des Pompiers No 10
61 Martin Mme veuve George
Martin Geo.-M., ch. de camion
Caron Thomas, de Ths. Caron, Enr., et emp. C.N.R.
Simard Georges, emp. B. Houde
61½ Whelan James L., emp. Anglo Pulp
63 Caron Ths, Enr., marchand de salopettes
65 Simard Georges, emp. B. Houde
Dubé Hercule, emp. Crédit Agricole
67 Caron Mlle Marie
L'Heureux Mlle Lucienne, institutrice
L'Heureux Mlle Marie-Anne
69 Béland Rosario, commis
Yelle Roland, emp. s. civil
Duchemin Alfred, emp. s. civil
71 Bouchard Raoul, de J. Bouchard & Fils
71½ Lachance Jos.-Uldéric em. Us. St-Malo
Garant Léopold, instituteur
73 Guillot Hector, poseur de briques
75 Turgeon Alphonse, pompier
Goulet Joseph, menuisier
77 Fortin Mme veuve Régent
Joly Albert, chauffeur C. N. R.
83 Gagné Camille,
83½ Cardinal Achille, voy. commerce
Fréchette Nazaire, emp. Anglo Pulp
79 Levasseur Lorenzo, tailleur cuir
Levasseur Ls-Elzéar, emp. C.N.R.
Giroux Georges, journalier
81 L'Heureux Rodolphe, serrefreins
Tremblay Jos.-E.-J., emp. Bell Tel. Co.
85 Guay Télesphore, menuisier
85½ Hardy Joseph Arthur, commis
Hardy Joseph-Arthur, jr, mécanicien
Hardy Benoit, peintre
Hardy Gabriel, livreur de pains
87 Cardinal Philippe, maçon
Coulombe Victor, chauf. de camion
Giguère Joseph, bois chauffage, rés.
Giguère Raymond, emp. Jos. Giguère
89½ Chalifour Lauréat, emp. C. N. R.
91 Gaulin Alphédor, emp. C. P. R.
91½ Ruel Léonce, journalier, restaurant et rés.
93 Tremblay Joseph-Eugène, comptable Q. Power
95 Blanchard Wilbert, contremaître Anglo Pulp

4e Avenue

97 Gauvreau Alb., march. fourrures
99 Appartements Limoilou
1 Gauvreau Albert, mcht fourrures, rés.
2 Perron F.-X., agent d'affaires, Union Int. des Ouvriers en Fourrures
Perron Mme veuve Georges

3 Letarte Léon, com. banque
4 Rhéaume Léopold, emp. Cie. Beatty
5 Pelletier Marcel, vendeur Swift
101 Proulx René, emp. St. Lawrence Paper Bag
103 Laberge Albert, plombier
Laberge Elzéar, tailleur de cuir
Laberge J.-Bte, emp. Action Catholique
Laberge Alexandre, tail. de cuir
Laberge Jean-Paul, machiniste
Laberge Gérard, voy. de commerce
105 Filion Georges, gardien Pont Drouin
Guimont Roméo, comptable
Filion Philippe, emp. J.-E. Lemieux Ltée
107 Baril Borromée, emp. Hôp. St-Michel Arch.
Stevens Wm ,porter
109 Vachon Joseph, emp. Séminaire
Vachon Alfred, voy. de commerce
Vachon Léo, comptable
Vachon Rosaire, voy. commerce
Vachon Mlle Marie-Anne, prop. Librairie St-Charles
Vachon Ls-Phil., voy. commerce
Vachon Lucien, infirmier
111 Librairie St-Charles, Vachon Mlle Marie-Anne, prop. Librairie St-Charles
113 Ringuet Léonidas, sellier
Boutin Napoléon, journalier
115 Gauthier Alph., emp. Ang. Can. Pulp
Dussault, Edgar, mécanicien
117 Lussier Edgar, emp. Anglo C. Pulp.
119 Boucher Ernest, sr., journalier
Boucher Ernest, jr, emp. Quebec Power
Boucher Omer, journalier
121 Gallichand Joseph, ing. mach. fixes
Gallichand Mlle Lydia, salon de coiffure
121½ Blanchet Paul, emp. Anglo C. Pulp
123 Bonneau Wilfrid, boulanger
Gagné Ferdinand, rentier
123½ Beaulieu Elisée, news agent
Baker Eugène, journalier Travaux Publics
123¾ Laberge Arthur, plombier
125 Morin Thomas, emp. Anglo Pulp
125½ Lapointe Robert, emp. Arsenal
125¾ Arseneault Mme veuve Albert
Fournier Edouard, emp. Kerhulu.
Martel Eugène, comptable
Martel Mlle Mathilda, gérant chez Mikess
127 Abel Joseph, menuisier
127½ Paré, emp. Larochelle & Fils
131 Morin Paul, épicier
131½ ——
133 Lafrance Albert, emp. Dept Voirie
133½ Bérubé Joseph-A., cuisinier
135 Lavoie Adolphe, cuisinier
135½ Gagné Camille, emp. Comm. Liqueurs
Gagné Albert, soll. d'assurances
137 Bernier Louis, épicerie et rés.
139 Desjardins Ls-Ph., emp. C.P.R.
141 Boulanger Joseph, rentier
141½ Guérin David Lauréat, serrefreins
143 Michaud Emile, mécanicien
143½ Baril Armand, ch. de camion
145 Baril Mme veuve Gaudiose
Vallière Omer, emp. J.-E. Livernois
145½ Letellier Ludovic, journalier
145¾ Harvey Ls-Jos., emp. de la Cité
147 Noel Albert, menuisier
149 Dion Edmond, Ltée, étal
151 Jobidon Camille, menuisier
153 Ferland Louis, mécanicien
153½ Trudel Mme veuve J. E.
Trudel Mlle Angéline, sténo
155 Gagnon Jos., voy. de commerce
Gagnon Jean-Paul, ouv. en chaussures
Gagnon Claude, commis-épicier
Gagnon Lucien-Guy, commis
157 Gobeil Laval, livreur de pains
159 Moffet Alexandre, voy. de commerce
161 Jeffrey Joseph, débardeur
163 Leclerc Arthur, emp. C.N.R.
Simard François, emp. Emond & Côté
165 Lebel Napoléon, emp. Salle Paroissiale
167 Marcoux Mathias teinturier de fourrures
Bouchard Emile, emp. de la Cité
169 Rousseau Wilfrid, emp. C.N.R.
169½ Bernier Gérard, ouvrier en fer
171 Dionne Mme veuve A.-E., horloger et bijoutier et rés.
173 Couture P.-J., jnr, rép. de chaussures (boutique)
175 Julien Théo., mécanicien
177 Langlois Roméo, épicier

8e Avenue

Côté Sud — South Side

6 Poulin & Messelly, mécaniciens
2e Avenue
8 Rousseau T.-E., contracteur (rés.)
14 Turcotte Joseph, rentier
Turcotte Mlle Lucienne, prop. salon de beauté
Turcotte Mlle Aline, institutrice
Turcotte Mlle Germaine, commis-magasin
Turcotte Robert, voy. de commerce
16 Barma Siméon, prop. White Indiana Truck Sales, rés.
16½ Leclerc Roméo, ingénieur C.P.R.
18 Poulin Gérard gérant, General Auto Supply Co.
20 Dumouchel François, commis-épicier
20½ Brais Albert, agent liqueur KIK
22 Robin Octave, roadmaster C.N.R.
24 Leblanc Roméo, comptable
26 Smith H.-F., notaire, bur. et rés.
Smith Jean, étudiant en arpentage
Smith Mlle Marguerite, emp. J.-E. Livernois
34-36 Martin Chs, fabricant d'ornements en fer ateliers et rés.
38 Coca-Cola Co. of Canada, Ltd
Labelle Ivan, gérant
44 Boucher Armand, gantier
46 Gaudreault Mme Anna-Juneau
46 Tremblay Roland, prop. "Le Tapissier, Enrg."
46½ Morissette Albert, plâtrier
Paré Mlle Marguerite, commis bureau
48 Station Taxis de Luxe 8123

3e Avenue

50 Desrosiers Valet Service
Eudore Desrosiers, prop.
52 Flageole Octave, rentier
Joannette Roland, emp. " Chronicle-Telegraph "
Joannette Edmond, commis
54 Bouchard J. & Fils, entrepreneurs de pompes funèbres (bureaux)
Vallée J.-Eugène, comptable
62 Bouchard Johnny de Bouchard & Fils
66 Gingras Adjutor, commis-quincaillier
68 Morin Chs-Eugène, emp. Dept Colonisation
68½ Lapointe Ls-Ph., mécanicien (boutique)
70 Barrette Noel,,emp. Coca-Cola
72 Morency Henri comptable
Mercier Mme veuve Gaud.
74 Dudois Mme veuve Arthur
Dubois Roland, mécanicien
Dubois Réné, journalier
Dubois Paul-Emile, journalier
Dubois Aimé, journalier
74½ Goulet Philéas, mécanicien
76 Lafleur Mme veuve Alphonse
Lafleur Gérard, de Alph. Lafleur, Ltée
Lafleur Raymond, de Alphonse Lafleur Ltée
78 Lafleur Alph., Ltée boucher, l'étal
86 Bertrand J.-Georges, accordeur d'orgues
88 Chabot Arthur Adjutor, menuisier
88½ Masson Antonio, emp. Quebec Cartage
90 Duquet Mme veuve J. Napoléon
Duquet Paul, quincaillier, rés.
Pouliot A., commis Samson & F.
92 Rousseau J.-R., sellier
Tremblay Louis, commis Hôtel St-Roch
96 Therrien Mme veuve C. J., épicerie et rés
Therrien Philippe, commis-épicier
96r Lapointe Charles, navigateur
98 Veilleux Henri, emp. Boswell
98r Lapierre Johnny, emp. Anglo Can. Pulp
98½ Trudel Edmond, emp. Comm. du Hâvre
Trudel Mlle Paule, emp. Action Catholique
Massicotte Alb ni, emp. s. civil
98½r Giasson Jean, emp. Anglo Pulp

4e Avenue

102 Bouchard Edgar, emp. Com. Scolaire
104 Morin Paul épicier, rés.
106 Gravel Joseph. entr.-menuisier
Gravel Benoit, notaire, rés.
108 Chouinard Geo., emp. Min. Travail
110 Vachon J.-Arthur, gérant Wear-Ever Ltd
110½ Guay Philippe, emp. Salle paroissiale Limoilou
Guay Mme veuve Joseph
112 Roy Mme veuve A.-Roméo
114 Lebœuf J.-Emilien, de Lebœuf & Grenier Ltée
114½ Huard P.-Emile, comptable
Cloutier Mlle Germaine, cuisinière
116 Bureau Gaudiose, mécanicienp
Bureau Charles-Auguste, mécanicien
Vézina Mme veuve Apollinaire
Vézina Mlle Jacqueline
118 Trottier Eugène, électricien
120 Gilbert Félix, ex-gérant succ., Caisse d'Economie, Limoilou.
122 Valiquette Michel, emp. Anglo Pulp
Valiquette Raymond, emp. Anglo Pulp
122½ Campeau Chs-Aimé, emp. Verdon
Morin Evangéliste, emp. Anglo Pulp
Cimon Hormisdas, journalier
124 Nolin Mlle Sarah
Nolin Mme veuve Ludger
Allaire Jos., cond. camion
Boucher Lucien, homme de livraison
126 Boucher Paul-Em., ouv. en chaussures
Boucher Rosario, journalier
126½ Gagné Denis, barbier, rés.
128 Dumont Joseph, facteur
130 Dussault Mme veuve Etienne
Dussault Edgar, emp. C. N. R.
Dussault Paul, commis magasin
Dussault Gérard, plombier
Dussault Almanzor, ouv. chaussures
130½ Dubois Emile, menuisier
Dubois Henri, menuisier

6e Avenue

132 ——
136-138 ——
140 Gingras Ovide, marchand de glace
Couture P.-J., cordonnier, rés.
Rioux Alphonse, emp. Parlement
142 Maheux Eugène, emp. C. N. R.
144 L'Heureux Mlle Gabrielle
144½ Bruneau Albert, lt-pompier
146 Drolet Louis, anc. calfat
Morissette Gérard, ouv. chaussures
Girardin Mme veuve Cléophas
L'Heureux Jean-Paul, plombier
148 Paré Francis, maître-camionneur
Paré René, chauf. camion
154 Guillemette Mme veuve Joseph
Guilllemette Polycarpe, commis-épicier
156 Richard Ls-Phil., chauf. stationnaire
Richard Paul-Emile, gardien salle paroissiale
158 Nadeau Alcide, chauf. locomotive

6e RUE, de 76, 1ère Avenue à l'est, quartier Limoilou.—From 76 First Avenue to east Limoilou ward

Côté Nord — North Side

7 Guay Josaphat, maître camionneur
9 Leclerc Rosaire, emp. S. civil
9½ Pouliot Henri, peintre
Ruel Rosario, cond. d'autos
Ruel Mme veuve Louis
Ruel Roland, méc. d'auto
11 Giguère Gustave-Maurice, plombier
11½ Giguère Robert, commis-boucher
Giguère Mlle Simone
Giguère Mlle Henriette, com Pharmacie
11¾ Verreault Ls-Ph., voy. de commrce
13 Lamarre Mme veuve Ernest
Lamarre Ludger, emp. Anglo C. Pulp
Morin Mlle Marie
13r Girard Joseph, menuisier

15 Guimont Odilon, journalier
15½ Paré Lucien, peintre
17 Bédard Joseph-L., voy. de commerce
Plante Alfred, rentier
19 Cantin Henri, emp. Cie Langlais Ltée
19½ Galant Wilfrid, électricien Qué. P.

2e Avenue

21 Blouin Alphonse, journalier
23 Mélançon, Ths-J., em. Anglo C. Pulp
23½ Perreault Jos.-Roméo, commis
25 Bédard Laurent, chef Dépt Cie Paquet, Ltée
27 Bourque Ls-Phil., emp. Com. des Liqueurs
Lachance Mme veuve Gaudiose
27½ Rouillard Mme veuve Léopold
Lefebvre Mlle Anna, couturière
DeBlois Mme veuve Arthur
29 St-Hilaire Robert, emp. Action Catholique
31 Fortin Henri, gérant W.-E. Bégin, succ. St-Roch
31½ Bouret Joseph-Hector, ferblantier-couvreur
Bouret Mlle Cécile, sténographe
Bouret Alexandre, journalier
Bouret Rosaire, plombier
33 Gagné Joseph, emp. Com. du Hâvre
33½ Charland Maurice, gard. de la paix
35 Gilbert Jos.-Théodore, machiniste
37 Tanguay Alph., livreur de pain
39 Paradis Arthur, jnr, emp. Voirie
43 Poirier Joseph, charretier
Marois Arthur, emp. Christie Brown, Ltd
45 Tremblay Joseph. journalier
Tremblay Alfred, journalier
Tremblay Barthélémie, journalier
47 Crépeault Joseph, tailleur en corset
47½ Robitaille Chs, emp. Us. St-Malo
49 Pouliot Mme veuve Alphonse
51 Veilleux Edouard, chauf. taxi
51½ Young Allan, clerk C. N. R.
53 Vachon Léon, emp. Anglo C. Pulp
55 Plante Egide, mécanicien d'autos
55½ Blanchet Paul-Etienne, emp. Comm. Accident du Travail

3e Avenue
La Canardière

91r ——
93 Simonneau Honoré, cond. camion
93½ Lessard Arthur, charretier
95 Pinault Jean-M., emp. C.N.R.
95½ Landry Jean-Bte, rentier
Reason Mme veuve J.-Harry
95 Pineault Jean-M., emp. C. N. R.
97 Bureau Paul-Emile, mécanicien
97½ Voyer René, électricien
99 Latouche Octave, journalier
Morency Henri, plombier
101 Martel Joseph, expéditeur
103 Rioux Roméo, emp. Le Soleil
105 Racine Emile, emp. Ang. Pulp
Lessard Mlle Gemma, emp. à l'Evénement
105½ Gauthier Dorilla, emp. C.N.R.
107 Ramsay Thomas, ingénieur C.N.R.
Ramsay Patrick, emp. s. civil
109 Galibois Georges, comptable
109½ Samson Gaudiose, comptable Hôtel de Ville

4e Avenue

113 Nolin Antonio, serrefrein C.N.R.
115 Martineau Georges, emp. S. civil
117 Tremblay Ferdinand, plombier
119 Hamel Isidore, emp. C.N.R.
121 Simpson Mme veuve Edmond
Simpson Lorenzo, emp. C.N.R.
123 Béland Gédéon, tailleur de pierre
125 Blanchet H.-O., rentier
127 Merrill Henry T., ch. C. N. R.
129 Lamontagne Antonio, machiniste
131 Sioui Willie, chauffeur C. N. R.
133-135 Drolet Léopold, boulanger et rés.
137 Ferland Pamphile, emp. St-Michel-Archange
139 Lavoie J.-Oscar, préposé aux bagages C. N. R.
Vallière Gérard-Albert, emp. Cour à bois Vallière
139½ Vallière Arcadius, mécanicien
Cour à bois Vallière, Arcadius Vallière, prop.
141 McTeer Mrs widow John
McTeer Harold S., mechanic
143 Blanchet Roméo, ing.-locomotive C.N.R
145 Blanchet Pierre, rentier
147 Madigan M. Patrick, annuitant
Madigan Patrick, jnr, emp. Terres et For.
Madigan Wm, ouv. en chaussures
149 Letellier Antonio, peintre Trav. Public
151 Bonneau Frs, tailleur de hardes, atelier et rés.
153 Tremblay Xavier, ing. C.N.R.
155 Sirois Georges, peintre
Sirois Jean-Louis, peintre
157 Girard Jos., journalier
Girard Jules-Phydime, journalier
Girard Odilon, cond. taxi
159 Tremblay Joseph, épicier (rés.)
161 Durand Joseph-O., emp. Anglo Pulp
163 Malouin Adalbert, emp. J. B. Laliberté
Tremblay Joseph, épicier, rés.
165 Tremblay Joseph, épicier

Côté Sud — South Side

4 Poulin Lauréat, ent. plombier -(rés.)
Poulin Gaston, électricien
8 Boulangerie Nationale-Gerbe d'Or
Drolet Léger, président
14 Trudel Jos., mécanicien
14 Vincelette Arthur, corroyeur
16 Bigaouette Paul-Emile, bijoutier

5eme Avenue

20 Bélanger Arthur, menuisier
22 Rémillard Gédéon, machiniste
24 Boucher Jean-M., emp. Hôtel de Ville
26 Bélanger Jean, emp. C. P. R.
28 Dion Adélard, mécanicien
30 Lacombe Joseph, emp. Com. du Hâvre
Lacombe J.-H., typographe
32 Beaumont Joseph, ch. camion
34 Frenette Evremond, emp. Rock City

36 Morissette Antonio, emp. Frs. Nolin
Delamarre Maurice, emp. Rock City Tobacco
38 Gobeil Jean-M., emp. Action Catholique
Boucher Albert, gardien de nuit
Lortie Alex., menuisier
Lortie Mme veuve J.-Bte.
42 Dupéré Paul-Eloi, emp. garage
42½ Saucier J.-E., herboriste
44 Lavoie Joseph, électricien
46 Fortin Albert, ent.-menuisier
48 Douville J.-P., prop. Crédit Métropolitain, Enr.
48½ Paquet Maurice, emp. de bureau
50r Lachance Gérard, charretier
50¾ Veilleux Napoléon, sous-contr. de bois
52 Lembo Joseph, emp. C.N.R.
52r Lemelin Alphonse, emp. à l'Aqueduc
52½ Laflamme Joseph, journalier
56 Guy Joseph, emp. messagerie C.N.R.

3ème Avenue

58 Tremblay Adrien, bijoutier-horloger
60 Lessard Jules, notaire
60½ Seto Lem, buanderie chinoise
62 Laberge Adélard, plombier, bureau et rés
64 Laverdière Joseph, menuisier
64½ Gosselin Lionel, électricien
66 Breton Gilbert, comptable
68 Laverdière Josaphat, menuisier
68½ Simpson Thomas, arpenteur Dept Voirie
Tremblay Edmond, cond. camion
70 Desmarais Léo, constable
70½ Girard Zéphirin, pompier
72 Poulin Joseph-Ls, rentier
74 Corcoran James, ing. et mécanicien
76 Lapointe Isaac, emp. Immigration
78 Bédard J.-P., cond. de malles
80 Bernier Théodule, emp. Anglo Pulp
80½ Longval Wilfrid, emp. Q. Power
82 Patry Mme veuve Etienne
84 Dutil Willie, ingénieur locomotive
84½ Pelletier Narcisse, mécanicien
86 Boileau Adrien, mécanicien d'auto
86½ Dussault Adolphe, journalier
88 Viau Nazaire, menuisier
90 Bois Napoléon, ancien emp. C. N. R.
90½ Bilodeau Alphonse, menuisier
92 Tremblay Emile, emp. Anglo Pulp
94 Pichette Jean-Paul, jobber
96 Dion Maxime, menuisier, Hotel-Dieu du S.-Cœur
Leclerc Mme veuve Olive
98 Dion Lucien, emp. bureau
100 Olsen Neil Peter, surt Quebec Parkers, Ltd
Kenzie Robert, foreman Quebec Parkers Ltd
Dissing Eric, seller foreman, Quebec Parkers, Ltd
Liboiron Chs., emp. s. civil
102 Gosselin Laurent, tailleur de fourrures
102r Gagnon Mme veuve Arthur
Gagnon Jean-Paul, garde magasin
104 Landry Joseph, garde-magasin
104½ Bouchard J.-Edgar, ouv. chapeaux
Bouchard Jean-Paul, commis-boucher
Bouchard Ernest, plombier
106 Racine Lionel, tail. de fourrures
108 ——
110 Tanguay Joseph, messager Parlement
112 Dorion Léopold, repr. des Produits Rena
Dorion Mlle Séraphine, bonbons et tabac rés.)
114 Trépanier Roméo, collecteur
Gobeil Jean-Marcel, tail. de hardes

4ème Avenue

118 Bouchard Rémi, emp. bureau C.N.R.
Bourdeau Alexandre, télégraphiste C.N.R.
124 Lessard Albert, anc. march. de bois
126 Bérubé Georges, rentier
128 Bouchard Ernest, ing. mac. fixe
130½ Pilote François, instituteur
132 Laberge Léonidas, mécanicien C. N. R.
134 Bolduc Eugène, barbier
136 Prémont Emile, comptable
140 Henley Mme veuve Emile
Thibault L.-M.-J., agent
140½ Guay Malcolm, tail. de pierre
142 Tremblay Ernest, mécanicien
144 Blouin Léonidas, march de chaussures (rés.)
Bertrand Georges, emp. Hôtel Victoria
144½ Lamontagne Eug., emp Ang. C. Plp
146 Simard J.-Emile, comptable Assemblée Législative et président de la Commission Scolaire
148 Boulé Rolland, comptable
148½ Rochette Henri, vendeur d'autos
150 Filteau Aimé, emp. Quebec Power
Filteau Gérard, expéditeur
Filteau Albert, plombier
Filteau Léo, messager
152 Bouchard Raoul, menuisier
152e Thibault Jean, rentier
152½ Richard P.-A., épicier (rés.)
Pepin Mme veuve R.
154 Bédard Jérémie, messager de banque
156 Levesque Joseph, capt de marine
Lévesque Maurice, capt de marine
156½ Prémont Ant. couvreur
158 Lachance Etienne, telegraphiste Quebec Ry
160 Bégin J.-A.phonse, navigageur
160½ Michaud Edouard, commis de bureau
162 Bolduc Cyrias, machiniste
164 Bérubé Henri, commis-épicier
Jobidon Mme veuve Pierre
164 Ligue des Citoyens de Limoilou
Bérubé Henri, prés.
164½ Carbonneau Mme veuve Esdras
Carbonneau Léo, commis
166 Tremblay Mme veuve Jean
Tremblay Robert, dist. de pain
Tremblay Antonio, dist. de pain
166½ Bolduc Oscar, machiniste
168 Nadeau Gerard, boulanger
170 Joncas Alfred, rentier
Joncas Paul-Henri, chauf. de camion
172 Grondin Léopold, presseur d'habits
174 Martel Albert-Joseph, commis-épicier
Martel Ls-Albert, ancien épicier

182 Giguère Alexandre, emp. C.N.R.
Leclerc Arthur, comptable
184 Boucher Honoré, emp. C. N. R.
Boucher Mme Honoré, couturièr
Boucher Jos.-Winceslas voy. commerce
186 McGovern Hugh, engineer C.N.R.

7e RUE, de 116, 1ère Avenue à 79, 3ème Avenue et de 87, 4ème Avenue, à la 8ème Avenue, quartier Limoilou—From 116 First Avenue to 79 3rd Ave then from 87, 4th. Ave to 8th. Avenue, Limoilou ward.

5r Cayer Joseph, emp. Frs Nolin
7 Nolin François, march. de charbon et charroyage général
9 Nolin François, transports, etc., rés.
Nolin Maurice, commis de bureau
Nolin Joffre, commis de bureau
17 St-Hilaire Adélard, emp. Frs. Nolin
29 Paradis Mlles Claire, Régina, Colette et Estelle
Cloutier Arsène, voy. G.-I. Lachance
31 Fréchette J.-A.-E., agt de billets C.N.R.
Lepire Mme veuve Napoléon
Larochelle Gérard de Larochelle & Fils
Larochelle Philippe, de Larochelle & Fils
Larochelle Geo.-André, de Larochelle & Fils

2ème Avenue

39 DeMontigny & Ponlot, Enr., manuf Eau Merveilleuse
73 St-Pierre Ludger, conducteur Q. Ry
75 Bernard Siméon, menuisier
75½ Thibault Herménégilde, forgeron
77 Delaunière Joseph, épicier (rés.)
Delaunière Clermont, commis-épicier
79 Patry Joseph, électricien, Que. Power
Sirois Jos., journalier

3e Avenue
La Canardière
4e Avenue

87 Lavoie Henri, charretier
89 Lavoie Mme veuve Sylva
91 Therrien Aimé, journalier
93 Bérubé Edgar, rdébardeu
95 Ferland Philippe, journalier
97 ——
97½ Simoneau Arsène, bucheron
99 Thibault Léon, sergent police
101 Demers Wilfrid, emp. Anglo C. Pulp
101½ Thibault Léo, emp. Jos. Côté Ltée
109 Rodrigue J.-E., fabricant Eau de Javelle, (manufac.)
111 Deschènes Joseph Auguste, menuisier
115 Barette Honoré, ing.-stationnaire
Barette Mme veuve Séraphin
117 Dion Gérard, vendeur
117½ Chabot Paul, plombier
Bédard Maurice, comptable
Bédard Gérard, rembourreur
Bédard Mme veuve Samuel
119 Michaud J.-E., gardien barrière C P R
Lacasse Edmond, rentier
121 Boivin Georges, emp. Anglo C. Pulp
Boivin Mme veuve J.-A.
121½ Buteau Stanislas, commis de bureau
123 Rhéaume Antonio, emp. Arsenal
125 Perkins Ludger chauf. d'autos
127 Rhéaume Louis, entr.-menuisier, bureau et rés.
125½ Simard Joseph, comptable
129 Cloutier Arsène, voy. commerce
131 Belanger Misael, mécanicien

Côté Sud — South Side

8e Avenue

8 Milhomme Alex., forgeron (boutique)
10 Transport Général (garage)
Blondeau W., fa. ressorts d'autos
12 Roy Elie, journalier
Roy Alfred, journalier
14 Young Albert, emp. Morton Engineering
16 Berthelot Mme veuve Georges
18 Picard Emile, gard. de nuit B. Houde

8e Avenue

42 Fortin Adélard, menuisier
44 Fortin Mathias, menuisier
Fortin Charles, emp. T. Gignac
46 Allaire Mme veuve F.-X.
48 Vachon Valère, commis de malles
50 Gariépy Donat, emp. Terres & Forêts
Vézina Mme veuve Charles
52 Auger Adjutor, pompier
52½ Gallichand Emile, ing. locom. C. P. R.
54 Pepin Arthur, méc. Laurentide Auto Inc
56 Simard Chs anc.-voy.-commerce
58 Tremblay Paul, pressier
60 Vézina Omer, dist. Boswell
Vezina Léon, presseur d'habits
62 Arcand Clovis, emp. Hazel
64 Leclerc Arthur, mécanicien d'autos
66 Payeur Mme veuve J.-A.
68 Bailly J.-H., télégraphiste C.N.R.
68½ Blanchet Joseph, commis-exp.
70 St-Hilaire Henri, commis-pharm.
St-Hilaire Jean-Paul, emp. Woodhouse
St-Hilaire Roger, menuisier
St-Hilaire Chs, menuisier
72 Larouche Jean-Chs, soudeur
74 Cantin Jos.-Eug., emp. Comm. du Port
Baril Joseph-Albert, ing. C.N.R.
76 Auger Mme veuve Donat
76½ Gaudreau Antoine, agent Metrop. Life Ins. Co.
78 Pageau Geo.-Henri, camionneur
78a Bernard Joseph, plombier
Blouin Mme veuve Adjuutor
Blouin Roland, boulanger
Blouin Joseph, journalier
78b Roy Jos., feux d'artifice
80 Boucher Gaudiose, peintre
Tremblay Mme veuve Onésime
Tremblay Joseph, journalier
Tremblay Albert, peintre
80a Savard Albert, chauffeur d'auto
Pageau Pierre-Em., chauf. de camion
Pageau Eugène, menuisier
80b Delisle Adélard, maître-barbier (rés.)

3ème Avenue

84 Moreau Roméo, ent.-général
86 Filion Henri, conducteur Q. Ry

86½ Plamondon Edmond, électricien
88 Cormier Alcide, rentier
Cormier Lucien, comptable
88½ Cimon Albert, rep. Action Catholique
88¾ Migneault Albert, emp. C. N. Express
90 Arbour Pierre, journalier
92 Blanchette Alphonse, mécanicien Anglo Pulp
92½ Verret Sylvio, emp. Librairie Garneau
94 Nolin Henri, menuisier
94½ Richard Willie, emp. Anglo C. Pulp
102 Mariage Edmond, journalier
104 Lamothe Josaphat, méc. d'autos
106 Desjardins Reginald, emp. bur d'Hygiène
Desjardins Mlle Marie garde-malades
Ferlatte Mlle Mélanie, garde-malade
108 Tanguay Antonio, expéditeur
Tanguay Joseph, journalier
110 Tanguay Georges, journalier
Forgues Omer, emp. Que. Ry
110½ Demers George, emp. Anglo C. Pulp
112 Dolbec Honoré, rentier
114 Demeule Joseph, pompier
114½ Bourdeau Arthur, commis bureau
116 Chartré Charles, emp. Anglo Pulp
118 Allard Hector, inspecteur Quebec Ry
120 Shink Abel Ernest, emp. Dept du Chômage
122 Fournier A.-L., ass. gérant Banque Provinciale
Fournier Lionel, commis de bureau
124 Lancup Magella, emp. Anglo Can. Pulp
Lancup Yvan, charcutier
Lancup Armand, mécanicien
Lancup A., menuisier
126 Andrews J.-E., emp. Anglo C. Pulp

6e Avenue

136 Tremblay J.-P., réparations chaussures
Richard J.-E., rep. de chaussures
138 Girard Joseph, pr. de taxis
178 Boutin Donat, serrefreins
180 Jacques L.-D., emp. Dept Terres & Forêts

8e Avenue

8e RUE, de 136, 1ère Avenue, à l'et, quartier Limoilou.—From 136 First Avenue to east, Limoilou ward.

Côté Nord — North Side

7 Plante Joseph, emp. Bon Pasteur
9 Girard Onésime, barbier au Claridge
9½ Gagnon Robert emp. des postes
11 Couture Louis, chef de trains Que. C. R.
11½ Jobidon Philippe-H., de Auto Part Sales
11¾ Kirouac Jos.-Odilon, voy. de commerce
13 Desrochers Fernand, patroniste
Proteau François, plâtrier
15 Laroche Jos.-Aurélien, vendeur Canada Packers
15½ Lefaivre J.-Edouard, rep. Granger & Frère
Lefaivre Mme veuve Robert
Lefaivre Geo., tailleur de cuir
Lefaivre Roland, voy.-commerce
17 Badeau Jean-Marie, instituteur
19 Giroux Chs, rentier
Martineau G.-Albert, prop. pharmacie
19½ Côté Rosario, emp. Hôtel de Ville
21 Biron Mme veuve J.-Emile
Biron Adélard, commis de bureau
Biron Réné, mécanicien
23 Bouchard Wilbrod, surt Dept de l'Aqueduc
25 Daigle Jos.-Arthur, voy. de commerce
25½ Bouret Wilf., emp. Bell Telephone
27 Drouin Louis, rentier
Drouin Paul, emp. Rock City Tobacco
27½ Lépine Ls, anc. épicier
Lépine Roger, commis
29 Santerre J.-A., emp. Dept, des Douanes
31 Tanguay Conrad, instituteur
31½ Rouleau Clément-P., commis-boucher
33 Plourde Elzéar, mécanicien C. N. R.
33r St-Gelais Gérard, embouteilleur
Tremblay Ernest, typographe
35 Boily Mme veuve Flavien
Archambault Mme veuve Adrien
35r St-Laurent Raymond, barbier
35½ Tremblay Nap., commis C.N.R.

2e Avenue

49 Desjardins J.-Emile, emp. C. N. R.
53 Morissette Arthur, négociant-provisions, bureau et rés.
55 Bernard Mlles Irma et Irène
Bernard Georges, mécanicien
Giguère Adrien, boulanger
Charland Jean-Marie, soudeur autogène
57 Michelin Normand, fab. patrons-chaussures, bureau et rés.
59 Demers J. Emile, typographe
61 Marquis J.-P.-N., off. de circulation
63 Dorval Wilfrid, commis La Cie Paquet
65 Michaud Léon, org. Artisans C. F.
65½ Roy J.-Antonio, commis C. N. R.
65¾ Hébert Paul-Emile, emp. des Postes
67 Gravel Hermenégilde, menuisier
67½ Gravel Paul-Henri, pr. La Tabagie Gravel
Gravel Arthur, menuisier
Gravel Gérard, emp. Anglo Pulp
67¾ Taschereau Paul-Emile, emp. banque Can. Nat.
Taschereau René, emp. Kresge
Leblond Alph., emp. B. C. Nat.
69 Verreault Rosaire, voy. de commerce
69½ McMahon Mrs widow Edw.
69¾ Morin Ls-Edouard, emp. C. du Hâvre
71 Latour Alphonse, rentier
Latour Jacques, expéditeur
71½ Lapointe Joseph, menuisier
71¾ Costello Carmel, emp. Ch. Frontenac
73 Thériault Patrice, insp. Edifices Pub.
73½ Ampleman J.-M., police provinciale
73¾ Bernard Eugène, emp. Postes
75-77 Ferland Louis, ent.-menuisier
77½ Martel Paul-Emile, maître barbier, rés
79 Ferland Adélard, rép. de chaussures,

3e Avenue

81 Painchaud Louis, journalier
Painchaud Lomer, arpenteur
Painchaud Paul, journalier
85 Fabian Chs-F., annuitant
97 McBain Wm., emp. C. N'Rys

McBain Wm Walter, operator C. N. R.
99 Coleman Archibald, engineer C.N.R.
101 Papillon Mendoza, mécanicien
103 Fréchette Girard, emp. Dept de l'Auditeur
103½ Campagna Adjutor, Agt Metropolitan Life
105 Boucher Joseph, mécanicien
Boucher Marcel, journalier
107 Therriault Denis, emp. Que. Cartage
107½ Renaud Murdock, emp. Emond & Côté
109 Cormier Alphé, ouv. en fer
111 St-Pierre Wilb., chauf. de camion
111½ Giguère Rosario, emp. Clarendon
113 Cantin Albert, vidangeur
115 Nolin Adélard, emp. Usines St-Malo
117 Déry Joseph, rentier
Déry Maurice, emp Caisse d'Economie
119 Paré Omer-G., emp. Ass. Législative
119½ Cloutier Adélard, emp. C. P. Express
121 Filion Odina, jnr, emp. Laiterie Laval
123 Bédard Emilien, comptable
123½ Laplante Jean-M., machiniste

4e Avenue

125 Brulotte Omer, menuisier
127 Disnard Jos., emp. Us. St-Malo
Disnard Majella, emp. bureau de la Voirie
127½ Denis Mme veuve Onésime
Denis Georges, serrefrein C.N.R.
Denis Bernard, commis bureau

4e Avenue

159 Morin Alfred, plombier, atelier et rés.

Côté Sud — South Side

1e Avenue

6 Moisan Jos.-Aimé, comptable
6½ Picard Roméo, boulanger
8 Tremblay Anselme, emp Colonisation
8½ Jobin Maurice, com.-boucher
8¾ Labbé Gérard, chauffeur d'auto
Lemay C.-A., pensionnaire
10 Blouin Lauréat, soudeur
Beaumont Gérard, ouv. en chaussures
12 Angers Lionel, commis-boucher
12½ Fontaine Henri, emp. usines C.N.R.

2e Avenue

42 Hamel Henri, emp. Laiterie Laval
Lachance Léger, barbier
St-Pierre Gérard, emp. C.N.R.
Morin Louis, rentier
42¼ Déry Maurice, journalier
42½ Riverin Raoul, ouv. en chaussures
42¾ Lemay Julien, charretier
Brulotte Léo, journalier
44 Couturier, Mme veuve Arthur
Marier Mme veuve Arthur
46 Michaud Horm.-Armand, chauf. Stat.
Guillot Adélard, ouv.-chaussures
Beaulieu Mme veuve Emile
Beaulieu Chs.-H., commis
Lebrun Rodolphe, emp. Woodhouse
Michaud Armand, journalier
48 Dallaire Ernest, menuisier
48½ Gagnon Paul-Emile, charretier
72 Prebytère du St-Esprit
Létourneau Léon, révd curé
Masson Antoine, abbé, vicaire
Guy Alphonse, abbé, vicaire
Gingras Georges, abbé, vicaire
76-78 Pageau Geo.-Henri, camionneur

3e Avenue

84 Lord Paul-Ern., commis
Boutet Adélard, électricien
86 Pageau Alex., journalier
Pageau Joseph, cond.-camion
Pageau Chs-Henri, emp. Bouchard & Fils
88 St-Laurent Adéoda, menuisier
St-Laurent Adrien, cond. camion
St-Laurent Phil., menuisier
90 Leclerc Ulric, instituteur
90½ Laberge Mme veuve Joseph
Laberge Charles, de Laberge & Vézina
Vézina Alphonse, de Laberge & Vézina
92 Laroche Joseph, barbier
94 Cook Mme veuve Georges
Mercier Wilbrod, commis Cie Paquet, Ltée
94½ Laberge Lucien, comptable
96 Messely Achille, de Poulin & Messely
98 Boutet Chs-Eug., de Research Service Reg'd
98½ Dupuis Georges, emp. C. Robitaille
100 Talbot Hormisdas, emp. C. N. R.
102 Julien Albert, commis
102½ Vallée Edgar, commis C.N.R.
104 Gauthier Paul-René, prop. Librairie Canadienne
106 Poitras L.-Roméo, voy. de commerce
Blackader Mrs widow John
106½ Mercier Aurèle, commis-marchand
Mercier Louis, tailleur de hardes
108 Guy, Alfred, emp. C.N.R.
Guy Mme veuve J.-B.
Levesque J.-A., rep. Commercial C. N. Tel.
110 Lagacé Mme veuve Lionel
Lagacé Philippe, emp. Comm. Acc. Travail
Lagacé Chs-Ed., emp B. Houde
110½ Leblanc Lorenzo, emp. au Parlement
DuTremble Aristide, gardien de nuit
112 Mathurin Amédée, rentier
Mathurin Edouard, tail. en fourrures
Mathurin Jules, électricien
Mathurin Henri-Chs, dist. de lait
Mathurin Gérard, tail. en fourrures
114 Turbide J.-Bte, ass't Imp. du Roi
116 Emond Jean-Baptiste, garde-magasin

La Canardière

138 Jacob Adélard, soll. d'assurances
138½ Têtu J.-A., plombier
140 Potvin Oscar, peintre
142 Morel Joseph, menuisier
144 Girard Ulysse, an. officier de la circulation
144½ Lamontagne Adjutor, finisseur en ciment
146 Goulet Achille, ménuisier
146½ Clavet Roméo, emp. Terres & Forêts
146¾ Desrosiers Eudore de Desrosiers Valet Service
Desrosiers Paul-Eugène, presseur
148 Noreau Pierre, peintre
148½ Mitchell J.-Edgar, brakeman
148¾ DesCroiselles Achille, mouleur et mécanicien

150 Chevarie Alph., gardien de la paix
152 Jean Léon emp. Anglo C. Pulp
152½ Robitaille Emile, emp. Q. Power
154 Fournier Alfred, emp. Usine St-Malo
156 Blanchet Tel., emp. Ang. C. Pulp
158 Hébert Fernand, menuisier
160 Bouchard Jos.-Alphonse, jnr garde-magasin C.N.R.
162 Lafrance J.-Lorne, emp. Dept Voirie
164 Lachance Mlle C.
Boiteau Mlle M.-Louise
Breton Pierre, commis Que. Power
166 Boucher Robert, commis
Boucher Joseph, emp. C.N.R.
Gervais Lionel, emp. Dépt du Travail
168 Sadler Wm, emp. Ch. Frontenac
170 Trudel Antonio, barbier
172 Bélanger Jules, chef de trains C.N.R.
178 Lachance Arthur, charretier
Lachance Omer, confiseur
178½ Lachance Antonio, chauf. de taxi

6eme Avenue

9e RUE, de 172, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 172 First Avenue to east, Limoilou ward

Côté Nord — North Side

5 Lessard J.-Arthur, entr.-menuisier, bureau et rés.
7 Lessard Chs-Edouard, architecte, Dépt Tr. Public
9 Vermette Joseph-Arm., ass't surintendant Prudential
11 Boulet Gérard, commis Cie Paquet
11½ Gingras Zéphirin, jnr, emp. Dépt des Incendies
13 Morel Philippe, commis
15 Talbot Régis, com. quincailler
15½ Martineau Pierre, cultivateur
17 Vallée J.-Roland, chef Dépt Swift Co.
19 Paquet Lucien, commis
19½ Paquet Lucien, coll. Que. Power
21 Simard Lauréat, menuisier
23 Marcoux J.-Antoine, gérant Singer Machine Co., trade dept., St-Roch
Marcoux N., décorations d'intérieures
23½ Belcourt J.-E., emp. dépt Agriculture
25 Mitchell Fred-A., emp. Anglo C.P.
35 Arcand Omer, mécanicien C.N.R.

2e Avenue

49 Latter Mrs widow Thomas
Latter Osgoode, civil s. clerk
51 Desrochers Maurice, emp. La Cie Paquet
51½ Carrier Adolphe, agt d'immeubles
Carrier R.-A., commis J.-A. Cadorette
Lacroix Mlle Blanche
53 Boutet Edouard, voy. de commerce
55 Côté J.-Antoine, de Côté & Côté
55½ Moreau Henri, commis de bureau
57 Lachance Rosario, caissier Can. Cement
59 Bédard Napoléon, emp. C.N.R.
59½ Gagnon Arthur, emp. Laiterie Laval
61 Payeur Geo.-Henri, gérant des ventes Cie Photogravure Artistique
63 Gagnon Chs-Aug., comptable Old City
63½ Ferland Rosaire, emp. Colonisation
65 Lapointe Alfred, plombier
67 Lapointe Roméo, commis
67½ Pothier Maurice, emp. Voirie Prov.
69 Cloutier Geo.-Arthur, menuisier
Cloutier Edouard, portier
Cloutier Charles, menuisier
Cloutier Gérard, journalier
71 Laverdière J.-Eugène, épicier (rés.)
71½ Gignac Geo.-H., comptable
73 Slater Maurice, ass't Surt. Prudential
75 Rouleau Eugène, serrefrein C.P.R.
75½ Dostie Victor, emp. J.-E. Livernois
77 Lachance Adrien, ent.-plombier et électricien ,atelier et rés.
79 Gauvreau Roland, technicien
79½ Gourdeau Alex., rep. John Mullin &Son

3e Avenue

83 Deblois Mlle Anna-Marie, épicier
Boivin François, électricien
87 Durand Jean-Chs, menuisier
89 Paré Armand, prop. de Herm. Paré, Enr.
89½ Simard Henri, épicier et rés.
91 Gagnon Jos.-Geo., instituteur
93 Michon Joseph-Cyr., emp. Terres et Forêts
93½ Michaud Georges, emp. Dépt Colonisation
Michaud Mlle Dolorès, emp. P. Ferland
95 Giguère Narcisse, emp. Dom. Arsenal
97 Nolin Cyrille, emp. Dept des Chemins
99 Beaulac Wilfrid, emp. Dépt Travail
101 Harvey Louis, plâtier
115r Boivin Joseph, cordonnier (boutique) et rés.
115 Ferland Onésime, concierge
117 Albert Gérard, mécanicien d'auto
117½ Veilleux Edmond, emp. Anglo C. Pulp
119 Carmichael Liguori, voy. commerce
121 McGee Joseph, chauff.-machines fixes
121½ Vallée Cyrille, emp. Que. Power
123 Hugill Ernest-Wm, storekeeper C.N.R.
125 Tanguay Edouard, pompier
125½ Paré Mme veuve Albert
Paré Wilbrod, pressier
Syndicat Sportif de la jeunesse
Paré Eudore, journalier
127 Fortin Georges-Emile, mécanicien
129 Therrien Alph. emp. Q. Power
129½ Rousseau J.-Maurice, tourneur

4e Avenue

141 Dufresne Roland, comptable
141r Goulet Antonio, plombier
143 Labranche Mme veuve Wilfrid
Lapointe Jos.-Albert, commis de bureau
145 Marcoux Georges, corroyeur
147r ——
147 Boudreau Horace, comptable
Vézina Gérard, chauffeur
149 Dion Eugène, menuisier
151 Bernier Mlles Eliza et Alma, école privée et rés.
151½ Rochefort Réginald, commis
153 Ménard Albert, navigateur
155 Montreuil Adrien, voy. de commerce
155½ Renaud Georges, menuisier
157 Deschênes Ovide, emp. Us. St-Malo

159 Bouchard Georges emp. Anglo C. P.
161 Morel Odilon, inps. Quebec Ry
163 Mathieu Fortunat, ing. loc. C.N.R.
Mathieu Théophile, emp. Min. du Tra-
La Canardière

Côté Sud — South Side

8 Cloutier Alex., emp. L'Action Catholique
8½ ——
10 Allard Emile, instituteur
14 Cloutier François, mécanicien
16 Trudel Roméo, emp. "Le Soleil"
18 Flamand Rosaire, emp. Syndicat
Lamontagne Jules, menuisier
Ruel Eug., débardeur
20 Lacasse Jean, commis-expéditeur
22 Riverin Ernest, agt Mutual Life Ass. Co.
Ruel Omer, assurances
Ruel Eugène, débardeur
24 Poirier Roland, emp. Palais de Justice
24½ Lafond Oscar, mécanicien C.N.R.
26 Bédard Joseph-Cléo, imprimeur
28 Carbonneau Marcel, comptable
28½ Roy Emile, commis de taverne
30 Chamberland L.-Ovila, emp. Que. Power
32 Lachance Jos.-Alb., comptable
32½ Sauvageau Paul, voy. de commerce
34 DeMontigny Elz., de DeMontigny & Ponlot
36 Boulé J.-Adélard, voy. commerce
Boulé Paul-Henri, comptable et asst. gérant, Syndicat National du Combustible, Inc.
36½ Mercier Georges, commis de malles
38 Grondin Irénée, emp. C.P.R.
Roch Mme Vve Charles
Lepage Mlle Mathilda
40 Simard Arthur, ménuisier
Simard Adélard, cuisinier

2e Avenue

48 Asselin Joseph, inspecteur d'écoles
50 Lelièvre Albert, inspecteur Prévention des Incendies
Lelièvre Léopold, emp. Laiterie Laval
Lelièvre Roland, commis
50½ Godin Joseph, dactylographe
52 Lamontagne Eugène, contracteur, bureau et rés.
54 Giguère Oscar, gardien de la paix
Hodgson John, emp. de garage
54½ Robitaille Hervé, commis C.P.R.
56 Forgues Johnny, navigateur
58 Auger Eugène, emp. Proc. Général
58½ Paradis J.-Gérard, comptable dépt des assurances
60 Leclerc J.-Arthur, ass't comptable Caisse d'Economie
62 Goulet Almanzor, inst.
64 Prémont Léopold, gérant-magasin Com. des Liqueurs
66 Belleville Joseph-A., doreur
68 Pelletier Edouard, rentier
Audet Louis, voy. de commerce
68½ Auclair Luc-J., épicier, (rés.)
70 Mullen Alphonse, emp. Anglo C. Pulp
72 Giroux Auguste, menuisier
72½ Marmette Joseph, de Lefaivre, Marmette & Lefaivre
74 Marcoux Roméo, ing. C.N.R.
76 Barrette Camille, serrefrein C.N.R.
Barrette Joseph, rentier
Cloutier Mlle M.-A., couturière
76½ Hawey Albert, boucher (rés)
78 Michaud J.-A., gér. La Cie de Sable, Ltée
80 Keating Antonio, gérant de dépt Syndicat de Québec
80½ Paré Omer, repr. manufacturiers

3e Avenue

88 Boucher Ludger, constable Cie Paquet Ltée
90 Vallée Irénée, commis
92 Pagé Henri, emp. Us. St-Malo
Marier Siméon
92½ Bédard Charles, mécanicien
94 Gauthier Paul-Emile, emp. Hôtel de Ville
94r Poirier Chs., journalier
96 Green Frank, emp. Int. Harvesters Ltd
96½ Loiselle Honoré, tail de cuir
98 Têtu Wilfrid, commis B. de Poste
Têtu Jean-Marie, commis de bureau
Têtu Gaston, quincaillier
100 Prémont Frs., pompier
Leblanc Mlle Eva, commis Cie Paquet
Leblanc Joseph, emp Pruneau Ltée
100½ Barthe Albert, emp. Anglo C. Pulp
102 Lefebvre Léo, menuisier
104 Lacasse Donat, emp. Anglo C. P.
106 Breton Désiré, emp. des Postes
106r Julien Herménégilde, comptable Défense Nationale
108 Charland Roland, gérant poste de gazoline
110 Karpinchik Maksim, emp. C.N.R.
Slywko John, emp. C.N.R.
112 Wallman Joseph, sr, emp. C.N.R.
Wallman Joseph, jr, commis de bureau
114 Corriveau Roméo, prop. de camions
116 Tremblay Joseph, menuisier
118 Villeneuve Mme veuve Albert, mag. de coupons & nouveautés
Lapointe Arthur-Eug., chauf-taxis
118½ Morissette Omer, emp. C.N.R.
Labadie Lucien, emp. C.N.R.
120 Bédard J.-Arthur, comptable
122 Verret Albert, emp. Quebec Power
122½ Chollet Louis, jardinier
124 Hallé Michel barbier
124½ Ferland Léger, emp. Bon Pasteur
126 Papillon Edouard, tail. de cuir
126r Harvey Willie, poseur de tuiles

4e Avenue

10e RUE, de 190, 1ère Avenue, à l'est quartier Limoilou.— From 190 1st Ave to east. Limoilou ward.

Côté Nord — North Side

1re Avenue

3 Marcoux Henri, salon de barbier et rés.
5 Carrier J.-B., march.-tailleur (rés.)
7 Denis Adélard, commis
Naud Casimir, rentier
Denis Louis, sacristain

7 Charland Lauréat, contremaître Trav. Publics
Charland André, cond. de camion
Côté Joseph, emp. Q. Ry
7r Renaud Mme veuve Alphonse
11 Boucher Ernest, emp. Us. St-Malo
15 Dionne Isidore, emp. C.P.R.
17 Ross Philippe-J., emp. Quebec Ry
19 Fugère Mme veuve Jules-A.
21 Bernier J.-E., gérant Beatty Bros Ltd
21½ Després Ubaldo, mécanicien C.N.R.
23 Auclair Odilon, menuisier
25 Labbé Olivier, cond. Que. Ry
25½ Leblond Roland, garçon de table C. Frontenac
27 Filion Alphonse, prop. garage, (rés.)
29 Picard J.-Edgar, bijoutier (rés.)
29½ Martineau Albert, comptable B. C. Nat.
31 Rouleau Gustave, emp. Terres et Forêts
31½ Godin Frs, cuisinier
33 Laurendeau Alf., emp. Dépt Agriculture
33½ Paul Ovide, ing. machines fixes
35 Sylvain Frs, prop. poste de gazoline
37 Sylvain Joseph-Lucien, voy. de commerce
37½ Perreault Henri, dessinateur Q. Power

2ième Avenue

55 Lafond Herménégilde, commis-expéd.
57 St-Pierre Elz., expéditeur Boswell
57½ St-Pierre Antonio, menuisier
59 Ouellet Emile, commis boucher
Boucher Mme Alfred
Gendron Urbain, emp. Dépt chômage
61 Ferland Télesphore, voy. de commerce
Ferland Armand, cord.-machiniste
61½ Grenier Jean-Thomas, barbier
63 Morel Olivier, menuisier
65 Verreault Paul-Henri, emp. W. Brunet
65½ Verret Marcel, typographe
67 Lefebvre Patrick, repr. Laboratoire Franco-Canada, Ltée
69 Thivierge Cyrille, emp. Legaré
69½ Paquet Omer, de Géd. Paquet, Enr.
71 Lapointe Ls-Phil., comptable
73 Careau Arthur, commis-marchand
73½ Richer Gaston, soudeur
75 Pyle Clifford, emp. Anglo Pulp
75½ Larichelière Chs, emp. Cons. Exécutif
75¾ Rivest Georges, commis-chef C.N.R.
77 Savard Pierre, contremaître menuisier
83 Morin Louis, électricien

3e Avenue

87 Boucher Emile, commerçant de bois bureau et rés.
89 Plaisance Nazaire, comptable
89½ Daly Mrs. widor Henry
91 Filion Paul-Henri, emp. Dept Instruction publique
93 Asselin Emile, instituteur
93½ Girard J.-Lorenzo, ing.-civil Dépt de la Voirie
103 Lauzier Henri, agronome
105 Turcotte Gérard, emp. des postes
107 Filion Geo., snr, garde-magasin
109 Filion Geo., jnr, comptable
Filion Jean-Paul, commis de bureau
Filion Marcel, commis magasin
109½ Lapointe J.-Ed., rentier
111 Dorion Jules, plombier
113 Vézina Alfred, emp. garage
113½ Hallé Mlle Madeleine, prof. piano
Jean René, serrefrein C.N.R.
117 Grenier Philippe, mécanicien
Grenier Gérard, comptable
Grenier Henri, journalier
Grenier Gustave, commerçant
Grenier André, journalier
121 Savard Roméo, prop. étal (rés.)
123 Bolduc Wilf.-Joseph, emp. C. P. Express
123½ Chateauneuf André, plombier-électricien
125 Welman Pierre, sergent police
127 Adams Paul, emp. C. N. Express Co.
127½ Auger Robert, ingénieur-mécanicien
Auger Henri-Paul, gér. de théâtre
Auger Irénée, mécanicien

4e Avenue

139 Cloutier J. B., emp. Br. American Oil
143 Bédard Louis, emp. Quebec Ry
143r Chouinard Gérard, emp. Anglo Pulp
147 Deraspe Nathaniel, épicerie et rés.
Deraspe Aimé, emp. Action Catholique
Deraspe Donat, commis de bureau
149 Houde Normand, maçon
151 Lavallée Gordon, emp. C.N.R.
151½ Lepage Nicholas, agt d'assurances.
153 Turcotte J.-R., plombier
155 Kelley Edward, ex-emp. C.P.R.
Kelley Adolphe, emp. de la Cité
Brousseau Ernest, commis Cie Legaré, Ltée
157 Guimond Georges, ingénieur C.N.R.
Guimond Odilon, instituteur
159 Lemieux Eudore-H., comptable
Lemieux Emile, emp. J.-B.-E. Letellier
Lemieux Raymond, emp. Colonisation
161 Pleau Armand, facteur
161½ Robitaille Philippe, emp. T. J. Moore
163 Parent J.-Arthur, ingénieur C.N.R.
165 Chevalier Adolphe, rep. de bateaux, bureau et rés.
165½ Blouin Jules-Antoine, chauffeur C.N.R.
167 Simard Philippe, rep. Can. Oil Co.
169 Labelle Julien, électricien
Pleau Fernand, cond. de malles
169½ Simard Frs, forgeron, Us. St-Malo
Simard Paul-H., comptable licencié
171 Plamondon Edmond, ing. locomotive C. N. R.
173 Bedard Napoléon, chef Dépt. Pollack
173½ Paquet Octave, comptable de P.-A. Alain, Ltée
175 Therrien Aimé, chef de trains C.N.R.
177 Plouffe Jos.-Rom., serrefreins C.N.R.
177½ St-Pierre J.-E., constable C.N.R.
179 Halligan James, inspector of amunitions
181 Trépanier Arthur, commis
Trépanier Mlle Marguerite
181½ Breton Réné, emp. Pension de Vieillesse
Bouchard Lucien, emp. Min. des Mines
Lavallée Geo.-P., ing. locomotive
185 Cloutier Edouard, comptable

185½ Bourassa Mme veuve Alcide
Bélanger Mlle Anita, coiffeuse
Bourassa Armand, emp. Dept Terres et Forêts
Bélanger Mlle Anne-Marie, modiste
187 Lavoie Télesphore, jnr, emp. Sylvio Marceau
189 Lavoie Paul, rentier
191 Unité Nationale de Limoilou
193 Bourdeau Albert, commis C. N. R.
195 Bélanger Emile-E., menuisier
197 Letarte Francis, commis Trav. Publics
199 Leclerc Joseph, commis La Cie Paquet
Dugal Georges, mécanicien Can. Optical
201 Côté Joseph, emp. Q. Ry
203 Lachance Georges, emp. Colonisation
205 LeTourneux Raoul, caissier Christie Brown

La Canardière

Côté Sud — South Side

1re Avenue

4 Tousignant J.-A., épicerie
14 Fortier Joseph, garde-moteur Q. Ry
16 Marcoux Henri, cordonnier
Hamel Roland, emp. Acc. du Travail
16½ Blouin Mme veuve F.-X.
18 Morneau Joseph, emp. C. N. Express
20 Lafond Alex., emp. Comm. Liqueurs
26 Caron Adjutor, cuisinier
28 Paquet Théoph., dePaquet & Juneau
Paquet Mlle Albertine
28½ Renaud Joseph, commis de magasin
Renaud Emilien, commis
Renaud Marcel, commis
30 Drolet Wilfrid, emp. Boulangerie Nationale
32 Gauthier Raoul, rentier
Gauthier Jacques, commis
32½ Matte Georges-E., opér. monotypiste
34 Forgues Joseph, voyageur W. Brunet & Cie, Ltée
36 Matte Jos.-P., commis C. N. R.

2e Avenue

56 Trudel Charles, charretier
58 Caron Philippe-Albert, off. de douane
58½ Bélanger Alf., emp. Anglo Pulp
60 Noel Adélard, menuisier
60½ Tremblay Ls-Phil., commis
60¾ Michaud J.-B.-A., commis Cie Paquet
62 Blais Edouard, agt d'assurances
64 Savard Joseph-Léop., typographe
64½ Castonguay Robert, vendeur Quebec Power
66 Gingras J.-Nap., emp. Dépt Travail
68 Morin Léo, police prov.
68½ Coveney Edouard, emp. Que. Ry
70 Rivard Mme veuve Ls.-Phil.
Bourget J.-Adjutor, tailleur fourrures
72 Gervais Eugène, de E. Gervais, Enr.
72½ Fitzpatrick C ément, watchman
74 Lessard Herm. emp. Bell Tel.
76 Gosselin David, sergt de Prison
76½ Blouin Alfred, comptable
76¾ Gelly Paul, emp. Old City
78 Tremblay Grégoire-E.,
80 Pelletier Mme veuve Eugène
80½ Lapointe Armand, emp. C.N.R.

3e Avenue

88 Fortier Alphonse, boulanger
90 Paradis J.-O., emp. Us. St-Malo
90½ Normand Stanislas, commis C. N. R.
92 Couture Oliva, télégraphiste
94 Huot Benoit, commis Woodhouse Co. Ltd
94½ Métivier Edmond, emp. Dept Mines
96 Monfette Eugène, épicier (rés.)
98 Méthot Edouard, emp. Garage Municipal
98½ Welman Laurent, commis-bureau
100 Laforce Donat, cond. C.N.R.
102 Roy Mme Roland
Pugh Hugh, emp. Que. Ry
102½ Moffette Joseph-Albert, cond. de malles
104 Roy Alphonse, emp. Us. St-Malo et épicier
106 Gagnon Ernest, comptable
106½ Letarte Charles, facteur
108 Massicotte Geo.-Henri, commis de banque
110 Renaud Léopold, boulanger
Renaud Grégoire, typographe
110½ Léger Irénée, voy. Can. Packers
112 Roy Joseph, comptable
Dupont Mlle Jeanne, emp. Cie Paquet
114 Sénécal J.-Bte-Od., commis-taverne
116 Plante Arthur, épicier (et rés.)
120 Nadeau Jean-Thomas, chef de trains C. N. R.
122 Gauvreau Odilon commis de bureau
22½ Boulet Joseph, comptable
124 Harvey Joseph, emp. de la Cité
124r Monier Mme veuve Adélard
126 Bergeron Donat, menuisier
128 Giguère Antoine, emp. Q. Power
Giguère Maurice, plombier
130
132 Châteauneuf J.-André, entr.-plombier-électricien (boutique)
134 Giroux Wilfrid, remèdes brevetés
Banque Canadienne Nationale

4e Avenue

136 Tremblay Antonio, boulanger
138 Gagnon Théodore, menuisier
Gagnon Laurent, commis de banque
Gagnon Chs, emp. Abattoir de Québec
142 Paré Wilfrid, chauf. de camion
142r Gauthier Maxime, emp. Lait. Laval
Gauthier Arthur, emp. Anglo Pulp
144 Turcotte Stanislas, messager Trav Publics
144r Lachance Joseph-Edouard, commis de garage
146 Paré Roméo, chauffeur C. N. R.
154 Beaulieu Joseph, cond. C.N.R.
156 Grenier Léo, plombier
158 Leclerc Alphonse, menuisier
160 Kerr Mrs widow M. John
Kerr Charles, emp. Anglo C. Pulp
Kerr Roy, clerk
Kerr David-D., carman

164 Chantal Jules, étalagiste
Pleau Fernand, cond. de malles
166 Tessier Joseph, emp. Château Frontenac
166½ Belleau Albert, emp. usines St-Malo,
Belleau Marcel, commis chez Pollack
Belleau Ls-Ph., emp. Qué. Power
Belleau Armand, marchand de pneus
168 Bélanger J.-A., agt. de billets, C. P. R.

La Canardière

11e RUE, de 228½, 1ère Avenue, à l'est. quartier Limoilou.—From 228½ First Avenue to east, Limoilou ward.

5 Gagnon Edgar, restaurateur (rés.)
Gagnon Ludger, tabaconiste
5½ Leclerc Mme veuve Arthur
7 Vincent Dalma, emp. Terres & Forêts
Chamberland Mme veuve J.-David
9 Labbé Joseph, rentier
Fortin Mlle Annette, ménagère
Caron Paul-Emile, capt.
9½ Berry Miss Maud
Berry Mrs. widow E.
13 Laliberté Georges, épicier, licencié (rés
19 BoucherElzéar, couvreur
Esnouf Rodrigue
21 Lepage P.-Omer, cond. taxi
Lepage Philippe, ing. locomotive C.P.R
Lepage Mlle Eva
23 Matte Ph.-Rosaire, emp. C.N.R.
25 Couture Onésime, ancien boulanger
Rochon Mlle Jeanne
27 Boivin Eugène, télégraphiste
27½ Boivin David, rentier
Boivin Lucien, commis de bureau
Boivin Mlle Julia, ménagère
Boivin Mlle Irma, emp. W. Brunet
31 Bilodeau J.-E., cond. C.N.R.

2e Avenue

43 Hébert Stanislas-O., épicier rés.
47 Soulard Alcide, emp. Laiterie Laval
49 Renaud Omer, charretier
51 Gagnon Lucien, emp. dépt de la Voirie
53 Gagnon Mme veuve Adélard
Bruneau Jean-Marie, emp. Dept Instruction publique
Gagnon Emile, emp. Voirie
63 Paré Rosario, emp. Bib. Université Laval
65 Boulet Armand, commis de magasin
67 Cantin Jos.-Chs, emp. C. N. R.
Cantin Armand, emp. Dept des Ponts C. N. R.
69 Savard J.-Arthur, voy. de commerce
Savard Robert, commis de bureau
71 Lapointe J.-Henri, chef-rayon, Cie Paquet, Ltée
73 Cantin Napoléon, contremaître C.N.R.
Cantin Hervé, emp. C. N. R.
77 Drouin Armand, comptable
75 Donovan Richard, sr, ing. locomotive
Donoven Richard, jr, auto mechanic
81 ——
Patenaud Donatien, de Patenaude et Lanouette

3e Avenue

87 Boucher Omer, voy. de commerce
89 Labrie Raymond, constable
91 Lamy Henry, vérificateur C. N. R.
93 Dion Napoléon, emp. Anglo Pulp
93½ Jobin Réné, voy. de commerce
95 Tremblay Arthur, menuisier
97 Lepage J. Abraham, emp. Hôtel de Ville
97½ Langlois, Roméo, épicier, rés.
99 Bernier Laurent, cond. de malles
101 Favreau G.-H., constable C.P.R.
101½ Rainville Léger, pharmacien
109 Blouin Ernest, emp. Laiterie Laval
111 Kirouac Emile, agent à commission
111½ Laverdière Stan., menuisier
117 Leblanc Al., marchand fruits, rés.
119 Leblond Armand, emp. des Postes
Leblond Alphonse, commis de banque
119½ Massicotte Geo., emp. Dépt Mines
121 Paré Paul, menuisier
123 Thibault Arthur, typographe
123½ Sauviat Arthur, peintre
125 Dussault Ls-Philippe, emp. Colonisation
Patenaude Donatien, anc.-épicier
127 Cantin Lauréat, emp. Dépt. Voirie
127½ Burns Gérard, télégraphiste
129 Laganière Mozart, emp. laiterie Laval
131 Bélanger Mme veuve Julien-A.
Bélanger Hubert, commis de banque
131½ TremblayE.Simon, agent d'assurances
133½ Hawey Arthur, contremaître
Hawey Armand, journalier
Hawey Majella, journalier

4e Avenue

143 St-Pierre Adjutor, peintre
145 Caron Alcide, insp. circulation provinciale
145½ Bignell H. R., électricien
147 Rousseau Mme veuve B.-J.
Boulet Emile, mécanicien
149 Minguy Mme veuve Jules
149r Chabot Roland, cond. camion
149½ Robinson Albert, mechanic
151 Martel Alphonse, emp. Anglo C. Pulp
151½ Dutil Amédée, peintre
Dutil Joseph, peintre
Dutil Gédéon, menuisier
Dutil Lauréat, ouv. en chaussures
153 Cook Odilon, emp. Rock City Tobacco Ltd
155 Fortin, J.-A., soll. d'assurances
157 Mottard Conrad, voy. commerce
159 Vézina Joseph, ing. stationnaire
Vézina Roland, comptable
161 Couillard Guillaume, dist. Brasserie Champlain
163 Morin Ths-Ls, journalier
Morin Gérard, journalier
Morin François, rentier
165 Demers J.-Arthur, ouv. chaussures
167 Châteauneuf Henri, agent d'assurances
169 Bélair Georges, chauffeur C. N.R.
171 McKenna Eugène-Patrick, vendeur Q. Power Co.
171½ Savard Frédéric, rentier
Dion Henri, menuisier
173-175 Ecole des Sœurs du Sacré-Cœur de Marie

177 Therrien Roland, commis de magasin
179 Beaudry, Georges, emp. Anglo Pulp
179½ Beaudet Alphonse, emp. Anglo Pulp
181 Seminora Vincent, pension fédéral
183 Laperrière Paul-Emile, emp. Anglo Pulp
183½ Genois, Marcel
Genois Paul-Henri, tailleur de cuir
185 Vézina Sam, emp. Q. Power
187 Giroux Roméo, chauffeur mach. fixes
189 Drolet Jules E., voy. de commerce
191 Dubord Edm., emp. C.N.R.

8e Avenue

233 Cantin Henri, ing. lomotive C.N.R.
Cantin Mlle A., opératrice téléphone
235 Duhamel Thomas, de E.-J. Chartier & Cie, Enr.
237 Malouin J.-Eugène, emp. Dépt Agriculture
239 Fulford Lloyd, emp. Bell Tel. Co.
241 Turcotte Gérard, emp. Holt Rrenfrew
243 Allard Honorius, emp. Quebec Ry
Poliquin Edmond, emp. U. St-Malo

La Canardière

Côté Sud — South Side

2 Racine Philippe, peintre
8 Thompson John, gentleman
12 Guilbault Joseph, agent traffic Q. Ry.
14 Leclerc Eugène, mécanicien
Leclerc Rosaire, ouv. en bouilloires
14½ Allaire Jos.-P., emp. des Postes
16 Bourque Hector, électricien
18 Nadeau Joseph, menuisier
18½ Bolduc Louis, comptable
20 Desrochers Edouard, cond. C.N.R.
Desrochers Jean-Louis, mécanicien
Desrochers François, électricien
Lafrance Raymond, emp. des Postes
22 Leclerc Alphonse, emp. J.-B. Renaud & Cie, Inc.
22½ Dubeau Albert, comptable
Produits Familex, Albert Thibault, prp
24 Rochefort Joseph, emp. Dépt Colonisation
26 Gravel Eugène, commis General Electric Co.
Gravel Jean-Baptiste, emp. Cie Paquet
26½ Bois J.-Albert, emp. Agriculture
30 Plante Achille, Lt-pompier

2e Avenue

46 Tremblay Henri, débardeur
48 Giroux Arthur, constable spécial
48r Giroux Gérard, emp. Château Frontenac
68 Dumas Laurent, expéditeur
70 Morin Armand, voy. de commerce
70½ Soulard, Joseph, forgeron
72 Bolduc Edmond, emp. Anglo Pulp
Bolduc Eudore, emp. Anglo C. Pulp
74 Rioux Eugène, emp. des Postes
76 Vachon Damase, insp. des Prév. des Incendies
78 Lambert Adélard, préposé bagage C.N.R
80 Barnabé & Fils, entrepreneurs généraux
Barnabé Aimé, de Barnabé & Fils

3e Avenue

88 Blanchette Omer, ingénieur au Parlement
90 Houde Hermel, jardinier
92 Boudreau Amédée, capitaine de bateau
94 Manning Joseph, ing. marine
94½ Cossette Armand, cord. machiniste
96 Guay Narcisse, menuisier
98 Gagnon Maurice, emp. Swift
Careau J.-P., électricien
98½ Huot Gabriel, chauf. d'auto
Saillant Siméon, jr, emp. Comm. Scolaire
112 Racine Thomas, charretier
Lachance Emmanuel, garde-magasin
114 Laquerre Jean, emp. Quebec Power
116 Cantin Roland, constable
118 Pouliot Napoléon, rentier
120 Bolduc Nérée, journalier
Bolduc Henri, machiniste
122 Grenier Joseph, emp. Anglo C. Pulp
124 Wagner Edmond, gér. Caisse d'Economie
Wagner Robert comptable Jos. Côté Ltée
126 Lemieux Gérard, barbier
126½ Bernier Alphonse, menuisier
132 Boucher Raoul, navigageur
Mathieu J.-E., cond. de malles
134½ Boulet

4e Avenue

140 Pilote Henri, cuisinier
Lacouline Mme veuve Hippolyte
Paré Lucien voy. commerce
142 Bergeron Albert, emp. Comm. des Liq.
Tremblay Mme veuve Alfred
142½ Richard Mme veuve Edmond
Richard Paul, commis-boucher
Richard Ludger, livreur de pain
Pepin Mme veuve Albert
144 Filion Odilon, machiniste
146 Prémont Joseph, emp. Dom. Arsenal
146½ Gagnon Armand, emp. Dom. Arsenal
148 Bertrand Séraphin, pompier
152 Lavoie Joseph, emp. dépt. de l'Aqueduc
Jobidon Jules-Henri, pr. de taxis
154 Racine Ovila, emp. Arsenal
156 Thibault Donat, emp. Us. St-Malo
158 Bureau Raoul, voy. commerce
158½ Noêl Gérard, caissier, Que. Power
160 Girard Jacques, opérateur électricien
162 Audy Roméo, vy. commerce
162½ McNeil Peter, emp. Anglo C. Pulp
164 Paré Francis, asst-gérant Métroplitan, district de Québec
166 Couture Ls-Phil., emp. circulation provinciale
Gosselin Ovide, emp. Cité
172 Lefebvre Ls. Pn., mécanicien C.N.R.
Paré François, sr, emp. Hôtel-Ville
174 Dallaire Joseph, emp. Terres et Forêts
176 Fillion Réal, mécanicien
178 Bleau Georges, insp. Trav. Publics
178½ Lachance Gérard, chauf. de taxi
180 Falardeau Arthur, épicier et (rés.)
180a Couture Jos.-Alphonse, emp. des Postes
180½ ——
182 Labarre Maurice, emp. Statistique Prov.
184 Pakenham Peter, emp. C.N.R. Office
184½ Turgeon Jules, emp. bureau
186 Hicks Percy, électrician, Que. Power
188 Lamber Réné, voy. de commerce

188½ Blondeau Mlle Lydia
Drolet Georges, menuisier
190 Lemieux Clovis, emp. C.N.R., Express
190½ Pakenham Willie, commis-épicier
190¾ Blouin Lucien, comptable
192 Fradette Joseph, entrep.-menuisier
194 Greffard Charles, capt., asst-maître du Port
194½ Pelletier Arthur, expéditeur trains
196 Guay Emile, ouv. en chaussure
196½ ——
198 Guay Mme veuve Léon
198½ Henry Stanley, emp. McColl-Frontenac
Godbout Geol-Alph., emp. Com. des Liqueurs
200 Allard Théophile, chauffeur C.N.R.
202 Guay Zénon, emp. usines St-Malo
204 Giasson Joseph, contremaître Que. Ry

8e Avenue

220 Baker Georges, commis

La Canardière

12e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From First Avenue to east, Limoilou ward

Côté Nord — North Side

1 Blouin J.-Alb., vendeur d'automobiles
3 Lachance Ferdinand, pr. L'Imprimerie Canadienne, Enr.
3½ Fluet Emilien, comptable
5 Baril J.-Antoine, emp. C.N.R.
5½ Mercier Albert, sculpteur
5¾ Innes Wm., painter
7 Lapointe Gédéon, commis Hôtel Montcalm
9 Morissette Raymond, comptable
11 Juneau Geo., de Paquet & Juneau
Paré Mme veuve J.-Omer
11¾ Denis Edouard, emp. s. civil
Gingras J.-B., emp. E.-T. Coulombe & Cie
15 Lehoux Rosaire, agent Metroplitan
15½ Martel Wilfrid, ing. locom. C.N.R
17 Bilodeau Jos.-Chs, gardien
19 Gagnon Alph., cond. d'auto, Que. P.
21 Vallée Léo, ent. peintre
23 Marcoux Léo, prop. de garage
25 Laliberté Josephat, emp. Terres & Forêts
27 Laliberté Eugène, voy. commerce
27½ Laliberté Eug., emp. Terres & Forêts
29 Plante Mme J.-F., épicerie

2e Avenue

47 Alain Lorenzo, de London Fire Co.
49 Clavet Laurent, marchand-tailleur (rés.)
49½ Dupréé Louis, rentier
Grenier Maurice, rep. Nat. igns Ltdr
51 Lachance François, menuisier
53 Lavoie Hercule, comptable
53½ Cole Wm., clerk Que. Power
55 Charland Eugène-A., de Charland & Bernard Ltée
57 Roy Mme veuve Arthur
57½ Bernier Lorenzo, emp. à L'Action Catholique
59 Girard Raoul, insp. Boulangerie Nationale
61 Bédard Albert, maître-barbier rés.
61½ Bonnefond Ls-Ph., soll. d'assurances
63 Simard J.-P.-A., instituteur
65 Demers Lorenzo, menuisier
67 Plamondon Jules, C.G.A., comptable, administrateur de l'Alliance Nationale
69 Desjardins Roméo, comptable
71 Cassista, Chs-Eug., police prov.
71½ Hallé Roland, com. bureau
73 Godin J.-P., commis
73½ Lamb Chesley, emp. Anglo Pulp
Lacouline Lorenzo, plombier
75 Lacouline Albéric, boucher (rés.)
77 Caron Henri, emp. Geo. Chalifour
77½ Audy Roméo, emp. Boswell Brewery
Audy Adrien, app. plombier

3e Avenue

81 Massé Léon, épicier (rés.)
83 Lucchisi Alphonse, messager, Sûreté provinciale
87 Couture Frank, machiniste
89 Labrecque Alexandre, emp. bureau " Le Soleil "
93 Mercier Alex., emp. Com. Liqueurs
95 Cloutier Cyrille, jardinier au Parlement
97 Castonguay Ernest, voy. de commerce
Paquet Aurélien, emp. Dépt Agriculture
97½ Gosselin Jos.-Antonnio, emp. Dom. Arsenal
99 Côté Raoul, menuisier
101 Mitchell Elmer, emp. Anglo Pulp
101½ Lebouf Célestin, police provinciale
103 Laflamme A.-J., emp. dépt des Postes
105 Prémont Bruno, comptable
105½ Blanchet Gustave, emp. Comm. Liqueurs
107 Maheux J.-Roméo, vérificateur Can. International Lumber
109 Perron Ernest, cordonnier (rés.)
Perron Jos.-Edmond, emp. Usines St-Malo
109½ Boudreau Ephrem, navigateur
111 Fréchette Alphonse, chauffeur
113 Couture Henri, maître-boucherr (rés.)
113½ Desrochers Paul, maître-bouche (rés.)
115 Dutil Jos., ing. locomotive C.N.R.
117 Fournier Rosaire, emp. C.N.R. Shop
117½ Morar Wm, foreman electrician
119 Clouet Raymond, commis-marchand
121 Huot Alphonse, facteur
121½ Fortier Ls-Emile, bijoutier
123 Langlois J.-Emile, serrefrein
125 Morel Ls, emp. bureau Jos. Morel
125½ Roux Roméo emp. Dépt Voirie

4e Avenue

169 Presbytère Paroisse St-Fidele T. 4-2352
Turmel Adélard, curé
Proulx Armand, abbé, vicaire
Robitaille Léger, abbé,
Larivière Ls-B., abbé, vicaire
171 Salle Paroissiale St-Fidèle
Eglise St-Fidèle

8e Avenue

Externat Classique St-Jean-Eudes

Côté Sud — South Side

2 Simard Jos., ing. machines fixes

2 Dion Edgar, repr. Montreal Life Ins. Co. of Canada
2½ Raymond Armand, emp. Bell Tel.
2¾ Deschamps Roland, homme de service, Gen'l Electric
4 Gareau J.-G.-R., emp. Impôt du Revenu
4¼ Garneau Lorenzo, emp. Les Prévoyants
4½ Taillon C.-A., gardien de la paix
6 Sénécal Gérard, emp. Automobile, Inc.
6¼ Blouin Ablegat, comptable
6½ Huot Victor-E., emp. C.N.R.
Huot Roméo, emp. Hôtel-Dieu
8 Thibaudeau Tancrède, emp. Dépt.. Marine
8½ Gagnon Auguste-O., rentier
Gagnon Henri, relieur
Gagnon Alex., commis de bureau
8½ Vallerand Mlles Anne-Marie, Marie-Antoinette, Juliette et Rita
Vallerand Mlle Jeanne, modiste
Vallerand Mlle Marguerite, modiste
10 Savard Lucien, emp. Dépt Aff. Municipales
10½ Labbé Eugène, pressier
10¾ Wright Charles, emp. dépt de l'Auditeur
12 Plante Mme J.-F., prop épicerie, rés
Plante Frs, org. l'Alliance Nat.
14 Larichelière Charles, emp. Conseil Exécutif
14½ Paquet Gédéon, de Gédéon Paquet, Enr.
Paquet René, comptable
Paquet Lucien, bijoutier
16 Morin J.-A.-A.. emp. Arsenal
18 Bernier Laval, chef d'allée, Cie Paquet Ltée
18½ Labadie Rosario, emp. C.N.R. Sh.
20 Lavoie Albert, ingénieur mach. fixes
22 Lachance Geo.-Henri, emp. Us. St-Malo
22½ Leclerc Léonidas, messager d'express C.N.R.
Leclerc Paul-Em., voy. de commerce
24 Boivin Lucien, de Boivin & Fils, Ltée
26 Chouinard Arsène, ing. mach. fixes
26½ Morency Adjutor, comptable

2e Avenue

38 Roy Rev. P R., L.S.T., M.A., Rector, St. Peter's Church—(Anglican)
50 St. Peters Church (Anglican) apply to' rector
70 St. Peter's Parish Hall
82 Plamondon Ernest, emp. Cie Paquet
Richard Mme Léo
Richard Paul, commis de bureaux
Minier Elzéar, journalier
Gauvin Gérard, comptable
128 Dupéré Thomas, journalier

4è Avenue

134 Giguère Arthur, commis Dépt Trav. Publics
140 Drouin Ephrem, laitier
142 Lebœuf Hormidas, électricien
142½— ——
148 Drouin Rosario, emp. C.P.R.
150 Drouin Adolphe, emp. de la Cité
156 Dawson Philippe, électricien Quebec Ry
158 Corbin Gérard-M., mécanicien Q. Power

8e Avenue

180 Ecole des Frères du Sacré-Cœur paroisse St-Fidèle
182 Couvent des RR. SS. Servantes du Sacré-Cœur de Marie

13e RUE, de la 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou. —From First Avenue to east, Limoilou ward

Côté Nord — Nord Side

3 St-Pierre Elzéar, commis Comm. des Liqueurs
9 Procure des Frères du Sacré-Cœur
37 Ecole des Frères du Sacré-Cœur

2e Avenue

47 Poliquin Eudore, machand de fourrures (porte de service)
49 Corcoran Edmund, emp. Anglo Pulp
51 Leclerc Joseph, menuisier
53 Roy Noel, menuisier
Roy Joseph-Henri, emp. Thé Salada
55 Martel Albert, peintre
57 Lemieux Ernest, peintre
59 Fradette Rosaire, emp. Quebec Power
61 Fontaine Henri, emp. Bureau de Poste, Parlement
65 Noel Omer, menuisier
67 Valiquet Lucien, emp. C. N. Telegraphs
71 Roberge Arthur, chef bureau Int. Harvester Co.
75 Bégin Alphonse, menuisier
77 Paré Sylvio, commis
77½ Déry Jos.-Cyprien, serrefreins
83 Paré Geo., voy. de commerce
Paré Sylvio, commis de magasin
85 Tremblay, Jos., menuisier
87 Turgeon Ivan, agent Sun Life
89 Albert Jean, chef de trains C.N.R.
91 Lagacé Gérard, manufacturier de cadres,
93 Turcotte Henri, marchand de meubles, rés.
95 Bolduc Joseph-I., commis C.N.R.
97 Hawkins Arthur-Geo., machinist
99 Packenham Alexander, mécanicien C.N.R
101 Pelland J.-E., voy. en charge Post C. B. V., Charlesbourg
Poiré Ls.-Ph., emp. " Le Soleil "

3e Avenue

131 Laperrière Apol., contremaître C.N .R.
Langevin Mme veuve Cyprien
133 Grondin Alexandre, comptable
Grondin Roger, gérant Impr. Grondin, rés.
133½ Côté Joseph, maître-boucher (rés).
Saindon Albert, comptable
Saindon Ulderic, comptable
Saindon Wm, ing.-locomotives C.N.R.
133¾r Imprimerie Grondin, A.-Roger Grondin, gérant

4e Avenue

137 Pageau Alfred, Snr. charretier
Pageau Paul-Em., cond. de camion
139 Martin Ferdinand, emp. C.N.R.
Martin Gérard, emp. Rock City
141 Lavoie Arthur, garde-magasin

143 Tremblay Achille, briquetier
Tremblay Benoît, machiniste
Tremblay Paul Eug., com.-boucher
145 Lambert Jos.-Ed., télégraphiste C.N.R.
147 Catellier Christian, facteur
149 Fournier Mme veuve Thomas
Fournier Donat, emp. Anglo Pulp
151 Rivard Anatole, emp. Lait. Bégin
151½ Guertin Edouard, constable. C.N.R
153 Tremblay Médéric, ent.-menuisier et épicier
155 Auclair Aimé, constable municipal
Auclair Simon, journalier
157 Gauthier Gérard, commis
Gauthier Thaddée, journalier
175 Blanchet Jules, ingénieur locomotive

8e Avenue

Côté Sud — South Side

2 Fréchette Ls-Edward, voy. de commerce
Laberge Joseph, tailleur de pierre
Lavoie Albert, emp. Dom. Paper Co.
Boivin Joseph, barbier
6 Belanger Pierre, plombier
8 Fortier Jos.-A., agent forestier
14 Noel Jules-H., voy. commerce
16 Sylvain Achille, chauffeur bouilloire
Beaupré Paul-Em., emp. T. Gignac
Beaupré Gérard, emp. Maranda & Labrecque
Beaupré Mme veuve Joseph
20 Verdon Delphis, manuf. de bonbons
22 Vocelle Claude, tailleur de fourrures
24 Lamarre Adélard, comptable
26 Roy Henri, c.-maitre O. Chalifour
28 Boucher Maurice, emp. "Le Soleil"
30 Létourneau Jean-Chs, comptable
32 Lacasse Lucien, emp. Dépt Marine
34 Marceau Donat-Emile, voy. commerce
Côté Joseph, rentier
36 Royer Théod., boucher (rés.)

2e Avenue

48 Cabot Robert, emp. Pension de Vieillesse
50 Gravel Antonio, emp. Prêts Agricole
52 Laroche J.-A. commis-marchand
Allard Mlle Léontine, institutrice
54 Haince Ls-Henri, emp. Com. du Port
54½ Jolicœur Fortunat, commis de taverne
60 Ouellet Alphonse, électricien
62 Guay Fernand, prop. du "Palais des Sports"
64 Dubord Raoul, emp. Quebec Power
66 Marier Sylvio, emp. Dépt Agriculture
Marier Jean-Paul, emp. de la Cité
Marier Etienne, commis
Marier Simon, emp. de la Cité
68 Hamel Albert, ass't surintendant du pilotage
70 Boulay Mme veuve Frs.-J.
Hamel Mme veuve Moïse
72 Wagner Lucien, voy. de commerce
74 Rioux Eugène, emp. des Postes
Corriveau Lionel, emp. Colonisation
78 Dempster Mrs widow James
Adams Joseph, shipper
84 Plante Arthur, épicier, rés.

3me Avenue

92 Giguère J.-Albert, agt d'assurances
94 Leblanc Gérard, agronome
96 Camerlain Roger, emp. Woodhouse, Ltée
96½ Biron Paul, emp. s. civil
98 Pageau Paul-Emile, camionneur
100 Guay Amédée, emp. Anglo C. P.
102 Bourdeau Jean-Maurice, emp. Anglo C. Pulp
104 Bouchard Edmond, charpentier
106 Arsenault Jacques, emp. de bureau Laurentide Auto
Pugh James, emp. Anglo Pulp
108 Fagan Max., junk dealer
110 Plamondon Joseph-E., emp. Que. Power
Plamondon Mlle Simone, sténo
110½ Turcotte Mme veuve Ovide
Chouinard Mme veuve Albani
Chouinard Mme veuve Albert
112 Assh Daniel second hand dealer, rés.
114 Daigle Mme veuve Apollinaire
Mercier Mme veuve Napoléon
114½ Beaulé Joseph, plâtrier
116 Bégin Elphège, facteur
Bégin Maurice, messager
Bégin René, commis de magasin
118 Gagné Wilfrid, emp. Bureau de Poste
118½ Vidal Ls-Ph., statisticien C.N.R.
120 Bernier Regis, emp. J. B. Baillargeon Ltée
122 Boivin Ovila, emp. des Postes
122½ Gilbert Jean-Bte, garde-magasin
Gilbert Jos.-Albert, facteur
124 Tremblay Oscar, chauffeur locomotive
126 Lavoie Donat, boulanger (rés.)
126½ Trudel Adj., emp. des Postes
128 Guay Albert, emp. de la Cité
Brassard Lorenzo,
130 Lavigne J.-A., télégraphiste
130½ Roby Armand, barbier, Chat. Champ.
132 Mainville Omer, seg't-constable C.P R
Cantin Nap., tanneur
134 Rochette Wilfrid, emp. Laiterie Frontenac
134½ St-Laurent Amédée, conducteur camion
St-Laurent Adélard, conducteur camion

4e Avenue
8e Avenue

14e RUE, de Boulevard Benoît XV, à la 8 me Avenue, à l'est, quartier Limoilou. —From Boulevard Benoit XV 52, to 8th. Avenue to east, Limoilou ward.

Côté Nord — North Side

65 Bédard Joachim, boucher (rés.)
87 Mercier Mme veuve Emile
Mercier Maurice, journalier
89 Roy Sylvio, gard. de la paix
89½ Fiset Chs, détective municipal
97 Leberfing Jean, man, de pierre artificielle, atelier et rés.
103 Doré Henri, pressier
121 Pelletier Elzéar, voyageur Quebec Fruit & Fish Co.
123 Bernier Léo, chauffeur de camion
123½ Desgagné Eug., journalier
127 Bélanger Joseph-Eug., ing.-mécanicien
131 Mailly Ls-Phil., emp. Min. du Travail

Côté Sud — South Side

4 Rancourt P.-Henri, facteur
Rancourt Joseph, forgeron
6 Beaudoin François-Xavier, électricien
6½ Boutin Fernand, messager dépt Proc.-général
8 Brousseau J.-Bte, emp. Br. Amer. Oil Co
10 Marois Adolphe, emp. Garage. Voirie
Marois Jean-Louis, emp. Dept de la Voirie
Marois René, chauf. de camion

3e Avenue

14 Lepage Raymond, emp. Caisse d'Economie
16 Marquis René, emp. Com. Scolaire
20 Morneau Thomas, emp. de la Cité
32 Larochelle Edmond, emp. Laiterie Laval
Larochelle Mlle Hélène, couturière
34 Paquet Albert, négociant
36 Lessard Valère, sacristain

4e Avenue

88 L'Heureux Georges, snr, pompier
L'Heureux Georges, jnr, journalier
114 Dubuc Léon, emp. "Le Soleil"
Dubuc Armand, emp. Quebec Ry
116 Dubuc Prosper, acheteur Cie Paquet Ltée
105 Gauthier J.-G., emp. Us. St-Malo
130 Lessard Lucien, emp. J.-B. Renaud & Cie,
132 Cantin Napoléon, tourneur
134 Racine Roland, peintre au Parlement

8e Avenue

15e RUE, du Boulevard Benoît XV à la 8e Avenue, quartier Limoilou—From Boulevard Benoît XV to 8th Avenue, Limoilou ward

43 Veillette Joseph, tailleur de pierre
Thibault Gérard, ent.-menuisier
Thibault Mme Veuve Elyse-Amédée
45 Drouin Chs-Auguste, soll. d'assurance
Painchaud Mme veuve François
105 Gauthier J.-G., emp. Us. St-Malo
107 ——
109 Tanguay, Phil., emp. Anglo Pulp

4e Avenue

129 Bergeron Joseph, menuisier
131 Perreault Henri, emp. Arsenal

8e Avenue

4e Avenue

38 Bolduc Victor, ouv. en fer
40 Michaud Alphé, cuisinier
82 Caron Octave, emp. Us. St-Malo
86 Parent Arthur, électricien
110 Langlois Paul, menuisier
118 Bilodeau Ernest, ent. menuisier, (atelier)
120 Martin Roland, emp. Us. C.N.R.
124 Thériault Wm, emp. Anglo Pulp
Bouliane Mme veuve Elzéar
128 Therrien Mme veuve Joseph
Bernier Nelson, pâtissier
130 Ouellet Paul-Henri, emp. Teinturerie Française

8e Avenue

16e RUE, du Boulevard Benoît XV à la 8e Avenue.—From Boulevard Benoît XV to 8th Avenue

13 Thibault Elzéar, menuisier
15 Cusson Edgar, voy. de commerce
23 Asselin Louis-B., voy. commerce
25 Falardeau J.-B., menuisier
Thibault Léandrus, menuisier
121 Cimon Henri, menuisier
22 Dugal Almanzor, emp. de la Cité
24 Latulippe Ambroise, journalier
Robitaille Noel, journalier
26 Charron Lionel, élect. Shawinigan W.
36 Noel Gérard, emp. Brasserie Champlain
38 Thériault Antoine, menuisier
40 Bordeleau Charlemagne, ing.-stationnaire
42 Labrecque Ls, ancien boulanger
Labrecque Pierre-A., boulanger
Drolet Henri, app. menuisier
Drolet Joseph, menuisier
Drolet Ovila, emp. Dessurault
48½ Brousseau Albert, emp. Pont Dorchester

4ième Avenue

112 ——

8e Avenue

17e RUE, du Boulevard Benoît XV à la 8e Avenue.—From Boulevard Benoît XV to 8th Avenue

Boulevard Benoit XV

47 Turgeon J.-H., prop. La Boulangerie Turgeon
75 Lavoie Donat boulanger (boutique)
La Boulangerie Turgeon (four), TuregJ on.-H., propriétaire

8e Avenue

8 Côté Mme veuve Philippe
Côté Paul, commis bureau
Côté Ls-Ph., menuisier Us. St-Malo
Marchand Mlle Estelle
16 Tremblay Rosario, menuisier
18 Galibois Napoléon, emp. Dept Colonisation
26 Noel Antonio, charron, épicier et rés.
28 Lapointe J.C. Ernest, constable
42 Bertrand Elzéar, manuf. portes et chassis et rés.
44 Goddu Mme veuve C.-H.
Pominville Mme veuve Edmond
46 Houde Chs, mesureur de bois
48 Robertson Mrs widow Ralph
Robertson Ralph, emp. Château
Robertson Alexander, électrician
50 Bernard Mme veuve J.-H.
52 Perry Aimé, journaliste
52½ Alain Louis, vérificateur Cie Légaré

4e Avenue

80 Alain Chs-Edouard, emp. Anglo Pulp
Asselin Adélard, ex-emp. C. N. R.
88 Bernard Napoléon, presseur d'habits

8e Avenue

18e RUE, 480, 1ère Avenue, à Champfleury 381, quartier Limoilou.—From 490 First Avenue to 381 Champfleury, Limoilou Ward

Côté Nord — North Side

7 Bourgault Léo, prop. taverne

9 Bertrand Odilon, boucher, rés.
11 Duchaine Arth., ouv. en autos
Picard Mlle Léda
13 Leblanc Lionel, comm. Pensions de Vieillesse
Boissonneault Ferdinand, journalier
13½ Beaulieu Ls-Philippe, prop. garage, rés.
21 Poiré L.-F.-O., examinateur, B. des Exa. Electriciens
23 Marcotte Adrien, emp. Com. des Liqueurs
27 Rivard J.-Emilien, gér. Banque C. Nat., Limoilou
29 Dion Ernest, emp. Com. Liqueurs
31 Bérubé Joseph, menuisier
Bérubé Mlle Suzanne, commis de magasin
Ecole des Petits (Jardin bleu) Mlle Irma Darveau, directrice

McGowen

43 Vocelle Alexandre, mécanicien
45 Cantin Léopold, emp. Com. du Port
Pouliot Mme veuve Aurélien
Pouliot Mlle Aurore
47 Laprise Gaudias, emp. Usines C. N. R.
49 Bourdeau Jean-M., emp. C. N. R.
Bourdeau Robert,
55 Poudrier & Boulet, Ltée, contracteurs

Boulevard Benoit XV
4e Avenue

165 ——

La Capricieuse

633 Sœurs Servantes du Très St-Sacrement
635 ——

Champfleury

Côté Sud — South Side

8 Cordiano Dominique, de Cordiano & Mandato (rés.)
10 Gamache Charles, avocat, de Francœur Lanctôt & Gamache
Guérette Mme veuve Oscar
Bernier Mlle Florence
20 Langlois Chs-Ed., pilote
22 Pedneault L.-A., courtier en obligations
22½ Hurtubise J.-L., gérant United Store
34 Deslauriers J. Wilbrod, voy. de commerce
36 Dumas Mme veuve Jos.-Arthur
36 Bégin Joseph-Georges, voy. de commerce

McGowen

38 Lavoie J.-J.-B., emp. Dept Colonisation
46 Thibault Adrien, emp. P. Ferland
48 Leclerc Adjutor, commis
48½ Robitaille Paul, mécanicien
50 Dufour Narcisse, rentier
Pichette Joseph, ancien pompier
52 Lachance J.-Alex., repr. manufacturiers
52½ Légaré Emile, anc. emp. de banque
56 Gosselin J. B., menuisier
58 Dorval Mme veuve Geo.-S.
Emond Mme veuve Arthur
60 Gosselin Joseph, tailleur de cuir
62 Picard Emile, voy. Singer Sewing Machine

Boulevard Benoit XV
2e Avenue

170 Tremblay Rosario, menuisier
Fortin Odina, maître-charretier
Fortin Etienne, menuisier
Fortin Réné, ouv. en chaussures
Fortin Joachim, apprenti menuisier

3e Avenue
4e Avenue
630 —— *8e Avenue*
632 ——

Vitré

19e RUE, de 441 Champfleury à la rue Maufils, quartier Limoilou.— From 441 Champfleury to Maufils street, Limoilou ward.
17 Santerre J.-Louis, ing. loco. C.N.R.
Santerre Emile, emp. bureau
23 Lortie Laurier, commis Com. Liqueurs
27 Lafleur J.-M., maître boucher, rés.
33 Cantin Joseph, emp. Anglo Pulp
26 Roy Paul, emp. Dépt Agriculture
28 Tremblay Lorenzo, peintre
Labbé Mlle Jeannette
30 Matty
32 Lapointe Ls-Ph., mécanicien d'auto
Lapointe Ls.-Ph., comptable

21 RUE, du Boulevard Benoît XV à la rue de la Ronde.—From Boulevard Benoit XV to de la Ronde street.

Suivez donc l'exemple des maisons prospères et progresives qui annoncent dans notre annuaire

Pleasse follow the example of those prosperous and progressive firms which advertise in our QUEBEC & LEVIS DIRECTORY